

Nag meth

Having a baby - Dinka

**NSWKIDS
+FAMILIES**

 **NSW**
GOVERNMENT | Health

NSW KIDS AND FAMILIES
73 Miller Street
North Sydney NSW 2060
Tel. (02) 9391 9000
Paketh. (02) 9391 9101
TTY. (02) 9391 9900
www.kidsfamilies.health.nsw.gov.au

Yen athör anɔŋ wun. Yeen alëu bī lööm ebën ka ke
ye abak të bī yeen luui në plöoc ku bī të bīi yen
thīn dhiil lueel. Yeen acie lëu bī looi bī wëu bëi ka
yöccë. Bī athör kån bæer looi në lon wääc kenë ka
cī lueel wën awīc Widhara Ajuieer ka ke Pial Guöp
NSW (Niiu Thawuth Welith) gam në wët cī gät piny.

© NSW Ministry of Health 2012
SHPN (NKF) 150122
ISBN 978-1-76000-162-9

Having a baby (Dinka) 2nd Edition

Kök ke athör bī guöör në athör kån ka bī keek bëi
bei (downloaded) të wëbthait NSW
www.kidsfamilies.health.nsw.gov.au

Cök piny wët: Ke ka tōu në ye athör kånīc ka ye
wël lccök të ycn bīi athör bei.

Ρεεi Dhiëc Run 2015
Ye athör kån abī bæer caaric mën nɔŋ yen kë wīc bī
waar thīn në run 2017.

Nap meth

Having a baby

Wët Tuej

Wok mit piŕth buku athör arak rou de athör *Naŕ meth* bëi bei. Yen ajuieer kån a loi wët bi diäär liac ka wic bikë liac kony. Yen eya e wël ke lëk bi piath të enoŕ mëcthook ku röör ke diäär kuony, ku kony keek bikë deetic ku yekë luui në ye biäk piirdenic thiekic. Athör *Naŕ meth* e jam apai në liëc e pial guöp ku dhiënh lo apiath, ku yeen e wël ke lëk lueel ku lëk koc kë bi looi të cie kån lo apiath. Wët tšu tuej yen lon kån e ka kök nyuöth ka ye koc ke luui cit men de kë nhiarkë në ajuieer ka liëc ku dhiëth tšu Niiu Thawuth Welith ku ye diäär liac cok lui cit men wic kek yeen.

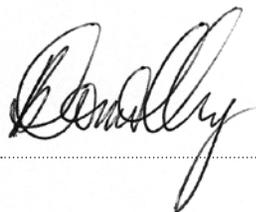
Awicku buku ke diäär, koc ke lon ka ke pial guöp ku ajuir ke luoi wään ci kony në dhöl ŷon cenë athör kån bæer caaric bi dik. Lon cikë looi në piöu ebën, kaam cikë thöl të luoi ku nyinyden kån kek aci athör kån cok ye të yenë wël ke lëk ke luoi kaam liëc, dhiëth ku ka biöth dhiëth cok ye keek looi në dhöl piath yök thîn.

Koc ke Ajuieer Pial Guöp në Luoci ka ke Liëny ku Dhiëny Diäär ci Tääu Tuej tšu në Niiu Thawuth Welith aŕäthkë men ke athör *Naŕ meth* abi ŕoot ke ye athör yenë wël ke lëk wët diäär liac ku mëcthookken ya yök thîn.



**Poropëtha Maac William AW Walters AM
(Emeritus Professor William AW Walters AM)**

Bëny Röm Thony Amat, Ajuieer Pial Guöp në Luoci ka ke Liëny ku Diënh Diäär ci Tääu Tuej tšu në Niiu Thawuth Welith (NSW)



Nataca Döncöli (Nataasha Donnelly)

Bëny Röm Thony Amat, Ajuieer Pial Guöp në Luoci ka ke Liëny ku Diënh Diäär ci Tääu Tuej tšu në Niiu Thawuth Welith (NSW)

*“Acin kë cit ba rɔt yök ke yin
liac. Yin e cath në gëkic ke yin
anɔŋ kë piath nyic yitök tɔu në
yiyic ku kuc kɔc kök” Kit*

Wët Nyooth kë bö

Thithieei yin liac! Tek dët yin e juiir liëcdu në kaam bääríc, ka tek dët ke yin e yök rot ke yin liac ke kuc. Tul yidí, e wët peei, kë dít thín e yin bí dhil naḡ ka juëc thiëc keek.

Yen athör kán e yíin yiëk wël ke lëk në tíḡ bí yin rot ku menhdu ya tíḡ të liëc yin ku në nín biöth dhiëth cök bí yin naḡ ka juëc loi keek. E jam në kë ye thöḡḡ ke bí tuöl në rāp ku dhiëth ku kë lócök ba ya looi në wët bí yin rot tíḡ apiath.

Yen athör kán e jam eya në wët yenë ka dhal yíin në tæk tæk lucoi thín –yeen eya e biäk liëny lo ke pial guḡp. Cít kēdiit ye rot waar në piirdu yic, naḡ meth alëu bí diëer ku mum nhom bëi. Në ye wētë Naḡ meth e jam në kök ka diir yíin lëu bikë töu kenë yíin në kaam liëc yic ku kaai ku yök bí yin kucoḡy yök të wíc yin yeen.

Dët ye lo kenë pial guḡp piath, köoc yenë koc thiäak kenë yíin köcc alëu bikë yíin kucoḡy në liëcic. Kuen ye athör kán wenë monydu, paandu ku mëëthku agokë ka juëc kök ke liëc nyic, të yen rot looi të enḡḡ yíin ku kë lëu bikë looi bikë yíin kucoḡy.

Na kueen athör kán, yin bí kë tul enḡḡ yíin ku menhdu yök në dhöl ke liëc kenë wël ke lëk ye kony wët miith, riadha, mäny rot apiath liëcic, yök ajuëer tíḡ diäär liac, ku juiëër rot në rāp ku dhiëth. Yin bí dhöl ye rāp ku dhiëth ku ka ye tuöl në nín tueeg yiic të cenë menhdu dhiëëth nyic eya. Apiath eya ba ka kök e ka ril yiic lëu bikë tuöl enḡḡ märken miith ku miithken të liëc, rāp ku dhiëth në wët kán biäk athör ye ke kāk lueel thín aci week thook peei. Yok cí wël kök ke lëk piath kenë yíin ku mucoḡydu ye jam të yenë liëc ku bën e meth ciëeḡ töu kaamdu wenë mucoḡydu waar, ku të yin tek thín rot waar ke yin juiir rot në dët piir ku të ye yin rot yök thín deetic wët ka waar röth në piirdu yic.

Wël ke lëk ba keek gam rin ye kek yith

Wël juëc ke lëk në wët liëc atöu-kök ke kek apiath ku kök ke kek ka cïe piath apeí.

Wël ke lëk töu në Naḡ meth ka lócök (në thaa bí athör bei) men kuany në lon yenë kāḡ caaric apeí ka ye kë cí diäär juëc keek yök ke kek ḡḡ kony. Bí wël juëc kök ke lëk yök, apiath ba koc nyic lon ka pial guḡp thiëëc.



Koc wëër wël yiic në telepuun ka töu ku ka cín wëu ye keek cuat piny në raan töu ku luui kenë ajuiir ke kucoḡy ke Niiu Thawuth Welith men. Na wíc raan wëër thok ke yin thiëc töḡ de ka ajuiir cí rinken gāt piny në yë athör kánic, yuḡpë Translating and Interpreter Services (TIS) (Ajiëer Wëër Wël cí Göt ku Thok- cöl TIS-Tith në 131 450.

Të yup yin Tith, yin bí thiëëc në raan juiir jam në thoḡ wíc (cít Thoḡ Jur Mathiāḡ, Thoḡ Koriya ku thook kök). Wíc thoḡ yindi kam tiët acie ye yuul ku ba jam wenë raan waar thok. Ku të cenë raan waar thok bën në jam telepuunic, ke yin bí thiëc thoḡ wíc bí yin jam. Cök ka nyooth thoḡ ye yin jam thiök yilööm. Yin bí jal jam në dhöl raan waar thok juiir ba jam ke wek ye koc ke diäk në dhol ajuiëer kucoḡy.

Ku na ɲot ke yin kęc guɔ liac, ku ka wic ba liac?

Yen athör kån abı paith kenë yiin. Yeen anɔɲic wël ke lęc ka lëu ba keek looi ke yin ɲot ke yin kęc liac bı kony nę lięny piath.

Wët lęc ke lięc ɲoot aye yök tę ɲɔɲ akimdu, temerji ka ke pial guɔp diäär ku gęm.

Tij akim paandu bı yiin caar guɔp ebën tę ɲɔɲ yin ka ril yiic ke pial guɔp dhal yiin. Ka kök ke pial guɔp dhal kɔc ka lëu bı lięc ke bëi, cit men tuaany thukari, riem ci lɔ nhial ku nok. Thięc eya nę wët men ke tɔɲ de wël löm keek alëu yen bı menh cil luıi kërac. Apiath ba lööm wal cie cɔk kääc (wël ye akim ke gõt ku wël ye keek ɣaac thuuk) agut tę bı ye jaamic wenę akim paandu.

Cɔk lec caarke. Kuëer nyäär e rɔt looi tę ci anuɔɔn kuet nę lec kɔth ku ye nyäärdu kuuk. Ka waar rɔth ye ɣɔrmoon keek bëi nę lięcici Nę lięcici ka lëu bikę nyäärdu ya cɔk lac kuuk ku ye bec. Ye lecku gɔɔk, ku jal ya tę thiääk kenę nyäär thar. Yen alëu bı tuaany nyäär cɔk koor ke alëu eya bı tuaany nyäär cɔk koor ku agut bı ya gël nę kaam lięc.

Tij akim paandu ba nyic men ke yin wic tuɔm ka bı yiin tiit guɔp döm ajuäk, makunęɲ, ... ku akoi. Juiir kaku apiath nę ka bake looi rial wët lëu bı yin yeen wic ba athëem looi bı tij men ke yin ci ci riau nę tueny käk. Tit rɔt ba cie liac nę nin biɔth cenę ke yiin toom nę wël kɔc tiit gup nę jak käk. Duk rɔt cɔk liac nę nin ke 28 biɔth tuɔm nę wël guɔp tiit nę ajuäk-makunęk-... Aye atëët lueel men piath yen bı diäär wic bikę liac ku diäär liac bı keek ya toom nę wël kɔc tiit gup nę inpulundha. Wëäl kån alëu bı tuɔm nę kaam e lięc ebën ku acin këręc bı tuɔl.

Yin bı dhiil toom wël kɔc tiit gup döm ajuäk nę kaam diäk lięnydu. Muɔnydu, maadit ku wäädit ke meth ku jal ya kɔc muɔɔk meth tij eluɔt ka bı keek dhiil toom wël kɔc tiit gup nę toɲolok tę ɲoot meth ke kęcë dhiëth. Apiath bı mith kökku bı keek toom nę wël kɔc tiit gup nę döm toɲolok.

Lęcë akim paandu tueny caal tşu nę kuandu yic ka nę kuan muɔnydu yic. Na ɲɔɲ tueny tşu nę kuandu yic ka nę kuan muɔnydu yic ka ka dhal kɔc cit *thith-tik-pi-boro-thith ku thalathamiya*, ke yin lëu ba lon lęc ku nyuuth wët ka ril yiic caal yök ke bı kony. Yök wël juęc kök, tij kę gõt tşu nę *Athëm diäär liac ku lon lęc ku nyuuth wët ka ril yiic ciëk caal* tşu nę apäm 114.

Gɔl lööm polik athit. Gɔl lööm ke pæi ɲoot ke yin kęc guɔ liac. Nyin ye lööm nę ɣån juęc e mili-gerëm ke 0.5, na cak men ye akim diäär kök yɔɔk men pieth yen bikę ka wär ye kån ya lööm. Yök wël juęc kök, tij *Loi apiath:tij rɔt apiath nę kaam lięc* tşu nę apäm 11.

Waar ka ca keek nyiec piirdu yic. Tap, miäu, wël ci kuum ku wël rec kök alëu bikę mith kęc dhiëth luıi kërac. Na wic kuony ba mäh tap puɔl ka wël ke lęc nę kę yenę miäu ku wël rac kę ye miäu ku wal bikę lięnydu rac, ke yin tij athör Loi apiath:mäny rɔt apiath nę kaam lięc tşu nę apäm 11.

Nɔl na cuai ka na cuai apeı dıt. Apiath tę ɲɔɲ yiin ku menhdu na lëu bı guɔpdu tşu ke piath ke yin ɲot ke yin guɔ liac. Apiath apeı bı thięk guɔp rɔt thɔɔɲ kw yin ɲot ke yin kęc guɔ liac. Diäär pieth thięk gupken ke kek ɲot kek kęc liac alëu bikę lięc yök ke kɔcic ku ka cie ka rilic cit riem ci lɔ nhial ka “thukari”nę lięcici. Tij tę akim paandu ka gęm tę kuc yin ye thięk guɔp yindı yen piath apeı.

Yök wël kök ke lęc nem wëbthait Ba Pial (the Get Healthy) tşu nę www.gethealthynsw.com.au

Cɔk tę duɔn luıi ye tę cin kę kɔc ɣm. ɣån juęc ke luıi ka piath tę diäär liac, ku kɔc kök aye luıi kenę ke yenę ke luıi ku ka ke luıi lëu bikę men kęc dhiëth luıi kërac ka bikę toɲ dhiëth moc riɔk. Na wic men ke ka ke luıi ku ku ynę ke luıi yin ke luıi kenę ka piath, ke yin thięc akim paandu, raan lon ka pial guɔp tę luıi tik, raan kääc nyin ke luıi ka wun tę luıi. Yök wël kök ke lęc, tij *Loi apiath:tij rɔt apiath nę kaam lięc* tşu nę apäm 11.

Ka tō thin

Wël bī keek nyic	viii
Ajuieer tīj e diäär liac	1
Löc yän ajuieer tīj diäär në liēc ku dhiēth	6
Tīj apiath: ba rot tīj në kaam liēc	11
Yiëkë γεεν riæl: riadha të goot liēc ku të biōth liēc cök	37
Ka juēc ke diēer tuōl në kaam liēc	43
Tëk cenë kəm ke liēc tek yiic	49
Juiir rot në rāp ku dhiēth	67
Rāp ku dhiēth	70
Të cenë menhdu dhiēēth	86
Menhdu miēēth	93
Nin Tueej cī raan bēn ke mēdhiēēth	104
Athēm liēc ku lēk ku nyuuth kē bī looi wēt ka ril yiic tuaany ye caal	114
Naŋ meth ke run 35 ku wēēr	120
Liēny acuek: të ye kek acuek ka juëckë	122
Ka ril yiic në liēc	124
Ka ril yiic në rāp ku dhiēth	128
Lac bēn: të ye meth bēn ke kaam de goot	131
Mith ka dhal keek loi thook peei	134
Të yīn rot yök ke yīn liac ku jök mēdhiēēth: kē wīc bī mēdhiēth kedhia dhiil nyic	136
Cieej kaam liēc ku jök piir mēdhiēēth	144
Të thou menh dhiēth	148
Nyīny ka juēc kök ke liēc, dhiēth, mith dhiēth ka bēn ke mēdhiēēth	151
Wëlku ka bī luui	155
Indek	156

Wël bi keek nyic

Yác Yác

Lap Lap. E meth yiëk miëth ku aliir. Aye ruök në menhdu në tɔɔɔ.

Buɔɔc E kë cit piü ye meth tɔu thïn në adhiëthic. Aköl kök aye cɔl “piu”.

Kinh buɔɔc Yen a kinh piü cenë meth lok tɔu in adhiëthic.

“Amniotɔmi” Yen a gëm ka akim ye kinh piü muk menh në adhiëthic lok thïn reetic.

“Anathetheth” Yen akim nyic lon ye ka ye kɔc yiëk ka ye aɾɛɛm tekic.

Lik rim guɔpic E lik rim thith tɔu në rijic.

Të goot dhiëth Yen e kaam liëc agut cɔl rãp ku dhiëth.

Amook Yen e wanh tɔu raan thar ciëñ

Aɾɔla Yen e biäk thïn gööl thïn thok piny.

Kɔɔc wëëi cekic Menh e piac dhiëth e wëëi puöl ku wic bi kuɔny bi bɛɾ gɔl.

Ka bi rãp kuɔny Lon yenë akim kony bi rãp cɔk lɔ tueɟ.

Wanh dhiëth Mur.

Ajuieɾ dhieth Yen ajuieɾ ye lueel kë wic bi rɔt looi të rãp

Thëm menh dhiëth Thëm yenë thiek meth them të piɛcë yeen dhiëth. Luəl “dhiënh piɔl meth” e të thëm “gɛɾɛɛm” ke 25000

Kuɛɾ ke dhiëth Të yenë diäär liac yác yök ke miit rɔt thïn në nin cɔ dhiëth thiök. Keek kãk ka cie ka ke rãp- e guɔp yen ajuiir rɔt në wët rãp bi bën.

Dhiënh aluɔɔɟ Të dhiëth meth ke ye cök kek kɔn bën bei tueɟ.

Dhiënh rët yic Yen e rët yic yenë meth bëëi. Akim e yác ɟoot bi adhiëth liep bi meth bɛn bei.

Yenh adhiëth Yen e yenh adhiëth.

Aɾɛɛm adhiëth Të yenë rijic ke adhiëth røth miit thïn bikë adhiëth (wanh dhiëth) miɛn.

Riem-thok Rijic tɔu në kaam pɛɛmdu ku biäk piiny guɔp.

Duɔt riem në rël ke dieɾ (Dii Vii Tii) E kë ye riem cɔ duɔt në tøj rëldit ke guɔp bëi

Liëny meth cɔ cak adhiëth kɔu Të cenë tuɔɟ cɔ dol rɔt tãäu ayeer ku cie adhiëthic, në yan juëc e kë ye cɔl fallopian tube.

Thöøɟ akãl dhiëth Nin ye keek thöøɟ benë ke meth dhiëth thïn, ye them ke ye kööl benë menhdu dhiëth thïn.

Rim ye meth cak Menh piac cak aye cɔl “imbiriyo” agut të cen pëi ke liëc ke diäk dööt.

Yipijurol E wëël ye guɔp lɔ luany në biäk piiny de thar.

Yipithiotɔmi rët yenë kaam tɔu mur man meth ku amook ye looi në yan kök në thaa rãp.

Cin ke adhiëth Kek aye rël ɟöriic ye jãl të yenë toɟ ke liëc tɔu thïn ku yekë lɔ gut adhiëcic.

Menh cak Meth aye cɔl tuɔɟ të cen nin ke 84 ke liëc waan.

Bitamin “adiit” E Bitamin B piath ye yök në wël tɔc, “thirial”, nyiin ke tiim ku kuan rap. Yeen atɔu eya cɔ mat ke wël kök.

Pɔɔtheep Kek ka ke lon rët ye keek tãäu në meth nhom. Ayenë luui bikë kony në miit bei meth në wanh dhiëthic.

Jenetik kanthela Yen a raan nyic lon kiim ye wël ke lëk ku duɔt piü të tɔu yene ke menhdu anɔɟ kë wãc rɔt ye caal.

Akim paandu (Jii Pii), Yen akim tɔu të ciëɟ yin thïn ye tueny yam ka cɔ ceɟ kuɔt yiic tij ku keek dɔɔc ku ye kɔc lëk wët tuaany gël ku wël ke lëk wët pial guɔp.

Kaam liëc Kaam ye liëc jɔt ye kuen në nin cɔ tek yiic arak dherou.

Lɔ nhial riem Riem cɔ lɔ nhial apei.

Wël ye rãp tuur Yen lon yenë rãp gɔɔc ku cɔ bi tiit bi bën e rɔtde.

Cäär abak thïn Akim ka gëm abï cin ke rou cï keek piöth köth tääu në muric bï të röp dööt nyic.

Mæt rot thïn E lon yenë wal ke akim ka kë luci (cït pootheep ka wal) bï kony në wët röp ka dhiëth.

Täac Yen e të yenë dël bën ke ye maketh, ye tïj në yän kök në mïth piath keek dhiëth.

Atën nyic lon thuëet ku ca Yen e raan nyic lon pial guöp cï piöc lon thok peei bï diäär nong ka dhal keek në thuëet mïth ya kuony.

Lokiya Kuëer në muric në nïn biöth dhiëth cök.

Atak Tuäl ka töök në thïn ye col atak...

Gëm Yen e atën nyic lon ka ke pial guöp ye diäär ku mïthken tïj liëcic, röp, dhiëth ku tïj apiac dhiëth

Wël bei Riääk meth ke këc pëi ke dhiëc ke liëc dööt.

E piac dhiëth Luël e pen tueej biöth dhiëth cök. Luël “neonatal care” e tïj yenë mïth piac keek dhiëth tïj.

Nicnatolojïth Yen akim nyic lon tïj mïth piac keek dhiëth ku të cie meth guöp pïl.

Athëm Nakal Turuanlakhenthi Thura altrathawun ye meth nyuöth bï tueny ye kek caal tïj.

Akim nyic lon dhiëth Yen akim nyic lon tïj diäär në thaa liëc, röp ku dhiëth.

Hön toj ke tik Ke ye col obari e toj ke tik looi. Diäär ka nong obari ke rou.

Tuog tik Obari e tuog looi.

Akim nyic lon tïj mïth Yen akim nyic lon tïj mïth ke piac keek dhiëth ku mïth.

Athëm Pap Yen a cäär yenë mïri wanh dhiëth caar.

Athïn dël töu kem ke yoi Kek aye rïj ...ye adhiënhdu, alëëc, cïil ku yac duöt teden töu kek thïn.

Periniöm Yen e kaam töu të mur ku amook.

Lap Yen a meth yiëk miëth ku aliir të töu yen në adhiëthic. Yeen atöu biäk thïn të yenë adhiënhdu thok thök ku në biäk dët të meth në dhöl tocr. Eya aye col kë biöth meth cök.

Djör lap Të töu lap ke thiök kenë ka thoj adhiëth ka kum piny.

Kaam biöth dhiëth cök (Pothpäätum) Kek aye pëei ku abak tueej ke meth cï dhiëth.

Kuëerdit apeï E kuëerdit apeï biöth dhiëth cök.

Piri-yikalamthiya Kë rilic apeï töu riem cï lo nhial apeï, rëm nom ku märmär nyin.

Athörbei Të dhiëthë meth këc pëi ke bët ke liëc dööt.

Cänh tueej meth Të ye man meth rot yök ke meth cath në liëc.

Tuöp Löny tuöp lo läkäk men ye dhöl adhiëth thiök thok.

Dhiëth wei Të yenë meth thou në wanh dhiëthic ku ye dhiëth në thök nïn ke 140 ke dhiëth.

Kem ke diäk ke liëc Pëi ke liëc acï keek tek yiic arak diäk. Kaam tueej gol në nïn ke ke 7 ku dëëk pëi ke diäk, kaam rou gol në pëi ke diäk ku diëëk pëi ke dhetem, kaam diäk gol në pëi ke dhetem agut dhiënh meth.

Altarathawun e dhöl yenë ka töu në guöpic tïj ayeer në lon ka aliir col “thawun weibeth”. Kek käk ayenë ke liëc them tän töu guöp, dït ku pial guöp meth.

Tocr Kë cït yuiën ye meth ku lap ken meth rek.

Adhiëth Adhiëth. Biäk guöp yenë meth gong thïn.

Dhiënh thiap E lon yenë tik kuony në dhiënh meth. Kë cït thok abiny aye tääu meth nom në wath thok ku thiap. Akim e meth jal miëet bei emäath ku ye man meth col.

Mur Wanh dhiëth.

Vii Bii Ee Thiï Dhiëth e Wath Biöth Dhiënh e Rët Yic.

*“Aye tij ke keriëëc ebën në piirduic
abi rot waar- ku ke meth got ke këcë
guo dhiëëth, acie lëu ba nyic ejik të bi
yen rot waar thin. E tæk tæk loi thok
peei, ku jal ya men e töu yin ke yin
ye kaku looi e rot. Yin rot yök ke yin
lo të kuc”. Karolin*

*Ajuieer tiŋ e
diäär liac*

Antenatal care

Na yin cak rot yök ke yin pial guöp, cäär guöp cī juiir wēt liéc apiath. Ke nēm yenē gēm ka akim neem kāk ka ye cak piclic bī lon ka dhal koc lac looi, ago cie naḡ ka ke liéc ku dhiēth ril yiic. Keek eya aye ka bī yīin cak:

- jam ye dhōl yīndī ku ye tēno bī yin menhdu dhiēth thīn
- thiēc ka wic ba keek nyic
- Jam wēt ka diir yīin lēu bī tōu ke yīin.

Ye tenōu yenē diäär liac tiḡ thīn ban lo?

E tōu cīt men:

- tē wic bī yin dhiēth thīn- paan akim, tē dhiēth ka baai. Yök wēl juēc kōk lēk, tiḡ *Ka ye ke loe thīn wēt tiḡ diäär kaam liéc ku dhiēth* tōu nē apām 6
- Ka ajuir ke kucoṅ tōu tē rēer yin thīn (thiēc tē ayada tiḡ diäär liac ka tē dhiēnh diäär tōu paan akim tōu tē rēer yin thīn, tē Ka ke Pial Guöp Merkāth tē rēer yin thīn, akim paandu, ka gēm lui rot).

Nē Niu Thawuth Welith (NSW), ajuir ke tiḡ dhiēnh diäär aye keek week thook cīt men lon yekē looi. Ajuir kōk ke kucoṅy ka lēu bikē tōu bēidiit ka akim tōkakiliḡ. Thiēc gēmdu ka akim paandu wēt ka tiḡ diäär liac tōu tē rēer yin thīn, ago ajuir ke kucoṅy tōu thīn nyic, na cī tiḡdu ka tiḡ menhdu cī bēn ke rilic.

Tiḡ akim paandu ka gēm tē cīn gāau, tē cī yin liac. Na wic ba athēm liéc cīt Dawun Thindorom looi, ke yin wic ba akim paandu ka akim dhiēth tiḡ nē kaam cī liéc pēi ke rou ku abak dōöt ago ka athēem tiḡ kedhia thaa tōk. Yök wēl juēc kōk ke lēk, tiḡ *Athēm diäär liac ku lon lēk ku nyuuth wēt ka ril yiic cieek ye caal* tōu nē apām 114.

Anhiarku ba lo paan akim e lan tōḡe lueel akim paandu ka gēm men ke yin liac. Anhiær diäär juēc bikē dhiēth paan akim akuma ka tē dhiēth peei ka ye nēmden tueeḡ liéc nē kaam pēi ke rou ku abak ku pēi ke ḡuan, ku duk tīt agut tē bī yin kaamē dōöt ba lo paan akim ka tē dhiēth.

Tē cenē cäär guöp tueeḡ thōk, ke nēm yenē gēmdu ka akim paandu neem acie thōḡ- tēk dēt nē pēei ka pēei ku abak tē jock liéc ku nē ka juēc ke ya tē bī liéc thōk. Nē kem ke nēm kāk, gēmdu ka akim paandu abi:

- jam kenē yīin wēt liēnydu ku pial guöp
- tiḡ men tōu riemdu nhial ka piiny
- riemdu tiḡ tōu nhial ka piiny
- yīin lēk wēl wēt liéc, dhiēth, thuēt ku ka muōk meth
- bī ka thiēc keek dhuk nhīm.

Na koḡ kē diir yīin k aka wic ba keek thiēc, yin lēu ba jam wenē gēmdu, ayada paan akim diäär, ḡon diäär rāp, ḡon dhiēth, ka akim nē kem ke nēm.

Yeḡo tuōl tē tiḡ tueeḡ wēt liéc?

Gēmdu ka akim paandu abi yīin thiēc ka cīt men ka ke pial guōpdu, tueny tueny lēu bikē tōu, wēl lōm keek, amēliya ku liéc kōk cīn liac ku ka e ke cī tuōl. Keek abi thiēc eya tueny tueny tōu kuandu yic.

Yen alēu bī yīin thiēc men ke yin ye math ka ye lōom wēl rac. Yen kām acie men ke yin riääk piōu rin wēl juēc ke lēk tōu kenē akim, ke abi piath bī yīin yiēc kucoṅy ku tiḡ rin pial guōpdu ku pial menhdu.

E wētdu ba tōḡ ka cī thiēc yīin dhuk nom- kē ye lueel ebēn abi gēl cie lo ayeer. Wēl ke lēk abi keek yiēc koc lui ka ke pial guöp tē cīn yeen gam men bī keek nyic ke ye biäk london luui yne kenē yīin.

Yin bī yiēk ka kōk ke athēem (bī kē lēu bī ka rili yiic bēi ke yīn liac ka tē cīn dhiēth). Kek athēem kāk abī keek jam yiic kenē yīin ku yīn lēu ba kuc ba keek lōom.

Tē kēc yīn cāär guōp looi wēn, ke gēmdu ka akīm paandu alēu bī lēk yīin ba:

- cāär looi bī nyic mēn ke piōndu, yōök ka tām riem ka piath
- athēm lac, bī nyic mēn ke rokku ka piath ku bī tīj mēn tōu tuaany
- athēm yenh adhiēēth wēt mīri
- Cāär nyū/thīn

Athēem ke riem

Athēm ke riem aye ke pial guōpdu tīj nē yān ke:

Līk rim Diäär juēc ka ye rim līk tē liēc kek. Līk rim e yīin cōk ye dhäär ku ba tōu ke yīn cīe līk dēt riem lēu nē rāp ku dhiēth. Yān juēc, aye lo piny de aiyōn tōu guōpduic bēi rin ye guōpdu ka ke aiyōn juēc jōt nē liēcic. Gēmdu ka akīm paandu alēu bī yīin mēn wīc yīn abuup ke aiyen bīkē līk rim gēl ka nyaai. Tām tōu aiyen guōpic abī caar kaam liēc ebēn.

Tēk cenē kuat rim tek yiic Rimku abī keek them bī tēk riem yōk, ku bī tīj ke ye ke ye Rh pōthtiip ku Rh negatiip ke ye Rh negatiip”

Tuēny anōj tuēny tōu lēu bīkē naṅ kē yekē luōi liēc ku mēnh kēcē dhiēēth. Athēem alēu bīkē ya yīi:

- tuēny mīth dōm nyic keek cīt ajuāṅ diäär liac
- tuēny yōk nīn cīt wēth ku tāac B
- baktēriya wēn piir guōpic ku ka lēu bī meth dōm cīt mēn theterep B.
- Tuēny ye keek wuōök nē dhōl riem le riem dēt cīt rōm yuieth tuōōm ku kōk yenē toom wal, cīt tāac C ku Yec Aii Bīi (bairath tuaany Eidīth bairath bēi).

Yejō ye lueel Rethath pōthtiip ka Rethath negatiip?

Kōc juēc anōj ke tōu riemdenic ye cōl Rh pekta (Rh factor). Rim aye cōl Rh pōthtiip. Yān juēc kōc ke 17 nē kōc ke 100 (buōtic) ka cīn Rh pekta- nē wēt kām rimken aye cōl Rh negatiip. Na ye rimku Rh negatiip, nē yān juēc ke ka cīe kē rilic, e ke tē bī mēnhdu tōu ke Rh pōthtiip. Na ye yeen, ke kē rilic atō wēt bī guōpdu abī agēl guōp looi bīkē rim ke mēnhdu gēl wei.

Diäär nōj riem tōu ke ye Rh mat negatiip abī keek toom nē Anti-Dīi arak rou tē liēc kek (cīt pēi ke dhetem ku pēi ke bēt) wēt tiēt nyin.

Tē liēc yīn riemdu abī them bī tīj mēn ke guōpdu aci agēl guōp kāk looi. Tē cīn dhiēth, riem abī lōom tē cōōr ku yīn bī toom wēl Anti-Dīi bī ka ril yiic dhiēth rial gēl tē ye riem mēnhdu ye Rh pōthtiip.

Diäär ye Rh negatiip ku ye liēnyden thōk nē dhiēēth wei ka nyēei abī wum nē wēl Anti-Dīi.

Kök ke tueny ye yök nin ye diäär liac döm ka cïn kë keek nyuwoth. Alëu röt bi bi raan tuaany ku kuc. Yin bi tuaany yök në nin döm të ye yin ka monydu:

- ኦጋ ኦር ኦጋ ke nin ku cie kondom ye ruök
- ኦር nin kenë keek waar në kəm ke pei ke dhetem wän ci lo yiic.

Të yin yen tak ke yin ኦጋ tuaany yök nin, jam wenë gëmdu ka akim paandu wët ba athëm looi.

Na ኦጋ kë wïc ba thiëc wët athëem kāk, ke yin thiëc gëmdu ka akim paandu. Apiath ba tōu ke yin nyic wël juëc ke lëk ago kë loi röt nyic të nyooth athëem kë tōu. Në tieny kök, gëëm ka akiim aye keek wïc bikë ajuiir ka ke pial guöp lëk të nyooth athëem kë tōu. Të tul kän, rinku ku ka kök ye yiin cök nyic ka cie bi keek ya gäm ኦር kök peei. Abi lëk keek ya nek aci athëm nyuwoth ke ኦጋ tuaany. Ka nyooth athëem aye keek gël lo ayeer.

Yök wël juëc kök ke lëk, tiḡ *Loi apiath: tiḡ röt apiath kaam liëc* tōu në apäm 11.

Rëer ke yin pial guöp

Liëny dik acie pial guöp yetök. Apiath ba tōu ke yin ka ke tæk tæk piöndu piath ye ኦር paandu ku mëëthku köc kenë yin yök. Të koor liëc, diäär kedhia aye keek thiëc ka bi kek cök tiḡ men ke ka jöör keek në piirdenic. Na ኦጋ ka ril yiic tōu, ke ka piath ba kuwoony lac yök ago ka dhal yin lëu të bin ke luçi thïn, ago piath kenë yin, paandu ku menhdu.

Na këriëc ebën cak lo ke piath kenë yin të nëmduönn tueej, yin lëu ka dir yin jaamic wenë gëmdu ka akim paandu, të wëërë käḡ röth të enḡ yin në kaam liecic. Anḡ ajuiir ke kony tōu bikë yin kuwoony ago käḡ ber piath.

Ku na athëem loi thook peei luöi meth?

Athëem ye luöi diäär liac ye ka ril yiic lëu bikë meth yök nyuwoth ka tōu. Acie wïc bikë ya kaku- e wëtdu yitök. Akim paandu ka gëm ka bi yin lëk ka ke athëem ku wëu ba cuat piny të ci keek looi. Yin bi luöi tiḡ guöp ka athëm yenë tuaany tiḡ të ye yin:

- runku ka wäär 35
- ka kan dhiëth menh tōu ka ril yiic ye caal ka tueny tōu në kuatic
- Tueny ye caal tōu kuandu yic.

Ka juëc jam wët athëem kāk ku kë tak ke kek got ke këcë keek lööm, tiḡ *Athëem diäär liac ku lëk ku nyuuth wët ka ril yiic ciëc caal* tōu në apäm 114.

Yen piöu rou në wët liëc...

Tëk dët e këcë juiir ba liac emenë- ka tæk dët e këcë juiir ba liac. Na diëërë wët të bi yin liëc thany, ke duk riöc ba lëk gëmdu ka akim paandu. Keek alëu bikë yin than ajuiir lëu bi yin kuwoony ku këëckë kenë yin wët ka ke tæk tæk. Na tōu ke runku këc thierou dööt, ke ka alëu bi naḡ ka ke kuwoonydu të rëer yin thïn.

Agut të cenë dhienh bi meth dhiëëth juiir, aḡöt ke ye röt looi bi diëer ku mum nhom tōu në aköl kök yiic. Yin lëu ba diëer wët bi yin dhiëth ka të bi yin bën meth thany. Ku këdiit tōu tueej në ke kāk nhiim, ka waar röth yiguöp ka yin cök ye röt yök ke yin ci dhäär. Jam wenë monydu, mëëthku ka paandu wët të ye yin röt yök thïn. Yök wël juëc kök ke lëk, tiḡ *Yök ye yin röt yök të liec yin ku gëc medhiëëth:këriëc ebën wïc bi medhiëth nyic* tōu në apäm 144

Liëc ku luçuei guöp

Dhiëth ku kaai ka kaam piir piath apei. Ku dët tōu thïn, alëu bi ya luçoi rilic agut na të le këriëc ebën apiath. Muöök meth alëu bi yic rië, ku kän e yic të tōu ka yiëc yin piirduic cit:

- Cíεεγ tɔŋ baai ku rɛc piðu
- tuaany nom, diεεr ka ka kők ke tuaany nom
- diεεr wēt wəu
- liu raan ruäi ka mēēth thišk apei bikē kony.
- jöör wēt yök nin (agut jöör cī rɔt looi thεεr).

Apiath ba döt men ke yin cie tšu yitök ku ka ajuiir bi yiin kony ka tšu. Duk riššc ba jam tē gēmdu ka akim paandu nē ke kāk ka ril yic ka nē ka ke diεεr kők.

Kők ke diäär ka cī tēek thεεr- ka cit jöör wēt nin men lēu ka ril yic bëi liēc yic ka dhiēth. Raan lui paan akim ke koc kuony wēt ka ke ceŋ ka raan lon lək ku nyuuth ka lēu bikē yiin kony dhöl bi ke yeen lēu tē yin yekēnē luoi thīn. Keek alēu bikē ka diir yiin piŋ ku jamkē kenē yiin wēt ka cī diäär kők ke yök ke nɔŋ kony nē ajuiεerden dhiēth.

Yegö ye kek yεen thiēc ke ka juēc kāk?

Yin bi ka kők ka ye thiēc ba keek piŋ nē nēmduön tueeg tē ka liēc cɔk gäi: Ca kan tēek nē ciεεγ tɔŋ baai yic? Ale koc tšu baai lēu bikē ya kššc kenē yiin tē liēc ku dhiēth? Le tē cīn kan gum wēt jöör nin? Ca meth kan jššr bei ka ca riššk?

Diäär kedhia tšu nē Niu Thawuth Welith aye keek thiēc ke kāk ku ka cie yiin yitök. Ke ka thiēc keek aye gēm ku akiim kony bikē dhiil tiŋ ba kuony ka koc kššc kenē yiin yök na wic. Ba kuony lac yök alēu bi ka ke pial cɔl apiath tē yin ku menhduön cil ku lon medhiēth cɔl kššc tē cīn dhiēth. Yin cie wic b aka cī thiēc yiin kedhia dduk nhiim ku duk nom mär men ka cake lək gēmdu ka akim paandu ka bike muk bikē cie lɔ ayeer.

Apiath bi koc thiēc

Apiath bi wël thiēc. thiēc wël e yiin kuony ba ka juēc deet yic wēt ajuiεer lui yiin. Döt men ke ye yicdu ba:

- bi yiin lək keriēc ebēn wēt athēm ka luoci akiim ca thiēc bi luoi yiin
- ba kuc athēm ka luoi akiim cī lək yiin ba looi.

Yin lēu ba gēmdu ka akim paandu thiēc:

- ye athēm/kuony akiim kån ye kē ye rɔt looi nē kaam liēc
- ye luoi yedi
- yegö yεen yeen wic
- ye kē piath gš bi kuony yεen ka menhdi
- nɔa kēεεc tšu thīn tē yεen ka menhdi
- ba dhiil looi
- yegö ye tuöl tē bi athēm kēdē nyuocth? Yegö ye tuöl tē cīn kē ye nyuocth?
- Lēu bi nyic yedi men ke kē nyuocth athēm ka cie yic? (nyuocth kē yök ku ye lueth ku nyuocth kē cī yök ke yic ku ye lueth)?

Gätē ka ke thēc piny ku juiir amatduön bi bēn.

Tak ka rial...ba menhdi cääm yadi?

Diäär juēc ka ye tak wēt ciēm mīthken ke liēc gšt ke koor. Apiath ba cie tšu ke ye wēt tšc yenē ye muk ku cie wël lək wic bi yi kony wēt ba tak ku kē ba looi.

Thuēt thīn apiath. E kadit piath ke pial guöp e menhdu kony. Thuēt e ajuiεer ka guöp tiit tueny cɔk lui apiath ago meth cie ye tuaany. Ciek ke thīn kek ka ye miēth tšc ye mīth kor keek wic agut tē bi pēi ke dhetem dšt. Thuēt e gup ke mär ke mīth cɔk dhuk ršth tē thεerden tē cenē meth dhiēth. Keek eya ka ye dšm yenē kuεt kők ke mīri dšm cɔk koor. Nē yän juēc ku tē tšu kššc yenē koc baai kššc kenē keek diäär juēc ka lēu bikē mīthken thuēt.

Ciēm ye yin menhdu cääm e kē piath ku ke wētduön ye tak yitök bi koc ke lon ka ke pal guöp ke kššc kenē yiin. Yök wël kők ke lək, tiŋ *Thuēt menhdu* tšu nē apäm 93.

*Löc γän ajuiεεr
tiη diäär nē liēc
ku dhiëth*

*Choices for care during pregnancy
and birth*

Löc ka ke ajuiëer akuma në ka ke pial guöp

Wël ke lëk tōu në abak kån ku në *Råp ku dhiëth*, ye jock në apåm 70, ka lëu bikë yïin kuony wët ba tak të wïc bï yïn menhdu dhiëëth thïn, ku kuat ajuiëer tiŋ wïc të liëc, råp ku të cenë menhdu dhiëëth.

Liëc ku dhiëëth meth ka ye tuöl në pïiric. Yen alëu röt bï liënydu ku dhiënhdu bikë piath. Ku na cak men ye diäär kedhia yekë ŋöõth men bï liënyden ku dhiënhden bikë piath, alëu röt bï liecic naŋ ka ril yiic- yïin, menhdu ka week wedhia. Ka ril yiic röth aye keek yök të ŋoot liëc ke koor ku ka kök ril yiic ka lëu bikë bën të cï liëc dït ka kaam e dhiëth. Ke yenë yïin tiŋ të liëc yïn e bï ka lëu bikë ka ril yiic të yïin ka menhdu bï keek nyic ku bï keek looi në dhöl piath lëu röt.

Yen abak kån e jam në ka ajuiëer tiŋ diäär të liëc ku dhiëth agut na yïn cak tōu wenë ajuiëer tiŋ akuma ka ajuiëer loi thok peei. Yök wël juëc kök jam wenë gëmdu ka akim paandu.

Löc në ka ke tiŋ diäär liac

Na ca lueel bï yïin ya tiŋ në liëc ku ba dhiëth të ajuiëer tiŋ diäär liac akuma, yïin ku menhdu ka bï tiŋ në dhöl ayada diäär liac, ayada e gëëm ka kenë akimdu (lui erot kenë ayada diäär liac). Ka ke kuony ye keek gam ka wääc kem ke bëi ke akiim ku në kem ke yån ceŋ keek yiic në wët kån ke yïn naŋ ka juëc bï yïn ke löc thïn. Ka tōu thïn:

Ayada diäär liac tōu paan akim akuma Të yenë diäär dhiëth thïn paan akim tōu të rëër yïn thïn në yån juëc ayenë ayada dhiëth tōu thïn. Yuöpë paan akim bikë yïin yiëc të tëëc elantöŋ cenë yïin yök ke liac. Ku në kaam töŋ kån, tek dët ke yïn bï aköl bï yïn nëmduön tueeŋ ayada looi cak (në yån kök ke tōu kaam pëi ke rou ku abak ku pëi ke ŋuan). Në nëmduön tueeŋ ayada, gam abï yïin kuony në juiëër tëëc. Kån atōu dhuŋ ka thiëc keek ku mëk e të tëëc. Na naŋ ke rilic lëu bï tuöl ca yök ka cï gëm yök ke yïn lëu ba akim tiŋ wët bï yïn luöi cäär ebën. Na wïc bï yïin tiŋ në akim tëët loi thok peei, ke yïn lëu ba akim tök ka akiim juëc tiŋ (dhöl Ayada Akim tōu paan akim) të liëc yïn. Të wïc yïn yeen, ke yïn lëu bï yïin tuock të koc kök ke lon ka ke pial guöp (cït koc lui kony koc, koc duëëny, atëët ke mïth) lëu bikë yïin kuony në liënydu yic.

Ayada gëëm Bëi ke akiim ka akuma yadaai ke gëëm cok lui thïn eya. Ke ayadaai kåk ayeke yök paan akim ka yån ke dhiëth ka yån ke kocmiöniti (cït men, tēduön Ajuiëer ka ke Pial Guöp e Kocmiöniti). Gëëm ka ye diäär tiŋ yån ke dhiëth ka baai të rëëpë keek ka të dhiëëth kek (të cïn ye lueel ba dhiëth baai). Gëmdu abï yïin tuöc akim të le yen ka ke pial guöp diir yïin cï tuöl në liënyduic. Akim ku gëm ka bï luui etök kenë yïin bakë ajuiëer tiŋ piath looi. Yån ke dhiëth, ajuiir ke akuma dhiënh baai ye ajuiir ke dhiëth ka nhiëer koc juëc keek, na ye tak ke yïn bï töŋden löc, ke yïn yuöpë paan akim të ŋoot liënydu ke koor të lëu yïn yeen.

Tij diäär liac paan akim ajuiëer luçi róm akïim
 Na lueel akimdu men bi ajuiëer tij ye akim róm kenë akim dët ke ka lëu ba got ke yin ye akimdu tij në wët tij ka ke liëc. Yin bi akimdu ya tij në wët ka kök ke ajuiëer tij ku ye lo ayada wët caär kök. Yen e dët tōu të diäär piath liënyden. Acie akiim kedhia ke luui në ajuiëer tij róm. Na cie akimdu lui në ajuiëer tij róm, ke thiëc paan akim men tōu ajuiëer tij róm diäär liac ku keek ka bi yiin yiëk rin tōu rin ke akiim tōu të rëer yin thïn ye luui ajuiëed tij róm. Tōj ka piath ke ajuiëer tij rómic e yiin cöl nyic röt apei wenë akim bi got ke yiin ku menhdu tij të ci yin dhiëth.

Yejö yenë cöl lon gëëm men ye yïin tij kaam bäaric?

Bëi juëc ke akim akuma emenë ka ye koc yiëk lon gëëm men ye yïin tij kaam baaric ke ye ajuiëer tōu thïn. Yin bi röt nyic wenë gëm ka gëëm bi ya tij kaam e liëc, räp ku dhiëth ku në kaam biöth liëc cök. Yin bi wël ke lëk, köc koc kenë yïin ku wët lëk yïin kë ba looi ya yök të gëmdu ka gëëmku. Ací nyuöcöth men ke yen ajuiëer tij kån e yïin kuöny ba röt gam ke yin ril në ye kaam kån. Paan akimdu alëu bi yiëk:

- **Ka juëc loi gëm keek ka gëëm lui tök** Na ci të bin dhiëth thïn meek të ajuiëer cit kån, ke yin bi röt nyic wenë apei wenë gëm tōj men bi röt nyic wenë yeen në kaam liëc, räp, dhiëth ku në kaam tij apiac dhiëth. Gëmdu abi yïin tij londe ke ye gëm ku ka bi tōu kenë gëëm kök bikë luui nyindeic të liu en. Gëmdu abi ajuiëer tijdu ya looi ku luui kenë akiim të ajuiëer mëdhiëth të wïc kån.
- **Gëëm lui tök** Në lon gëëm lui tök, akutnhom thiin gëëm ka bi yïin ya tij paan akim të ayada diäär liac kaam liëc yin thïn, agut räpdu ku të cin dhiëth. Gëëm ayekë luui kenë akiin të biäk medhiëth. Yin bi röt dhiil nyic wenë gëëm kedhia tōu në akutic, ku tōj kek abi ya tōu akölaköl tijkë yïin në räp ku dhiëth.

Ajuir loi thook peei

Kök ke ayadaadi tōu bëi ke akim ka ajuir kök juak thïn wët bi kek:

- diäär nyic thooken cie jam Thoç Dirgliith
- diäär nōç kaken ciëçç loi thook peei
- diäär këc runken thiërou dööt.

Thiëc gëmdu wët ajuir loi thook peei lëu bike tōu në ayadaic.

Ajuieer ka ke Pial Guöp Diäär ku Mith ke Abçrijini (the Aboriginal and Maternal Infant Health Serice (AMIHS) e ajuiëer medhiëth rōj ke piir diäär, mith Abçrijini ku mëcthooç. Thiëc gëmdu ka akimdu na tōu ajuiëer kuöçy të thiäak ke të rëer yin thïn.

Löny yenë yän ke dhiëth lōc

Ajuieer akuma, yin lëu ba lueel ba dhiëth paan akim, të dhiëth (men lëu bi tōu paan akim) ka baai.

Tij paan akim Alöc yïin paan akim lōc bi yïin tij e ba menhdu dhiëth të dhiëth ka paan akim akuma. Gëëm ku/ka akiim ka bi yïin tij ku kony yïin në dhiëthic ebën. Të ci yin dhiëth ke gëëm, akiim ku koc kök lui ka ke pial guöp.

Të yenë dhiëth thïn Yän ke dhiëth ayeke tij ku yök ke kek cit baai ku ka cie paan akim. Gëëm ka bikë yïin ya tij thaa räp ku dhiëth. Të cin dhiëth të dhiëth, ke ka alëu röt ba lo duk baai ke thëç ke 24 këc thök ku ba le ajuiëer tij biöth cök në gëem baai. Yän ke dhiëth ka ye kök tōu të diäär piath liëc, ku ka cie pieth të diäär le ka ril yiic tōu nhial apei. Yen ka tōu diäär le tuaany piöu ka tuaany rok, thukari, riem ci lo nhial, ka diäär ci ka ril yiic në räp e ci kan tuöl thëer të keek. Ka ye koc nyuöcöth ka ye wuöc kem ke yän ke dhiëc yiic në wëtë tij tēduön dhiëth.

Yipidurool ka cie tōu nē yān ke dhiēth. Na jk ka ril yiic kaam rēēpē yīn wīc bī akīm tōu thīn ke yīn bī yāth biāk dhiēth paan akīm

Baai Bēi kōk ke akīm ka ye ajuieer dhiēnh baai yiēk kōc mēn lēu ba gam tē le liēnydu ke piath. Yīn lēu ba ke kāk yōk tē thiēc yīn gēmdu, akīmdu ka nē dhōl tē dhiēth e paan akīm tōu tē rēer yīn thīn. Yīn lēu eya ba dhiēnh baai lōc tē bī yīn gēm ye luui rōt rōp.

Tē cī yīn ye lueel ba dhiēth baai, apiath ba:

- gēm le cāada, akīm ka akīm dhiēth bī yīn tīj nē liēc ku dhiēth
- naḡ ajuieer tīj diäär liac ye rōt looi kaam cī cāk gēm ka akīm kaam liēc
- naḡ ajuieer tīj apiac dhiēth loi gēm ka akīm
- cōl gēm ka akīm car menhduōn e piac dhiēth nīn ke dherou biōth dhiēth cōk
- dhielē luoi bī gēmdu ka akīm bī athēem luōi meth tē cenē yeen dhiēth ka bī yīn tuōc tē ajuieer dēt cī tōu ke keek
- dhielē luoi bī menhdu yiēk bitamin K ku ka kōk ke dōc cīt mēn wīcē keek tē biōth dhiēth cōk
- mek tēdu paan akīm tōu tē rēer yīn thīn ke ye tē dēt benē lō na cie dhiēndu lō cīt mēn cenē ye juieer thīn

Yōk wēl juēc kōk ke lēk wēt dhiēnh baai, jam wenē Kuliya Gēem ke Awuthtereliya (the Australian College of Midwives-NSW) nē (02)9281 9522, ka Yōk Dhiēnh Baai Thidni (Homebirth Access Sydney) nē (02) 9501 0863 ka nem www.homebirthsydney.org.au

Yeḡō na nhiaar bī yeen tīj tīj ye akīm ka tīj ye gēm?

Diäär kōk anhiaar tīj ye akīm ka tīj gēm. Kōc lui paan akīm, ayekē deet ku yekē them bīkē raan luoi ye tīj yōk tē lēu kek yeen. Gēem juēc apei ku akiim juēc ka ye diäär, ku ka bī kōc lui them bīkē raan luoi ke ye tik yōk.

Ku dēt, e yic mēn ke bēi juēc ke akīm ka le yiic akiim rōōr ku akiim diäär ku gēem rōōr ku gēem diäär ku ka le kaam cie rōt ye lēu yenē raan luoi lon ka ke pial guōp ye tik bī tōu. Nē kaam tul ka rōth tēem, kē tōu tueerj e bī yīn ka menhdu yiēk kuōny lon piath tōu-cīt akīm moc, gēm ye moc ka temerji ye moc yen bī tōu tē luoi.

Kōc ke luoi kedhia ka bī ka wīc diäär bīke looi theek. Na tīj yīn raan lon ka ke pial guōp ye moc, ke yīn lēu ba thiēc bī raan tōḡ kōc lui ke ye tik cōl bī tōu.

Tē cīn ye lueel ba akīm dhiēth ye tik tīj tē lon kiim peei, yeen yān juēc abī tōu tē dhiēnh menhdu paan akīm ku, ku bī ber lueel, yekēnē acie rōt ye lēu tē cī kē rilic tuōl.

Tē paan akīm akuma, yīn lēu bī yīn tīj nē kōc kuen lon gēm ku lon kiim dhiēth ku lon kiim mīth mēn piōōcē keek nē gēem, akiim ke dhiēth ku akiim ke mīth lui.

Na koḡ ka dhal yīn ka ka diir yīn wēt ajuieer tīj ye löōm ke yīn jam wenē gēmdu ka akīmdu. Na cie nhiaar ba yekēnē looi, ke yīn lēu ba jam eya wenē mudiir, raan lon ka ke kōc ye kōc lon pial guōp tīj yān ke kiim.

Alöc yenë ajuieer tij wët ka ke pial guöp lóc

Diäär kók ka ye kócken ke tij të liényden ku dhiénhden lóc. Luélde e ba juuir ba akím dhiéth lon peei, akím ye tij diäär liac, ka gëm lon peei. Yin lëu ba raan lui peei lóc lui paan akím peei, paan akím akuma or ye luui ka ke dhiénh baai. Yin bí wëu cuat piny wët bí yiin tij (men ye wuöc ku ka lëu bikë ya wëu juéc). Diäär juéc ye lóc në kák yiic ka nɔɔ tamiin pial guöp ye kony në yök wëu.

Tij thandunɔɔn tamiin de ka ke pial guöp ku ba nyic ka yeke tij në pial guöpdu ka ye tääu piny wët liéc, dhiéth ku kaam biɔth dhiéth cök.

Akím dhiéth lui röt ku akím ka juéc ku dhiéth
Kenë yin bí tij piath yök të akím dhiéth lui röt men tōu ke cääta ye cɔl Fellow of the Royal Australian and New Zealand College of Obstetricians and Gynaecologists ku ka akím muk cääta ye cɔl Diploma of Royal Australian and New Zealand College of Obstetricians and Gynaecologists ka tēēt kuen jamaa tōu nhial në ka ke dhiéth thōɔɔ kenë ye kán. Ka ba keek ya tij në maktaapken yiic. Akiiim kók ke dhiéth ka ye gëëm luöɔi men lëu bikë ya luui eya në tij diäär liac.

Në yän juéc, akím dhiéth lui röt ka akím ka juéc ku dhiéth ka ye mīth gam në bëi ke akím kor ke yin lëu ba paan akím lóc. Yin bí tij kaam rāp në gëëm cí paan akím luöɔi ku akimdu abí tōu ke thiök ke tij luɔi ku ka bí tōu të dhiéth menhdu. Kók ke akiiim ke dhiéth ku akiiim ka juéc ku dhiéth ka lëu bikë tij liéc paandu ku nhiaar dhiénh ye diäär dhiéth baai.

Të tōu yin paan akím, tijduɔn yenë apiac dhiéth tij abí gëëm ke paan akím ku akím paandu looi. Akimduɔn dhiéth lui röt ka akím ka juéc ku dhiéth ka bí yiin tij në pëei ku abak biɔth dhiéth cök.

Gëëm lui kepác Diäär kók ayekë nhiaar bikë dhiéth baai të gëëm lui rōth (tōu rinke cí gät piny tenë Akutnhom Lon Gëëm ku Temerjii ke Awuthtereliya (Nursing and Midwifery Board of Australia). Gëm abí yiin ya tij në kaam lienyduic ebën, dhiéth ku të cenë meth dhiéth.

Gëëm kók lui rōth (gëëm “cí tiam”) emenë ka nɔɔ Namba Ajuieer Tij, cit men akiim. Luél yekënë ka ajuieer ye kek yiék kóc aye keek tääu piny në ajuieer ye cɔl Medikëër (Medicare) ku na cak men, akiim, anɔɔ “të yöör”. Thiéc gëmdu bí yiin lëk wël ke lëk wëu ye keek cuat piny ku lon yenë wëu bake yiek yeen wët lon cí looi tek yiic

Në kööl dët rial yin lëu ba tēdu mek paan akím rin ke gëmduɔn lui röt. Gëmdu abí mëk agen paan akím kaam liéc, rāp, tiēj thaa dhiéth paan akím; ku ajuieer tij apiac dhiéth paandu ku ka lëu bikë tuöc akím tēēt dhiéth ka akím dhiéth guööt kaam liénydu, rāp ka dhiéth të bí yeen wíc.

*Tij apiath:
ba rɔt tij nē
kaam liëc*

*Handle with care: looking after
yourself in pregnancy*

Riadha

Apiath bi raan tōu ke guōp lui apeī tē liēc yīn, ku thiēc gēmdū ka akīm paandu tueeḡ bi nyic men liuē ka ril yiic ke pial guōp bi yīin pēn lon riadha. Na tōu ka ril yiic, them ba riadha digiik ke 30 ke riadha thōōḡ thōōḡ rōt ya looi, cīt cāth ku kuāḡ nē nīn juēc nīn ke dherou yiic (week).

Riadha ye looi kaam thok ebēn alēu:

- yīin kony ba cīe bi cuai apeī
- yīin kony ba guōp pāl piny ku luyum
- yīin kony ba riel- apiath bi yīin cōl lēu riel liēc, rāp ku ba ya mēdhiēēth
- kony bi ka jōōr yīin cīt bēc kōu ku rāāl cī muc bei ye diāār liac dōm tek yiic.

Tē kēc yīn tōu ke yī guōpdu luōōi ke yīn ḡot ke kēc liac apiath ba riadha koor jōōk. Cāth, kuāḡ riadha ye cōl akwa (aqua classes)-riadha piū yiic- ka piath. Kōn jam wenē akīmdu ka gēmdū.

Na yīn ye tuk ḡōn ḡoot yīn ke yīn kēc liac ka na ye tuk ka ke thuēēc, jam wenē gēmdū ka akīm paandu wēt tē yīn kakuōn ke thuēēc looi. Aba dhiil nyic men ke cīn ka ril yiic ke pial guōp bi yīin pēn lon ka kōk yek keek looi, ku yīn luui riadha cīt men thēerdu ku ka cīe bi yīin yiēc ka ril yiic wēt liēc.

Nyic men ke liēc alēu bi ka lēu bikē yīin yiēc kārāk. Kān e tuōl wēt ye rēlku ku diōl ku kōōr ka bēn ekī cī lāūu agokē gguōpdu cōl dīt bi dhiēth cōl piath. Ye kē bi kārāk bēi tē liēc gēl nē dhōl thuēēi kōc yāāk gup (ḡōōt nhial ku lō piny ku dhukic ku wēl rōt) ku guōōt ka ye ḡōidu, nhiaal, cuēt ka yīkōōr miit kōu apeī.

Agut tē bi yīn tōu ke yīn mac guōpdu apiath nē riadha, apiath ban yin tiit apeī wēt rīḡ ke yānydu, kōu, ku aguūm men ye thiēkdīt tōu thīn nē thaa liēc. Yōk wēl juēc kōk ke lēk wēt ka ke riadha loi thok peeī lēu bake ya looi nē kaam ebēn liēc yīn, tiḡ *Yiēcē ḡēen riel:riadha looi tē ḡoot dhiēth ku kaam biōth dhiēth cōk tōu nē apām 37.*

Lōōm wal nē kaam liēc yic

Tiēt nyin wēt lōōm wēl akīm ḡōt ku wēl ḡaac aḡeer ku wēl ke tiim

Wēl kōk (eke ḡēt akīm ka wēl ye ke ḡōōc aḡeer) ka lēu bikē rac tē liēc. Keek ka kaye yīi wēl ye ḡaac aḡeer nyic keek cīt wēl arēem ye cōl Nurofen™ (Nuropen), wēl ke juāi ku wēl ke kōōr piōu, aḡōōk ku kuāi.

Na tākē lōōm wal ke yīn liac:

- parathetamool aye tiḡ ke piath apeī wēt nyēēi arēem ku juāi
- kōn tiḡ tē raanduōn ḡōōc wal, gēmdū ka akīmdu
- lōm wēēl cīe ril apeī
- duke wēl juēc cīe thōḡ lōōm
- Yuōpē MotherSafe nē (02) 9382 6539 (Biāk thīn Gendīit Thidni) ka 1800 647 848 (Niiu Thawuth Welith aḡeer).

Wēl ye akīm ḡōt

Na ye wal lōōm eluōōt apiath ba akīm paandu thiēc tē cīn ḡāūu tē cīn ye nyic men ca liac. Wēl kōk ka lēu bikē liēc luōi kērac ku ka lēu bikē kērac looi nē liēcic ku ka lēu bikē k aril yiic ke ciēēk bēi tē meth.

Ku na ḡēt akīm dī ḡēen wāl?

Aba dhiēl lēk akīmdu men ke yīn liac ka wīc ba liac.

Ku na wīēc ba wal ya lōōm eluōōt?

Tiḡ akīmdu ku thiēc men ke wēl lōmkē abike waar. Na le tuaany cīe ceḡ cīt adhima, arēem kēem ke yom, tuaany nhom tuaany yāc biōric ka nok, tuaany nhom, tuaany arēem yāc ka nok, ke yīn wīc ba ḡot ke yīn ye wal lōōm. Jam wenē gēmdū ka akīm paandu ka tiḡ MotherSafe bake thiēc rin ka piath tē liēc yīn ka tē thuēēt yīn meth.

Piath wēēl tuaanydiēn nhom lōōm emenē?

Tē diäär kōk le tuaany nhom, alēu bī piath ba ɲot ke yīn lōm wēlku nē kaam liēc ebēn, ku bī puōl. Tiɲ tē akīmdu wēt wēl lōmke emenē.

Wēl ke tiim ku lon duēēny guōp wal ku miōk (aromathērapī)

Acīn londīit cī looi bī ka ye lōōm wēl roor luōi liēc, agut kiim dēt jam guōp alēu bī pial e ɾt tē cīn wal ku lon guōp tɔc wal ku miōk. Aye kɔc juēc tak mēn ke lōōm wēl roor piath wēt kēc kek liäp ke ka juēc kōk. Ku yīth ke tiim ka lēu bīkē riel nē lon yekē looi nē guōpic tē cenē keek lōōm, yen apiath ba nyin tiit nē keek cīt mēn ye kɔc nyīn tiit wēl kōk.

Wēl ke tiim, mēn wäac ke wēl ye looi cerca yic, keek ka cīe raan looi kek, nē wētē rielden acīe thōɲ ku bī nyic mēn ke ka lōmke ka piath ka cīkē piath. Kē piath e ba akīmdu thiēēc tē ɲoot ke yīn cīn kē lōōm, ye wēl tiim ka ye wēl e looi nē cerca yic.

Wēl ke tiim lēu bīke cīe lōm tiɲ liac ka ye yīi vera, anjelika, arbɔr bitae, bēlek koyoc, buluu koyoc, kathkara thakrada, dɔɲ kuai, piibapiu, golden thiil, junipa, pacion pelawa, penirɔiyal, pɔkwīit ku thiliparī yelem.

Liep yīnyin wēt pial guōp!

Duk wēl lōmke kaam thok ebēn pāl tē ɲoot yīn ke yīn kēc akīmdu ka raan ɣɔcɔc wal tiɲ.



Na le guōp juāi, lēkkē akīm paandu tē cīn gāau. Apiath ba parathetamool lōōm bī juāi cɔl ɔ piny nē kaam bäär, ku tē ɲoot liēc ke koor.



Apiath bī gēmdu ku akīm paandu nyic na ke yīn e cī tōɲ wal lōōm tē ɲoot yīn ke cīe liac ka tē liēc yīn wēt bī mēnh tōu ke wic tiɲ loi thok peei tē dhiēēthē yeen.

Ku na Then ɔn Wōōt?

Na tōu ke yīn lōōm ye wēēl roor kǎn wēt tuaany nom, lēkē gēmdu ka akīmdu. Na le tuaany nom ke ka ajuir ke kony ka kōk ke dōc tōu bī kony.

Lēu ba cǎi tiim roor dek tē liaac ɣen?

Nē ɣǎn juēc, na dek ke koor, ke cēēi ke tiim roor ka cīn kēreec yekē looi.

Piath dēɣ cǎi parawala nē kaam liēc?

Acīn mēn wəl looi baai, acīn kēdīit nyic wētden ago kōc jam wēt lōcōk. Aye lueel mēn ke cǎi de parawala e tuaany diäär mǎl cōl koor. Ku ye kōk lueel mēn keye kōōr piōu bēi ku mēn keye lēu bī rēc meth ku rǎp cōl bō ke kaamde ɣoot wēt yen adhiēēth cōl mit rōt. Mēn ke rǎp cōl kōcic, acie nyic apiath. Lon kē bī nyic cī looi nē Awuthtereliya acī yōk mēn ke cǎi de parawala ka cie rǎp tueeɣ ye cōl cekic, e rǎp rou yen ye cōl cekic emāāth. Eya acī yōk keye lon pōrtheep ku dhiēnh rēēt meth bei dhuōk ciēēn emāāth.

Kēēc tēno? Wok wīc lon nyic dēt bī looi. Agut cī akōl benē ye yōk, ye piɣ wēt gēmdu ku akīm paandu- ku ba cī mār- lōm wəl kōk ke tuaany diäär liac. Yōk wēl juēc kōk ke lēk, tīɣ *Ka nyic keek ye kōc diir nē liēc* tōu nē apām 43.

Wəl kōk peei ku tē yenē ke lucci thīn

Cīt mēn wəl roor, acīn lon dīit cī looi bī piath ku riel wəl peei juēc ku lōōmden. Lon kīim loi thok peei, cīt tom ɣuōp, nē yuiēth, duēēny, kīim loi thok tueny yom ku rīɣ tīɣ, ku kīim loi thok peei kay om ku rīɣ. Ku dēt eya, ka cī keek yōk mēn pieth kek kenē liēc tē looi kek kōc nyic londen ku cikē luui nē kaam bäär kenē diäär liac. Ku dēt, kōk ke kīim loi thook peei kāk ka tōu ke kek ɣot ke kēcēc keek deet yiic apiath, ku nē kēnē acī lēu buku lueel mēn ke nōɣ karec tōu thīn tē yīin ka mēnhdu.

Yīn bī dhiil ya jam wenē akīm paandu ka gēmdu ke yīn ɣot ke yīin wāl ɣol lōm tē liēc yīn.

Ŋot ke yin mǎth? Apiath ba puŋl emenē

Pǎl mǎth e tōŋ ka piath lēu ba looi rin yenhdu ku menhdu. Ku cak men ye pǎl mǎth ke liēc ŋot ke koor e kē piath, pǎl mǎth guōōt kaam tōu pīrdu yic e kē lēu bīkē meth luŋi kērac cōl lik. Pǎl thijäär alēu bī yic riel, ku kuōny atōu na wīc ba puŋl. E kē piath bī muōnydu ku kōc tōu paandu bīkē mǎth puŋl eya. Week wedhia we wīc bakē menhdu gēl nē ka ye mǎth tap ke bēi.

Mǎth kaam liēc e kērac wēt ye mīth kōc mǎth aleu bīkē:

- dhiēēth ke cī thou
- thōörbei (dhiēēth ke pēi ke dheguan kēc thök)
- ba guōp thui. Tē mēth yin kemikool rac tōu tapic aye lō riem menhdu yic. Meth e aliir koor lööm ku cīe cī apiath. Mīth thoi gup ka ye tōu ke cīe gup pial tē dhiēēthē keek.
- le ka ril yic tē yōōk cīt adhima tē cenē keek dhiēēth
- tōu ke bī tuaany thon meth rōt tēēm dōm.

Liep yinyin nē wēt pial guōp! Mēcē rōt wei tē mǎth kōc kōk

Mǎth mec e wēēi mǎth kōc kōk. Tē mēthē raan dēt tē thiääk ke yī ka menhdu, ke yin mǎth eya. Them ba mec wenē tap mēeth kōc kōk tē liēc yin. Ku na cī meth dhiēēth, duk kōc ye math guōōt tē thiääk kenē menhdu. Ye meth cōl mec yān (cīt andaya yic ka tē yai) mēth kōc thīn.

Na wïc kuɔɔny ba mǎth puɔl

Cɔl ajuieër dhí Kuitlaany (Call the Quitline) (13 78 48) e ajuieër jam telepuun, wël gël ɔ ayeer e loi bī kɔc kuɔɔny pǎl math. Kuitlaany e luui akōl ku wakōu nē nīn ke yiic, akōlakōl nē ruɔɔnic ebēn. Ale ajuuir juēc tōu bī yiin kuɔɔny ba mǎth puɔl. Emenē yenē ke ye thaa bīn mǎth puɔl. Jam wenē gēmdu ka akīm paandu wēt pǎl mǎth tap.

Lēu ba dōg ye juit ka dōg ɔ guɔpic ke yen liac?

Ajuieër lon dōg ye mǎth tap waar alēu bī kony nē pǎl mǎth tap. Ke kāk ka tōu yī dōk ye ɔ guɔpic, dōk ye juit, kē diny ye thuat, abuur lēēg kɔc thook ku wël aliir miēet kɔc piɔth. Keek aye yiin yiēk kē thiin dōk ye yiin kuɔɔny ba gēg tap cɔl koor. Ku yeen aye tiŋ men ke piath bī guɔpdu yic ciēn dōk, ajuieër wēēr ba mǎth puɔl aguān nē mǎth tap wēt:

- dōg tōu thīn akoor
- yī ciē kemikool rɛc ye yök tē mɛɛc yīn tap ye yök
- kɔc kōk thiäak kenē yiin ka ciē tol bī ya miēet kepiɔth

Na wïc ba ajuieër wēēr them, ka piath ba wël dōk ye thuat, abuur lēēg ka ka ye miit lööm. Keek aye yiin yiēk kē thiin dōk lēu ba gël ye ka yīndi yen ba lööm ku ye dī ba muk wël pǎl mǎth e yī yiēk nyin dōk ciē kōu tɛem, ku kǎn acīe piath kenē meth. Ku ka piath ba ke kāk lööm nē dhöl dik. Thiēc akīmdu ka raan ɔɔc wal nē dhöl piath benē keek ya luui apiath tē yiin.

Na thuētē meth, ke dōg ye thuat ku ka ye juit, ku abuur lēēg kɔc thook nē liep thar ka kē ye miit ka piath wǎrkē mǎth tē yiin ku menhdu. Kɔn menhdu thuēt ku ba ke kāk jal lööm. Na ɔot ke yīn mǎth, ke yīn bbī menh kan cǎam ku ba tapdu jal mǎath.

Na naŋ yen menh koor guɔp wēt yen math, ciē yekēnē bī yeen cɔl piɔlic ba dhiēth?

Acīe yic! Bī meth guɔp kuur acīe nyuɔɔth men ke rǎp abī yic kōc- ku menh kēc dīt apiath kaam liēc ku thoi guɔp alēu bī tōu ke bī naŋ ka ril yiic ke pial guɔp rial.

Ku na tek mǎthic ba thijēēr lik ya mǎath? Cīe bī piath kenē meth?

Kɔc juēc kor mǎthden (ka math tap tōu dōg koor thīn) ayekē juakic nē dhöl yeke tol dīt miēet kepiɔth, yeke yīek ka ril yiic juēc wēt pial guɔp tē nɔŋke. Bī raan ciē mǎth yenē ke kē piath cīn cīt yeen tē menhdu.

Miäu-ye miäu yindi piath bī dek tiŋ liac?

Tē dek yin miäu, miäu e cath riemdu yic le riem methic ku ye ka ril yiic bëi tē yīin ku menhdu. Kē piath tē diäär liac ka diäär them yeen bīkē liac e bīkē miäu cie ye dek.

Dēŋdiit miäu aci yök men ke thiääk kenē bī rēc e mīth, dhiēth wei ku thöörbei tuöl nē yān juēc yiic.

Dēŋ diit miäu akōlaköl (wār athēm ke miäu ke bēt nē aköl tök) eya bī tuaany ye cōl miän meth (foetal alcohol syndrome) bëi. Mīth yeke dhiēth kenē tuaany kän ka le ka ril yiic lon nhomden riöök; aye juiēer kāj ku cāth dhal; nyin kuöc cak; piöu ku yom; cil ku diiden cōl loi röth emääh.

Yen e dek miäu lik ke ɣot ke kuöc men liaac...

Duk piöu lɔjeth wei- kē nyooth yeen ke emenē aye duēr lueel ye kēreec bī meth yök alēu bī tōu piiny na tōu man meth ke ye dek miäu lik ɣon kuc yen men liēc yīin.

Na ca diēer, ke yī jam wenē gēmdu ka akim paandu ka jam wenē MotherSafe nē telepuun (02) 9382 6539 (Biäk Thīn Gendiit Thidni) ka telepuun 1800 647 848 (cīn wēu cuat piny).

Wel rac

Wel juēc ye keek lööm kaam liēc yic ka bī meth cuööp nē dhöl lap. Acie nyic yeŋö tōu nē wel rēc cit kanabith, thepiit, aiyeth, kokei, ɣērwin, ɣēktathy ka wēl tēk tēk waar. Keek ka lēu bīkē yiic naŋ wēl dēt ku/ka cī keek mat kenē ka wel kök. Yen yekēnē e ye cōl rilic bī kē yekē luöi liēc ka menh cak cōl nyic, ku anyicku men ke kek aye ka ril yiic bëi tē yīin ku menhdu.

Lööm wel juēc wār tök, ku miäu eya e dēt diēer wēt ka ye luöl menh goŋ ka meth aakuc. Lööm wa akōlaköl, agut kokein, thepiit (speed) ku ɣērwin ka lēu bīkē guöm biöth päl kē nyic cök bëi

Kē cī käär nyooth *Wal nē kaam liēc yic- kē nyicku* (nē apēēm bö piiny) aci rin ka nyicke ye lööm wal looi tē man meth ku menhden goŋ,

Kē piath bī looi tē tiŋ liac e bī guööt wel rac cie lööm. Köc röth toom wel rac ka thetröci ka tōu ke bī tueny bairath tueny cit täac C ku täac B bëi. Na ye lööm wal, jam wenē akim paandu ka gēmdu tē cīn gääu ba kē ba looi wēt tiŋ kuöny liēc jaamic.

Ku na ɣen wal lööm ɣon kuöc ɣen yeen men liaac?

Na yī löm wal ke kuc men liac, apiath ba piöu cie lɔjeth wei. Jam wenē gēmdu, akim paandu ka thiēc ajuieer MotherSafe nē (02) 9382 6539 (Thidni) ka 1800 647 848 (telepun lääu, cīn wēu cuat piny).

Methadon ku buperenöрпиin nē kaam liēc yic

Na ye ɣērwin ka wēl kök ke opiyöid, jam wenē gēmdu ka akimdu wēt bin ke waar nē ajuieer methadone. Lööm methodon ka buperenöрпиin ku cie ɣērwin alēu bī:

- pialduön guöpdu ku pial guöp menhdu cōl apiath
- ka lēu bīkē meth luöi kērac cōl lik
- ka ril yiic nē liēc cōl lik
- kony bī lööm wal ku piir cök piny.

Wal në kaam liëc yic- kë nyicku

Wäl	Të yen liëc luoi thïn
<p>Bendhodiadhepiin (Baliöm, Nørmithan, Therëpaketh, Yipnodom, Canaketh, Temeeth)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ke wël kë aye aken lap kaam meth kenë man bakic ku ka alëu bikë naj kë luikë cil ku dīt e meth. • Keek ka lëu bikë guöm biöth päl cök bëi të mīth dhiëth • Na cī yīn gāt bendhodiadhepiin, ke ka piath ba jam wenë akimdu na liac ka wīc ba liac. • Ke wël kë ka lëu bikë jāl man le të meth në dhöl ciæk ke thīn. Guöp menh dhiëth acie lëu bī ke wël kë lac guöör ku ka lëu bikë kuet bikë dīt.
<p>Kanabith (pət, doop, ganja, garäth/noon, wiit wëäl roor)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mäth kanabith ke tap yīn ye kārbon monokthait ku kemikool kōk lëu bikë kërac yiëk meth. • Ka bī dhiēnh meth ye ke thöörbei ku ke thoi guöp cōl dīt.
<p>Kokeyiin</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Lööm kokeyiin e rēc meth ku bī dhiëëth ke cī thou juakic. • Alëu bī rël ke riēm cōl rōt në adhiēnh man meth ku në meth ye lō rim të meth cōl koor, bī k aril yiic bëi të dīt meth, ku ka lëu bī lap nyaai bī tueny të adhiëëth.
<p>Methamapetamiin (thepiit, aiyeth, kirithtol meth)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Methampetmiin e gun ye piön man meth gut juakic ku menh goj. • Cīt kokeyiin, ke wël kë ka lëu bikë rël rim ke meth cōl rook ke yiic riäkkë cil ku cōlkë lap tueny të adhiëëc, • Mäth tap alëu bī cānh rël rim ke meth juakic. • Lööm wël kë kaam liëc acī yök ke kuëer, rāp ke thaa dhiëth goot, rēc meth bëi ku dhiēnh meth dhiëëth ke acieæk juakic.
<p>Υεκtathy (Yi, ΥεκithTiithii, Υεκith)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Υεκtathy e riem cōl lō nhial ku ye guöp cōl tuc ku ka lëu bikë ka ril yiic bëi në liëcic ku të meth. • Lööm wël kë kaam liëc acī yök kenë gāau dīt meth ku ka kë ciëëk cī thiaan.
<p>Opiyödīth (γerwin, mōrpiin, pethiadiin, kōdeen, γōkthikōdon, methadon, taramadool)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Lööm γōpiyōdīth kaam liëc e rēc meth, thöör bei, dhiëëth wei, meth dhiëëth ke thoi, ku Thon Meth Tëem Rōt (Sudden Infant Death Syndrome- SIDS) juakic.

Tueny lëu bikë naŋ kë luikë yïin ka menhdu

Tit röt të kapeen

Kapeen kë kɔc puɔɔc gup tɔu në gäwa, cäi, cokolata ku ka kök ye keek dek (cīt kola ku ka ka dek guɔp cɔl ril). Diæer atɔu men ke kapeen dīt alëuu bī rɛc meth ka le gup ariæer nhom bëi. Ku na cak men cenë yeen yök lon yenë käŋ wïc bīke deet yiic (research) men ke lööm kapeen thöög rɔt acīn këreæc ye looi, kök ayekë lueel men ke lööm kapeen wär mili-geræem ke 300 kööl tök alëu bī rɛc meth cɔl lɔ nhial, ku të diäär mäth ku yekë dek miäu. Ba mæc wenë kërac, duk kapeen wär mili-geræem ke 200 në kööl tök ye lööm të liæc yīn.

Mili-geræem ke 200 athöŋ kenë:

- kubäai ke 2 ke gäwa cī guɔɔr (mili-geræem ke 100 në mili-litaai ke kubän mili-litaai ke 250) ka
- kubäai ke 2½ (rou ku abak) gäwa abik (mili-geræem ke 75 ke kubän mili-litaai ke 250) ka
- kubäai ke 4 ke cäi thöög rielde rɔt (mili-geræem ke 50 ke kubän mili-litaai ke 250) ka
- kubäai ke 4 ke kokoa ka cokolata tuc (mili-geræem ke kubän mili-litaai ke 250) ka
- kubäai ke kola ke 6 (ke mili-geræem ke 35 ke mili-litaai ke 250).

Ciin kapeen tɔu në lathlatha yic ka cīe thöŋ ye kë cī göt tīŋ. Lathlathaai kök ka le yiic guarana, wël ye miëët bei timic tɔu kapeen thīn. Kë ye guarana luži liëc akuc.

Agut cīmen yenë tueny juec- cīt juäi- cīe kek kërac luži liëc, tueny kök aleu bikë wuök mīth ku ka lëu bikë rac. Lëkë gëmdu ka akīm paandu na nɔŋ të lëu yen rɔt men ke tōŋ tueny cī nyuɔɔth në apëm tɔu piiny kä tɔu kenë yīin.

Kök ke tueny yök nīn ka lëu bikë naŋ kë luikë yīin ka menhdu. Alëu rɔt bī tuaany yök nīn tɔu kenë raan ku kuc- kök ke tueny ka cīn ke keek nyuɔɔth. Na wïc wël kök ke lëk wët tueny yök nīn, ke yīn tīŋ Të ka ke Pīal Guɔp wët Tueny Yök Nīn Thidni (Sydney Sexual Health Centre) men ye wël ke lëk cīn wëu ye cuat piny ku ke ajuir ke kuɔɔny ye wël gël lɔ ayeer tɔu të 1800 451 624 (acīn wëu ye cuat piny) ka nem keek të www.sshc.org.au

Të benë kuɔɔny ku wël juëc kök ke lëk wët wal ku liëc:

MotherSafe në (02) 9382 6539 (Biäk thīn Gendīt Thidni) ka 1800 647 (Nīu Thawuth Welith ayeer – regional NSW-). MotherSafe e luui ɔl thaa 9 miäkdur agut cī thaa 5 thëei, Kööl Tök agut cī Kööl Dhiëc (ka liiu aköl ke ajatha ke thīn). Yīn lëu ba MotherSafe neem eya ɔnlaany të www.mothersafe.org.au

Adīth- (Alcohol and Drug Information Service)- Ajuier Lëk Wët Miäu ku Wal): e ajuier telepuun luui ye luui të cīn tæem aköl ku wëër kenë raan wïc bī kony wët ka ril yiic ke wal ka miäu, ka ne wël ke lëk wët wal ka miäu. Telepuun: (02) 9361 8000 ka 1800 422 599 (Nīu Thawuth Welith ayeer).

Döm tuεeny nē kaam liēc

Döm tuaany	Tē yeen wuɔɔk thīn	Ka ke nyooth
Toggolok	Bī raan thiääk kenē raan tuaany- ka tiɔɔp cath yom ye ɣɔɔl ka tīim thiäi piny ka yeen ɔɔl lɔ tē kɔɔ kɔk. Ke tiɔɔpic cath ke aliir ka lēu bikē tōu aliiric, nē mandil cī ɔɔɔl ka ɣān cī raan ke jak.	Alēu bī le juān koor, wum cī thiɔɔk ka kuēer juäi, dhäär ku ɣɔɔl. Ka yeen nyuɔɔth e ɣɔɔl cīe kääc lē wēei bääric ye kē “yuiit” looi.
Inpulundha	Acīt kē tōu nhial	Ka yeen nyuɔɔth kaye yīi juäi ku yuiir, ɣɔɔl, kuuk röl, kuēer wum juäi, dhäär, guɔp bēc, arεem kur ke yom nyīn ku arεem nhom. Na bō ka nyooth tuaany ke rack a tē yīin wēei yök ke rilic, arεem pεem, nhom riεer, yuiēc nhom ka aɳɔk cīe kääc ke yīn tīŋ akīm.
Ajuäk diäär liac	Acīt kē tōu nhial	Alēu benē akuɔk koor, juān koor, kuēer wum juäi, abuɔt ɳoiɳooi bec ku arεem kur nyīn ke yom bec.
Akoi	Acīt kē tōu nhial	Döm ye rot tēem juān koor, kuēer wum juäi, rot yök ke tuaany ku akuɔk dēl ye ɳɔɔc ke ye buut kor ku bikē yīic rεet ku jal ya tētōök.
Tääc B	Aye bairath ye tōu riemic ku ka lɔluak ke guɔp bëi. Alēu bī wuɔɔk nīn yök, röm yuieth ke tuɔm, ka gēer kɔɔ kēc piäär, ka alēu bī wuɔk meth kaam dhiēth.	Acīn kē tān bairath tääc B nyuɔɔth tē kɔɔ juēc, ku aɳot ke tōu ke bī wuɔɔk tē kɔɔ kɔk. Ka yeen nyuɔɔth ka tōu kē col tē dēl ku biäk ɣeer waŋ nyinic (tääc), lεc col nyīn ku ciēnh maketh, juäi, piūu ciēn cām, dhäär, arεem kur yom nyīn.

	<i>Kë ye looi të meth</i>	<i>Kë ba dhill nyïc</i>
	<p>E tuaany lëu bī nāk nē mīth. Mīth kōk piac dhiëëth ka cīe lëu bīkē γοο ku lëu bī wëëi kōōc ku welkē cīn gupken ροτ. Mīth kōk ka ye yōk ke rilic bīkē cam ku ka lëu bīkē deck a bīkē ke thook cīe liep.</p>	<p>Mīth piac dhiëëth ka wīc bī kek toom nē kaam p̄eɪ ku abak, p̄eɪ ke 4 ku p̄eɪ ke 6. Man meth abī dhill toom w̄el kōc ḡel gup dōm ajuāk liëc thok eb̄en nē kaam diāk liëc (kē cīt p̄eɪ ke dhetem ku abak) w̄ët yenē aḡel guōp cī guōpde looi bī kek l̄o të meth nē dh̄ol lap. K̄an e guōp tiit agut të bī meth dīt bī jal toom. Apiath eya bī mīth kōkku toom nē w̄el kōc tiit gup dōm ajuāk.</p>
	<p>Alëu bī meth c̄ol r̄ecē ka ka kōk ril yiic nē liëc cīt r̄ap b̄en ke kaamde ηoot. Dōm yenē tuaany dōm të mīth piac dhiëëth alëu bī tuaany dīt ap̄eɪ b̄eɪ.</p>	<p>Yīnpulundha e tuaany dōm biāk wëëi e tuaany ye wuοοκ dīt ap̄eɪ. Apiath bī yīin ya toom ruōōn thok eb̄en të ηoot kaam yen dōm ke k̄ec b̄en rin yenē w̄el ḡel yam juir ruοοκ thok eb̄en bī rōm piny ke kuan tuaany nē kaam yīnpulundha bō. Acīn w̄eu cua piny nē w̄el tuōm acīe yaac të diäär liac kedhia ku aye tīη ke cīn k̄er̄eεc ye looi kaam liëc eb̄en ku të thuët meth. Ku d̄ët eya, diäär ye kuuk ka ye c̄am tuη ajīth kek yiëk akuōōk ka bī w̄ët l̄ek ku nyuuth dhill wīc të at̄ët. Të diäär ci toom, aḡel guōp e l̄o lopic ku mīth aye dhiëëth ke ka juëc ḡel ke gup kaam biōth dhiëthden cōk.</p>
	<p>Alëu bī r̄ec meth b̄eɪ ku ka r̄ec ke cīeεk të meth cīt ka ril yiic cīt bī nhom cīe lui apiath ku ka ril yiic ke nyin ku piōu.</p>	<p>Apiath ba ḡel guōpdu tīη ke yīn ηot ke yī guo liac (agut të cenē yī cak toom). Yīn lëu bī yīin toom w̄el ḡel nē ajuāη diäär të ηoot yīn ke yī k̄ec liac (ku ka cīe të liëc yīn w̄enth̄eεr). L̄ëkkē akimdu ka ḡemdu men ke yīn cī rōm piny wenē raan tuaany ajuāη diäär liac.</p>
	<p>Alëu bī ciëëk b̄eɪ, agut cī tuaany akoi të mīth piac dhiëth.</p>	<p>Diäär juëc tōu nē Awuthtereliya ka tōu ḡel nē akoi gupken yiic të ηoot kek ke k̄ec guo liac (ku ka cīe të liëc w̄enth̄eεr). L̄ëkkē akimdu ka ḡemdu na cak rōm piny wenē raan tuaany nē akoi.</p>
	<p>Alëu bī tuaany wuοοκ të meth dhiëthic. Na k̄ecē yiëk kē bī yeen nyaai, ke ka lëu bī ka juëc ril yiic ke pial guōp cīt riäär cuāny ka mīrī cuāny b̄eɪ.</p>	<p>Diäär aye keek luōi ath̄em t̄aac B të liëc kek. Mīth kedhia piac dhiëëth nē Niuu Thawuth Welith ka ye toom paan akim w̄el tiët guōp të t̄aac B të cī kek dhiëth. Ka cīe w̄al γοοc. Tuōm k̄an e meth tiit guōp nē t̄aac B eb̄en. E meth kony eya të le man t̄aac B. Na tōu man menh ke t̄aac B, ke tuōm d̄ët bī b̄eër looi bī yeen tiit guōp.</p>

Döm tueny në liëc yic aḡoot

Döm tuaany	Të yeen wuɔɔk thĭn	Ka ke nyooth
Täac C	<p>Yeen e tuaany cĭ ceḡ ye bairath tōu riemic bëi. Yeen e lac dɔm kɔc ye rōth toom wəl rac. Aye yök të cĭ riem raan tuaany mat kenë riem raan dët yic. Yekënë alëu bĭ tuɔl në dhöl röm yuieth ke tuöm ku ka kök yenë ke wal tuɔm kɔc gup, ka në dhöl gëër ku tuöm guɔp (jit guɔp). Kɔc kök ka ke yök bairath dhöl miët rim ka ke rim ɣɔn aḡoot run 1990.</p>	Acĭt mən täac B.
Yëc Ai Bĭi (YAB)	<p>Kɔc juëc ka cĭn kë yeen nyuɔɔth të piec yen dɔm. Yĭn lëu ba wuɔɔk ne YAB na:</p> <ul style="list-style-type: none"> • këc rɔt tiit të nĭn yök • yĭin ka monydu ka bö paan tōu YAB ke dĭt, tōu ke cĭ thiëi piny në bëi kök ke Apirika ku Athia • yĭn cĭ yuinh tuöm wal rɔm wenë raan dët • yĭn e cĭ yiëk riem raan dët në Awuthtereliya në kaam 1980 ku 1985 	<p>Ka nyooth yeen ka lëu bĭ kë yiic naḡ ka cĭt juäi cie jäl, röl kuuk, ḡoiḡooi cĭ but, kuac dël. Yäny kuc kë bëi ye, nɔl, atuet cie jäl ka tueny thiääk kenë YAB cĭt ɣɔɔldĭt, mĭrĭ dël, tueny ke nyith ku lōu riööp ke cĭn ku cök dĭt apei.</p>
Parabairath, mən nyic rin kök ke ye cɔl tuaay gëm cĭ maḡ ke tuaany dhĭec	<p>Thiääk apei kenë raan tuaany. Ae wuɔɔk në dhöl ka tɔɔɔp cath aliir të ɣɔɔl ka tiim. Lac dɔm mĭth ḡot këc lɔ paan abun ku mĭth ke abun</p>	<p>Yän juëc yiic e tuaany tōu ke juän koor, le ka cĭ put cĭt yuiën (tuɔl tueeḡ në gëm kōu), yän kök arëem kur ke yom thook.</p>
Thitomegalobairath	<p>Tuaany ye wuɔɔk të thiök yiic dhöl luëeth, lac, ku ka kök lɔluak tōu guɔɔpic. Alëu bĭ wuɔɔk të meth dhöl ke duöt yethar ku ka tuaay ka tɔɔp cath aliir.</p>	<p>Në yän jëc acĭn kë ye tuaany nyuɔɔth juëc kɔcdĭt piɔl. Alëu bĭ ka thōḡ ke ka ke juän abeḡ nyuɔɔth.</p>
Theterep B (kuan ka tuaany bëi cɔl theterepokaai)	<p>Tuaany ye baktëriya (kuan theterep B). Ka cĭt 12-15 në 100 (buɔɔtic) ke diäär ka tōu baktëriya në muurken yiic.</p>	<p>Ka ye tuaany nyuɔɔth aliu të diäär.</p>
Tɔkthopalathmothith	<p>A tuaany dɔm ye kōm (parasite) ye yök në yän juëc ceth ke bura yic. Alëu eya bĭ cuë rĭḡ thith ka rĭḡ këcë thaal apiath bëi.</p>	<p>ḡoiḡooi ke theny cĭ but, rĭḡ abec ku rëmkë. Arëem nhom, juäi, rɔt yök ke cie piɔl.</p>

	Kë ye looi të meth	Kë ba dhill nyic
	<p>Të thiin (ke 5 në 100 tɔu bī mīth piac dhiëeth diäär tuaany täac C) bikë wuɔɔk në kaam liëc ka dhiëth. Bī meth wuɔɔk dhöl thuëet akoor apeɪ, ake të bī riem liäp kenë riem në kaam meth kenë man (cīt thog thiin cī yaar ku meth le thok kë cī ye guet thok).</p>	<p>Na tɔu ke yīn lëu ba wuɔɔk në täac C, loi athëm. Yök wël juëc kök ke lëk wët täac C në liëcic, yuɔpe telepuun Yëppataitithith Yëplaany (Heptaititis Helpline) në (02) 9332 1599 ka 1800 803 990. Yeen acin wëu ye cuat piny, ajuieer wël gël lo ayëer.</p>
	<p>YAB alëu bī wuɔɔk të meth kaam liëc yic (agut men ye yeen tak ke yen dhöl niɔp në wookde), dhiëth ka thuëet. Bī Wuɔɔk kaam man-le të- meth atɔu piiny ye 2 në 100 cī dhiëeth na löm man meth wal, ku bī dɔm e rot juak të këc wal lööm. Meth aye yiëk wal të cënë yeen dhiëeth. Thuëet aye puɔl.</p>	<p>Diäär ayeke yiëk athëm wët YAB të liëc kek. Të le yīn YAB kad Aidith ke yīn liac, ke yīn wic jam atët wët lööm wal bī pial guɔp cɔl piath ku bī wuɔɔk menhdu cɔl koor. Yök wël juëc kök ke lëk, yuɔpë ACON Amat Aidith Niiu Thawuth Welith (AIDS Council of NSW) në telepuun: (02) 9206 2000.</p>
	<p>Alëu bī rɛc meth bëi</p>	<p>Kɔcdit juëc ka tɔu ke kë kek gël, ku ajuieer ka ke pial guɔp ku kɔc luui kenë mīth aye lëu bikë tɔu ke ke lëu bikë tuaany. Tiëëtë nyin wët tuɔl tueny pan abun ku mīth goot ke këc lo pan abun yiic. Lëkk ë akimdu ka gëmdu na ca thiäak wenë menh tuaany.</p>
	<p>Mīth cī wuɔɔk në Thitomegalobairath në liëcic ka lëu bikë tuaany cuäny ka aberwei, riäk piŋ, ka riäk cil ka nyith ku tiŋ.</p>	<p>Lök cin apiath (të cī raan thiäak kenë mīth ka të dɔm ka mīth ceŋ kethäär) alëu bī kë rɛc bī tuɔl cɔl koor. Na ye tak men ke yīn cī thiäak wenë tuaany Thitomegalobairath, ke yīin jam wenë akimdu ka gëmdu.</p>
	<p>Alëu bī wuɔɔk të meth në dhiëthic ku ka lëu bī tuaanydit bëi. Na cī meth wuɔɔk ke yen abi dhill yiëk tög wël kuan penithilin ku ka lëu bī cɔl tɔu të bī yeen ya tiŋ thiin thaa thok ebën.</p>	<p>Bëi ke akim ka le dhöl kerou yeke tuaany Theterep B luɔɔi thiin. Në bëi juëc ke akim, yīn lëu bī yīin caar wët Theterep B ku yīn bī yiëk wël ke kuan penithilin të rëëpë yī. Në bëi akim kök diäär tɔu ke lëu bikë tuaany ayeke yiëk wël ke kuan penithilin të rëëpë ke. Ka ril yiic e ka cīt räp ke pëi ke dheguan goot ka të cī tuɔc guɔp lo nhiäl.</p>
	<p>Tuaany alëu bī wuɔɔk të adhiëeth ku ka tɔu ke lëu bī ka ril yiic bëi cīt nhom cie ye luui apiath ku cöör të menh piac dhiëeth.</p>	<p>Ka ril yiic kaye tuɔl na cī tik wuɔɔk tueeŋ ke liac. Ka yenë kɔc röth gël ka cīt lök cin të cenë riŋ thith jak, riŋ thaal apeɪ, ku bī kɔc mɛc kenë burɔɔi- duk të ye burɔ lo roor thiin ye jak.</p>

Döm tueny në liëc yic aḡoot

Döm tuaany	Të yeen wuɔɔk thīn	Ka ke nyooth
Weth	Acīn ka ye nyuɔɔth të diäär le weth. Ka nyooth weth ka cīt tēttook cīe bec biäk thīn ku biäk ayeer mur ku tuët cin, ku cök kōu ka biäk kōk ke guḡp.	Alëu bī bīi bei menh cī dīt bëi. Na le tij liac weth, ke ka lëu bī wuɔɔk meth. Alëu bī cɔɔr bëi të mīth piac dhiëëth.
Kalamidiya	Alëu bī diäär tōu kenë yeen ku kuckë, ku ka lëu bī le ka yeen nyuɔɔth cīt ka tiɔp duat ka kuuk të læecë, ka areem juny në kaam yök nīn. Kōk metkë kāk yiic, ku yenë wët yene piath bī athēm looi kaye: <ul style="list-style-type: none"> • run këc 30 dööt • na tōu ke yīn le raan dët yök nīn ka monydu le raan dët yök nīn në pëi wään kedhetem cī lo cīn liac thīn • na cī yök ke yīn cī wuɔɔk tuaany yök nīn Na këcë yīin yiëk wal, kalamdiya aleu tuaany dīt bëi (tuaany juny cɔl but ku bec) yōn toḡ mīth ka në adhiëëthic. Kän alëu naḡ kë lui dhiëth.	Alëu bī wuɔɔk të meth kaam dhiëth, bīi tuaany nyin ka nemuniya.
Majijjij	Ka tiɔp kōk kuëer muric ka akuḡḡk të læec yīn; areemdīt apei të juny yök nīn.	Të cīn wuɔɔk ke këcë lööm wal, ke tuaany alëu bī wuɔɔk të meth bī tuaany nyin bëi ka bī ka ril yiic bëi të dhöl ka ke wëei.
Ayiel thar	Abec, yuil biliny ka bī tētōök kuuk biäk yän ke dhiëth. Kɔc kōk kaye le ka nyooth tuany cīt juäi.	Lëkë akīmdu ka gëmdu na yī ka monydu cī kan naḡ amen thar. Bī meth wook adīt apei të bī tētōökkuḡn tueeḡ tuḡl, ka të tōu tētōök ke jël. Döm dët kaam liëc acīe menh këcë dhiëëth ye luḡi kërac në yän juëc. Ku na ye tak ke bī yīin dɔm të ḡol rāp rɔt, ke yīn lo paan akīm të cīn gāau. Alëu bī ameliyia rëët meth bei luḡi yīin ago cīe bī tuaany. Na tōu wään ke yīn ye tuaany kän but ke dɔm yīin, ke meth alëu bī tōu ke guḡpde ke le agël guḡp të amen thar,
Amet thar	Në yän juëc amet that ka cīe bec. Ka lëu bīkë röth ḡol ke buut cīe bec tō yän ke dhiëth, ku në aköl kōk bīkë röth wel ke kek cīt nhom akëën tim lok kaam liëc. Ku në aköl kōk amen thar ka ye tōu ke loḡpatat ku bī tiḡden yic riël.	Ku na cak men ye yök ke tōu të diäär yän juëc amet thar ka cīn kë rilic yekë bëi në yän juëc.

Luoi ku liëc

	Lööm wal
	Wël kuan penithiliin. Raan ebën abī athēm dhiil looi të joot liëc ke koor.
	Wël kuan penithillin. Na ye tak men ke yin le kalamidiya ke yin jam wenë akimdu ka gëmdu.
	Lööm wël ke kuan penithiliin në yän juëc e meth gël të kërac.
	Lööm wal alëu bī döm amen thar thany nom piny, ku nyëi ka nyooth tuaany. Ku men ye bairath ceg në guëpic, ke nyooth tuaany ka lëu bikë dhuk ciëën.
	Amet ka lëu bike nyaai ku bairath, yenë ke bëi, e döj në guëpic. Amet alëu bikë bëer tuöl.

E na të yenë tōu londu ke tōu ka thiek thīn ka lon le yiic ka lëu bikë menhdu yiëk karac, acin kë ye yī pën luoi ke yin liac. Kuët luoi kōk ka ye yīin cōl thiōk wenë ka lëu bikë menh këcë dhiëëth luoi kërac. Kā kaye lik nyooth yeen, ku ka cīe yen karac kedhia.

Döm tueny Luoi të ka ke pial guëp. muj mīth ka läi, ke ye kë nyooth kë luel, alëu bī döm bī tuaany mīth döm juakic.

Kemikool Luoi ka ke pial guëp, luoi tij lec, tij läi tuaany, ka ke thäth ku buth ku gël kām ku diët ka com riōök kaye ka lëu benë karac yök thīn.

Redecion Luoi të thiäak kenë yëkith-rei ka tōu ka wëëth kōc wook ka cīe kōc ye luoi kërac na cī ka ke luoi, pial guëp ku ka ye kōc gël në karac ku kōc yiëk yän tōk cōl tōu. Ka wët bei të kāraba acīe kōc ye luoi kërac.

Kōk kōc luoi kërac Loi loi tōu jōn ka thiek thīn ka kōc kaam bääric ka lëu bikë kërac bëi.

Na tōu londu ke yenë kōc thīn në kem bäär yiic, them bay a nyuc piiny kaam cenë kōc lony (na lëu rōt, ke yī tēëu cōk thōny dēt nom). Kōc në kaam bäär yiic alëu bī yī cōl döm rël cī muc bei të liëc. yök wël juëc kōk ke lëk, tij *Ka juëc ke diëer në kaam liëc yic* tōu në apām 43.

Na ye nyuc tarabeth kōu ka të kōmpiyōta, ye rōt jōt në thōk thaa thok ebën ku cathë të luui yin thīn. Tij kōndu ba:

- nyic tån tōu yin thīn- nyuōcë ku kääcë e cōk
- rëer thōny ye kōndu jōc.

Duk ye jōt në ka thiek ka yith yän ke yōt lo nhal ku lo piny- ku them ba guj apiath- ku të cene liëc dīt men cī ka cī rōth waar guëpic ye lon kāk cōl ril yiic.

Bī londu tōu ke dik të liënydu, thiëc gëmdu, akimdu, raan lon ka ke pial guëp ku gël ka ke luoi kōc yiëk karac, raan kääc nyin kōc lui ka wun luoi. Yin lëu ba jam wenë ajuiëer WorkCover Authority NSW, ka kuōny yuëpë 13 10 50 ka lo të www.workcover.nsw.gov.au wët athörthiin cīe yōc, *Liëc ku luoi*. Workcover eya ale wël ke lëk wët yicduōn ye löj yiëk yī ke yī raan lui, yic ba luui tkuët ke loi loi kōk looi të raan luui yī wenë yeen ku e lon cīnic këreëc tōu thīn, ka ajatha dhiëth cīnic ariōp lööm.

Ka tōu yān ceŋ ye kɔc yiĕk tuaany

Mīth tuaany Tiĕētē nyin men ke yīn alēu ba ka tueny lēu bīkē menhduōn piath dhiĕĕth bī be yōk tē mīthth kor kōk kor, ka cīt ajuāk, ka parbobairath (tuaany gēm cī maŋ). Nē akōlkōl ye lĕk gēmdu ka akīm paandu tē diir yīn.

Tiĕtē nyin nē lāi tōu ke kɔc Cɔk raan dēt loi tē burɔ lɔ roor thīn ka ciĕnh burɔ-ku na ba dhil looi, ke yīn ručkē goloop nē cin ku lɔk yīcin apiath nē thabuun ku pīu tuc. Kān aye looi bī tuaany ye cɔl tɔkthopalathmothith tiĕet wei. Yen kān acīe lēu bī yīin cɔk tuaany, ku yeen e cɔɔr ku riāāk nyith bēi tē menh kĕcē dhiĕĕth. Acīn kē bī burɔ cɔl nāk- e ba nyin tiit bī anyuōn liu.

Yīn lēu ba tɔkthopalathmothith yōk nē tiɔpic ka riŋ kĕc tuak. Na liac, ke dōt men ke:

- lɔk nyīn ke tiim ku wĕl maŋōōk ku jal keek cam
- duk riŋ kĕcē thaal ka kĕcē thaal apiath ye cam
- ye yīcin lɔk
 - > tē cīn tuk wenē lāi ceŋ kenē kɔc baai
 - > tē cīn thiāāk ke ka tiɔɔp ke guōp
 - > tē ŋoot ke yīn kĕc cam, ku tē ŋoot yīn ka tē yīn miĕth juir
- mĕcē rɔt wei tē ceth ke burɔ
- ručkē goloop nē yīcin tē puur yīn domic.

Dēt tuaany bēi cɔl thitomegalobairath (CMV) eya alēu cil menhduōn kĕcē dhiĕĕth riōčk, ke nē yān kōk, alēu bī menh liĕcē cɔk riāāk. Yīn lēu by CMV yōk tē ka ye bĕn bei nē raan guōp cīt lac ka luĕeth. Ba ye kē ye tuaany bēi cīe yōk, ye yīcin lɔk nē thabuun ke wĕl ye cɔl alkɔyōl tē wĕer yīn ka ye ručk meth thar.

Mĕcē rɔt wei tē rathath ke yīn liac Acuku lēu buku rōth tiit nē rathath apēi nē wĕt tōu yen nē aliiric ku tiɔpic. Wok ka thii ke lōōm. Ku mīth ku diāār liac ka ŋɔŋ tē diit bī rathath keek luōi kĕrac.

Mīth ka ye kēdiit rathath lōōm wār kē ye kɔc cī dīt lōōm, ka thii ke rathath ka ye tĕek nē lapiɔ ku ka lēu bīkē cil nyīny kāŋ meth ya riōčk. Yen alēu eya bī ka rilic ke cil bī meth dīt, piŋ ku tē yen kāŋ luci thīn riōčk.

Akucku men ke kāk ka ye rōth waar.

Tē yōn cī dhiɔp bĕer juir bī ya yam alēu bī rathath cɔk bī lɔ kɔc guɔp. Na yōndu e buth ke run 1971 ŋoot (yōn ŋoot ke ciit yenē jīit cī mat ke rathath ŋot ke tōu), thiĕc kɔc kē ba looi ke yīn ŋot ke cīn kē ca guɔ looi bī yup buōya kāk bei atōu rathath thīn alēu tɔr rathath thiāi piny nē aliiric ku yōōt. **Apiath bī diāār liac ku mīth bīkē liu tē yenē cīt cī liāāp kenē rathath kāk wei.**

Yān kōk lēu bī ke rathath yōk thīn ka tōu cerkat ke rathath (cīt men makanaai ye batariya riāi cī riāāk bĕer cɔk lui); alĕth ku tuur tōu alĕth ceŋ kɔc lon rathath keek; ka ke tuk tōu rathath thīn (many rathath, ka ke dĕp rec ku ka looi keek tiɔp); kōk ke wĕl loi keek baai cīt pay-loo-ah, bali goli, rueda ku adharkɔn; tōny ku aduuk loi keek bēi ke piny nhom goŋ (rathath alēu bī kuĕer tē aluit nyin).

Nē yān thiāāk ke tē yenē rathath lĕeŋ ka yān yenē abeer wec, thiĕi yenē rathath thiĕi piny ku yōt abī tōu nhial yān juĕc tōu gĕeu.

Diāār liac tōu ke rathath cī lɔ nhial guōpken yiic abikē wĕt kān dhil jaamic kenē akīm paanden.

Lök käng, cīt jīēt ku kemikool kōk tōu baai
Tij ka cī gōt nē ka ye keek yōōc/yaac kōth ka nyooth ka koc lēk men bī kē cī gōt wēt kērēēc lēu bīke luōi diäär liac. Na ye ka cī gōt nyuōoth men ye kek koc wook, apiath bī ye kēne cī jak emeen. Na ye luui nē ka yenē anyuōōn nyaai, ka cī liäap ke adök, cīt ka kemikool yenē ke luui baai, ke yin piŋ wēl ye koc lēk tē bī keek cok piath. Aba dhiil looi bī aliir piath piny thiōōŋ.

Naphthaliin ku ka wēl kām nōk wēl pol nyaai yōn laac
Kōk wēl kām nōk ku wēl pol nyaai yōn laac aye naŋ kē ye col naptaliin. Thiäak ke naphthaliin dīt alēu bī mei ke riŋ riōōk, bī thōk riem guōpic ye col yēmolitik animiya bēi. Kōk ka nyooth lēu bīkē tuōl tē cenē raaan thiäak kenē naphthaliin gāk aye dhäär, cām cīe nhiaar, wīc ŋōk, aŋōōk ku yāny wat. Mīth piac keek dhiēēth ka tōu ke kek lēu bī mei ke riŋ riäak tē cī kek thiäak kenē naptaliin.

Wēl kōk nyuth koc kē bī looi wēt ka ye naphthaliin pial guōp riōōk alēu bī keek yōk akōl ku wakōu, nē nīn ke 7 yīic nē Awuthtereliya ebēn tē Wēl ke Lēk Wēt Awuōōk Niiu Thawuth Welith (NSW Poisons Information Centre) 13 11 26, ka tē Yān ke ka Pial Guōp Akuma thiäak ke tē ceŋ.

Lēu ba nyic adī ye kēnou piath ku kēno cīe piath?

MotherSafe ajuieer telepuun diäär tōu nē Niiu Thawuth Welith. Yeen ajuieer lēk ku duōt piōu ebēn lui kenē diäär ku ajuir ka ke pial guōp men ye wīc bīkē lööm wal nyic ka yekē dieer wēt karec cī thiäak kenē keek ŋon liac kek ka tē thuēt kek mīth.

- wēl ye akīm gāt koc
- wēl ye keek yaac ayeer
- wēl ke gēk
- tueny dōm/tueny wuōōk
- redesion
- karec lo koc gup tē yān ke luoi

MotherSafe amac yōn akīm diäär wīc jam nyuuth ku duōt piōu kenē akīm wēt lööm wal nē liēcic. Yeen eya amac yōn akīm col MotherSafe PlaN ye diäär wīc bīkē liace tij. Diäär ka alēu bīkē wēt e liēc, ka pīir ku miēth jaamic kenē gēm nyic londe apeī.

Yuōpē MotherSafe nē (02) 9382 6539 (Sydney Metropolitan Area) ka nē 1800 647 848 (yān tōu ayeer). MotherSafe e luui gōl nē thaa 9 miäkduur agut cī thaa 5 thēēi, nē Kōōl Tōk agut cī Kōōl Dhiēc (liu akōl ajatha thin).

Yin lēu ba MotherSafe neem onlaany tē www.mothersafe.org.au

Cäm dik wët liëc

Yegö yenë cäm dik luui në kaam liëc yic?

- yeen e meth kony në cil dit
- e yiin cök piol guöp të liëc yin
- e yiin kony ba thiek piath guöpdu yök.

Kë ba dhiil luci e ba tög ke miit käk ya miith akölköl ku ye dek piu juëc.

Cam miith töu në kuan miith kä akölaköl:

- ayup, ruth, makarona, ceriya ku miith loi keek në kuët kök ke rap.
- wël maḡöök ku ḡr (ḡr aye akuem cī riel ku akuem gak, adeth, ku miith ke thoi cīt topu)
- nyin ke tiim
- ca, cek wac, anuat-duër riel ka ril (koor miök thīn)
- riḡ pac thaal, rëc, aḡiḡ ku toḡ ke aḡiḡ
- atöm.

Dek piu Ye piu dek cīt yal cī yin yal- juëc të tuc piny ka të riadha. Ka dek keek kedhia (miäu aliu thīn) alëu bīkë töu ke ka kōc köth ye keek dek, ku piu ke ka dik apēi në nyēi reu. Në wët ka ye piu ke jōt në ḡc ka lon den, acin kë wäär piu, ku jal ya piu ku jal ya të cinë puluraid (puuluraid e kemikol ye kony bī lec cök ril). Na ye diēer wët tän piu bēn të yiin, ke yin piäärē piu të e kek ku ba jal dek. Diäär liac alëu bī dēḡ ka cīt kola ya cōl koor wët le kek yiic kapein ku thukar. Na ye rōt yök ke bake dhiil e dēk, ke yin them ka kök ye dek cinë kapein nyaai thīn.

Kuan miith ku abiiny bi piath cäm liëcic

Kuan miith	Ye abiiny kedī në aköl töḡ?
Ayup, therial, ruth, makrona, ceriya	Abiiny ke 4-6, të yenë abiny <ul style="list-style-type: none"> • ayup cī tēm 2 60 ḡerēm ke 60 • 1 a yum thōḡ rōt cī dol • 1 kubän makrona, ruth, ka ceriya cī thaal • biäk rou kubän nyin tiim cī riel ku rap këcē nyop • kubän töḡ madita cī tuak • 1 (tök ku biäk diäk) miēth miäkdur therial
Wël maḡök, akuem	Abiiny ke 5, të ye abiny tök ye: <ul style="list-style-type: none"> • Abak kubän wël maḡöök cī thaal ka ḡḡör cī riel thaal • Kubän töḡ thalata thith • Patathith töḡ koor
Nyin ke tiim	Abiiny ke 4, të abiny tök ye: <ul style="list-style-type: none"> • Töḡ nyin tim ebēn thōḡḡ rōt (cīt men töḡ epol ka muuth) • Nyin ke tiim ke 2 (cīt palam ka nyin kiwi) • Kubän töḡ nyin tim töu koothic • Tök ku abak thial cī thiäḡ thultana • Apirikōot ke 4
Ca, cek wac, anuat ku ka kök yök ca yiic	Abiiny ke 2, të ye abiny tök ye: <ul style="list-style-type: none"> • kubän ca (töu miök thīn, cī miök tekic ka cī miök nyaai ebēn) • thīim ke 2 ke anuat dur riel ka ril (cī miök tekic) • ḡerēm ke 200 ke cek wac (aback a cī tuëēt) • biäk rou kubän cek cī piäär • kubän tök ku abak cek ke thoi (kalthiyum mat thīn) • kubän töḡ kathatar • abak kubän thalmon ka thardiin, agut cī yom
Riḡ nōl, rëc, aḡiḡ, toḡ ke aḡiḡ, ḡr	Tök ku abak abiny, të yenë abiny ye: <ul style="list-style-type: none"> • abak kubän riḡ nōl cī ḡḡör • thīim riḡ nōl ka aḡiḡ thōḡ kenë ciindu • cī tēm ke 2 ke • rëc töḡ cinic yuōom koor • abak kubän thalmon • töḡ kor ke 2 • abak diäk atöm • abak ḡuan dēu ke tiim ku wal • abak rou kubän adenh cī thaal, ḡr ka akuem

Na ye mīth nē mīith cī thiāg nē piaat, thaukar ka awai... e kē koor lööm ka ye keek mīth, kaam thok ebēn ku cīe akōlakōl. Mīith juēc (cīt men cip, kek, alawa, ayum le rīg ka liir ye dek) ka cīe mīith piath ke pial guōp ka bī mīith wic ka wic menhdu abī dhāj wei. Keek eya alēu bīkē cuai bēi.

Pieth mīith cī tuak ye ʎɔɔc

Mīith juēc ke tekaweei aye thiāj nē piaat, thukar, awai kilojuul ku alik ka piath tōu mīith.

Mīith piath ke tekaweei yenē ke lɔc thīn aye mīith loi ka ke kuan rap cī yup ku dol, miēth cī duut ka ayum cīt kuōc, pakothia ka ayum Turuk cī miɔɔc yic ka diny, ajīnh cī nyop (cenē dēl nyaai), ku mīith ke Athia cī nyōōr mac ka mīith piäär many tuc apeī.

Yīn wīc ba nyin tiit wēt mīith tekaweei nē wēt bakteriya tōu mīith yiic. Kē lēu bī lueel, apiath bī kɔc rōth cɔk mec tē mīith yāac ke cī looi wēn theer.

Ye mieth dīit cīt gō yenē bay a cam?

Na tōu ke yī cam wēnthēer mīith piath, ke ka cīn kē yī cɔl war dhöl ye yīn cam tē liēc yīn-mat abīny dēt wēl maḡōök, abiīny kerou ke nyin ke tiim ku biäk abīny rīg akōlakōl. Kē cī käär kån e yī nyuōōth ye këyīndī bay a cam e tōg kek yiic akōlakōl.

*Liep yīnyin wēt pial guōp!
Yīn cīe cam wēt kɔc kerou tē
liēc yīn.*

Ka nyooth mīith piath bī cam nē kaam liēc yic

	<i>Kuan mīith tōu</i>
Miēth miäkduur	Kuan rap ke thirial, ka madita kenē cək koor miök thīn ku nyin ke tiim tɔp ka cī riel KA Tuɔɔg, anuat cenē miök tekic ka ḡor cī geet kenē ayum rap cī nyōōr KA Cək wac, nyin tim ku ayum rap cī nyōōr kenē bejemait.
Miēth miäkduur tiēt	Muuth loi cək cenē miök tekic ka cək cī wac KA Nyin tim ku cək wac KA Nyin tōg tim
Miēth gääg	Miēth cī do layup, cī kuōth ka cī dol ke rīg nɔl, rēc, tuɔɔg ajīth, anuat cī miök tekic ka yumuuth Wēl maḡōök ye geet ke ceriya, rīg weḡ, rēc, topu ka atɔɔm, ken yin tim KA Ŋäär ku cuēi ke wēl maḡōök kea yum e looi kuan rap ku anuat koor miök thīn
Miēth thīn gääg	Bithkiwīnh loi kuan rap ku bejemait KA nyin tim cī riel ka atoom KA Ayum Pitta kenē yumuuth
Miēth thēēi	Wēl maḡōök cī geet kenē akuem ka adeth ku ruth, kenē thalatha nyin tim KA Pīdha loi baai kenē anuat koor miök thīn KA Macaroni cī liäap ke rīg cīe cuai ku wēl maḡōök ka adenh cī mat ke wal ku thalatha, biɔth cök nē kathta looi muuth

Cuën rēc të liëc yïn

Rēc athiäj në porotiin ku minarool, akoor piaat thin ku anɔɔɔc omega thirii (omega 3) kek ka ye aciit ke miök wïc keek në cil ajuieer ka nyith miith të këce keek dhiëëth ku të cenëke dhiëëth. Rec kök, eya ka nɔɔɔ gup mërkarı lëu bï ajuieer nyinh menh këcë dhiëëth luši kërac.

Kuan rec cï yök ke piath të diäär liac.

Diäär liac ku diäär thuëet miith ku diäär wïc bïkë liac

Abïny tök athög ke gerëem ke 150

Ye abiiny ke 2-3 ke rēc koor miith në nin ke dherou yiic.

Rēc abï dhil kuur alëu bï röğ në than miëth athëi yic.

Ka kök thög ka tïu: makerel, thilba waryɔu, biriim, thanapa, teribali, witij, pëlet-hët, thardiin, tiçna ku thalmon, yërij, celpic, lopthita, yɔktoopath KA

Ye abïny tög thamak gïric lööm në nin ke 14 yiic, ka billfish (bɔɔɔɔbil, thɔɔɔ pïc ku marlin,) ku rēc dët acie met thin në ye ke nïnkë yiic KA

Miith abïny tög cuur ka portugaal thög (kuan dët cäl) ku acin rēc dët në ye nïnkë ke dherou.

Ka juëc koc diir në liëcic

Anɔɔɔ miith cök piath bake ya cam të liëc yïn.

Aiyɔn

Aiyɔn koor miëthdu yic ke mei ke riem aliir muk ka bï liu ku yïn bï rɔɔ ya yök ke cï dhäär, niɔɔ, wëei yic riel ku ba nhom kööc. Acï yök men ke diäär koor aiyɔn në ke gup ka ye tïu ke kek ye naɔ ka ril yiic në kaam liëc ka bï miith bën ke dhiënhden goot.

Të yenë aiyɔn yök thin ke dët e riğ nɔɔ, atɔm ku gër cït akuem ke thoi ka akuem.

Yïn bï guöp bï aiyɔn dët lööm miëthdu yic të ye yïn miëth ku ka ye keek dek thiäj në Bitamin C në miithku yiic. Dëğ kubän athir portugaal miäkuur; ka timatim, acathenih dïit thith, borokoli ka akuem në miëth gääğ ka miëth thëei. Eya apiath apeı ba gäwa ya dek ka cäi në kem ke miith ku cie thaa cäm, wët bï kek ye cɔɔ rilic bï guöpdu aiyɔn tïu miëthic lööm.

Kalthiöyum

Mïnh miith thiäj në kalthiyum në liëcic e kony bï yom ku lec ke menhdu cɔk aril. Të cïn miithku yiic kalthiyum piath, ke menh cil abï them bï ka wïc keek në kalthiyum ya lööm në yomku yiic. Yen kän alëu niöp yomku juakic, lëu bïkë lac ya dhuɔɔɔ rial në piiric.

Döt men ke miith ke cak lik miök thin ka ye yiic naɔ kalthiöyum juëc (të cie kek juëc apeı) në kalthiöyum awärkë miith ke cak këcë miök nyaai thin (ku anuat ye looi baai acinic kalthiöyum dët apeı). Na cië ye cam në miith loi në ca k aka kök cït keek cï keek nyuɔɔɔth nhial *Kuan miith ku miith cïke lueel men ke kek piath bïke cam kaam liëc yic tïu në apäm 28, yïn lëu ba tïu ke yïn wïc ka cï looi ke kek ye kalthiyum. Tij të gëmdu ka akim.*

Bitamin D

Yin bi t n bitamin D t u yig p  l tiŋ n  kaam li c. Apiath bi ye k n  k piny na t u ke ci l  piny, n  dh l bi yin  l t u ak lic n  kaam koor k aba abuup t u bitamin D ke thin l om cit men cen  lueel.

T u ke yen wic bitamiin ku minarool ju c k k n  kaam li c?

Di ar kedhia goot runken ke kek l u bik  dhi th ka wic mi th piath l c k ku bik  l om bitamiin ju c ci li p ken  polik acit t  goot kek ke kek k c liac ku n  kaam li c yic eb n. Apiath bi di ar bik  bitamiin ci looi wet bi kek luui n  kaam goot li c, kaam li c ku thu t w t l u bi ke k  t u ke kek t u ciin ka wic keek bi t u n  gu p yic (ye lueel bi keek l om ak lak l) ke ka ju c ke bitamiin ku minarool n  kaam li c. Ke k  ka t u aiyodiin thin, piath w t yen kony bi nyith  l cil apiath. Aye at t lueel men ke piath bi di ar kedhia liac, thu t mi th ka wic bik  liac bik  ajuak aiyodiin ye maikorg  m ke 150 l om ak lak l t  diaar kedhia liac, thu t mi th ka wic bik  liac. Na le gu k t u ken  yiin w nth er, ke yin jam wen  akimdu t  goot yin ke yin k c aiyodiin l om. N  y k w l ju c k k ke l k nem webthait www.nhmrc.gov.au

Ku na piaat ku mi k?

Yin wic ka lik- k  thiin mi k yat ka mi k tiim ci tack e koor ayup k u, ku mi k thiin koor bi thal ku bi mat ken  thalata. Mi k ke Kanola, olip, thanpalawa, thappalawa ku anyu l ka akuem ka piath bi kek cam. Yin piaat ku mi k ci g k y k t  ka k k t u n  mi th kuat rap ku t  riŋ, toŋ ka ajith, anuat, ati p at m ku mi k tiim.

Aju er MotherSafe ale w l ke l k w t bitamiin ku minarool n  kaam li c. Nem webthait MotherSafe t u t  www.mothersafe.org.au ku gut t  ci g t “Factsheets”.



E lueth men ke kalthi yum e m ar t  lec ke man meth kaam li c. Na cie kalthi yum wic gu p t u n  mi thdu yic, ke gu pdu abi ye k n yi k menhdu ku ke b n ke ci t  u n  yomku yiic.



Liep yinyin w t pial gu p!

Di ar liac abi dhiil bik  r c thith ku mi th w ric cit luaj ac m, thacimi, thalmon ci  l ril tol ka luaj ac m ci  l ril tol dhiil cie cam. Ba y k yeg , tiŋ *T  u  mi th t  piath t u n  ap m 35.*

Poleit apiath kenë yïin ku menhdu

Poleit (aye cɔl polik athit eya) e bitamin B. Apiath ba poleit dïit ya lööm ke yïn këc guɔ liac, (ke cït pëëi ke ɲoot) ku kaam tueeg liéc (pëi tueeg ke diäk). Alëu bï yïin kuɔny gël tuaany menhdu. Na këcë poleit cï juakic löm të ɲoot ke yïn këc liac, ke yïn duk diëɛr. The ba ka wïc keek yök të cïn ye nyic mën liac löm ka juëcke.

Yïn lëu ba poleit dït yök në:

- cäm miïth cï thiäg poleit – cït kuan ayum looi rap, miëth miäkduur looi thirial dïit poleit thïn, wël maɲöök ke yïth tiim, akuem cï riël, akuem gak ku adeth, portugaal cï nuaai, muuth, parawala, abokado ka cï wuur luɔi cït Marmait ka Bejemait. Ye them bay a cam në miïth ke wël maɲöök ku abiïny ke guan ke ayup ka thirial akölaköl
- lööm abum koor poleit thïn (0.5 mili-gerεεm), ka lööm bitamiin luɔi diäär liac tōu 0.5 mili-gerεεm ke poleit athit ku miïth dïit poleit thïn akölaköl. Na cïe wïc ba bitamin juéc lööm, ke yïn lëu ba abuur ke poleit athit ɣɔɔc thuuk, ɣön wal ka thuɲ miïth pial guɔp ɣaac.

Të koor poleit guɔp tiɲ koor liéc aye yök ke thiääk ke ka ril yiic cït ciëëk ɣuɔɔm kōu (adul ku ciëëk nyith ku apet nhom). Keek alëu bikë nyol ka nyith luɔi kërac ku bï k aril yiic bëi të meth. Yök wël juéc kōk ke lëk, tiɲ *Athëm diäär bï liac ku lëk ku nyuuth wët ka ril yiic ciëëk ye caal tōu në apäm 114.*

Na ca kan dhiëth ka cï raan tōɲ ruääi kenë yïin dhiëth menh le guɔp ciëëk kōu, ke ka lëu rɔt ba tōu ye kënë tuɔl të yïin. Jam wenë akim paandu ka gëmdu. Yeen alëu bï:

- lëkkë lööm abuur dïit poleit athit thïn
- lëkkë bï lɔ të lëk ku nyuuth wët ka ril yiic ye caal ku athëem loi bï ciëëk kōu tiɲ në kaam liéc.

Dhöl kōcic ku mit benë poleit yök atōu kã thïn:

- cäm miëth miäkduur loi në kuan rap thirial cenë poleit mat thïn, munh cï tem ku kubän portugaal cï nyiac
- cäm wël maɲöök cï nyöör ka thaal
- tiëëtë në muuth, atɔm thith cïn yiic awai ka ayum kuan rap mat ke luɔu (cït Marmait ka Bejemait)
- abakado cï wuur ku bï tac ayup kōu në nyin miök tim ka miök yat.

Jam wenë akim paandu ku gëmdu ba nyic ye polik athit yïndïi yen ba dhiil lööm, të le yïn:

- le yïn nok
- lööm wël ke tuaany kɔc yuit
- lik bitamin B12 yïguɔp
- le thukari
- ca cuai apeï.

Yen cie cuet riŋ. Ba miëëth ya cam waar?

Miëth raan cie cuet riŋ cī juiir apiath alëu bī piath kenë pial guöp. Tiŋ kē nyooth käng cī käǟr *Kuan miïth ku abiiny bī keek cam nē kaam liëc yiic* tōu nē apām 28 ba tiŋ men ke yin lōm abiiny nē ke miïth kāk yiic kedhia.

Nē akōl kōk, miïth ye kōc cie cuet riŋ keek miïth ka lik ka wic guöp thīn:

- **Aiyōn ku dhīŋkī** Miëthē nē miïth ke tiim ku wal men tōu aiyōn ku dhīŋkī thīn (kuan akuem ku atōom). Lōm miïth tōu bitamin C ke thīn nē ye miëth kām yic
- **Bitamin B12** Miëth miäkduur thirial ka thiäŋ nē bitamin B12 piath tē kōc cie cuet riŋ
- **Kalthiōyum** Tiŋ tē ka cī käǟr Kuat miïth ku abiiny bīke ya lööm tiŋ liac tōu nē apām 28 tōu rin ke miïth le yiic kalthiōyum yōk nē cīn yiic ca ka riŋ. Na cie ka juëc kāk cam, ke yin bī ka ke kalthiyum dhiil wic
- **Porotiin** Them ba porotiin ye yōk ŋōr, atōom ku nyin wal lööm.

Na wic kuōny wēt juieer cämdu, ke yin jam wenë gëmdu, akimdu ka atën miïth.

Yen raan riënythii. Nōŋ kē dët wiëc?

Na tōu runku ke kēc 17 dööt, ke yin ŋot ke cil. Luël kām e guöpdu awic miïth kōk juëc-them ba cam arak diäk miïth piath akōlakōl. Yin wic kalthiyum dët eya- lōm abiiny ke diäk ke miïth ca ku riŋ (ka ŋuan tē cīn ye cam thirial dīt). Na wic kuōny nē juieer miïthku, jam wenë gëmdu ka akim paandu.

Lëu bī wëer miïth ye cam tē liaac yen ka tē thuëet yen meth menhdī gël nē akuōök?

Ba miïth ye cam waar acie wēt piath. Acī yōk men ke bī raan cie cam ka cīt tuōŋ aŋiŋ, makuāŋa/ atiōp, rëc ka cëk weŋ (miïth lëu bikë akuōök yiëk kōc kōk) acin kërëec ye luōi meth nē wēt akuōök.



Miëth tiët dik

Them ba rōt tiit wēt miëth tiët ye wic thaa thok ebën. Tē wic yin miëth tiët, lōc miïth piath kenë yīin ku menhdū, ka cīt wël maŋōök, miïth cīt ca, tuōŋ aŋiŋ ku riŋ, wël maŋōök, nyin ke tiim tōc ka cīkë riël, cëk wac, atōom cīn yiic away, ayum rap tōu nyin ke tiim thīn, anuat (kōr miōk thīn) ku timatim cī mat ke ayum cī cī nyōōr, ka ayum pita ku ŋumuuth piac looi. Ke kāk ka piath tē yīin ku menhdū awärkë kak, bithkiwit ka miidth ke tiët tōu awai thīn- ku apiath ba keek cam nē akōl kōk!

Ye cuai cīt ḡō yen lēu ba yōk tē liac yēn?

Apiath tē diäär kedhia bikē ya cam nē miith piath ku bikē guōp keek luui tē liēc kek agokē cīe bī cuai apei. Na cak a tē yīn rōt yōk ke yī nek cōk, acīn yic ba dhil “ba miith wēt kōc ke rou”.

Abak rou thōḡ kōc ke Awuthtereliya ka cuai, cuan rac. Diäär cī cuai apei ka tōu ke kek le ka wickē tē liēc kek wēt ye kek tōu ke lēu bikē ka ril yīc yōk nē:

- cuaidīt apei nē kaam liēc yic ku bī yic riel ba nōl tē cī yīn meth dhiēēth
- le menh dīt ka koor guōp cīe piol
- lō nhial riem
- tuaany thukari liēc
- dhiēnh meth rēēt bei
- duōt riem rēl ke cōk kue yōi
- dhiēēth wei.

Diäär kōk cī cuai apei ka bī dhil dhiēth paan akim bī kek ajuieer loi thok peei tiḡ yōk.

Ku na yīn cī cak liac wēnthēer, tē ye luōi cuandu alēu bī yīn kony wēt bī yīn ka ril yīc tek yīc nē liēcic. Wēt nyuuth kōc e jam men na tōu ke yīn thiek nē jōk liēc, ke tē liēc yīn thiek guōpdu abī lō piny.

Athēm thiek guōp ku bēēr raan ayeke them ke ye cuan guōpdu ebēn ku ye kōc nyuōth bī nyic men ke thiek guōpdu atōu cīt men ke yīn piol, thiek ka ca cuai apei athēm thiek guōp ku bēēr raan aye kuen nē dhōl ynē thiekdu nē kilogēerem tek bēēru nē mītaai-dhuk rou (m2). Tē wēbthait bō atō kē kuen lēu bīn luui ba BMI yōk <http://www.gethealthynsw.com.au/bmi-calculator>

Diäär tōu athēmken ke lik nē 18.5 ka wärkē 35 ka bī atēēt ke miith tiḡ rin kē bikē looi wēt thiek guōp piath. Thēi kōk ale tē ye kek thiek guōp them thīn. Tiḡ akim paandu ka gēmdu ba wēl juēc kōk ke lēk yōk.

Kē cī käär tōu piiny e yīn nyuōth tē yenē bēērdu ke yīn kēc guo liace ku thiekdu looi benē BMIdu yōk ku kuan thiek ye wic tē liēc yīn. Yīn cīe lēu ba cām yīn cam tekic tē liēc yīn e ke tē cenē ye lueel nē gēmdu ka akim paandu.

Thiek (cuai) piath tē tiḡ liac

Tē ḡoot liēc ke BMI (kg/m ²)	Tē yenē thiek/cuai juak rou ku diäk (kg/wik)*	Thiek/cuai piath (kg)
Lik nē 18.5	0.45	12.5 agut 18
18.5 agut 24.9	0.45	11.5 agut 16
25.0 agut 29.9	0.28	7 agut 11.5
Awär ka ka thōḡ ke agut 30.0	0.22	5 agut 9

* Kē cī kuen aye thōḡ men ke thiek/cuai e 0.5-2 kg thiek/cuai cī rōt looi nē pēi tueer ke 3.

Tē yōk kām thīn: Ajuieer Pial Guōp Kuiinthēlen (run 2010) Ka Nyooth Wilaya Ebēn Tān ka ke Pial Guōp Diäär Liac ku Miith Piac Dhiēēth: Cuai-dīt apei

Miith cɔl tɔu ke piath

Të liɛɛ yɪn, ajuɪɛɛr guɔpdu tiit e ɔ piny ye yɪ cɔl tɔu ke yɪ lɛu ba tuaany, cɪt wuɔɔk miɛth. Kɔk ke kɔm tuɛny bɛi ka lɛu bɪkɛ yɪn yiɛk tuaany dɪt apei tɛ liɛɛ yɪn ku ka lɛu bɪkɛ mɛnhduɔn kɛcɛ dhiɛɛth luɔi kɛrac eya. Kɔk aye dhɔl lɛu bɪ yɪn ke rɔt kony wɛt tiɛt rɔt ba cɪɛ wuɔɔk.

Ye cɔl tɔu ke lir

- Ye liɛɛr talaja cɔl tɔu ke 50 C (thɛm Thelthath) ka tɔu piiny.
- Tɔuɛ miɛth bɪ dhiil tɔu ke lir nɛ talaja yic tɛ cɪn gɔɔu.
- Duk miɛth e tɔu ke bɪ dhiil tɔu nɛ talajaic cam tɛ cɛnɛ yɛɛn waan aɣɛɛr nɛ thɛɛ ku ka juɛc.
- Lɛɣ ku yor miith ku yoor ka cɪ nuaai wɛl tuɛɛt ku tɛ ye kek riŋ- tɛ biak talaja liir apei.
- Ye ɔ yɔɔc thuuk thandug muk ka lir ye cɔl yithkɪ.

Ye cɔl tɔu ke cɪn acuɔl

- ɔk ku cɔl ril apiath tɛ ɣoot yɪn ke kɛc miɛth juir ka miɛth cam, agut cɪ miɛth tiɛt.
- Cɔl ka ke nyuc, ka that ku ka ke tɛ cɔm tɔu k eke dik cɪn acuɔl.
- Cɔl miith kɛc tuak mec tɛ miith cɪ tuak ku ye tiim tem ku pɛɛl wɔɔc kɛnɛ thaade.
- Duk ka ye kuɛɛr riŋ thith ye cɔl lɔɔny miith kɔk yiic.
- Duk miith ye luɔi kɔc kɔk tɛ tuɛny yɪn kɛ cɪt yɔny wat.

Ye cɔl tɔu ke tuc

- Ye miith thaal abikɛ piɔɔr.
- Tuɔɔcɛ miith agut bɪ keek tuɔc apei.
- Them bɪ ciɛn tɛ mameer bɪ dɔɣ tɛ riŋ cɪ that cɪt riŋ cɪ guɔɔr ka cɪ dol rɔprɔp.
- Ye piu tɔu kiithic ke yɪn ɣot ke yɪn kɛc ajith ka riŋ kul ɣɔɔc.
- Tuɔɔcɛ ka cɪ liɔɔp kedhia kɛnɛ wal abikɛ piɔɔr tɔu riŋ thith ke thɪn ku bɪkɛ jal miith.

Tiŋ kɛ cɪ ɣɔt kɔŋ kɔth

- Duk miɛth ye miith na cɪ ɣɔt ye “lɔm ke akɔl (cɪ lueel) ɣoot” cɪ wan.
- Dɔt kɛ cɪ ɣɔt “apiath agut cɪ akɔl” ku kuany cɔk.
- Kuany wɛl cɪ lueel yɔn ke tɔɔu ku that cɔk.
- Thiɛc wɛl kɔk juɛc ke lɛk wɛt miith kɛcɛ kek kuɔth kɔth.

Liep yinyin wēt pial guōp! Tit rōt dōm tuaany- lōk yīcin

Tuēny kōk dōm ka lēu bīkē cil menhduōn kēcē dhiēēth luōi kērac ku nē yān kōk ka lēu bīkē tuōl nē dhiēēth wei. Ba dōm tuaany tiēat wei, ye yīcin lōk nē thabuun ku pīu ka ye alkōyōl looi bī kāj coth kōth:

- tē cīn thiāāk wenē ka lōluak ke guōp cīt luēeth, ka ke ye kuēēr nē kōc wuum, riēm ka ŋōk
- tē cīn ka duōōt meth thar waar ka tē cīn lō yōn laac
- tē kēc yīn miēth juiir ku tē kēc yīn cam
- tē cīn thōk puōōr dom ka jāj lāi ku ceth ke lāi (wēēr ke burō)
- tē yenē ciindu tīj ke le acuōl.

Lithteriya

Lithteriya e baktēriya lēu bī kuan wuōk miēth ye cōl lithteriothith. Nē yān juēc yeen acīn kē rilic ye bēi tē kōc piōl gup, ku tē kōc cī agēl guōp lō piny, cīt diāār liac, ka lēu bī baktēriya ka luōi kērac. Nē yān lik, diāār liac ka lēu bīkē mīthken kēc dhiēēth wook ku ka lēu bī tuōl nē rēc meth, dhiēēth wei ku thōōrbei ku yeen eya lēu bī menh e piac dhiēēth cōl tuaany apeī. Lōōm kuan wēl ke penithiliin alēu bī menh kēcē dhiēēth ka menh piac dhiēēth gēl bī gēl tē tuēeny man nē lithteriothith.

Tē kōc cī dīt, lithteriothith alēu bī tōu ke cīn ka yeen nyuōōth, ka yīn lēu bī juāi yī dōm ku ye rōt yōk ke cī dhāār (ku ke kāk ka lēu bīkē ya ka nyooth kōk peei eya). Nē akōlakōl ye lēk akīm paandu ka gēmdu men ke yīn le juāi ke yīn liac.

Lithteriya aye yōk nē yān juēc tē tiim ku wal ku nē wēēr ke lāi yīic, tiōpic ka nē pīu yīic. Lithteriya alēu bī cil agut tē cēk mīith tōu nē talaja yic. Thāt miēth ka tuuc manydīt apeī ka ye yeen nōk.

Yīn lēu ba karēec ye lithteriothith cōl lik tē yīn mēc wenē kuan mīith nyic keek mēn kek muk baktēriya de:

- ka kēc piāār, cīt anuat tiōp ka anuat duēr-tiōōp (kek apiath na tōukē nē thān miēth cī tuak yic)
- aījnh cī thaal cī liēer
- rīj cī keek juiir lir
- thalatha cī juiir ku tōu
- mīith kuat rec yōk wēēr dīt yīic
- aithkiriim tiōp
- rīj cī guōōr ku cī mat ke piaat.

Mīith kōk ye tōu ke cīe piath ka lēu bīkē tōu ke bīkē awuōōk miēth bēi. Akōlakōl ye toj thaal apeī, ku tit rōt tē rīj ku aījnh thith, thuci ye yaac thuuk, aithkiriim cī geet thepororawut thith or cī thaal emāāth, mīith wēn tōu toj ka aījth thith ke thīn, cīt cēk wac mat ke wēl maōōk loī baai, cokolata cī mat ke miōk ka aioli.

*Yiëkë γεεν ριελ:
riadhha të ηoot liëc
ku të biϑth liëc cök*

*Give me strength:
pre- and post-natal exercises*

Riadha wēt liēc ku të cenë liēc thök

Cit men ye cäth gup cɔl dik, kuaŋ ka loi loi kök, yin bī nyin dhil tīt nē riŋ ke yänydu, kōu ku aŋuum. Ke riŋ kāk ka tōu ke cī dhäär nē liēcic ku ka bēn ke cī niööp:

- cɔl riŋ cɔl tōu ke kek ril
- gël ku nyaaië arεem kōu (e tōŋ ka dhal kɔc nē liēcic)
- gël alēnydu
- cɔl yikōu dhuk të theerde të cīn menhdu dhiëth.

Ye ke ka riadha kāk looi kaam liēc yin, të tōu ke yī lɔ guöp yum. Ka lēu bake bæer gɔl të nin ke rou biɔth dhienh theer diäär. Na yī kan dhiëth dhöl rēt yic, ke yī tīt agut aköl dhiēc. Yääkë yäc ku kōu nē kē cit nin ke dhetem biɔth dhiëth cök- ku ɲot ke yī looi riadha aŋuum nē piirduic ebēn.

Döt:

- Wëëi cit men theerde ke loike (duk wëëidu ye dɔmic)
- Na le arεem ka cīe guöp ye lɔ yum, ku të yen kōndu, yäc ka yōi, ke yin päl riadha. Thiēc raan lon duëny guöp bī lëk wēt bī yin luui.

Tiët nyin wēt kōndu

Lon riŋ ril ke biäk yäc acie bikë yäc muök piny- kek eya ka ye kōndu gël. Duk ye riadha ril luōi biäk yäc të lɔ piny agut të cī menh dhiëth ya pëi ku abak ddööt- riadha koor adik.

iadha koor ye luōi të piiny yäc abī yī kony yuɔɔm kōu cɔl tōu ke lääu.

Riet ku wël aŋuum

- Këëcë ke yī cī cökku pet yiic lekë yum.
- Dhuk yinhiɔl emääth.
- Tääuë yicin nē yiyōi.
- Rit yōidu të lɔ cuëc (cīt ke diër nē yiyic).
- Emenë wel aŋumdu ciεem.
- Dhuökë thīn arak 5 agut10.

Wël aḡuum (kony bī arɛɛm kōu nyaai, eya

- Kääcë ke cökku pet yiic emääth.
- Riny nhiɔlku emääth.
- Tääuë cin tök yiyäc ku dëtë në biäk piiny kōu.
- Thöögë ke aḡumdu e thään ka aduök ku wëlë ciëën ku tueḡ emääth.
- Dhuökë thīn arak 5 agut10.
- Na tōu ke byum, ke yī dhuk yekënë në cinku ku nhiɔlku.

Wël aḡuum në yīcin ku yīnhɔl

- Muökë cinku piny, ku wëlë aḡumdu ciëën ku tueḡ.
- Ye tënë acök piath të le yīn arɛɛm kōu.
- Berë looi arak 5 agut10.

Na wīc ba ye riadha kån cɔl rilic emääth:

- Cɔl guöpdu tōu ke lɔ dīu.
- Jatë köḡ tök nhial bī thöḡ kenë jīɛɛrdu.
- Jatë cöök dëtë nhial në kaam töḡë.
- Muk në kaam cekic apɛi, ku yäth köḡdu ku cöökdu piny.
- Cɔl riḡ ke yäc pëi röth piny.
- Berë looi kenë köḡë ku cöökkë.
- Bɛɛrë looi arak 5 agut10 në yänkë kedhia.

Tiḡ riḡ ke yānydu të cīn mɛnhdu dhiëëth

Në kaam liëc, e kë ye tuɔl bī riḡ yānydu bīkë röth tek. Aköc bī yök:

- töc në yīkōu ke nhiɔlku cake dhuk ku cökku ke lɔriny piiny
- thanyë riööpku emääth në yīcöör
- wëëië bī aliir lɔ ayeer ku jɔt yīnhom ku këtku emääth
- Na le kë tek rɔt cī tuɔl ke yīn bī “tëyöör” yök ku yān ke riḡ ke rou cī ke yiic tek.

Ba ka ke riadha kuany cök (ke yī kääc ka tōu në yīnhɔl ku cin ke yīn lëu ba të yöör bö yon dhiëth meth thiöök thok (aköl kök të yöör acie ye thiöök bī liu).

Na dīt të yöör awëër cinku ke rou, ke yīn lëu ba la arɛɛm biäk piiny kōu. Ke yīn loi riadha, cëḡ kë yäac duutic alëu bī luui eya. Thiëc gëmdu ka raan lon duëëny guöp bī yī lëk kë ba looi.



Riny rot bī arɛɛm kōu ku arɛɛm tekic

Kē arɛɛm kōu biäk piiny

- Nyuöccē nē ke thardu thany nuukku ku nhiolku cīke pet yiic.
- Miäētē rot tuej tē lɔ piny, ke kɔɔrku tōu piiny nē yinhom.
- Rienyē kökku tuej emääh.
- Muk nē kaam cekic apei.

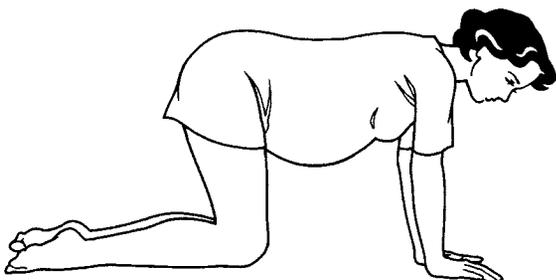
Tē kōu cielic

- Lɔr piny yīnhioł.
- Mietē yiyic thīn.
- Guöt yiyöl thīn.
- Muk nē kaam cekic.
- Lɔr piny yīkōu emääh tē ye yīn yök ke lɔyum.

Nē wēt arɛɛm jīɛɛr ku kōu biäk nhial:

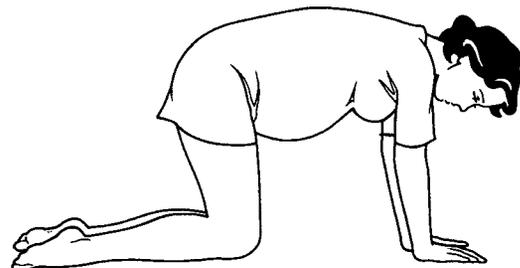
- Nyuöthcē nē thöny ril nhom.
- Kuäkē riij ke yānydu piny.
- Cɔl riööpku rek ke yiic ku mietē kökku yinhom.
- Riny kɔrku ku taarē. cinku yiic nhial.
- Muk nē kaam cekic apei.

Riēt yōi



Dhöl kök bin ke kōndu ya tiij apiath tē lieɛc yīn ku tē cīn dhiēth

- Duk ye köcc nē cöök tōk ku jōn ka thiek.
- Ye luui nē agen nyuc ku tarabeeth bäär thōj ke ajuum.
- Ye meth muk nē kē cie lēu bī meth luōi kērac ka täau diōny ye thel cɔl param ku cie bī muk nē kapthuul yic. Ka juēc ke muj meth ye yāac ka tōu. Alēth duööt kɔc köth, ka cīt kiith ku ajuruuk ke alēth ye ruök kɔc köth ka ye ka cīt keek. Märken mith ku kɔc muk mith ka bī nyīn dhil tiit tē muk kek mith nē alēth ku kith ye duööt kɔc köth. Mith ka lēu bī thou rin liu aliir na cī keek täau nē dhöl cie lɔcök nē kōndōj alath. Nē yök wēl juēc kök ke lēk wēt muj piath mith nē ka ke yēēcden tiij
<https://www.productsafety.gov.au/content/index.phtml/itemId/971550>
- Ye guj ku cie bī nhiol tuk ba yōn laak weec yic ka thieth agen.
- Ye guj ku cie bī nhiol tuk ba yōn laak weei ka thieth agen.
- Ye lɔr kuaj (tē cīn dhiēth, tiētē agut tē cī kuēer köcc ku ba jal bēer kuaj).
- Na ye cāth yī yiēk arɛɛm nē yīaguem; ka tē cīn ye yök ke yī le arɛɛm biäk juny, theny ka biäk piiny yīkōu ke yī cɔl cānhdu cek yiic, duk ye yīth nē thilim ku duk luui (cīt lon bakiyum) bī thiek guöpdū lēu bī tōu nē cöök tōk.
- Na cī arɛɛm kōu dīt ka cie jēl, tiij akim bī lēu bī yī tuöt raan lon duēēny.



Tij yöidu apiath

Ba liac ku ba dhiëth ke yän juëc yin lëu ba tšu ke lac kuëer ku ba röt läc wär diäär cïn menh cieke dhiëëth. Tij tök në diäär ke diäk yiic ci. Meth dhiëëth ka cï röth kan läc... yin cie lëu bay a töj de kek.

Yegö yenë yeen bëi?

Liëc ku dhiëth aye rïj ke ajuum- rïj ye alënydu thiöök thök bë cie ye kuëer. Rïj cï niööp ka cie alëëc lëu bë kuëer. Ye kuëer kän e tuöl në yän juëc të yäc yin, tïim yin, jät kädë ka të tuuk yin. Alëu ba yök eya men ke yin cie lëu ba tiit to wïc yin ba laac.

Lëu bë jäl e röt?

Ka cie yeen. Yin lëu ba rïj ke ajuumdu cöl bæer riël. Na cï keek cöl ril të cïn dhiëth, ke yin lëu ba röt ya lac në yän juëc yiic të cï run ke dît dööt. Rïj ke ajuum ka ye niööp kenë dît. Tæm dhiëth alëu bë ajucl lac cöl rac apei.

Lëu ba yekënë gël bë tuöl të yæen?

- Në akölaköl ye rïj ke ajuumdu döm të goot yin ke yin këc guc tïim, yäc ka jät kë thiek.
- Duk lo yön laac “tëk dët”- kän e alënydu piöoc bë ye yic ya wäl wei në kem cekic ke në thaa ebën.
- Ye alënydu thölic wei të cïn lo yön laac.
- Tietë kuäi wei në dëk (piu kek tšu tueej) ku miith tšu ayiëer thïn.
- Të nyuuc yin yön laac, ye röt miëet tuej. Nhiclku ka bë dhiil tšu nhial wärkë yöiku (yin lëu ba yicök dhöör në thöny koor. Tääuë koru në ynhiol ka yiyäm ago köndu tšu ke lbcök. Thanyë biäk piiny yäc tuej emääth. Cöl ajuumdu löj ku duk röt ye jät tuej.

Ye rïj ke nyiëc rïj ajuum akölaköl. Të ye luji yen kän:

- Nhiac, jät ku muökë ajuumdu nhial ku tuej të yucom junydu miëetic të thiääk ke amok, murk u adhiëëth.
- Göl në ke muk në yuul ke 3 ka ka wär ke (kueg agut cï yuul ke 10) ku löj në kaam cit ke wën tueej.
- Dhuökë nyiëc piny arak 8-12 (töj cï week thok).
- Töu ke yï wëei në kaamë yic.
- Apiath apei- yin cï tiam. Them käj ke diäk në akölaköl, emääth ku lo nhial ke yin muk kë ca nyiaac në kaam bäaric. Të yenë riadha yen rïj ke ajuumdu cöl ril, ke yin lëu ba them ba cöl në kaam bäär ic.

Yin lëu ba riadha rïj ajuumdu looi ke yin cï töc në yiköu ka në yilööm ku ka lëu ba looi ke yï käac të ben yi köc të yiin.

Loi ke ka ke diäk në akölaköl në piirduic ebën.

Wíc ba ka juéc kók të lëu bìn ke riŋ ke aŋumdu cɔl ril ku ye biäk piiny yác ku kǝu cɔl tǝu ke kek dik?

Yök wël juéc kók ke lëk wët riadha në kaam liéc Akim Riadha Awuthtereliya (Sports Medicine Australia e athör koor wël ke lëk looi ku ka tǝu të http://sma.org.au/wp-content/uploads/2014/10/SMA_AWiS_Pregnancy_-_Exercise.pdf. Wël ke lëk ka tǝu eya të Maktam Riadha Niiu Thawuth Welith (NSW Office of Sport) nem http://www.dsr.nsw.gov.au/active/tips_pregnancy.asp

Ajuieer Baai-Ebën Të ye Luöi Mäny Lac acī ka cī göt wët mäny ye laac mac atǝu athör ye jam wët laac diäär liac cī kan dhiëth. Kek eya ka wël jam wët riadha bī kony dhöl benë riŋ aŋumdu cɔl ril. Nem www.bladderbowel.gov.au të bī yīn nyuoth ke athör kāk ku athör thii kuöt cī göt në thook ke thëi kók juéc.

Në wël juéc kók jam në ka ke riadha bī yīin kuɔny në liënyduic ku ba bën ke yī medhiëth, tiŋ raan lon duëëny lui paan akim. Ba raan lon ka ke duëëny pial guöp yök të rëer yīn thīn yuöpë Biäk Akutnhom Lon Duëëny Guöp Awuthtereliya në telepuun (02) 8748 1555.



Ye tēnou lëu ban kuɔny yök thīn?

Ajuieer Mäny Lac Awuthtereliya ale kuɔny lääu cɔl Dhöl Awuthtereliya Kony Baai-Ebën Lac (National Continence Helpline tǝu në <http://www.continence.org.au/> në yök wël juéc kók lëk wët alëéc ku pial guöp ka ke biäk yëéc.

Lëu ba nhom cīe mäǟr ba riadha riŋ aŋum ya looi?

Apialic ba döt na ye keek looi në thaa yen yīn kók etök. Löm tök në ke kakë. Në thaa looi yīn en, loi töŋ ka ke riadha eya.

- Të cīn lɔ yōn laac.
- Lɔk yīcin.
- Le yīn kē dek.
- Miiith e meth.
- Tit yīn ke yī kääc lɔ yööc thuuuk.

Riŋ niɔp ke aŋum ka lëu bīkë yīin cɔl ye koth apei

Na wíc kē dët bī cɔl lōm lon bīn riŋ ke aŋumdu cɔl ril- ke riŋ kã london ebīkë amook ya cɔl ke cī thiöök thok. Diäär juéc ka ye röth yök ke kek cīkë lëu- të cī kek dhiëth bīkë päl aliir gël ka të lɔröör. Na le ka dhal yīin jam wenë gëmdu ka akim paandu wët yenë benë yeen tiŋ ke kēc gääu alëu bī kony bī riŋku cɔl beer riël.

*Ka juëc ke diεεr
tuö! në kaam liëc*

Common concerns in pregnancy

Ka juéc ye röth waar në yïguöp bikë cil menhdu kony ka lëu bikë yï yiek ka yin cie guöp cɔl ye ɔyɔm. Ye biäk kân e jam wët ka kök nyooth ka diir kɔc nyic keek men lëu bi diäär tëék thîn të liéc kek. Na ye diær në thaa cï rot yök të yin yïguöp yök, jam wenë gëmdu ka akim paandu

Arëem biäk piiny yäc

Arëem biäk piiny yäc atöu në yän juéc në biäk rou ku biäk diäk liéc. Aye cɔl arëem rël ke ka adhiëëth. Rël cï gööl adhiëëth nhial në biäk kedhia. Adhiënh cï yic dît e rël kâk miit, bii arëem. Acin kërec ye looi ku arëem bëi. Bï rëer raan rëer waar alëu bi kony bi thiek tekic të räl. Lëkë gëmdu ka akim paandu nä cï arëem dît ka cie jël.

Arëem köu

Arëem köu e töu në yän juéc në pëi ciëën ke liéc. Aye thööŋ men ke ye köc cenë rëlkuön ke biäk piiny köu ku yöi, ku jal ya thiék cï adhiënh dît mat thîn. Në aköl kök arëem alëu bi ka ye raan ke looi agut cï lucoi ku nin riöök.

Ka köklëu bikë kony ka yii:

- Riadha piü (riadha koor në piü yiiç)
- alëth duëëny guöp cï juɔl piü tuc yiiç
- riadha but luoi, agut cï cäth
- ka kök ye keek looi ke raan kääc ka rëer, ku duk ye köc të lëu yin yeen ba nyuc
- löŋ aköl tök (töc piiny të lëu yin en, yäc tueŋ, kë nyuc köu
- ceŋ wëer thöny thäär në nyin wëer bäär
- yuic yikɔr, ye kony bi arëem cɔl ɔ piny biäk nhial köu. Tääuë cinku në yikɔr ku loi ka cike gööl yiiç yiköu ciëën në yikɔr
- tuöm guöp në yuieth.

Lëkë gëmdu ka akim paandu na töu arëem köu ke dît ka cie jël.

Yök wël juéc kök ke lëk, tiŋ *Yiékë yeen ri:riadha ke dhiëth ŋoot ku të biöth dhiëth cök töu në apäm 37.*

Nyëer kuëer ku ka ril yiiç ke lec

Kaam liéc, ka röth waar ye yörmoon ke bëi ka lëu bikë nyëerku cɔl lac kuëer, bec ku bi tök. Na bö nyëerku ke thith, but ka bec ye kuëer të thol yin yithok, ke guöpdu akuéc në anyuöndit cï kuet lecku köth. Thul ku liéc diik lecku abi yiin kony në gël yekän. Cɔl lecku tiŋke ke yin ŋot ke yï këc guo liac ka të piac liëny tuöl bi yök ke lecku ku nyëerku ka dik. Tiŋ akimduön lec na ŋoot kuëer ke cie kääc. Apiath bi lecku tiŋ ke yin liac.

Na töu tuaany nyäär ke këc tiŋ., ke ka lëu bi ka ril yiiç bëi të yiin ku menhdu. Kuöc mäny thok ku lec e ka ril yiiç bi mith kor la ka ril yiiç ke lec juak yiiç ke kek ŋot ke kor wët ye baktëriya jäl të mär mith le të mithken. Ku ke ye cɔl rilic të liéc yin ba ya cam miith nhiaarke e liéc yin ka të thuëet yin meth.

Na nhiaar cäm miith diny të liéc yin, ka ye cam ka thii ke miith në kem cekic wët tuaany tiŋ mä, tiŋ piath lec e kë piath. Cɔl lecku ku nyëerku töu ke kek dik të yenë:

- lecku thol wël thul thok pulurait, ŋoot miëth miäkduur ku waköu ke yï ŋot ke yï këc töc
- thol thok kë ril yuiël thook ku koor nhom
- thol kem lec akölaköl wëël liéc lec
- duk math- e tuaany nyäär ku lööny wei lec bëi
- tiŋ akimduön lec, na töu ke lecku këcë keek tiŋ në pëi ke 12 cï wan
- Tiŋ akimduön lec na le ka ye nyuöth men ke yï le riäk lëc ku/ka tuaany nyäär.

Riel yic wëei

Diäär juéc liac ka ye röth yök ke wëei rilic të koor liéc ku të cī liéc thiök bī thök. Nē ʎän juéc acīn këræc tōu thīn ku ka cīn kē ye meth yök thīn. Jam wenē gēmdu ka akīm paandu na bō wëe ye yīn wëei ke rilic apei ka cī rōt tēēm kaam cekic ka të yen tuōl të tēēc yīn piiny.

Na le ʎōl rac ka juāi cath kenē të yenē wëei yic riel cī rōt tēēm kaam koor, ke lēkē gēmdu ka akīm paandu.

Rēm ka yōth të læc yīn

Rēm ka yōth të læc yīn alēu bī ya kē nyooth tuaany wanh dhiēth (thithithith). Dōm ke tuaany kā ka ye tōu nē ʎän juéc të liéc. lēkē gēmdu ku akīm paandu na tōu ke kā të yīn: apiath bī tīj të cīn gāau.

Kuëei

Ka waar röth ye ʎōrmoon ke bëi ka lēu bikē lon biäk piiny ʎac cōl lō emāāth. Nyaaiē keek nē dhōl riadha ye tōu eluōōt, lööm kuan ka dek ku miith thiāg ayiēēr (ayum loi kuan rap ku thirial, rap ayiēēr kēc mat ke kōk, nyin tim tiōp ka cī riel, atōom, ʎōr cī riel ku akuem cī riel). Apiath ba wēēl yāac lōkic ka cī mat kenē ayiēēr agut të bī miēth ku riadha londen luōōi, ku duk wēl lōk ʎac tuc apei lōm. Abuup ke aiyōn akōl kōk ka lēu bikē kōc yiēk kuāi- na lōmke, thiēc gēmdu ka akīm paandu wēt ba waar nē kuan wēēl dēt.

Bec rīj cī rōt miit

Miēt rīj cōk, diæer ka ʎām e kē tuōl nyic, ku jal ya të diäär cī thiök dhiēth ku ke rōt looi wakōu. Ka kōk bīke ye nyic:

- them ba rīj coth apei, ka ba riny ke yī cath kaam cekic
- cōl cōk lōg dhōl ba cōkdu wēlic nhial nē yicin
- them ba rōt cīe riny ke cōknhīimku jat nhial.

Maknithiyum cī mat mat ke wēl kōk alēu bī kony- jam wenē akīmdu. Kalthiyum aye lueel ye nyaai, ku ka cīn kē yekēnē nyōōth men ye luui.

Rōt yök ke niōp-duēr yuīk

Liēc ale kē ye luōi cānh ye riem cath guōpic. Bī raan kōōc kaam bāāric, ku jal ya të tuc en, alēu bī yī cōl yök rōt ke niōp ka yuic nhom të gōp yīn rōt piiny. Tāacē ka nyuōōcē piiny e lantōg yök yīn yuiēc nhom ku tāauē yīnhom nē kem ke diirku agut të bīn rōt yök ke yī cī ʎuēēn. Dēg pīu ku kōk cīt keek e kony eya. Nē liēcic thukar tōu riemduic alēu bī lō nhial ku le piny ku lō piny thukar nē riemic alēu bī yī cōl yuic nhom, yekēnē ye cam cīt men thæer bī thukar tōu riemc bī bī nhom thōg.

Yuēc nhom ku niōōp guōp nē kaam ʎōk liēc rōt (ku jal ya të kuēēr riem wanh dhiēthic ka aræem kōu ke ka lēu bī nyuōōth men ke meth acī cak adhiēēth kōu. tīj akīmdu të cīn gāau të le yīn ke kā.

Ŋēg miēth apei

Bī raan rōt yök ke le wīc bī cam miith diny ka thirial, ku Ŋēg ku miith wēn eke cīke ye nhiaar nē cām tēk ye bēn rin ka waar röth guōpic ye ʎōrmoon ke looi. Apiath ba luui wēt yekān nē akōl kōk, na tōu miithku ke kek piath.

Laac eluōōt

Ne kaam tueej liēc, raan rōt yök ke wīc bī laac eluōōt tæk ye ka waar röth nē guōpic bëi. Nē liēny dēt bī biōōth, e tōu ke men ke ye thiek menh thany alēēc kōu bëi. Na le acuek, yekēnē alēu bī ya kē rilic dēt. Tē cenē liēc dīt yīn bī laac yök ke rilic, ku “kuēēr” thiin kor lac të bī yīn tiim, ʎōl ka të ʎōt yīn kēdē. Lon riadha aḡuum akōlakōl alēu bī yekēnē gēl. Yök wēl kōk juéc ke lēk, tīj *Yiēkē ʎæen riel: riadha të ʎoot liēc ku riadha të biōth dhiēth cōk tōu nē apām 37*. Na ye laac bec ku yōth, ke cōl nyic gēmdu ka akīm paandu, wēt lēu ba tōu ke yīn le ka nyooth dōm tuaany.

Aræem nhom

Ræm nhom alæu bî tu ne pei tueeg ke lic. Lng ku pl gup rot piny ka ye dhl piath yene yeen luci thin. Yin bi dhiil dek piu juc wt ye lik piu gupic yene ye bi, ku të tuc e piny. Aræem nhom alæu eya bi tu ke ye ke nyooth thiek nyin men lu bi tul wt cene rig ke nyin (dot, rlku ku rigku kedhia ka ye roth waar ne licic yen apiath bi nyinku tig. Na tu aræem ke tu elut ku cie jl, lke akim paandu ka gmdu. Te ci lic dit, aræem nhom alæu bi tu ke ye ke nyooth riem ci l nhial.

Albret

Albret e yi cl yok pmdu ke bec, ne akl kok yin thok yok ke le ke tp kec yithok. Aye thg ke ye ka yrmoon ke waar gupic bi ku dit adhith thany yc ku. E lac tul ne kaam lic cielic ku ke piathlu bi looi e ba nyuc ke yi lcok ne kaam cek ku dek ca- kn e ka tu yic l dum piny, ye puk alikic, bi albret.

Dhl lu bene albret gl ka ye yii:

- cm emth, ku cm km cek yiic, mith kor ku cie tok ku dit
- duk lm mith dit kaam thiok kene toc ku nin
- cm ku dk km wc
- toc dhl cit ke lcok, tu thir nhom thin.

Na cie ke ka lui, gmdu ka akim paandu ka lu bike lk yi ba wl ka kec yc nyaai lm.

Akuk

Te ciil mnhdu, ke dl bik piiny ynydu e bn ke ci rot miit ku ye kuuk. Wl tony gup alu bi luui. Akuk alu bi tu ke ye ke nyooth tuaany lik ka liu keth cl kolethtathith, mn ye tuaany cuny. Kolethtathith alu bi ka ril yiic thik kene thrbei methi bi, ye wte apiath ba akudu lk gmdu ka akim paandu. Yn ke dhith kuuk alu bi tu ke tuaany kuuk thok ka yn ke dhith Tig gmdu ka akim paandu.

Tuaany dir ml

Ka juc lu bike yi cl ye rot yok ke dik pi tueeg ke lic ka tu. Ka ka ye kok ke ka ke yok ke piath. Acie kric ebn yene luui kene raan ebn, duk kc thm kg ba ke bi yi kuony yok.

- Them ba mc wene ka kg tuur (cit pol ka guc agut ci tig ka kok) ye yi cl yok rot ke tuaany.
- Dek piu ku ka kok cit keek. Apiath ba ka ye dek lm ku likke ku cie ka juc ku yeke lm etok. Alu ba yok mn pieth en bay a dek km ke cm ku cie bi cm kene dk mat, ku duk dek ka le yic kapeen cit gwa, kola ku kok cit keek.
- Duk rr ke ynydu cinic mith. Lm mith tit kor ci riel cit ayum ci nyr cinic miok ayum ci riel ka nyin tiim.
- Mce rot wei te mith cuai.
- Cam mith kor ne yn juc ku cie cam mith dit ku etok.
- Them bay a cam te yin rot yok ke yin cie kr piu. Them ba mith piac looi cit thalata na ye pol mith tuak yi cl yok rot ke tuaany.
- Cam kede te poot yin ke yi kc rot jt agenic mikduur (tu piu ku...të thik kene agen). Jt rot agenic emth ku ple rot piny mikduur ku cie ariprip.
- Lng te lu yin en- dk alu bi kr piu cl rac apei.
- Them ba bitamin B 6 ya lm.

- Ka cej bikë köör piöu gël tuaany cäth (aye keek yök yöt wal yäac yiic) ka lëu bikë kony.
- Them abup ke jandhabiil, dëj jandhabiil, cäi nana ka cäi jandhabiil töu piü tuc yiic në digiik ka dhiëc).
- Duk lec thol të piac yin thök gök-lok yithok në piü ku cuöthë pulurait thul thok lecku köth.

Ke kä kaye wël lik. Të yenë yeen luöci thïn atöu në ciëej kuët kuöt yiic. Na cïn kë lui në kek kä, ke yin jam wenë gëmdu ka akim paandu. Wël ye akim ke gät koc ka töu të lë ka nyooth yeen men ke kek dit apeï. Na töu tuaanyduön diäär mäi ke dit apeï, ke yin wic tēëc paan akim.

MotherSafe ale athör nyuuth koc wët köör piöu ku gök në liëcic ku të yenë kek luöci thïn piath kenë yiin ku menhdu. Nem www.mothersafe.org.au ku gut “Factsheets” (të göt wël cï juiir ku gät piny).

Kuëer wum riem

Kuëer wum e tuöl wët töu riem cit gäk në rël ke wumdu të liëcic yin. Ba wum thoony emäath e kony bi yeen gël. Na le kuëer wum, them ba wum thar thany. Na cïe yekenë kuëer cïe cöl käac, tiñ akimdu të cïn gääu.

Akol thar

Ka cï cil ka ye rël cï muc bei në amookic ye tëtök, akuöök ku kuëer koor bëi. Kuäi ku/ka thëny nhom meth kek ye bëi. dhöl piath lëu benë yeen nyaai e bi ka riñ ke guöp miit cïe looi (cööp nyin nyuc të yön laac alëu bi kony). Tiñ biäk athör jam wët kuäi alëu bi kony. Thiëc akim paandu ka gëmdu bi lëk wël arëem ye tac.

Luëeth

Yin lëu ba luenh dët bei (yin lëu ba thok läk në ninic!). E röt looi në liëcic

Dël

Diäär kök ka ye piëer keek döm te liëc kek. Ka töu wën thëer ke töu kenë yiin, ke ka lëu ba yök ke cï bëer rac apeï. Yin lëu ba yän cï cuöl apeï ke dël yök yinyin. Kek ayeke cöl koloathma ku ka bi jääl të cenë meth dhiëëth.

Ka ril yiic ninic

Bi nin kuc bën alëu bi ya këriliic të cenë liëc thïök thök. Nïndu alëu bi lo yön laac, abret, menh man luöci apeï ka të ril enic ba guöp loyum riöök. Tëk dët yin töu ke diëer wët dhiëth k aba ya medhiëëth- yeen e kë röt looi eya. Diäär kök ka ye la nyuöth cïe piath yeke yoi ku në ye kaam kân- ku yeen, alëu bi ya wët diëer.

Ka lëu bikë kony ka ye yii:

- mecë röt wei të kapeen (ku jal ya të lo cuöl piny)
- laak piü mor ka ba nyuc pii mor yiic ku ba jal lo töc
- piñ madhika ka lon ka ye guöp cöl loyum (tiñ juiir röt wët räp ku dhiëth töu në apäm 67) bi yi kony ba nin
- nin ke athiir nhom tök töu yänydu thar ku dët töu kem ke diirku
- kuen athör kaam cek ku dëj cek mor.

Na cïn kë bi luui ku ye röt yök ke yin cï dhäär, tiñ akim paandu ka gëmdu.

Dël ke liëc cï put

Acïe raan ebën yenë dël liëc cï put yök –laany thoi köu, thith ye tuöl yäc lööm, thin ku yööm-ku kek ka lëu bikë töu të cïn cuai kaam cekic. Ka cïe jäl të cïn dhiëth, ku ka ye röth miit emäath, bikë cuöl mathiäñ. Na cak men cenë yök men ke duëny dël në miök ka wël ke töc cïe lëu bikë put dël liëc gël, alëu bi yiin kuony ba dël cöl ye töu ke läk.

Nuuk cī but

Buut yīnuk ku cōk tē liēc e kē rōt rōt looi ku ka cīe rac. Aye pīu juēc tōu nē yiguōp ke bēi, kōk ke kek ye kuet nē yīdiir. Na kāācē kaam bāāric, ku jal ya tē tuc piny, ke pīukē ka lēu bīkē nuukku ku cōk cōl but. Abuōōt e rōt looi ke rac tē cool piny ku nē yān juēc e lō piny wakōu tē cīn īn. Yeen e lac tōu tē cī liēc thōk thōk.

Ka lēu bīkē kony ka yīi:

- ciēŋ wēer lō rok cōk
- riadha koor luōi diēer ku nuk
- cōkku jat nhial arak gāk lēu rōt
- lōōm awan koor ku cām koor mīith tōu awai thīn.

Aba dhiil lēk gēmdu ka akīm paandu tē cīn gāāu na tōu tē cī but miākduur ku cīe ye lō piny wakōu, ka na ca kē cī but tīj tē dēt guōpd (cīt cīnku, riōōp ku yīnyin).

Duat wanh e dhiēth

Nē liēcic, nē yān juēc wanh dhiēth ayenē kē yer wēt bei. Lēkē gēmdu ka akīm paandu wēt ke wēt bei ku ye ŋuāc ke rac, ye tētōk bēi, akuōōk ka ka yiel, ka ye cīnde maŋōk ka mathiāŋ.

Rēl cī muc bei

Tē yenē adhiēēth dīt nē liēcic e rōt thany rēl ke yōi. Yekēnē alēu bī cānh riem dhuk rōt ciēēn bō diir yīic lō biāk nhial guōp cōl wat emāāth. Ka yōrmoon waar rōth guōpic ka lēu bīkē naŋ kē luikē nyīn ke rāl, mēn ye kony kuiēer riem dhuk ciēēn tē diir, eya e tuaany rēl cī muc bei bēi. Dōm tuaany rēl cī muc bei cath kuatic alēu bī tuaany rēl cī muc bēi nē liēcic. Kony gēl keek nē:

- duk ceŋ alēth thīn kor ka ka ye lōmin nē cōk nhom nhial- kek alēu bīkē kuēer riem gēl
- ba rōt yaw el cōkkē le cōk dētē tē kēēc yīn nē kaam bāāric
- cōkku tāāu nhial tē lēu en rōt, ku cōkku ka muk nhial
- kuēer riem juakic nē riadha cōk-jatē cōk nhial ku piny tē nuk ku yuīc bī tuōōm arak diāāk
- ceŋ curēep bēērku tē ŋoot yīn piiny jōt miākduur ku ceŋke akōlic ebēn
- Pīu cī duōt ka thany tē rēl cī but alēu bīkē lōyum bēi.

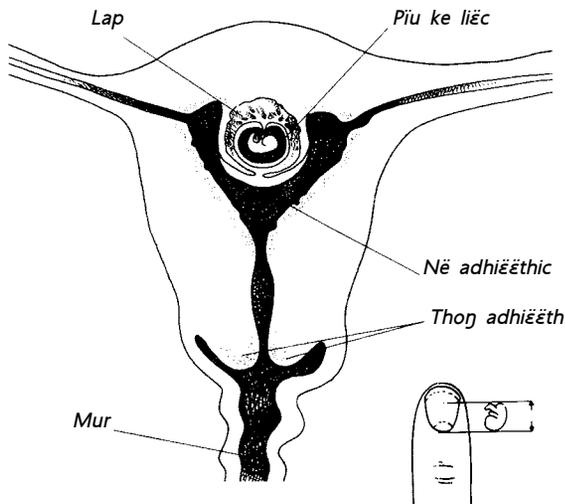
Tuaany rēl cī rēl cī muc bei kā lēu bīkē tuōl eya tē biāk ayeer thoŋ adhiēēth, bī but ke yīk tētōk. Lēkkē akīm paandu ka gēmdu – ka lēu bīkē yōōk ba ceŋ ka ke thēk cī ruōk aril tē cī but bī muōk piny. Yīn lēu eya ba ke kā cī lueel nhial ba ke looi ba lōyum guōp yōk.

*Tëk cenë kem ke
liëc tek yiic*

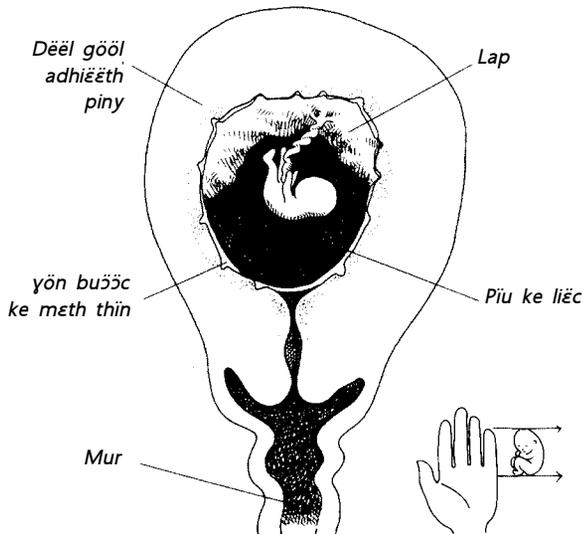
Stages of pregnancy

Ye biäk kån abí yíin kuony ba ka ye röth waar nē guṑpduic ku tē menhdu tē ciil yen deet.

Menh liëcē ye pēi ku abak



Menh liëcē ke ye nin 84



Pēi tueeṗ ke liëc: jṑk yök meth le nē pēi ke rou ku abak

Dīt yenē menhdu dīt

Liëcdu e gṑl rṑt ṗon cēnē tuṗṑdu mat kenē tuṗṑ moc. Yen tuṗṑ ací yeyic tek bikē ya .dëu ka rou. Ke dëü kāk ka ye lo ke kek tek ke yiic agut bī kek juëc bikē duṑṑl mei ke riṗ looi. Yen duṑṑl mei ke riṗ kån e lo piny nē dhöl wanh tuṗṑ ye lo nē adhiëëthic, tē yenē yeen täü thín. Yeen ací bēn cil bī ya:

- **meth-yen** aye cṑl tuṗṑ nē thaa kån
- **lap-** yen e menh cak yiëk miëth ku aliir töu nē riemdu-ic
- **tṑr-** yen e meth rek kenē lap (acit dhöl dīt ye miith ku aliir ṗäth tē meth ku le ka cī guṑṑ rëc nyaai)
- **kính buṑṑc** - e “kính e piü”) ye menhdu gël nē adhiëëthic.

Nē kaam pēi ke roubiṑth tæm köc riemdu, menhdu abí töu ke ye 13-16 milimitaai nē bëerde. Piönde agṑl rṑt bī ya gut. Nyinhde, ṗac ku cin ka ye gṑṗ. Anṑṗ ka thii cit gṑṗoi ka nyin tim lok ṗän yen bī cin ku cök cī thín.

Yeeṗ tul tē ṗeen?

Nē aṗeer yín ciē ye tiṗ ke yín liac, ku biäk thín meth gṑṗ apei. Emëen ke yín töu ke yín tiṗ menhdu ku rṑndu apiath. Ye cam nē miëth piath bī yíin ku menhdu kony ku ba ka lëu bikē pial guṑṑ menhdu riṑṑk.

Ye emëen yen e ka thaa lëu bī yín gëmdu ka akim tiṗ bikē lon tiṗ ka liëc gṑl. Jök cäär pial guṑṑ ke liëc koor:

- e kony nē yök ku gël ka ril yiic ke liëc
- e yíin kuony ba kṑc lon pial guṑṑ bī yíin ya tiṗ nē liënydu nyic
- e yíin kuony ba kē ye tak bī rṑt looi nē liëc ku dhiëcic nyic.

Ka lik ye thöög bi kë tuöl

Diäär juéc aye röth yök ke kek piöl të liéc kek, ku ka nɔŋ ka nɔŋ wëërdiit looi röth në yiguöp. Kek ka war röth kæk ka yiin cɔk yök rɔt ke yin cie guöp lɔyum në pëi tueej ka diäk. Ka lik ba kek yök ka cit:

Rɔt yök ke cit ke bi ɲɔk/köör piöu E lac töu të koor liéc, ku yeen aci tuöl raan ebën. Ku na cak men yeen cɔl tuaany tij mäl, alëu bi tuöl në guööt that aköl ka waköu thaa liéc. Yeen në yän kuöt lɔ në ka cit pëei ku abak agut ci pëi ke diäk. Aye thöög men ke köör piöu aye yörmoon ci röth juak ci guöpdu ke looi në nin tueej goot liéc ke koor bikë liény cɔk lɔ tuej. Të ci liéc yët pëi ke diäk ku pëi ke diäk ku abak, ke lamdu aci dit bi lon muɲ meth looi. Lɔ cenë yörmon lɔ nhial e lɔpiny ku yin bi rɔt yök ke yin ci guëën.

Ŋör käng ci rɔt waar Ŋuac yenë ka kök ke guac e kek cin kë yekë luöi yi theer ka lëu bikë cɔk töu ke yin wic ba ɲɔk.

Rɔt yök ke yin ci dhäär ku nɔp guöp Dhäär e lac töu në pëi ke diäk tueej ke liéc ku ka cie yuul në yän juéc. Yin lëu ba rɔt yök në yän juéc ke yin bi rɔt yök ke cin kërac në kaam pëi ke diäk ku abak (ku yin lëu ba rɔt yök ke yin ci bæer dhäär në aköl cenë liéc thiök bi thök). Ye löj cit men lëu yen rɔt në ye kaam dhäär kân- ke të luui yin ku/ka nɔŋ mith kök. E yiin kuony ba yicök ya tääu nhial aköl të lëu yin yeen- them ba ye kân ya looi në thaaduön miëth gääŋ aköl ye cam të luöi. Yin wic ba lac nin. Löj apei ka ba thiéc bi yiin kuony that ku lon ka ke kök ke baai, acie nyuwoth men yin ci theæt. E kë wic guöpdu.

Rɔt yök ke ci nhom mum Duk gäi të yin rɔt yök key n piöu guɔ riääk në thee kök. Anɔŋ ka juéc loi röth në guöpdu ku në piirdu yic lëu bikë të yen yin rɔt yök thin cɔl war rɔt. Yök ye raan rɔt yök ke ci dhäär ku köör piöu alëu bikë yin cie cɔk gum kathii looi ka lueel keek. Nyiny nyic yin yeen men ke piirdu atöu ke

bi rɔt waar, alëu bi yiin waar, ku të le yen ka dhal yiin wenë monydu, ka le yen k aril yic wët weu. Ke kä ka ye röth looi ku ka cin kërac thin. Dukke muk yitök- jam wenë muonydu ka mëthdu. Na ye rɔt yök ke yi kuanyin ka ye diëer apei, lëkë gëmdu ka akim paandu.

Liac pëi ke dheguan e path? Yenë kë ye tak!

Liéc në yän juéc e lɔ pëi ke dheguan ɔɔɔc në aköl e këéc riem thëk- ku të kuen yin yeen ke duör thiääk kenë pëi ke thiëër ku cie dheguan. E kân yenë ke ye dhöl yenë yeen kuen thin, ku döt e kë nyuuth kɔc acie wët bi dhiil gam në raan ebën. mith juéc ka cie dhiëëth në thaa ye thöög ke yen bi kek bën. Ka juéc aye bën në kaam pëi ke bët ku abak agut ci pëi ke dheguan ɔɔɔc aköl këéc riem thëk thin.

- Gätë nin e këécë riemduön thëk piny (cit men, Pëei Rou nin 7).
- Mate nin ke dherou në aköl këéc riem thëk (met nin ke dherou thin e yiin yiëk Pëei Rou nin 14).
- Kuen ke yin dhuk ciëën pëi ke diäk (Pëei Tök nin 14, Pëei Thiëër ku Rou ye nin 14, Pëei Thiëër ku Tök ye nin 14).
- Your baby's estimated due date is around November 14.

Kuany nyin ka diæerë të goot meth ke këcë dhiëth Bī raan tōu ke cī nyin kuany, acie kë ye yam, tiaam wēt ka tēk tēk juec kuōt wēt riōōc të tiit yin ba dhiëth. Na ye rōt yōk ke yin mum nhom ka ye diæer, ka ye rōt yōk ke yin ye tak nē wēt yenhdu ka mēnhdu nē kaam wäär abak pæi, jam wenë gēmdu ka akim të cīn gāāu. Tēk dēt yin ale mum nhom liēc ye diäär liac dōm, ka kōk thiääk kenë ka dhal kōc ke tuaany nhom. Na cī tuaany nhom yiin kan dōm thæer, ekë ye rōt looi bī bæer dōm ka bī kuat dēt ka dhal yiin bī tuōl nē kaam dhiēnh meth. Yekënë apiath ba kë loi rōt yōk ku ba jam wenë raan bī yiin kuony të cīn gāāu.

Berë lo yōn e laac! Nē pēi tueej k eke diäk ke liēc, yin rōt yōk ke yin wic ba laac wär ke thæer ye rōt looi. E kån aye ka war rōth nē yōrmoon ku adhiēnhdu ye rōt thany nē alēēc kōu. Tiŋ akimdu ka gēm të nōŋ yen yen kë tuck u akuōōk të læc yin, ka të yin tōu ke yin bī laac nē kem cek yiic, nē wēt lēu yen rōt mēn ke kāk aye ka nyooth dōm tuaany.

Thinku aye lo kek dīt ku ka ye rem ku yekë rial Ceŋ thitiyään ke duut lāāw. Nē thōk pen diäk liēc ke yin lēu ba thitiyään liēc wic. Ku na cie ba lēu nē yōk, duōkë diæer. Apiath bī thitiyään ye duōōt piny nē luuŋ cie ye ceŋ rin ye kek yān tō thin yiic ye ca war thīn. Ke tōu tueej nē thitiyään ebēn, ebikë lo rok, duur piny apiath ku cie biäk thinky ye nhiaac. Na yōc ‘thitiyān’, ke yin lōm kë rōŋ kenë yiin të cenë yeen duōōt aril. E yiin yiēc të lāāu bī yin dīt thīn. Thitiyään ye liep thok biäk tuej e bēn thuēt meth cōk kōcic rial. Tē ye thinku lo dekdek wakōu, ke them ba thitiyaan cīnic luuŋ (thitiyään loi thok peei) ceŋ.

Piëth nin tik kenë moc kaam liēc?

Apiath, e ke të cenë gēmdu ka akim ye lueel ye cī bī ya looi. Cul acie meth lēu bī luōi kērac. Ku na cie ye diæer të ye yin ka monydu yeen yōk ke wic nin nē kaam dēt liēcic. Yen kån acin kë tōu thīn. Yin lēu ba nhiaar bī yiin boom, jak ku duēēnye yiin guōp nē monydu. Nē kem kōk yin lēu ba nin wenë mondu nhiaar cit mēn thæer- ku tēk dēt wēēr këthæer. Kōc kedhia ka cie thōŋ.

“Yen e cī gāi nē rial yic ke pēi tueej ke diäk. E këc kan tak ke yen bī ya dhäär nē ye kaam yōn liēc. Aca bēn lēu nē kuōny ca yōk të enōŋ muōnydī ku kōc baai nē lon baai”. Karolain

Athëm altarathawun

Diäär juëc aye yiëk abī tōḡ altarathawun tē ḡot kek ke këc nīn ke 140 ke liëc dööt. Këm lëu bī ke yīin yiëk athëm altarathawun ka ye:

Pëi tueḡ ke liëc:

- Na kuc ye nen yenë liëc yīn, ke akīmdu ka ḡëm alëu bī yīin cök lo ba altarathawun tueḡ bī nīn ke dhëth ye keek thöḡ nyuḡth.
- Në athëm altarathawun ye cöl athëm niukal aye looi në kaam pëi ke liëc ke ye diäk. Athëm kän alëu bī nyuḡth men ke meth atöu ke ka lëu bī yeen liöi kërac në yeguḡp ke në lon nyith cī ke yiic juak. Në yök wël kök ke lëk tīḡ *Athëm liëc ku lëk ku nyuuth wët ka ril yiic ke ciëëk caal töu në apäm 114.*

Kaam rou liëc:

Gëmdu ka akīm abī yīin yiëk athëm altarathawun në kaam töu liëc ke cī lo pëi ke dhetem ku pëi kedherou. E wëtdu tē wīc bī yīin luöi athëm ka cīe wīc. Cīt men athëëm kedhia ye looi në liëc, apiath bay a thiëc bī yīn yeen looi ku men ke lon de nḡic kërac ye tuöl ba dhiil nyic.

Yen cār guḡp ye looi në altarathawun kän e bī ka cil guḡp meth nyuḡth. Yen alëu bī:

- ka dhal koc cil guḡp meth (ku altarathawun acīe ka wäac kenë meth yök)
- tīḡ men ke cīe menh tök yen töu
- tē töu lap thīn tīḡ
- them ye buḡc yīndī töu meth thīn.

*E ye kēdiit piath apai γον cenē pēi ke
diäk tueej thök ku lēu ba jam ye γεν
liac. E ca wic ba lēk raan dēt tueej
tēk dēt ba meth riōōk. e rilic tē luci tē
γον γεν ροτ yök ku lo γόν laac kaam
thok ebēn, ku ya them bī kēriēēc ebēn
tōu ke cit men theerden.” Ellen*

Biäk rou liëc: jock nin tueej ke pen guan agut thök pen dhetem

Cil ye menhdu cil

Të cī pēi ke diäk thök, ke menhdu e tōu ke ye thentimītaai ke 11 ke bäär ku thiekde e geræem ke 45. Riñ cīt rok ka cuāny aye gog cīt yöt ke toj ka nhian. Agut cak men goot yin ke cie yök, menhdu atōu ke ye cath yiyic.

Kaam pēi ke dherou, ke bēer menhdu e tōu ke ye thentimītiir ke 18 ku thiekde ye geræem ke 200. Nē pæi bō, ke yin bī meth ya yök ke cath (e rot looi cīt māñ ye dit ye wuk māñ). Yekēnē aye cānh meth manic. Na lēu ba menhdu tiñ emenē, ke ka lēu ba lueel men ye dhuk ka nya. Menhdu alō ke dīt apēi, ku le nhīm ke agör nyin, nhiēm, ku riööp ke cin.

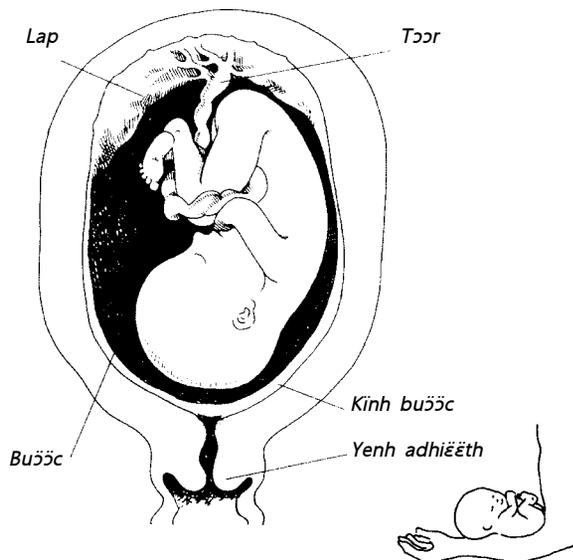
Nē thök pēi ke bēt, ke menhdu abī ke ye thentimītiir ke 30 nē bēer ku ye thiekde geræem ke 650. Dēlde acī kum nē nhīm thoi lniäk ku aye gēl nē kē cīt räprāp. Nhom adhiēnhdu acī yet cōrdū nom nhial. Pīir menh

dhiēth ke pēike dheguan e tōu ke bī tek rou: pīir ka thuocū, ku yekēnē e tōu cīt men tē dhiēēthē meth thīn, na tōu tiñ atēēt ke cānh cēth liēnydu. Mīth pīir nē ye kaam kān ka lēu bikē tōu kenē ka ke nāāth dīt apēi cīt cocr ka tuaany ruai guöp ku nom.

Yegö loi rot tē yæen?

Yin acī yēēt liēnydu cielic. Yeen atēk rou cenē liēnydu tekic, ye lo göl pen guan agut cī thök pen dhetem Nē thök pēi ke ke yin lēu ba cuai ku bī yīin tiñ ke yin liac. Agut tē cak meth tōu ke thiekde ke ye buocot lik ke geræem epath, kök ka juek röth nē thiek guöpdu. Riem ku ka tiöp ke guöp kök ka met röth yiguöp, agut cīt thīn, adhiēēth ku lap men juak röth. Thinku ku diirku alēu bikē tōu ke cie cīt men thæerden wēt cī riem cī rot juak wat thīn ku yörmoon ke dhiēth alēu bikē rēlku col muc bei.

Meth ke pēi dhetem



Liep yinyin wēt pial guöp!

Ca gēmdū ka akīm paandu tiñ wēt tiñ tueej diäär liac?

Cīe yic? Juiir aköl ku tē bī yīin tiñ emenē. Ajuizæer tiñ bī luui atōu tuej apēi wēt yen ka ke pial guöp bēi tē yīin ku menhdu.

Menh tök ka rou?

Lëu ba naŋ acuek ka juëckë? Na ye yeen, ke yin lëu ba yök të alrthawun. Të lë raan mith ke rou ka juëckë e:

- yin lëu ba le ka juëc dhal yiin rin ke ka ril yiic juëc ke mith juëc
- yin bī athëm ke dhiëth kök (töu altrathawun ke thin)
- yin wïc ba nnyin tiit apiath të akim paandu në kaam liëc ku dhiëth bī yiëk wël ke tëët bī yinn ke luui ka të bī kaku lucci thin
- yin bī yöck bī rãpdu röt looi paan akim të töu tiŋ tëët thin të bī yeen wïc
- yin lëu ba kuɔny gëëm wïc të cïn dhiëth ba thuëet ku yin bī kuɔny dët wïc të mëëthku, paandu ku Ajuieer Kuɔny Pial Guöp Mith Kor bikë lon ka ke tiŋ mëdhiëth jɔkɔ cīt të yen röt lucci thin.

Ke ka kök tiët nyin kã ka cïe lueel men ke yiin ka menhdu cake piɔl. Ku në wët töu yen ke ka ril yiic cī röth juak cïe yen ye menh tök, yin wïc ban yin tiit apiath. Yök wël juëc kök ke lëk, tiŋ *Dhiënh mith juëc: të ye kek acuek ka juëckë töu në apãm 122.*

Ka lik ye yök ke bī tuöi

Tëk dët yin röt yök ke yin cī guöp nuëën. Alëu röt ba röt yök ke yī cïe dhäär ka kɔɔr piöu in ye kaam kãn liënydu. Adhiënhdu acī lɔ nhial ku ka cïe röt ye thany të alënydu apeī. Luël kãn e men ke të ye yin lɔ yön laac abī kuur-agut emenë.

Wët alëth bake ceŋ abī yī luöi. Luël kãn acïe men ke yī bī wëu juëc yaac në alëth ke liëc. Alëu röt men ke alëth ke töu dolamdu yic bake bæer ceŋ- ku tæk det kök töu eya kenë muɔnyu. Mëëthku ka lëu bikë yin yiëk alëth, ku thuy aliwara alëth cī kan ceŋ yaac atöu. Diäär kök kaye ceŋ “këläau yic” - kediiit röŋ ke bantholoon ku tanuura köu bikë ceŋ eluööt agut të bī liëc thök.

Ye röt yök ke yiin cɔl tuc guöp? Diäär juëc ka yekë röth yö ela. Kaye rim kök cī juëc guöpduic bëi. Tuöc cī röt juak kãn apiath rut cïelic, ku ka cïe piath muöi. Alëth lääu yiic, ke gutun ka lir ku cïe cīt alëth looi ka kök cïe gutun.

Të yin lɔ ke yī dīt yök të piath lɔyum töc abī yic riel. Diäär kök ayekë ke piath ba töc ke cī röt röŋ, ku athiir nhom atöu kem ke diir ku nhom thar.

Të ye menhdu lɔ ke dīt, cãnhdu ku kööc alëu bī röt waar. Cɔl raan dët jɔt këthiek ka bī yith thiliim köth. Tiëëtë nyin të guŋ yin- döt yom thookku kaye niööp në liëc yic ku yin töu ke yin lëu ba röt luöi kãrãk.

Në yãn kök kaam pei ke liëc ke ŋuan ku abak menhdu alëu bī wec agut te bī muɔnydu wël ye röt wel yök. Acïe ye akölaköl yenë röör röth yök ke kek cī liëc ke mat thin- ku yekënë e dhöl bī ka loi röth rɔm kenë diäärken ku bikë röth nyic ke meth.

Nyuuth ka ke liéc

Diäär juéc ku mëcthook ka yekë ka yenë kɔc nyuöðth ke tšu wël ke lëk juéc piath yeke kony bikë röth juir räp, dhiëth ku bën ke medhiëth. Kaye yi cɔl thiéc ku bi të ye yin rɔt yök wët liéc jaamic. Muɔnydu ku kɔc kony yiin ayeke cɔl bö bikë tšu ke yiin të nyuuth. Nyuuth ka ke liéc e dhöl piath yenë piny röm ke diäär bi bën ke kek mär ke mith.

Ka ye piöcc ka bi wël ke lëk tšu thin jam wët:

- kë ye tak bi tuöl në räp ku dhiëth (ka kök bi piöcc ka bi kɔc yan ke dhiëth tij ku caath)
- dhöl ke lon kë kɔc cɔl gup yum ku loi loi kök bi yiin kuɔny në thaa liéc ku dhiëth
- nyɛɛi arɛɛm në räpic
- riadha liéc, dhiëth ku tij köu
- thuëet meth thin
- muöck baai menhduñ jam.

Yin lëu bi thiéc ba wëu cuat piny

Thiéc gëmdu ka akim paandu wët piöcc kɔc wët ka liéc tšu të rëer yin thin. Ka tšu:

- të gëmdu
- të bëi kök ke akim ka të Yan ke Pjal Guöp ke Kɔmuñiti (yan kök ale ajuir luui wët mär ke mith këc runken 20 dööt ku märmith ke kuɛt jam thook wäac)
- në dhöl akutnhim loi thook peei/kɔc lui peei ka alëu bi keek yök të athör ye cɔl *Yellow Pages* ka bi keek wic kɔc piöcc Wël ke dhiëth meth.

Liep yinyin wët pial guöp Tiëete nyin wët yin köu

E nyic men ke arɛɛm köu e tšu kenë diäär juéc në liéc yic ku të biɔth liéc cök? Them ba gël:

- rëer ku köcc lɔcök (them by köcc ke yin “bäär”, ku cie ba rɔt toot); miɛɛt tij ke biäk piiny yäc të köu ku them ba tšu lon “ací cuɔk thin”
- guɔ ku jön käɔ dhöl lɔcök
- riadha koor bi köndu cɔl ril.

Yök wël juéc kök ke lëk, tij *Yiëkkë yɛɛn ril: riadha wët dhiëth ku të biɔth dhiëth cök, tšu në apäm 37.*

“Ka piöccëke kake piath ku diäär juéc kake tšu kenë röören. Yen cie raan wën nyuc piiny ku keen athör, ye wëtë ke yɛn ci ka piöccëke bën yök ke bi kony. Aca bën deetic dhiëth ye rɔt looi yedi”. Mak

Ka lëu bikë yïin cɔl gäi

Lëu ba ɗot ke ɣen ceɗ wæer ciëen bär thäär?

Na ye ceɗ wæer bäär thäär ke ye emenë yeke të bïn ke nyaai- pëi lik. Yin lëu ba rɔt ke yi lɔguɔp yum, bi aræem kɔu kuur, dhäär kuur të ceɗ yin wæer cek yekë thentimitiir cie 5 wän në bëër.

Ba läɗ thurumbil ruök yadi?

Të cenë yeen nyiëc ruök, läɗ thurumbil alëu bi yïin ku menhd gël në käräk. Ruökë thog lääk yiɣöi. Abi ruök min, ku yin lëu ba rɔt yök ke yin lɔguɔp yum. Në wël juëc kök ke lëk, nem <http://roadsafety.transport.nsw.gov.au/stayingsafe/children/childcarseats/>

Cïn kërac ba päär riän nhial?

Në ɣän juëc, në liëny piath acïn ka ke pial guɔp bi cie cɔl ye päär riän nhial, ku tiɗ ke cie piath të ci pëi ke dherou lɔ. Ajuir ke riëth nhial kök ka le lööɗ mac cäth riän nhial të diäär liac jam cie tamiin cäth bi yök yen tiɗ kenë ajuierduön cäth riän nhial.

Ba ka ril yiic lëu bikë tuöl cɔl lik Tuaany Rääi ci Muc Bei (e tuaany lëu bi raan nök), thiëc bi yiëk të nyuc töu të lëu bïn ya cath ke cïn kë rilic. Ye cath lɔ ku ba lɔ dhuk rain nhial yic kaam digiik ke 30, dek piü ku ka kök cit keek ku duk dëk gäwa bi guɔpdu cɔl ril wei. Në päär bäär emäth ku päär bäär wär theë ke 4 ke päär, ceɗ curæep bikë yïin gël dhöl kueer riem rääi yiic. Na le ka kök ril yiic wët tuaany rääi ci muc bei jam ka wïc ba looi ba jaamic wenë gëmdu ku akim paandu.

Piath ba miöök ke duëeny lööm ke ɣen liac?

Diäär kök kaye lööm miök ke duëeny ka miök dëep mac të rëëpe keek. Miöök kök cit kamomail ku labenda ayeke thöɗɗ men yeke guɔp cɔl lɔyum të cenë tɔc keek. Tiɗ yekënë wenë paan akimdu ba yök na ye tony käräba piü thaal töu të löɗ/dhiëth cit men cie bëi ke akim ka dëp mac puöl bikë töu të thiäak ke biäk aliir yenë luui ka käräk.

Miöök kök ka cie lëu bikë piath të liëc të yenëke cuɔth ɣän dit ke guɔpdu ka bike liek. Tiɗ wenë gëmdu, akim paandu ka raan nyic lon duëeny wal. Kök ke miöök bike cie loom ka cit bathil, thedauut, thaiperëth, penel, jathmiin, junipa, thiwiit majoram, maira, pepamin, rothmari, theyic ku thayim.

Emen liaac ɣen, lëu ba ɗot ke ɣen ceɗ luɗ ceɗ ɣacöör?

Luɗ cöör alëu bi kërilic bëi të ci yänydu dit ku ye luuɗ alëthku dɔm- ku yeen alëu bi töu tëde na wïc. Ku në wët luɗ ke thog thiin ka luɗ ceɗ biäk ɣän ke dhiëth, ka bi dhiil bëi në thaa dët liëc- thiëc gëmdu ka akim paandu wët bi lueel.

Tiët ba bën ke yī mēdhiēēth

Ca rōt juiir ba bën ke yīn mēdhiēēth? Jōk ba juiir ke nīn bō tueej ril yīc biōth dhiēth cōk.

- Lēu bī muōnydu kōk looi kek puōl bī rōt māt yīin ne nīn tueej ke dhiēth? Adik ke week wedhia. Yeen abī kōōc kenē yīin ku ka bī kaam rēer tōu bī yen rōt nyic wenē meth.
- Na cīe muōnydu lēu bī rōu, lēu raan dēt kony?
- Yega bī mīth kōkku tīj tē tōu yīn paan akīm ka ke yīn tīj mēnduōn yam?
- Jam wenē muōnydu wēt tē bī wek luōi rōm tē cī meth dhiēēth.
- Yōk ye dhōl yīndī ke bī yīn kuōny yōk tē paandu ku mēēthku?
- Lēu bī raan tōu bī kony muōj meth ka tīj mīth kōkku ago lōŋ? Kōc kaye tōu ke wīc bīkē kony ku ka nhiaarkē bike thiēēc.
- Na tōu yīn rōtdu ku cīn kōc juēc bī yīin kony, thiēc gēmdu ka akīm paandu wēt ajuiir kōc kony tōu tē rēer yīn thīn.
- Nyic rōt wenē diāar kōk ciēŋ tē rēer yīn thīn. Na ye akōl kōk juēc nōk tē luōi, ke lēu bī naŋ mēēth tōu tē thiāak kenē yīin. Ba rēer baai wenē mēnhduōn yam alēu bī yīin cōl kuanyin. Bī mēēth tōu tē rēer yīn thīn adik.
- Bī raan bën ke mēdhiēēth e lon wīc bī raan piōc bī nyic. Ba rōt nyic wenē mēdhiēēth kōk cī cī mīth kor muk abī yīin kuōny ba piōc tē keek.
- Na lēu rōt, duk ka bī piir waar apeī juiir (cīt yēth yōn dēt, juiēer yōt ka wēer lon loi) ρεī tueej lik biōth dhiēnh meth.

Tak lo paan akīm

Jam wenē muōnydu wēt dhōl bī yīn jam wenē paan akīm tē gōōc rāp rōt, ku dhōl bī yīn lo paan akīm tē yen thaa bī yīn lo. Apiath ba tōu ke yīn cī rōt juiir wēt kē ba looi na cīe muōnydu bī yōk, tē loōc kāŋ rōt apeī. Duk tōu ke yīn bī thurmubil gēer paan akīm erōt. Tōu ke yīn nōŋ dēt ca juiir ba looi tē cīe muōnydu bī yōk ka cī gāau bën baai tē yīin.

Tak ajuieer dhiēth

Ajuieer dhiēth a ka cake gāt piny wīc bīkē rōth looi tē rēēpē yīin ku tē dhiēēth yīn.

Apiath ba:

- cōl gēmdu ka akīm paandu nyic kuan tīj wīc kaam rāp, dhiēth ku kē biōth ke cōk
- ye wētdu lueel rin tīj bī yīin tīj
- kuōny ajuieer rāp ku dhiēth.

Ajuieer dhiēth atōu ka cīt yega bī tōu ke yīin tē rāp, ku tān bī yīn tōu thīn (nyuc, rēer ka kōōc) tē dhiēēth yīn. Tē ŋoot yīn ke yī kēc ajuieer looi, aba dhiil nyic dhiēth ye rōt looi yedī ku ye ka cīt ŋō bake looi. Yīn lēu ba kōk juēc yōk dhōl:

- nyuuth ku piōōc ka ke dhiēth
- jam wenē gēmdu ka akīm paandu wēt kakuōn diir yīin rin ke rāp ku dhiēth ku gōōc raan bën ke mēdhiēēth
- thiēc yega bī tōu tīŋdu yic, ye kōc kedī bī tōu thīn ku yega bī wēl lēkkuōn cī akīm ke gōt tīj
- kuēn ka ke liēc- berē *Lōc ajuieer tīj kaam liēc ku dhiēth* tōu nē apām 6 ku kuen *Rāp ku dhiēth* tōu nē apām 70
- kuen wēt thuēēt meth- tīj *Thuēēt mēnhdu* tōu nē apām 93
- jam wenē märken mīth
- jam wenē muōnydu ka kōc kōk ruāai kenē yīin bī tōu ke kāac ke yīin tē dhiēth.

Ke ka thiëcke kã ka bī kuony ba tak ka bake tãau nē ajuieerduñ dhiëth yic:

- ye tēnou ba wīc ba yēn menhdī dhiëth thīn?
- yeḡa ba wīc bī tōu ke yēn tē rãp cīt muonydī, mīthcī, raan dēt paandī ka mãthdī? Kōc kōc ke raan nē rãpic apiath.
- yeḡo yen ba bēi ke yēn tē rãp cīt madhīka?
- ye ka ke kony dhiëth cīt ḡo ke lēu ke bake wīc nē kaam rãp, cīt cual thiëer cōk, thōny thōc ka thōny dhiëth?
- ba wēl arēem nyaai wīc? Na ye yeen, ke yekēnou?
- bī wēl arēem nyaai ba lōc ḡo luōi rãp ka meth?
- ba tōu yadī-(rēer, kōc, tōc) ba them tē dhiëth yēn thīn?
- ku na wīc ba dhiëth dhōl rēet meth bei? Bī yēn reetic ba dhiëth ke yēn cī yīc wēl yipidurolo ye arēem nyaai ka bī reetic tē cīn wāl arēem nyaai? Bī muonydī tōu tē dhiëth yēn- ku bī muonydī lēu guōm?
- yeḡo yenē lon yenē rãp cōl dhiēnh ye kōc cōl bō?
- ye ka cīt ḡo bīke lueel bīke looi ku ye wēt ḡo?
- ye ka luoi cīt ḡo kek benē ke luui tīḡ ke dhiēnhdī yic ku nē dhiēnh menhdī ku yeḡo?
- le ka ke ciēḡ kuandī ka kake yanhdī mac ka ke dhiëth?
- ba menhdī jōt ku jak guōp tē cenē yeen dhiëth?

Apiath ba tōu ke yī ḡōr nhom. Dōt men ke lēu yen rōt bī kāḡ cie cath tē cīt tē cenē ke juieer thīn. Ka ril yīc ka lēu bīkē tōu k aba yinhom waar dēt peei.

Yeḡa bī yī kony?

Ka cī atēet ke dhēth yōk ayekē nyuōth men ke diäär tōu kenē kōc kãac kenē keek nē rãpic ka ye kē cīkē yōk tīḡ keye kēpiath ku cīkē bī wīc lōom wal arēem nyaai bīke kony rãpic ku yekē naḡ rãp cekic.

Apiath bī kōc tōu yīlōom, kōc bī yī kony ku bīkē kōc ken yīin nē kaam rēpēē yīin. Ke kōc kã ka lēu bīkē ya muonydu, moor, mīthakäckuui ka mãth tōḡduñ thiãak kenē yīin apēi. Yīn lēu ba tōu wenē ciin kōc cī lik. Diäär kōk ka ye raan cōl doula riōp bīke kōol nyin. Doula cie raan tōḡ kōc luui wēt dhienhdu; yeen a raan nyic lon yen kōc kenē diäär ku rōorken nē thaa rãp. Tīḡ tē ḡēmdu ka akīm paandu wēt tōu bēi kōk ke akīm ke kek ye ajuieer yeke kōc diäär dhiëth kony cōl lui ke keek.

Tē cīn gam tē bī looi cīt kē ca lueel e ke piath ba kē ca tak ye wēt bō tē wēl ke lēk lōcōk. Jam wenē ḡēmdu ka akīm paandu wēt ka nhiaarke ku ka cie ke nhiaar nē ka wãac yīc bī luōi yīin. Tãkē ka cie yī bī luōi kērac ku ka bī dik kenē yīin ku menhdu tē tek yīn kē bī looi.

*“E ya tak men ke liéc ye ba le kë lo
roŋroŋ ciil bei guöpdüic. Ke ya tak
men keye- e ca nyic men ke bi naŋ
ka kök waar röth cit bi wëei yic riel
ka ba yök ke tuc guöp të töu raan
ebën ke nëk yuiir”. Emma*

Tök diäk liéc: göc pen dherem agut thök pen dheguan

Cil ye menhdu cil

Në thök pëi ke dhetem bëër menhdu e thentimitiir ke 36 ku ye thiekde ye geræem ke 1100. Dëel ke nÿinke ka cÿ liep ku yöökke ka cÿ dÿt menhdu alëu bÿ wëei ke tÿu aÿeer adhiëëth yic- ku na cak men ben kuöony wÿc bÿ wëei të cÿ yeen dhiëëth emenë. Menh dhiëth në pen dherou alëu bÿ piir, ku ka ñot ke lëu bÿ gäaath yök.

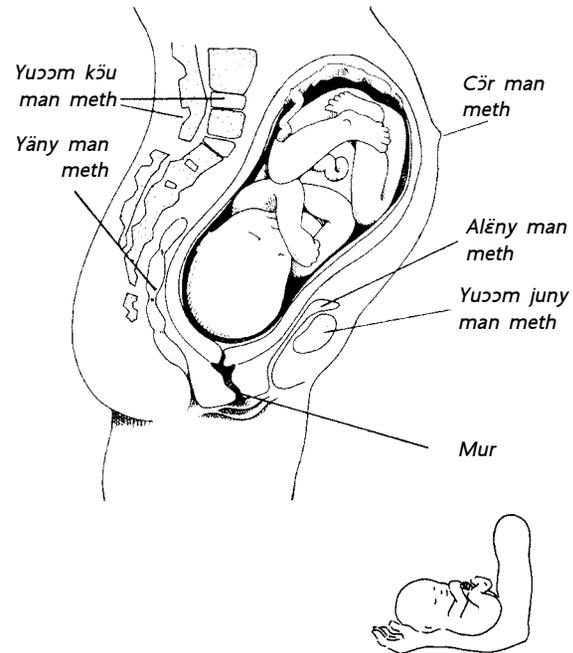
Ne göl pen bët, menhdu e thentimitiir ke 41 në bëër ku ye thiekde ye geræem ke 1800. Menh dhiëth kaam yic abi piöc bÿ thuat. Yök wël juéc kök ke lëk, tiñ *Lac bën:të ye meth bën ke thaa dhiënhde ñoot* tÿu në apäm 131.

Ïök pen dheguan liéc, menhdu abi cÿt thentimitiir ke 47.5 në bëër ku thiekde ye geræem ke 2600. Thök pen dheguan, ke aci dÿt bÿ bëërde ya thentimitiir ke 50 ku thiekde ye geræem ke 3400. Nyith emenë alëu bÿ të yenë tuöc ka liëer guöp meth tÿu thÿn mac, ku guöp cil adöt kenë nhom dÿt. Menhdu atÿu ke bÿ dhiëëth.

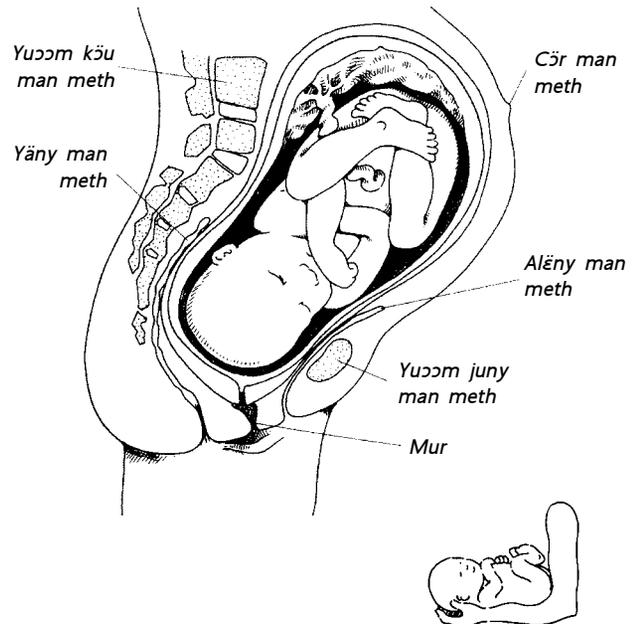
Yeñö loi rot të yeen?

- **Yÿn aci të leer yÿn thÿn dööt!** Yekän ye nin tueej ke biäk ciëën duön liënydu.
- **Në wël kök, ke pëi ciëën ke diäk kã ka cÿt pëi ke diäk tueej.** Yÿn lëu ba tÿu ke yÿn cÿ dhäär ku ca piöu ñot. Ka beck u aræem yÿyic ku yÿköu ka ye tÿu yän juéc. Them ba löñ apei.
- **Yÿn lëu bÿ abret yÿin döm.** Yök wël nyuuth koc käñ, tiñ *Ka koc diir në kaam liéc* tÿu apäm 43.
- **Yÿn lëu ba yÿguöp yök ke cÿe löyum.** Yÿn lëu ba tÿu ke ñöñ aræem në diirku nhÿim ka yöidu ku biäk piiny köu. Kã kaye miët ye rël ke yöi röth miëët bëi. jam wenë gëmdu ka akim paandu të diit aræem apei. Ba löñ ku loi riadha koor apiath. Yÿn lëu ba räp gum të cÿn löñ ku tÿu guöpdu ke dik. Ka ril yÿic ke nin në yän juéc ka bÿ tÿu emenë agut lö tueej. Yÿn lëu ba nyuuth koc tÿu në *Kök ye koc diir në kaam liéc* tÿu në apäm 43 them.

Menh liécë ke ye pëi dherou ku abak



Menh liécë ke ye pëi dheguan



• **Pen ciëen liëc**

- **Yin lëu ba rot yök ke wëei rilic.** Yekënë e tuöl wët menhdu acil adik. Yeen e rot thany agändu, riŋ tōu kaam pemdu ku biäk piiny yäc.
- **Emenë e duër cit ke yi liac atheerwadë.** Diäär juëc kaye luçi puöl kaamë yic. Apiath bi luçi bën ke koor, ku yiin eya wic ba tōu ke guöpdu ril. E biäk muöök mith- diäär juëc wic bi këriëëc ebën tōu ke ci juir ke meth root ke këc bën.
- **Tek dët meth e ci rot miëet anjumu yic.** Ye kån e yeen cöl piölic bi wëei ku thëny dët alënydu kōu abi yiin cöl wic lo yōn laac kem cek yiic. Na kuc ka nyooth rap ku ye nen bi yin lo paan akim, thiëc gëmdu ka akim paandu.
- **Mendhu alëu bi bën kaam pëi ke bët ku abak ku pëi ke dheguan ku abak** (ke mith ke 5 në mith ke 100 -buotic- kek aye dhiëëth cit men nin dhiënhden ci thöŋ).

Athëem ka bike luçi yiin në ye kaam liëc kån.

Yin lëu bi yiin luçi athëem kök ke riem në ye kaam liëc kån të këcë yeen luçi yiin wën thëer. Tök abi ya athëem thukari diäär liac döcm- e kuat thukari ye diäär döcm të liëc kek (tiŋ *Ka ril yiic kaam liëc* tōu në apäm 124). Në pëi ke diäk ciëen ke liëc ci döŋ, gëmdu ka akimdu alëu eya bi yiin luçi athëem bi baktëriya ye cöl Thetrep B tiŋ men tōu murdu yic. Yen athëem kån aye looi dhöl gutun ci dol cuoth muric ku bi caar. Ku na cak men ke Theterep B acin këriëëc bi luçi yiin, yeen alëu bi menhdu yiëk tuaany kaam dhëith ku ka lëu bi ka ril yiic bëi. Na tōu Theterep B ke yiin, gëmdu ka akimdu abi yiin yöök ba kuat penithiliin lööm kaam rap bi menhdu gël guöp.

Ka bi yiin cöl gäi

Puut liëc dël kōu ka ci bën bei yathin ka yayic- le kë bi looi bi keek gël?

Puut ke liëc dël kōu aye ke tiŋ cit gār dëldu kōu (athith, maalik, mameer ka mathiāŋ cit men cin guöpdu). Keek kaye tuöl të ci guöpdu rot juak (Aye koc gupken cöl dhuŋ bei yök eya!). Në ka juëc ke liëc keek kaye tōu thin köth ku yööm ku në aköl kök në kem köth. Ka ye yaac ayekë lueel men ye kek ka ci put kāk gël ku kaye koc kök lueel men ke bitamin E ka miöök kök ye tac koc gup kony eya. Acin kërac ba keek them, ku ka cin kë nyooth yeen men ye kek kony. Kek kaye jāl emäath ku döŋkë e kek yer ku cike ye tic apiath.

Yegō ye thincië thook kuëer?

Ciek ke thin ka ye guöp ke looi jock pen ruan liëc. Diäär kök ka ye thinken ke kuëer në pëi ciëen ke liëc. Ka duöt thin köth bi ca jooc ye yaac yöt wal ka lëu bike kony ku cöl yiin guöp loyum.

Bi duëeny dël kaam mur kenë amook ræet gël?

Gëmdu ka akim paandu alëu bi yöök ba tënë duäny të ci liënydu dit ku (në thaa rap) bi kony bi ret ethictomi cie looi. Gëm ka akim abi lueel ku nyuth yiin duënyde kaam liëc. Acı yök men ke kån ye luui apiath. Alëu ba them wët cenë diäär kök yeen yök ke ye kony.

Pëi ke dheguan ka ci bën ku ka ci lo! Yego tul emenë?

Na tōu liënydu ke dik cin yic ka ril yiic, e piath ba tiit agut të benë meth bën në thaaden wic. Gëmdu ka akim paandu abi jam kenë yiin wët tiët ke bi tiŋ men cin yen kërac të yiin ku të menhdu. Yin lëu bi yiëk athëem kök cit biöök ka loi röth kenë meth ka lon altrathawun. Yök wël juëc kök ke lëk wët met koc cin ago rap tuöl, tiŋ biäk *Të yenë kucōny wic: Abi akiim met thin* tōu në apäm 78.

Yök ka athëem ku tuöm menhdu të biwth dhiëth cök

Të ɲoot kek ke këc jäl paan akim, diäär kedhia kaye ke yiëk athëem ku tuöm mithken:

- athëm cäär guöp menh piac dhiëëth (toom cök bi riem tiŋ) bi tueny ril yiic ku cike lac döm tiŋ ku lëu bi keek nyaai të cenë keek yök ke këc ceŋ
- wal tuöm- wum bitamin K ku tuöm wëël guöp gël täac B
- athëm yiic/piŋ.

Yin bi yiëk wël ke lëk wët ke athëem ku tuöm kä kaam liëc. Në aköl töŋ nëm paan akim, yin lëu bi yi thiëëc ba gam bikë luöi menhdu. Yök wël juëc kök ke lëk tiŋ *Të ci menhdu dhiëëth* töu në apäm 86.



Liep yinyin wët pial guöp! Arëem nom ku ka kök röth waar liëny ci diit yic

Lëkkë gëmdu ka akim paandu na le töŋ ka cit arëem nom, märmär nyin, but cök rot tëëm yiçök, yicin ku nyin, ka le kë ci rot waar në ka luluak bën bei muric.

Ye cänh yindī benē menhdī cath?

Rëëre ku daaië të yenë menhdu ciëëth thün. Mith dhiëth kedhia ka la të ye nin/yin luui thün në adhiëëthic ku mith kök ka cath apei wärkë mith kök. Ye ruur ke le ka looike ku bi rot päl piny miäkduur? Le thaa yen guöp tuöc looi ka juëc? Alëu ba yök ke rilic ba menhdu yök ka cath yiic na ci yänydu cuai apei ka na töu lap biäk tueej adhiëëth. Na ye tak men ke cänh menhdu akoor, ka të këc yin cänh menhdu yök në kaam cekic, ke yin tiŋ gëmdu ka akim paandu të cin gäau. Adik bi menhdu caar guöp ku cie ba diëer wëtde.

Menhdī acī luŋ. Yeŋo loi rot emenē?

Të ci luuŋ e bi meth bën yethar ka yecök tueej. Në Awuthtereliya ka cit mith ke diäk agut ɲuan (3-4) në mith buot (100) kaye töu ke ci luuŋ në thaa yenë räp gəl. Na töu menhdu ke ci luuŋ në thaa le yin pëi ke bët ku abak ka pëi ku pëi ke dheguan ke liëc, ke yin lëu bi lon ye cəl “wël meth thar ku cök tueej bi bën yenhom tueej”. Aye akim them bi meth wel bi yecinke täau yänydu köu ku bi meth thany emäath ago dhiëëth ke bö yenhom tueej. Altrathawun ayenë luui bi abi akim kuony bi meth tiŋ, tcor ku lap. Meth ku man ayeke tiŋ në kaam yen looi kän rin bi këriëëc ebën piath.

Liëc juëc cenë ke mith luuŋ kaye kë thök në dhöl amëliya rët yic. Na nhiaar ba dhiëth dhöl wath, ke jamic wenë gëmdu ka akim paandu. Na liu lon dhiënh aluöŋ në wath paan akim töu të rëer yin thün ke yin lëu ba thiëc bi waar të dët dhiëth töu ajuieer kän thün.

Lëu rot bi mithciën kök töu të rëëpë yeen?

Jam wenë muonydu ku gëmdu wët ka piath ku ka cie piath bi mith töu të räp. Yiin ku muonydu ka nyic mithkuun apiath, ku bakë nyic bikë töu yidi. Na wic bi mithku töu kenë yiin, tak yega bi töu kenë keek yön dhiëth. Muonydu ku gëëm ka bi luui tiŋ yiin. Na le ka ril yiic bi tuöl, ka na wic mith bikë jäl, ye raanë abi mith alëu bi mith tiŋ ayeer ka bi keek yäth baai.

Juiir ka bake yäth paan akim ka yon dhieth

Ka bake wic:

- alëth ke nin ka alan rëer baai ka alan laak
- alëth kök lääu yiic, röŋ yeke ceŋ aköl
- wæer brok yicök
- alëth biäk thin brok yiguöp diäär kök aye ceŋ alëth ceŋ thin ye cuat wei të cenë ceŋ arak tök
- thitiyään ke liëc ku/ka panila liëc
- kuny thin
- ka ke laak ku thul thok
- ka ke thëk (ka dît ka ke liëc γωωc thuuk)
- kë ba ceŋ të rëëpë yiin na wic ba ceŋ alëth- alanh dît rëer baai ka alanh theer, nin, cureep ye guöp cöl
- alëth bake ceŋ të dhuk yin baai (yin cie bi töu cit men theerdu ku yin bi ŋot ke yin ceŋ alëth ke liëc)
- muöör guöp piu tuc bikë aræem nyaai kaam räp (thiëc paan akim na lëu rot ba ke kä looi të rëëpe yiin- bëi kök ke akim ka cie kä cöl bike yäth të dhiëth wët lëu bikë dël nyop)
- guööt kë wic bi töu kenë yiin të rëëpë yiin (cit madhika, miök duëëny, miëth tiët).

Ka ke menhdu:

- ka rux;k meth thar ye cuat wei (na wic keek) wët bëi kök ka akim cie ke gam
- ka ceŋ mith thäär ku alëth ke meth bike cieŋ baai
- wël lök ke meth, ka ke wëc ka alanh gutun benë ka meth thar ya waar ku thabun lök meth cie kuuk
- na ba cath kaam bääríc ke yin lëu ba alëth ke wëer meth muk
- bathäniya meth
- Thöny thurumbil meth.

Muonydu ka raan kony yiin në ka ke dhiëth alëu eya bi bek cöl. Tak wët:

- miëth ku ka dekke të keek kaam räp, ku yiin eya. Käk ka bi ka ka kök dekke cit nyin tiim ci guöör, cuaai, ku miith ye lac tuöc ka töu ke bikë mith agokë cie bi jäl wänkë yiin kaam bääríc
- alëth ke kuaj ku alëth ke cunh guöp (na lo paan akim wenë aduŋ laak dît, ku yin wic ba thoor piu yiic ke yin räp
- kemira.

Tij wenë gëmdu, akim paandu ka paan akim wët ka kök bi keek wic.

Të goot meth ke kéc mën

Na yekënë yëë menhduön tueej, ke yin bī gāi rin të yenë raan thiin koor apei lëu bī piir wel gut nom piny. Mith piac dhiëëth kaye thaa dīt wïc bī yiëk keek ku ka cïn thaa cī döng ke yiin, yin bī dhäär ago ciën këdīt lëu ba looi. Loi kë loi emenë bī piir cöl dik të cī yin dhiëth. Yin lëu ba:

- juiir ku tääuë miith talaja yic
- γοc ka ke that ku miith ku töuke ke ka kök (duk nom mär ka ke thëk)
- juiir thöny meth ye duööt thurumbilic.

Mith thii kedhia ka bī dhiil cath në thöny meth yic ka kë bīke muök piny në thurumbilic. Yin lëu ba thöny meth kë meth muök piny në thurumbilic juur ka ba tök γοc. Biäk të dhiëth alëu bī yiin nyuöth akutnhim ye thöc ke mith juör wei ka yaac ku bīke tääu thurmbilic. Yök wël juëc kök ke lëk wët thöny meth thurmbil ku ka ye mith muök piny thurumbilic, thiëc Ajuieer Cäth Niiu Thawuth Welith (Transport for NSW) töu në telepuun 13 22 13 ka lör të <http://roadsafety.transport.nsw.gov.au/stayingsafe/children/childcarseats/>



Cöl bekdu juiir ku ba töu ke yin bī lō paan akim- yin kuc kë bī tuöl. Mat bekdu yic agut të bī yin dhiëth baai- aḡot ke lëu röt bī naḡ kë cöl yin lō paan akim.

Na ba dhiëth baai

Gëëmku ka bī ka juëc bīkë wïc bëi agut cī ka bīke wïc të le yen kë wïc röt. Ke kä e koc nyuöth ka kök peei lëu nhar bake juiir. Muk nambaaiken të thiök ke yiin.

- Miläiya thæer, piac lōc ku cī koou, ka cīt alëth cunh guöp juëc, miläiya ku bathäniyaai ke meth.
- Macäma dīt palathtik bī të dhiëëthë thïn kum (ka ke këër ye cuat wei të cī london thök alëu bī guöt piny).
- Miith ke tiët kor bī keek mith në kaam räp ku miith bī koc cī bën ke mith.
- Gut ke piu ku ka kök ye keek dek cīt nyin ke tiim cī nuaai ku nyiac k aka yenë koc pæc koc thuëc keek dek bīkë gup riël.
- Ka ke thiëër nom ku nyuc.
- Kë ye piny tuöc ye muk koc cin bī yöt cöl tuc yic.

*Juiir rɔt nē rāp ku
dhiëth*

Getting ready for labour and birth

Aläj guöp ku lucci wëei pial guöp

Aläj guöp thaa räp abí yíin kony tēkic aræem wēt yen duccot guöp nyaai; bī adhiēnhdu cɔl lui apiath; ku bī yíin kony ba guöp riel (duccot guöp e riel nyaai!) Yín lēu ba rot piöcc tē yenē guöp cɔl lɔlāj nē dhöl ke rou.

Ka gäär tueej lucci aläj guöp

Acīe tē liæc yín yetök yen bī ka piath ke yekän yök. Alēu bī yíin cɔl tiam duccot guöp (ku ye yíin kuony ba nin) nē pīrdu yic ebēn. Ye luui ye kän arak tök ka arak rou baai nē digiik ke 10 nē pīrdu yic tē lēu yín yeen. Apiath na bī muonydu ka raan kony yíin bī yekän nyic eya.

Tij tē bī yín guöp lɔyum- nyuöccē ka tōc piiny yilööm. Löm ka ke thiēer nhom bikē yän cī röth tot muök nhial. Tääuē madhika ye koc cɔl duēr nin ba piḡ tē nhiæer yín madhika.

Dol ciin cuëccdu. Miæetē riḡ ke köḡdu nhial tē jīæer. Emenē päle yiguöp piny. Wëëiē, miæetē aliir aḡeer ke cī yiguöp päl piny. Päle cinku piny. Döt tē yenē wëei aḡeer yen yíin kuony

ba guöp lɔlāj. Päle yiguöp piny arak dēt tē wëei yín aḡeer.

Dhuöckē yekēnē thín kenē:

- ciin ciæem ku kök
- cöök cuëec ku cök
- cöök ciæem ku cöök ciæem.

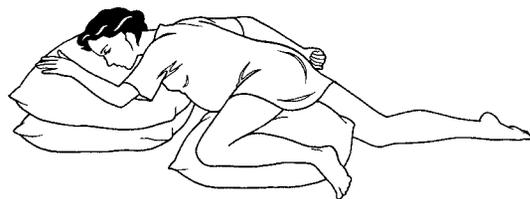
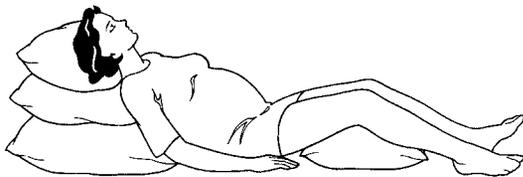
Miæetē jīirku nhil tē yithku. Yök tē yen guöpdu cɔl duccot emenē päle jīirku piny ke yín wëei aḡeer.

Miæetē riḡ tōu tē thiäak kenē yän ke dhiēth ku amook (ke riḡ kāk ka ye biäk aḡumdu. Mat aḡuemku yiic etök. Päлке ku wëëiē aḡeer.

Kac yigēm ku loi yinyin ke cit ke cī ḡeeny, miæetē deel ke nyindu ku nhomdu. Jal wëei emenē ku päle rot piny.

Tē cinē wuöcc yenē riḡ cī röth duccot ku riḡ cī röth päl piny nyic, yín lēu ke dhöl kāk bake biocth ke yín kēc riḡ guöpdu cɔl mit rot. Cɔl duccot guöpdu- ḡɔl nyindu (agut cī gēm), kök ku cök, aḡuem ku aḡuum. Päل keek ku cɔlke löḡ apei.

Yök tē bī yín guöp lɔyum



Dhöl lucci wëei pial guöp

Kɔc aköl juéc kaye aliir miæet thïn kaam cekic të tōu kek ke diæer ka lekë gup lɔcuei. Ba kë wääc kenë yeen- wëei bäär, emäath ku mec alëu bī yīin kuɔny ba tōu ke guöpdu cī rōt päl piny ku cī guöp lɔlāj.

Nyiny të yīn wëei thīn ke yīn liac ku ba cɔl cɔl lɔ piny alëu bī:

- kony nyæi lɔcuei guöp ku bī guöp cɔl ye lɔlāj
- kony ba “kuëer” miit thīn riŋ ku cie bīke lɔcuei
- kony ba kuc wët bī yeen wīc thuny rɔt tueŋ mæn ba yök të thöök biäk tueŋ röp të goot nhom adhiëëth ke këc rɔt liep apëi (gëmdu ka akīm paandu abī yīin nyuöth ago rɔt thuŋny tueŋ të cenë thaade bën)
- juak aliir lɔ të meth kaam röp
- kony bī wëei cekic, thiök yic ye yiëk aræem yɔth cök ku cin gël.

Liep yīnyin wët pial guöp! Röp apiath të menhdu

Röp ku dhiënh dhöl wath ka piath të miith wët ye kek yöökken juiir bīkë wëei. Miët yenë adhiënhdu rɔt miæet thīn e meth kony bī wëeidæn tueŋ lööm.

Lucci wëei pial guöp

Them ba wëei emäath ku bääric ke yīin cɔl guöp lɔyum.

Të yīn wëei ayeer, them ba lɔcuei guöp jël yīguöp, kenë aliir bö yöökku yiic. Alëu bī yīin kuɔny ba keŋ, ba wëei eyut ka ba gäär (“ayyy” ka “ymm”) ke yīn loi yekän.

Lon yän ke rëer, nyuc ku kööc nē rāpic

Wëer yän ke rëer, nyuc ka kööc nē röp ka lëu bīkë yīin kuɔny wët të yenë yiëëk dhiëth ku aræem lucci thīn. Ku cie yän kä nyic apiath (cīt cööp ka thāny piny yīcin ku nhiɔl) apiath ba rɔt piöök nē keek thaa liëc.

Lucci riiny guöp

Lon yenë guöp riny alëu bī yīin kuɔny ba yän kök wääc të röp ku cie bī guc tōu yīn lɔguöp yum apëi, bī riŋkuön cī dak cɔl pël rōth piny ku ba guöp köc.

Yīn lëu ba lucci riiny guöp looi guööt kaam liëc. Riënyë cīt mæn wīc yīn yeen (yuul lik adik). Juak thaa bī yīn yeen looi emäath agut të bī yīn muk agut cī digik.

Riiny cuet

Kääcë ke yīn yoi pāny, ke cökku ye thentimitiir ke 30 mec ke pāny. Riënyë kökku wei të pāny, thanyë biäk guöpduön nhial tueŋ, ba thiëk guöpdu cɔl yëëc cienku. Miæetë cöök tōŋdu ke mitir tök nē yīköu, ku dhuökkë nhiaal tueŋdu ciëën ku thanyë nuŋduön ciëën piny. Cɔl cienku ke cöökduön tueŋ yëëc thiëk guöpdu. Yīn bī cuën cöökduön köu yök ke mit rɔt. Muökkë yeen etënë ku kuöthë të cī miit. Bæerë looi kenë cöök dëtë.

Yiëc jiæer

Yīn lëu ba ye kæn looi ke yīkääc ka yirëer ke yī lɔguöp lāj nē thöök nhom. Tääuë cīnku tōŋ nē jiæer tök ku kääre ka cī gööl yiic nē yīköc. Riny yīkök nē yīnhom bī ruöt cenë jir rōth ruut dök. Ye kæn e cī kuet agöndu yic dök eya.

Räp ku dhiëth

Labour and birth

Bĕn meth adhiĕĕth yic

Rĕp ebĕn ku dhiĕth acĕ ye thĕj ku wuĕĕ tĕ yen rĕt jĕk ku kaam yĕndĭ ye jĕt. Gĕmdu ka akĭm paandu alĕu bĭ tĕj ka wĭc bake thiĕĕc wĕt rĕpdu ku dhiĕnhdu ku nĕ kĕ lĕu bake looi wenĕ muĕnydu nĕ ajuiĕer dhuk nhĭim. Kaam ye rĕp jĕt acĭ tekic arak diĕk. Kaam ye tĕj kĕ jĕt acĕ thĕj kenĕ diĕĕr kedhia. Kĕc kedhia ka cĕ thĕj.

Ba nyic wudi mĕn ke yĭn bĭ rĕĕp? Diĕĕr juĕc kaye tĕj de kĕ ka kĕk juĕc ke ka nyooth yĕen mĕn ke rĕpdu rĕt jĕk:

- yiĕĕk rĕp
- adhiĕĕth liep thok
- buĕĕc yic rĕet.

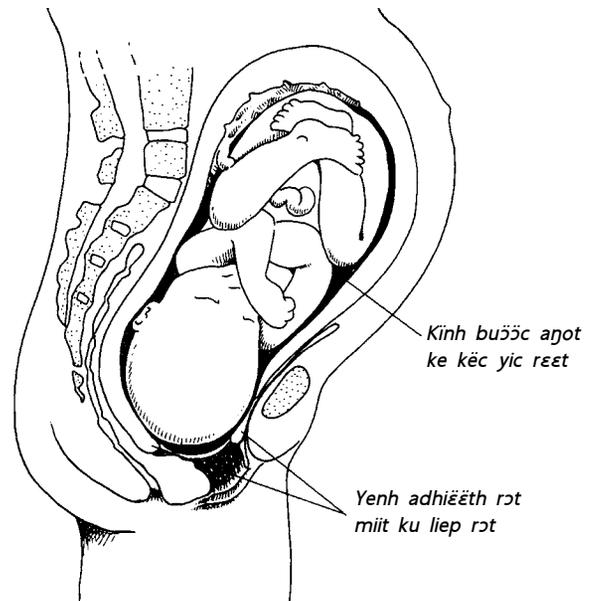
Tĕ tueej gĕl rĕp, ke adhiĕnhdu alui bĭ bĕn ke nholmde koor ku thoi. Nĕ rĕpduĕn tueej, ye kĕ yenĕ nhom adhiĕth bĕn ke koor ku thoi alĕu bĭ tĕu ke ye lon rilic ku ka lĕu bĭ yĭin cĕl dhĕĕr nĕ yekĕnĕ apiath ba lĕj tĕ lĕu yen rĕt. Yen kĕn alĕu bĭ nĭn diĕĕk jĕt.

Tĕ cenĕ meth bĕn adhiĕĕth yic, ke adhiĕnhdu abĭ yiĕĕk rĕt jĕk bĭ yenhde liep. Ke miĕĕt rĭj ke rĭj kĕ ka ye kuet agut tĕ bĭ yenh adhiĕĕth bĕn ke ye thentĭmĭtĭir ke 10 ke yĕĕr, adĭt lĕu bĭ meth tĕĕk thĭn.

Ye kaam yĕndĭ ye jĕt?

Nĕ yĕn juĕc, ye kaam bĕn meth adhiĕĕth yic kĕn aye gĕl theĕ ke 10 agut theĕ ke 14 tĕ mĕnh tueej, ku kĕ cĭt theĕ ke bĕt e mĕnh rou.

Tĕu meth tĕ cen bĕn adhiĕĕth yic



Döt dhöl lucci wëei pial guöp!

Të ye yin yiëëk räp tueej në räpduön tueej, them ba guöp päl piny ke wëei cit men theerdu. Apiath ba yiëëk në kaam kän yöögic ku loi kakuön loike, cathë cit men wic yin yeen.

Të cen bën ke rilic ba yiguöp päl piny në dhöl wëei cit men theer në kaam yiëëk dhiëth, ba lo yin wëei kaam bäär ku emääth të lëu rot. Wëeidu abï rot looi ke cekic të cenë yiëëk räp bën ke ril, ku them ba wëei päl piny emääth agut të wëei theerdu ka lo piny emääth.

Në göl ku thök yiëëk räp ebën miëetë aliir thïn ku ayeer (cit keŋ dït) ku päle jjiirku piny ku yin wëei ayeer. Kän abï yïin kuony bi nyuöth menhdu bi guöp loläj.

Döt ba dhuk të theerduön yin wëei thïn të biöth thök yiëëk räp cök ebën.

Yiëëk räp

Të yenë yiëëk räp rot lucci thïn acie thöŋ të diäär kedhia. Kek alëu bikë töu cit:

- arëem biäk piiny yac ye döm cit bën riem thëk
- arëem cïe yoth biäk piiny köu cïe kööc
- arëem të biäk thïn yäm lëu bi cath agut ci cökku.

Në göcde, yiëëk räp ka yiic ciëk ku mec kem ye kek tuöl yiic- aköl kök ka lëu bi kaam digiik ke 30 jpt. Ku kaye bën ke kek bär, ril ku bikë thiök kemken yiic.

Yiëëk räp abï bën ke kek thiök yiic, bi bën ke bec apeï ku bi yuul agut të bike bëer ku lac bën- kë digiik ke rou ka diäk.

Yin lëu ba rot yök ke yin diëer ku ke yin cïn riel bi yin käŋ looi të cenë miët ku dhuk thïn bën ke ril ku thiök. Apiath ba wëei bääric apeï lööm të cöl yiëëk räp ke yin wëei dhöl miit aliir thïn ku wëei ayeer dït. Alëu bi kony të ba wëei lo nhial ku piny looi ke yin wëei ayeer. Them ba tak wët miët ku dhuk ciëen, të ye kek bën. Të ci yiëëk räp thök, wëeië apeï ku cöl aliir lo ayeer. Kän e yïin cöl guöp loyum në kem ke yiëëk räp. Aye diäär juëc lueel men yene cäth bikë yän yuc rëer ka kööc loyum yök- në kaam miët ku dhuk ciëen e ba rot gëei ku rit yiyöi ka ba mol. Ba rot juöc piü juëc yiic ka laak ke yin käac abï arëem räp cöl koor ku ba rot yök ke yin lëu ke loi. Gëmdu abï lëk ka juëc bi yïin kuony ke räp loi rot ku döt men ke guöpdu abï lëk yïin kë ba looi wët cänhdu ka wëei.

Kë nyooth dhiëth

Cuut thith nyin tōu riem thīn alëu bī bēn bei nē adhiēnhdu yic. Wēt kǎn e mēn ke yēn adhiēth agol bī rot liep. Ye cuut kǎn γon e cī adhiēth thiōk thok. Cuut alëu bī tuōl nē theε cuut cī nīn ke yiēk rǎp goot.

Kīnh buōc yic rēet

Rēet yic kīnh buōc muk mēnhdu e yic rēet ku ku kīnh e yic rēet ku bī ka cīt pīu wēl wei ka bīkē kuēer ayeer. Yen kē tiop kǎn bēn bei kayekē pīu ke liēce; piwāan gōol mēnhdu piny ku ye gēl ke cil nē yīyic. Ye kētiop kǎn alëu ciēn cīt ku ka lëu bī tōu ke ye maketh ka cīt cīn noon cī riel. Na ye maγok ka thiith, ke kē rilic atōu. Ye cīn yīndi, tāäuē alanh riem thēk ku yuōpē gēmdu, biäk dhiēth paan akīm ka akīm paandu, rin bī yīn ke lo tē dhiēth ka paan akīm agokē yīn ka tǎn tōu mēnhdu thīn caar.

Tē cenē buōc yic rēet ku yīn γot ke buōc goot ke theε ke 24 thök ku yiēk rǎpdu aγoot kē rǎpdu abī koc ke cin mat thīn wēt lëu bī tuaany dōm. gēmdu ka akīm paandu abī jam kenē yīn wēt kǎn.

Kony bī muonydu ka raan kuony kony

Alëu ka juēc lëu bī muonydu ka raan kony yīn lëu bīkē looi bī rǎpdu col lǎlǎγ ku duk nhom mār kek awic bīkē tōu ke kek cī rōth juiir eya. Aba dhil looi bīkē deetic yeγō rot looi tē dhiēthē. Lēk yēn ajuieerdōn dhiēth ku tē bī kek yīn kuony tē rǎpdu.

Kek alëu bīkē:

- rēer kenē yīn ku köl yīnyin. (Alëu bī piath bī cīe ye raan tōk yen kuny; rou apiath. Tök aleu bī rēer ku lo dēt le lōγ)
- dōm yīcin, jam kenē yīn, yīn wei piōu ku bī ya lēk yīn mēn ke arēem bī jāl
- bī yīn yiēk pīu ku pīu cī duōt
- bī lēk yīn ba lon ka guōp lǎlǎγ looi
- bī yīn duāny
- bī kony wēer ke γǎn ke rēer ku tē bī yīn rēer thīn
- bī koc paan akīm lēk na wickē
- Bī yīn kuony tāk wēt ka bī luōi yīn ka wēt wēl bake lōōm.

Diäär kōk acikē wic bīke jak ka bī jam kenē ke tē cenē rǎp riel. Acīn kēraac thīn. Apiath bī raan rot yök ke koc kǎac kenē yēn ku bī cīe riōc wēt rǎp Yēn e guōpdu kony bī rot tiit yetök bī yīn kony ba arēem yiēk rǎp tiaam. Yīn lëu ba rot yök ke yīn cī rot dōm ye thōōγ ke yīn yitök ke yīn cī nhom tāäu wēt yiēk. Wēl ke weei piōu bēn tē koc kǎac ke yīn ka luui apei thaa rǎp.

Ba lo paan akim të cin gäau?

Duk piöu lo jeth wei. Apiath ba gëmdu ka akim paandu cöl ku jam wenë yeen wët yiëëk räpdu ku të yen yin rot yök. Aba dhil lëk yeen na ci buöc dhiäm. Adik kaam thok ebën ba them ba löj baai emäath na:

- yin töu të jock räp rot
- cöl guöp löläj
- ci kan liac theer apiath ku piöl guöp.

Në kaam kän, adik ba:

- cath ku tëk kem ke miët ku dhuk ciëen
- loi ka töu yööt (ka thii -cin ka thiëk jotke)
- Laak ka rëer piü mor yic.

Apiath ba cam ku dek cit men theer. apiath ba töu ke guöp le piü ye dek kem thook ebën

Kaam liëc, gëmdu ka akim paandu abi töu ke ci jam kenë iin wët ye nen bi yin lo paan akim, ku yega ba tij të cenë thaa kän bën.

Në këriëëc ebën yin wic ba gëmdu, akm paandu ka biäk dhiënh diäär ku lo paan akim na:

- ye kë tiöp le guöp rim bën bei wathic
- yin piü wöl ka kë tiöp cit piü duat (yekënë alëu bi ya piü ke dhiëth)
- arëem e bën ku cie tæem
- yiin ka mucnydu ale ka diir week.

Cöl gëm, akim paandu ka biäk diäär liac nyic men ke yin töu dholic ke yin got ke yin këc rot guo jot lo paan akim. Na le raan ye kony töu kenë yiin duk nhom mär ba cöl të cie töu kenë yiin wën theer.

Yegö tuöl të can lo paan akim?

Yekënë e köc cit paan akim ci yin lo thin, ku në yän juëc gëm abi:

- ruökë kë nyooth yiin yicin
- luel kë loi rot të yiin
- tij tuöc/liëer guöpdu, gut piöu ku tau riem
- tij tän meth dhöl yac thap
- them gun ye piön meth gut
- kuen thaa yiëëk räpdu
- them læcku
- tek bi athëm biäk ka thin looi (të ye gëm ye tak men räp yiin) bi tij ci yenh adhiëëth ci rot liep yedi, ku bi tän meth -ci luug ka bi yenhom tueej- nyic.

Kaam thok ebën gëm abi të looi käj roth kenë yiin ku tän menhdu tij të cenë meth bën adhiëëth yic. Alëu wic ba yän yin reëer, nyuc ka köc waar kaam thok ebën, rot moor piü yiköu ka yiyic, cunh köu, laak piü mor ka yoot të kuaj piü mor yic.

Thiëc gëmdu ka raan kony yiin bi yiin kuony bi të bi yiin cöl guöp loyum yök ku ba them cit köc, cööp ka töu yicin ku yinhiol.

Kony räp agut thökde

Cänh yenë räpdu ceth thin e lo cit men ceth ka kök thin kök, agut ci bën piny meth ka lo piny meth dhöl anuum, ku yenh adhiëëth ka thoj wath aci rot liep ku yiëëk ril cie kääc. Dhöl juëc bi yin ke räpdu kuony bi cath cit mende.

Rot yök ke guöp loyum

Ka lëu bikë kony kaye yii:

- madhika
- duëëny wal
- Aläj guöp piny ku lucci wëei pial guöp.

Gut ke piü yenë guöp moor kaye ke tääu biäk piiny yac ka köu ka lëu bike yiin cöl guöp loyum. Bëi kök ke akim ka cie keek päl thin wët riöc bikë koc nyop.

Tōu ke guōp luōōi

Cathē yōōt ka lō yān ke tē tōu yīn thīn tē lēu yīn yeen. Ba tōu ke guōpdu luōōi alēu bī tēk ye yīn tak wēt arēem nyaai yīnhom. Geiē rōt tē muōnydu ka raan kony yīin tē bī yen luui.

Yān waar

Them:

- kääc/kōōc
- cāāp
- mol yīnhōl ku kōōr
- nyuc ke yīn wēl kōu raan dēt.

Duēēny

Duēēny alēu bī lōcui guōp tekic nē rāp, ku bī yīin kuōny ba guōp lōlāḡ. Muōnydu ka raan dēt kony yīin alēu bī duāāny gut kōōr ka duēēny cin. Tē arēem biäk kōu piiny, yeen alēu bī duēēny cāth koor loi. Muōkē cin bikē guōp jak nē thaa thok ebēn.

Keḡ ka guāt

Yīn cīe bī leec tē bit yīn tē rāp (na ye kōc ka thuēec ku kōc ka thiek jōt keḡ tē cīke tiaam apēi, ke yeḡō cīe yīn keḡ eya). Ba them ba biēt alēu bī guōp cōl duōōt.



*“Ke yēn cath tē ḡōn naḡ
yēn miēt ku dhuk ciēēn aci
ḡēēn bēn kuōny ba arēem
tiaam apēi e ke wār mēn
ḡōn yēn tōu piiny”. Linet*

Yeḡō piū?

Ba tōu piū yīic kaam rāp alēu bī luui wēt yen arēem nyaai ku ye guōp cōl lāḡ. Piū ka ye jāc ku bī yīin cōl thōōr ku ka ye kony bī guōpdu cōl lōlāḡ.

Thōōr piū yīic thaa rāp alēu bī ḡōrmoon ye acuei guōp bēi ku arēem nyaai rin yen guōpdu kony bī ka ye arēem nyaai tē cīn lon wal ye cōl yīndōrpin. Alēu aduōōt rīḡ tekic ku kony yīin ba guōp lōlāḡ nē kem yiēēk rāp. Rāp piū yīic alēu bī:

- arēem tekic apēi
- wēt bī wal lōōm ku bī lon akīm wīc cōl koor, jal lōōm epidurool
- yīn cōl yōk rōt ke yīn ril kaam rāp ku miēt piōu tē tiēem yīn arēem
- yīn cōl yōk rōt ke piōl- dhäär ku duōōt guōp tekic
- rāp lac cōl tul
- alāḡ guōp bēi ku guōp cōl tōu ke ril.

Nyɛɛi arɛɛm rāp

Kɔc ka cīe thōŋ tē ye kek arɛɛm yōk thīn ku tē yekē yeen luɔɔi thīn. Ka juēc ka tōu lēu bikē yīin kuɔny tē bī yīin arɛɛm rāp luɔɔi thīn. Ku agut tē bī yīn arɛɛm dhiēth luɔɔi thīn ka ye kaye ka cīt ŋō luui apiath-juiir rɔt ba dhōl kōk kuōt yīic them.

Ka kōk lēu bikē naŋ kē lui kē yīin wēt bī yīn arɛɛm luɔɔi thīn ka tōu yīi:

- kaam ye rāp jɔt ka mən rēēpē yīin akōl ka wakōu. Na ca dhāār rin rāp looi rɔt wakōu, arilic ba arɛɛm guum
- ye diɛɛr. Diɛɛr e guōpdu ɔl tōu ke cī rot ku yekēnē e guōōt arɛɛm ka guōp lɔcui ɔl rac apei. Cīt mən nyic yīn kē bī rɔt looi, bī kɔc bī yīin wɛɛi ku muk piōu ku tē tōu yīn thīn yīin ɔl guōp lɔyum ku ba riel.

Ke wēl juēc cīke lueel wēn nhial, cīt ba rēer ke guōpdu ye luōōl, wēr ɣān bī yīn ke rēer, nyuc ka kōōc, abī yīin kuɔny guōm arɛɛm. Ku nē akōl kōk ke yīn bī lōōm wal dhiil wīc. Yekēnē e kē nyooth rin ke wēl juēc tōu yeke lōōm ɣān juēc yīic. Yōk wēl juēc kōk ke lēk wēt wēl bī keek lōōm ku ka ril yīic cath ke lōōmden, jam wenē gēmdu ka akīm paandu.

*“Yen cī lōŋ ke ɣen rēer
nē piu mor yīic, ku ya rɔt
miɛet nhial, tē yenē yiēēk
rāp bēn. Nē kem ke dōm
arɛɛm ɣen cī rɔt pāl piny,
taar nē piu yīic. Aya tak
mən ka ke riadha yoga wān
cenē ke ɣeen piōōc ka cī
ɣeen kuɔny ba luui wenē
yiēēk cī bēn, ku cīe ba
arɛɛm guum”. Karen*



Nyeei areem rāp

Wāi	Juiēer wēl	Ka piath gāār yōk thīn	Ka rec dāār yōk thīn	Kē ye luōi meth
Parathetamool	Abuup ka kapthuul.	<ul style="list-style-type: none"> • Alēu bake lööm baai • Apiath bī lööm nē kaam liēc. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lon yen areem nyaai akoor. 	<p>Kē ye looi akuc.</p>
Naitoruuth γακθηται (Cīt allir)	Naitoruuth cī liäp kenē γακθηται (allir), ye yīin col wēēi dhōi akum wum ka agēi guāt.	<ul style="list-style-type: none"> • Tē yīn luocci thīn atōu yīcin • Kē ye bēi acie yuul • E luui tē cenē allir miēet thīn. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ke areem tekic, acie nyaai ebēn • E yīin col wic ba γακ, nēk nīn ka nhom riēer. 	<p>Kē ye looi akuc.</p>
Mαρπιιν	Yeen e wēl tuocm koc col nin.	<ul style="list-style-type: none"> • Apiath nyeei areem tē jock rāp rōt • E luui thōk digiik ke 20 ku kē ye looi guōpic e tōu thee 2 agut thee ke 4. 	<ul style="list-style-type: none"> • E yīn col wic ba γακ ku wic ba nin. 	<p>Nē akōl kōk, meth abi tōu ke le nēk nīn koor ku koor wēēide tē piacē yeen dhiēeth ku ka lēu bī jōk bī yen thuat riōōk.</p>
Υιπιδουρολ	E wēl areem nyaai, e yīin luany guōp gal biāk piiny kōu agut cōk. Kē γω̄oric koor aye tāau biāk piiny kōu ku metē yīpidurol thīn tē wicē yeen.	<ul style="list-style-type: none"> • E areem nyaai tē yeen kaam bāāric • Wēl areem nyaai cī gam men piath yen ku londe aril ku jal tē cenē meth bēn ayeer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Yīn cīe lēu ba cath kaam rāp • Abī col rilic tē yīin ba meth cōi bei kaam rāp • E juakic bī lon kōk cīt γακθητικηθιν looi bī rāp col lac cath; lon miit bei dhōi portheep ka kuōth allir bī meth miēēt bei • Alēu bī cōk duany kaam cekic biōth dhiēnh meth. 	<p>Kē ye bēi ke tōu cī men ka kōk cīt ka ke met koc cin thīn nē dhiēnh meth. Wēl kōk yenē ke luui nē epidurol ka lēu biāk lap bakic ku ka lēu biāk thūēn meth riōōk nē nīn tueeg biōth dhiēth cōk.</p>

Të wice kuɔɔny: lon yenë akim cin mat thïn

“Met cin thïn” e kē ye looi nē gēm ka akim bī rɔt man thïn lon dhiēthic. Diæer atōu mēn ke met cin dhiēthic nē Awuthtereliya ka cī wäär nyin. Dēt eya, ka cī raan ebēn yenë jam yelë. Kɔc kɔk ayekë tīj mēn ke cīn kēræc tōu lon yenë akiim ke cīn mat dhiēnh mīth yiic. Kɔk ka ye jam ye lon tōj met kɔc cin dhiēthic abī kɔc cɔl lɔ bikë kɔk bæer looi. Cīt kån: met kɔc cin nē rāp alëu yeen cɔl rilic bī yiëk rāp gum rin yiëk e rɔt lac gɔl ku rilic apēi. Nē dhöl kån ke yīn bī kē ril apēi bī aræem nyaai, kē cīe lëu bī looi tē cæth rāp erɔt ke cīn raan cī cin mat thïn.

Të piɔɔl yīn guɔp ku liēnydu ku rāpdu ka cath apiath, ke ka cīn yic bī kɔc ke cin mat thïn.

Biäk kån e jam kɔk ke dhiēth yenë ke kɔc ke cin mat thïn nē rāp ku dhiēth. Jam wenë gēmdu ka akim paandu nē wētden ke yīn liac. Yīn lëu ba wic ba kɔk ke kã thiëc:

- yejɔ ye ɣen lon yenë kɔc ke cin mat thïn wic
- ye karæc ka ye kapiath cīt jɔ ke bī tuɔl tē ɣeen ku mēnhdi
- nɔj dhöl kɔk ka tē dēt yenë ke luɔɔi thïn tōu
- lëu bī tē ɣen lon met kɔc cin juakic ba wic bī kɔk bæer luɔi ɣeen rial
- le kē lëu ba looi tē liac ɣen ba tē bī ɣen lon yenë kɔc ke cin mat thïn cɔl koor
- yejɔ ye paan akim lueel wēt lon yenë kɔc ke cin mat thïn ku yejɔ nyooth yeen
- bī bæc
- bī naɣ kē luɔi ɣeen rin ɣɔɔr ban ɣɔɔr
- bī naɣ kē bī luɔi tē ɣen meth thuëet
- bī naɣ kē bī luɔi liēny ban liac nē aköl dēt.

Gēmdu ka akim paandu abī yīn lëk ka piath ku ka cīe piath tōu nē ka ke lon yenë kɔc ke cin mat thïn.

Bī rāp lac cɔl bō

Nē aköl kɔk, akimdu alëu bikë lueel bī rāp looi bī lac bēn- bī bëi lon kɔc ku cīe kɔc bī tīit bī bēn yetök. Ka ye dhiēnh meth cɔl looi kɔc e wēt ka cīt mēn ke tik aliac acuek, tuaany thukari, ka ril yiic tōu kenë rok, riem cī lɔ nhial apēi ke tē cenë liëc pēi ke dheguan waan.

Të looi rāpdu bī lac cɔl bō apiath ba ye lon kån jaamic wenë akimdu ka gēmdu. Kē piath tōu nē lon yenë kɔc ke cin mat thïn abī dhiil dīt ku piath ka wār kēræc lëu bī tuɔl. Bī rāp cɔl lac bēn anɔj yic ka lëu bīke rac thïn, cīt mēn ke kēræc ka lëu bī tuɔl kenë pɔrtheep ka bakiyōm ka dhiēnh rēt yic.

Dhöl yenë rāp cɔl lac bēn ku göl yiëk rāp:

- **Bī dhiēth tē cī kaam liëc thök e lon cīe yic ril.** Kaam yenë wanh dhiēth caar, gēm ka akim abī jak nē yecin bī rāl puɔɔc ye göl rāp kuony ku ye dhöl kɔk ke met kɔc cin thïn cɔl koor. Aye nyuɔɔth mēn ke jāj rāal e rāp cɔl jɔk rɔt ku cīe ka kɔk ke met kɔc cin thïn bī bæer looi.
- **Porothtagalandiin e ɣōrmon ye guɔpdu looi.** Yeen e yenh adhiēnhdu cɔl kɔc. Prostin® (Porothtin) ku Cirvidil® (Thirbidil) kaye wæl ke porothtagalandiin cīke liäp bīke bēn ke tōk. Aye ke cuɔɔk wanh dhiēthic tē thiäak kenë yenh adhiëeth bī cɔl kɔc. Yen eya alëu bī yiëk gɔl. Ka lëu bikë luui nē kem ke thæe ke 6 agut cī thæe ke 18. Tōj kēræc tōu thïn e mēn yenë lon yiëk kån alëu bī adhiēnhdu cɔl lui apēi ku bī k aril yiic bëi tē meth.
- **Yenh adhiëeth liep bī dhiēth lac bēn e luui bī yenh adhiëeth cɔl kɔc ku bī rɔt liep.**
- **Dhiäm kīnh buɔɔc kōu** (ye cɔl amictomi) e lon yenë akim ka gēm kē moth thok tääu wanh dhiēthic ku nē dhöl yenh adhiëeth cī rɔt liep, ye kīnh buɔɔc toom kōu emäath. Ye kån e nhom meth cɔl rɔt theny piny tē yenh adhiëeth, bī ɣōrmoon ku yiëk cɔl juak rōth.

- **Yəkthitəkthin e yörmon ye guşpdu looi kaam rāp.** E adhiëëth cəl yiëëk rət e kony bi yiëëk cəl gəl rət. Biäk ræc yəkthitəkthin e kë yen yiëëk cəl rilic bi gum. Të löm yin yeen ke yin lëu bi wëel aræm nyaai. Thiëc bi kë ci tuwom ruök të kë kääc ye jət ago ya cath të wic yin yeen. Ka ræc lëu bi yəkthitəkthinbëi ka thöŋ ke ka ye porothtagalandin ke bëi ku në kån aræm adit apæi ku ye bën të cîn gääu, ku ka lëu bi lac jäl acie jäl... Yiin ku menhdu wek wic bi week tiŋ në thaa thok ebën kaam rāp bi kë looi wal nyic.

Alëu bi wal liäap ku benëke luui agokë rāp jək.

Lon ajuëk bi piath ka bi ril

Luël kån e bi rāp cəl lac tuöl. Alëu bi looi të cen rāp rət jək yetök, ku ye cath emääh. Në yän juëc aye gëmdu ka akim paandu looi dhiëm kinh buöc kōu ku bi yuith tuwom (wæl ye yiëëk juakic). Karac lëu bikë tuöl ka thöŋ kenë të cenë yəkthitəkthin gam bi yiëëk rāp cəl bö.

Tiŋ tån meth kaam rāp

Apiath bi gun yenë piön meth gut kaam rāp tiŋ bi nyic men ke kån ka cath apiath. Wëëŋ gun ye piön meth gut alëu bi tōu keye kë nyooth yeen men ke meth adek aliir. Yekënë aye cəl “duwot menh liëcë”.

Gun yenë piöu gut alëu bi nyic në:

- **Piŋ Gëm e kë looi rət tiŋ thaa thok ebën** (kaam digiik ke 15 agut ci digiik ke 30) në dhöl yen kë piŋ tääu yeyic ku theny yänydu kōu bi gun yenë piön meth gut piŋ. Yen tiŋ kån apiath bi looi të tōu liënydu ke cîn kë rilic tōu thin ku yin piöl eya.
- **Tiŋ ayeer meth cie köc.** Në lon ke luui yiletonon yenë tiŋ ci ruök läŋ ruök yikōu. Yekënë e gun ye piön meth gut ku yiëëkdu gät piny athör yic. Kë ye tiŋ ayeer aye looi na nōŋ k aril yic ka të bi k aril yic tuöl. Ka kök ke tiŋ ka ye cånh pëen. Na ci yin yök bi tiŋ kaam cie kōu tæm, thiëc na men ke nōŋ raan bi yin caath.
- **Tiŋ meth thin cie kōu tæm.** Yekënë ke luui lon yilektonon ci ruök kë cəl poroop (probe) ye cuwə wanh dhiëthic të nom meth. Abi luui të cie kë tiŋ ayeer luui apiath, ka të yen cie gët piny apiath, ka të liecë në acuek. Acie bi luui të tōu yin ke yin nōŋ Yëc Aii Bii ka tōu wëe täac C.
- **Riëm meth nom caar.** Rim lik kay eke lööm dël nom menhdu (cit bi gut në yuith). Ye dhöl cäär kån e tån meth në kaam rāp nyuwəth të cîn gääu. Athëm kån aye looi të wic akim bi wël juëc kök ke lëk këc tiŋ cie köc ke nyuwəth nyic. Në aköl kök athëm kån alëu bi looi arak kuöt. Kë bi athëm nyuwəth alëu bi lëk koc men ke meth wic bi dhiëëth të cîn gääu.

Ye tãn yĩndi yen piath benē dhiēth thĩn?

Tē piath e tē ye yĩn ɔt yök ke guöp ye lɔyum thĩn apēi. Yãn luui ka ke thēm cīt nyuc piiny, cōöp, thōöc ccam piny, ka piath wärkē tōc piiny yĩkōu. Miēt piny kãg miit e yĩin kony ba rɔt piēk tueg ku kony meth nhom bĩ bēn nē dhöl wath. Yĩn lēu ba dhöl ba nhiɔl tuk ku thany piny yĩcin nhiaar. Ye dhöl kãn alēu bĩ yĩin kony tēg arɛɛmic wēt yen kē thieek tōu yĩkōu nyaai. Ba thōöŋ ke dhiēnh ye yĩn tōc piiny, ke yãn kã ka lēu bĩ rãp cɔl cekic ku cĩe bĩ bec apēi. Ba tōc yĩkōu alēu bĩ cĩe lɔyum tē nɔg yĩn arɛm biäk piiny kōu kenē yiēēk rãp.

Kem ke rãp

Kãn e thaa bēn nē thök bēn meth adhiēēthic. Thog adhiēnhdu e cĩ rɔt duēr liep ebēn. Nē kaam cekic meth abĩ gɔl bĩ lɔ tē wath.

Aye diäär kök lueel men kãn yenē biäk rãp rilic apēi. Yiēēk ril alēu bĩ lɔ digik agut cĩ digik ku abak ku kök alēu bĩkē lɔ digiik ke rou nē kemken. Yĩn lēu ba rɔt yök ke:

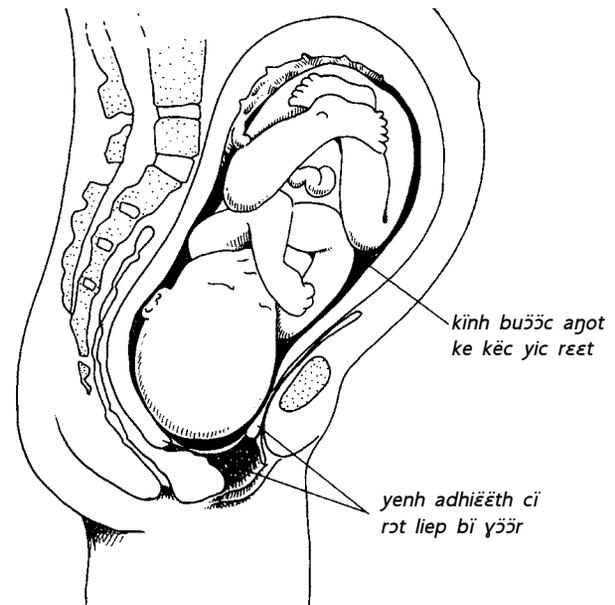
- lath guöp
- tuc ku liir
- wĩc bĩ gɔk
- aririr ku diɛɛr
- cīt ke cĩ rɔt pãl wei
- cĩn kē lēu.

Ke kã ka ye tē yenē raan rɔt yök ku ka cĩn kēɛɛc tōu thĩn, ku ka lēu rɔt bake kã cĩe yök.

Ye kaam yĩndi jɔt?

Bĩ adhiēēth rɔt liep alēu bĩ gɔl digiik ke dhiēc agut cĩ thaa.

Tãu meth nē kaam yenē adhiēēth rɔt liep kinh buöc aŋot ke kēc yic rɛɛt

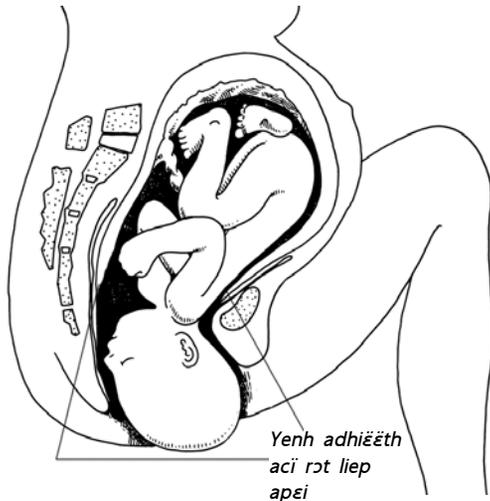


Bĕn meth ayeer adhiĕĕthic

Tĕ cĭ meth bĕn bei adhiĕĕthic, yĭn kony ba menhdu piek ayeer. Yĭn lĕu ba rĕt yĕk ke wĭc apeĭ ba cĕl cĭt ke yĭn wĭc ba lĕ yĕn laac. Alĕu bĭ miĕt rĕl, arĕem yĕth tĕ bĭi nhom meth thoĭ adhiĕĕth.

Ye kaam yĭndi bĭ jĕt?

Bĕn bei meth adhiĕĕthic e lĕ thee ke 2 nĕ yĕn kuĕc tĕ rĕp tueeĭ ku agut cĭ thaa ku abak nĕ bĕn bei meth ayeer adhiĕĕthic, ku yĭpidurol alĕu bĭ ye kaam kĕn cĕl bĕar.



Rĕt yipithĕtomi- kĕ piath ku kĕ cĭe piath thĭn

Yipithĕtomi e rĕt ye looi tik thar (kaam mur ku amook). Tĕ dhiĕĕth yĭn alĕu bĭ dĕl tĕu kaam amook ke mur rĕet tĕ tĕĕk nhom meth thĭn. Yekĕnĕ alĕu bĭ tuĕl tĕ cenĕ meth miĕet bei nĕ pĕrtheep. Acĭ yĕk men ke lon yipithĕtomi ye luĕi raan cĭ yĕen thiĕĕc alĕu bĭ ka ril yĭic wĕt rĕet dĕĕl ke mur ku dĕl kaam amook ke mur cĭe gĕl. Rĕet dĕl kaam amook ke mur yĭc alĕu bĭkĕ bĕer tuĕl nĕ dhiĕnh pĕrtheep. Diĕar cikĕ kan luĕi rĕt epithĕtomi ka rĕet riĭĭ ka wĭc bĭke kĕcĕc. Jam wenĕ gĕmdu ka akim paandu wĕt yekĕnĕ tĕ goot rĕp.

“Yĕn e nhiaar rĕp. Arĕem e rac apeĭ, ku yĕn cĭ piĕu miĕt apeĭ rin nyĭec yĕn yĕen ba tiaam”.
Katrina

Dhiënh looi p̄ortheep ka miit bei aliir (lon ka yeke luui-cit luug ka tim)

Në aköl kök mīth kay eke bëi bei dhöl p̄ortheep ka miit aliir. Kä ayeke looi wēt:

- arilic bī man meth piëk ayeer
- meth atōu të nuan koc
- meth acie aliir wic ebën ye yök ku ka wic bī lac bëi bei.

Dhöl ke rou ke dhiënh ka ke luoi:

- **P̄ortheep** e kë ye nhom rou ye tääu ku bī rōg kenë nhom meth. Keek ka yenë ke luui bī meth miëët bei ne wathic. Na wic dhiënh dhöl p̄ortheep, ke yin bī dhil luoi r̄et yipithictomi eya.
- **Miit bei bakiyiöm** e kë cit kubän cī c̄ap turumba thok. Kubäi aye cuock wath dhiëth yic ku nhom meth. Turumba ke aliir kuockh. Yekënë e nhom meth tääu kubäi yic ago akim meth miëët bei emääh, në yän juëc ke yin yiëëk r̄ot ku bī piek ayeer.

Akimdu abī dhöl dhiëth loc cit men ka loi röth në dhiëthic- në aköl kök dhiënh dhöl p̄ortheep ka piath apeī, ku në aköl kök ke dhiënh dhöl bakiyiöm yen dik. Në aköl kök ye dhöl dhiëth yindi yne bī loc e wēt ye takic në thaa dhiëth, ku ka cie lëu bī takic ke thaade goot ke këc bën. Abī gëmdu ka akim paandu juiëër yiin të goot ke kä, yejö bī tuöl ku ka kök kucke lëu bīkë tuöl.

Amëliya dhiëth rët yic

Të yenë amëliya dhiënh rët yic looi, meth aye dhiëëth dhöl të cī liep biäk piiny yäc le adhiëëth. Amëliya dhiënh rët yic ayenë yäc reet ke cī riūu ḡol ciεem le cuëec ye cin ke rou ka diäk të them bëërde tōu yuockm nhiim ke juny nhom. Kök ke amëliyaai ke dhiënh rët yic ka yeke juiir ke dhiëth goot, kök kaye të cenë kë rilic tuöl ka bī gël bī cie tul.

Amëliyaai ye juiir ke dhiëth goot ka yeke looi ke r̄ap ḡot ke këc r̄ot ḡol. Kek ka cie bī looi ke liëc ke p̄ei ke dheḡuan thöl e na të le yen wēt tuaany rin lëu bī yeen ka ril yiic bëi të meth.

Amëliyaai ke dhiënh rët yic ka lëu bīke looi wēt:

- meth atōu të nuan koc- aluöög, ka cī t̄oc yeköu
- acuek (në yän kök)
- meth acī tiaam r̄apic
- yiin ka menhdu ka tōu ke le k̄erilic wēt d̄et r̄ot t̄ëem, ku dhiëth abī lac tuöl
- lap acī dhöl meth thiöök thok
- R̄ap acie l̄ tueḡ.

Amëliya dhiëth rët yic në yän juëc aye looi kenë yipidurool ka wël arεem c̄ol anathetik wuöm köu, ka anathetik tuockm bī l̄ guöpic ebën. Na wic bī yiin luoi amëliya dhiëth rët yic, ke ka ba yök ke piath ba wël ke lëk wēt ke londe agut cī ka anathetik bī yin ke loc thīn.

Amëliya dhiëth rët yic ye looi në anathetik epidurool yin bī yin të dhiëëthë menhdu. Muonydu ka raan kony yiin alëu bī tōu yön looi amëliya thīn aguokë meth t̄iḡ wedhia të dhiëëthë yeen. Yipidurool e luui apiath eya ke wël arεem nyaai të cī amëliya thök.

Alëu ba thiëëc ba meth d̄om të cenë yeen dhiëth yön amëliya. Yekënë abī thiök meth kenë man c̄ol thiökic, menhdu c̄ol mor guöp ku bī yeen kony bī thuet jock. Na lëu ba meth j̄ot ku muk ke thiäak apeī kenë yiin tueḡ, kon muonydu thiëëc, ku bom meth bī tōu yip̄εem elantör̄ lëu yen r̄ot ba looi.

Bën ayeer lap

Të cî amëliya dhiënh rët yic thök, menhdu alëu bî tîj dët bî yeen tîj wïc ku yin lëu ba tïu paan akim kaam dët bääric. Nê yän juëc ke yin lëu bî yïin luïi tuöm räalic ku kê yööric (kê cît tuj bî lac miæet wei) nê kööl tøk ka nïn ke rou. Ku të cî yin lo baai yin bî tïu ke yin wïc kaam bääric bî yin ke yöör thïn wët amëliya dhiënh rët yic rin yen amëliya cïe koor. Bî raan pial alëu bî kê cît pæci ku abak jÿt ku ka lëu bî yic riel ba menhdu tîj. Lon riadha apiath bî looi të cî amëliya dhiënh rët yic looi ago riij ke guöpdu cöl ye bæer luui cît men thæerden. Gëmdu, akimdu ka raan lon duëeny guöp ka bî yïin lëk ye nen bî yin yeen jock.

Thuëët meth thïn nê nïn lik tueej biöth dhiëth cök apiath apeï të man meth ku menh dhiëth. Na yin cî luïi amëliya dhiënh rët yic, ka yin cî dhäär apeï ka nak nïn yïin të biöth dhiëth cök, ke yin lëu ban yin tïit apeï wët bî yin ke menhdu thuëët apiath.

Bën ayeer lap ku yeen kê ciëen të röp e rot göl të dhiëëthë meth and ye lo agut të bî adhiëëth lap thuöny wei. Yenë kaam kân nê yän juëc e ciëk ku ka cïe bec cît kakë ke rou. Ku dët, yeen e kaam bî dhiil döt ku ka bî dhiil thöl ke yin got ke yin këc guo löj.

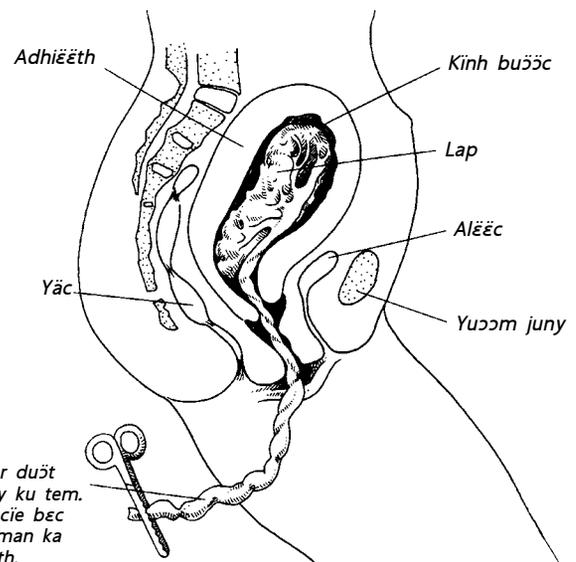
Ye kân kaam yindî jÿt?

Diäär juëc ka ye toom kuan wal cöl yockthitokthiin (Syntocinon®) bî adhiëëth kuöny bî lap piëk ayeer të cïn gääu. Yen kân aye cöl aktiip menicmen ku ke dhöl piath benë kuëer dît dhiëth biöth cök gël. Të cenë tuöm looi, ye kaam kân alëu bî kê cît digiik ke 5 agut digiik ke 10 jÿt. Diäär kök ka nhiaar bikë tïit bî lap bën ayeer rot ke cïn tuöm (ye cöl bën ayeer meth bën rot). Yeen alëu bî lo agut bî kaam wäär thaa jÿt.

Bën lap ayeer yetök alëu bî kê cît thaa jÿt. Jam wenë gëmdu ka akim paandu të liæc yin wët ye dhöl yindî yen bî piath kenë yïin. Yekënë alëu bî yïin cöl looi ke ca deetic.

Liep yinyin wët pial guöp!

Tuöny juëc mïththii kor döm cïke yiic juak të looi amëliya dhiënh rët yic ke meth got ke këc pëi ke dhejwan dööt ku të liiu röp. Nê ye wët kân, ke dhiënh rët yic acïe bî looi ke meth këc pëi thöl.



Yegö ye tuöl të cī menhdī dhiëëth?

Këriëëc e röt jöck apiath, menhdū abī yiëk yīin and ku yeen aba lööm ku bom, jak ku mätë yīguöp ba thiök wenë yeen. Bī gup ke meth ku man thiääk apei ke meth abī töu ke cīn alanh cej ku bī tōc pæmduön cīn alath. Kän apiath të yīn ku meth rin yen:

- e meth mat kenë man
- e guöp meth cöl mor
- cöl meth yök gun yenë piöndu gut ku bī dëldu nõör. Yekënë aye lëk menhdū mæn ke yīn töu
- e meth cöl nhiaar thuën thīn (ku thiääk meth kenë man apiath agut na thuët cak liu thīn)
- e guöpdu cöl looi yökthitöckthin ye adhiënhdū cöl miit röt thīn, bī kuëer riem kuur.

Në thaa kän, tōcr aye duööt piny ku tem teemë tōcr wei (kän acie bī bec të yīin ka menhdū). Në yän juëc, muonydu abī thiëëc na wīc bī tōcr tēëm bei. Na juir bën lap yetök, ke jam wenë gëmd ka akīm ke yīn jot ke liac ka të piac röp röt göl wët cie tōcr ye teem agut të cen röt päl piny ku cī lap bën ayeer.

Yegö yen menhdī thuëët?

Na pialke gup wenë menhdū, kuonyë menhdū bī thīn yök elantöj dhiëëthë yeen. Yekënë e kony në:

- jök piath thuëët thīn
- adhiënhdū e röt yäak ku bī lap piëk ayeer
- e kuëer yīn kuëer riem cöl koor
- e thukar töu riem menhdū cöl dik

Ku duk diëer na cie menhdū wīc bī thuat ka të le yen wët tuaany cie yīin ye cöl thuëët meth elantöj dhiëëthë yeen- alëu ba thuëët apiath agut të cak thuëët në kaam tueej röt lëu.

Cäär guöp të menhdū dhiëëth

Yīn bom menhdū, gëmdū ka akīmdu abī athëm ye cöl athëm Apgar looi. Abī looi arak rou (digiñ tök ku digiike ke dhiëc biöth dhiëth cök). E gëm ka akīm lëk mæn bī meth kuony looi thok peei bī piirde dik. Athëm Apgar aye looi cīt ka ke meth kã:

- wëei yen wëei
- gun yenë piöu gut
- cīn dël
- tän töu riñ ke guöp
- dhuñ räl ku riñ röth dhuk e röt.

Tek dët ka cie bī döt të looi yeen në gëm ka akīm wët yenë yeen looi ke cīn awucou të meth. Yīin wenë muonydu wek bī yiëk kaam bī wek töu wenë menhdūön aguökë röth nyic. Apiath ba rëer e röt wenë menhdū të piöl wek gup wedhia.

Në kaam cekic, menhdū abī caar guöp, them thiekde, them bëerde ku ruök cin kë benë yeen nyic. Na ba gam, ke meth abī toom bitamin K ku wël täac B. Meth abi ciëëñ köu alëth ku kum në bathäniya. Na nõñ kë diir koc wët bī menhdū cöl töu ke mor guöp agut të cenë yeen boom kaam bäaric yen alëu bī të mor (agen koor ke lamba le many tuc).

Lök menhdū

Apiath bī mīth piac dhiëëth cīke bī ya löck kaam thok ebën të dhiëëth keek.

Ku dët, lök menhdū piac dhiëëth apiath të töu man ke cī täac B ku täac C ka Yëc Aii Bii.

Tuöm bī menhdu tiit guöp

Aye atëet lueel men ke mīth piac dhiëëth bīke yiëk wël ke tuöm ke rou. Ke kã ka ye tuöm bitamin K, ku tuöm wëël kek tiit guöp në täac B. E wëtdu bī meth toom ka cīe bī toom në ke kã- ku ka ye lueel men piath yen bīkë menhdu tiit guöp. Ke wël bīke menhdu toom kã ka lääu, cīke γααα. Në γãñ jëc yīn bī wël ke lëk wët wël ke tuöm kã- bitamin K ku tuöm gël guöp të täac B- kaam liëc.

Yegö bī menhdu piath bitamin K?

Bitamin K e kony bī tuaany cīe lac tōu... rac apëi ye cōl Tuaany Kuëër Riem Mīth Piac Dhiëëth, men lëu bī kuëër ye riem kuëër apëi bëi ku ka lëu bī kërác luōi nyith. Mīth piac dhiëëth ka cīe lëu bīkë bitamin K dīt bīke gël në kuëër riem mīth piac dhiëëth. Gōl të cīke pëi ke dhetem dööt ke mīth ka lëu bī gupken naγ bitamin K. Apiath apëi bī mīth toom ne bitamin K na:

- yekë athörbei ka tuεenykë
- γãñ tōk yök γon në dhiëthic ka të lon amëliya rët yic dhiëth
- märken wël ke nok, duöt riem ka tuaany γααl piōu lööm γon liεεc kek. Lëkkë akīmdu ka gëmdu na ye tōγ wël kã lööm.

Bitamin K alëu bī gam në thok ka në dhöl tuöm. Lon tuöm aye nhiaar, wët yen luui në pëi ku ka ye gam arak tōk. Bitamin K lööm në thok ka cīe guöp gël në kaam bäär. Na wïc bī menhdu bitamin K lööm në yethok, ke yeen alëu bī yiëk yeen arak diäk- të dhiëth, ke ye nīn 3 ka nīn 5 ku nīn ke 28 të cenë yeen dhiëëth. Tuöm diäk apiath apëi bī mëdhiëëth döt! Na liiu ke gël meth aγoot.

Le kërεεc ye bitamin K looi?

Bitamin K agëmë mīth në Awuthtereliya gōl run 1980 ku ajuuir ka ke pial guöp ke Awuthtereliya ayekë gam men ke tuöm bitamin K apiath, acīn kërεεc tōu thīn. Mëdhiëth kuc bī mīthken yiëk bitamin K ka bī nyīn dhiil tiit bī ka nyooth tuaany kuëër mīth tiγ. Kek ka tōu kã thīn:

- kuëër riem kuc kē bī yeen ka tëtök
- guööt kē guöp cōl keth ka të yeer nyin ke meth nīn thiërou ku tōk të dhiëëth yeen.

Mīth nyooth ka cīt kã ka bī akīm dhiil tiγ, agut të cīke cak toom në bitamin K.

Yegö bī menhdu yen wïc bī toom wël bī tiit guöp në täac B?

Täac B e tuaany dōm cuāny ku ka ye bairath bëi. Kαc kōk cī tuaany kãn kek dōm ka cīn kē ye yeen nyuααth ka bī naγ ka thii nyooth tuaany. Ku agut cī kαc ke 25 në kαc ke 100 yiic tōu ke tuaany ka lëu bīkë tuaany apëi në piirdenic rial, ku na kek dōm täac B kek γon ye kek mīth. Tuöm wäl e kony bī dōm tuaany tiεεt wei.

Apiath ba tuöm wëël kαc tiit gup në täac B të cīn gääu të cenë meth dgiëëth ago tōu yen wäl ke lui. Mīth dhiëth ka wïc bīke toom arak diäk wëël ke kek pëi rou, pëi γuan ku pël ke dhetem bī kek tiit gup në täac B.

Na tōu ke täac B cath riemdu yic, ke menhdu ka tōu ke lëu bī täac B dōm. Ba gël ba menhdu cīe wok, menhdu abī dhiil toom në wëël bī yeen tiit guöp bī gam cīt men theer dhia ku tōγ ka ke täac B ye cōl yimiyiōnogolobulin, ku ye dik bī tuααm në kaam theε 12 biαth dhiëth cōk ku kaam nīn ke 7 yiic. Të cī kãn looi, menhdu abī ka bī wïc eya bī toom arak diäk në wëël tiët guöp në täac B, në kem ke pëi ke rou, pëi ke γuan ku pëi ke dhetem gōl kōl dhiëëcé yeen.

Le kærεεc ye tuöm wëël guöp gël në täac B bëi?

Kærεεc ril yiic ye wël tuöm bī guöp gël në täac B ke bëi ka lik apëi. Ka ril yiic në γãñ juëc ye tuōl e ka cīt abuöt të thoγ yuith, atuöör thīn koor ku arεεm yom thook. Tiγ akīmdu të diir yīn.

*Të cenë menhdu
dhiëëth*

After your baby is born

Tij rot apiath

Adhiēnhdu e nin juēc jɔt bī bæer dhuk tē theerde. E rot looi kaam cekic tē yin meth thuēt. yin lēu ba tē bec yök tē yenē adhiēnhdu dhuk piny tē theerde. Ka lēu bīke tij tē thuēt meth. Diäär kök cī dhiēth ka ye “aræem biöth” e bec apēi nē dhiēnh dēt bī bēn rial. Duk tak mæn ke yānydu bī lɔpatat nē kaam cīe bäär.

Kuēer ye bēn bei nē wanh adhiēth yic e kē tuöl ku ke tōu nē nin ke thiērou ku tōk agut cī nin ke thiērou ku bēt. Ye kuēer riem kån aye cɔl lɔkiya (ka cīe riemduön thëk). nē thee tueeg ke 12 agut cī thee ke 24 biöth dhiēth cök, yen alēu dīt wēer kuēer thëk. Ku ka bī thök bī bēn ke ye kē nyin mathiāg yen bēn bei. Kuēer alēu bī dīt kaam thuēt. Rökkē gutun gutun thëk ku cīe kē thëk ye cɔl tampon.

Murdu ku dēl kaam amook Na yin dhiēth nē dhöl wanh dhiēth, nyuc piiny alēu bī guöp cɔl lɔcui. Ket ye guöp ke lööm ka yenē ke kööc, ka cīn kē rot nuaan bīke miēt bei. Gēm ka bīkē kek tij mæn cī yen dem cīt mende. Cɔl piny tōu ke cīin acuɔl ku bī cīe tiɔp. Ye gutun thëk waar thaa thok ebēn nē dhöl yin yeen lɔk arak rou akölaköl ku tē cī yin lɔ yön laac. Ye gutunduön thëk waar kaam thok ebēn. dhöl piath yenē aræem tekic e ba tōc piiny ku ba lōg bī kē thiäk jāl tē dēl kaam mur ke amook. Löm wël aræem nyaai ye ɔcc ayeer cīt parathetamool tē wic yin keek.

Thinku Diäär kedhia ka thinken ca looi. Nē yän juēc lon ca aye ɔcc nē pen ŋuan e liēc ku diäär kök kaye cek lik yök ke kuēer nē nin ciēn ke liēc. Nē nin tueeg biöth dhiēth cök, thin kaye kök wēt menhdu wic yen cek lik ke thin. Tē cī mith röth yök ke kek nēk cɔk ku bīkē cam kaam thok ebēn, ke thin kaye cek juēc looi. Thinku ka lēu bīkē ke kek cī thiāg ku thiekē ke cekku “bö thin”. Thuēt meth cīt mæn ka wicke ku bī thin dētē cɔl duat ku thuēt nē biäk dētē abī yīn kony ago thinku kööc cīkē bī thiāg nē ca. Parathetamool (lööm cīt mæn kē cī gōt akuāth kōu) pīu lir (yīpæem) ku laak pīu lir ka bī kony nyēi guöt kē cī but ku tē ril.

Na ca lueel ba meth cīe thuēt nē thin, ke yin lēu ba tē lɔcui yök nin lik biöth dhiēth cök rin ye thinku got ke kek ca looi. Yekēnē abī kööc nē nin lik yic. Yin lēu ba guöp lɔlāg nē ciēg thitiyān lāau thenyē piny alanh kök cīt kuöc, bī jāg thinku cɔl koor. Yin lēu ba guöp lɔlāg nē lööm yin parathetamool (cīt mæn kē gōt akuāth kōu).

Piäärduön **amēliyaduön dhiēth rēt yic** e tōu nē yän juēc ke ye tē cī ŋoot yāndu cī rīu gɔl ciæem le thök cuēc. Yuil ye guöp mat thin ayenē ke kööc emenē ku nyēiden acī liu. Tē ret alēu bī bec ku ba rot yök ke yin cīe guöp lɔyum nē nin. Yin bī yiäk wël aræem nyaai nē nin tueeg bīkē aræem cɔl lɔ piny ke yin cath emäath ku ke yin tij menhdu. Gēm ka raan lon duēny abī yīn nyuöth riadha bay a looi ku cīe tē cī reet beɣ. Gēm ka bī yīn kucny nē tij menhdu.

Ba tōu wenē menhdu yönduön paan akīm abī yīn ku menhdu cɔl nyic röth!

Tē yin rot yök thin Na yin cī cak dhäär, yin lēu ba rot yök ke yin mit piöu. aköl tueeg tē cī yin dhiēth. Kaam kån aye cɔl mum nhom tij dhiēth nē aköl kök- ka lēu bīkē biöth nē mum nhom. Yin lēu ba rot yök ke guöpdu e lɔ mum nhom, wic dhiēu ku ye piöu lac riäk. Diäär juēc kaye tēek nē kaam kån nē lik cīke dhiēth ka agut nin ke thiē ku ŋuan. Na lɔ ke kã nin juēc kök, jam wenē gēmdu ka akīm. Yök wël juēc kök ke lēk, tij *Nin tueeg ke mēdhiēth* tōu nē apām 104 and *Tē yin rot yök thin nē liēc ku mēdhiēth tueeg:kē wic bī mēdhiēth kedhia nē nyic* tōu nē apām 136.

Ka lëu bikë yīn cɔl gāi

Ba tuōm wēēl guōp gēl nē ajuāḡ diāār liac ka toḡolok wīc?

Na nyooth athēem riem e cake looi tē ḡon goot liēc ke koor men ke agēl guōpdu akoor ka liiu bī yīin gēl nē ajuāḡ diāār liac, ke ka piath bī yīin toom tē goot yīn paan akīm. Ye wāl kām e luui kāḡ ke diāk ye guōp gēl nē ajuāk ku makuḡeḡ. Apiath eya ba cie liac pēei tē cī yīin toom.

Na kēcē yīin toom wēl gēl guōp nē toḡolok, ke yīn bī tuōm wēēl guōp gēl ajuāk dhiil lōōm ke yīn ḡot ke yīn kēc jāl paan akīm. Mucoḡydu, mārđiit ku wārđiit ke meth ku guōt raan nem ka koc muōk meth ka bikē dhiil tuōm wēēl guōp gēl nē ajuāk ke meth ḡot ke kēcē dhiēēth.

Ye nen ba ḡen lo baai?

Yīn lēu ba lo baai kaam thee ke ḡuan ku thee ke dhetem biōth dhiēth cōk. Bēi ke akīm juēc apēi, kaye diāār ku mīthken, piol gup, bikē lo bei elantōḡ cī kek dhiēth. Juieer lo baai kaam cekic tē cī yīn dhiēth e bī menhduōn yam bēn ke raan mat yīin kenē mēēthku ku koc ruāāi kenē yīin tē piath loyūm ku tē adōoc paandu. Dhuk baai tē biōth dhiēth cōk e bī piir paandu cie tōu ke cī kōc ku men ke yīn bī bēer rēer wenē mīth kōkku tē cīn gāāu. Gēm abī yīin neem baai bī yīin luōi ka ke tiḡ apiac dhiēth ku tiḡ menhdu ku agut wel ke lēk rin ke thuēet meth. Gēm ka lēu bikē yīin kuony wēt ka ke dhiēth agut tē bī menhdu nīn ke 14 dōōt.

Rēer bāār apiac dhiēth paan akīm e rot looi tē dhiēēth yīn dhōl pōrtheep ka aliir bakiyiōm, amēliya dhiēnh rēt yic, ka tē tuēny yīn ka menhdu. Nē ḡān juēc, rēer paan akīm e tōu kaam thee ke 24 agut cī thee ke 48 tē diāār ke dhiēth wath ku ye nīn ke diāk agut cī nīn ke ḡuan tē diāār cīke luōi amēliya rēt yic. Tē dhuk yīn baai ke yīn cī rēer kaam baāāric paan akīm, yīn lēu bī yīin yiēk lon tiḡ apiac dhiēth ku kuony tē gēm. Gēm ka lēu bikē kuony apiac dhiēth yiēk yīin agut tē bī menhdu nīn 14 dōōt. Bī ajuieer kām tōu ka bī liu acie nhom thōḡ bēi ke akīm kedhia. Thiēc gēmdu ka akīm paandu bī lēk yīin.

Tē cī yīn dhuk baai ke yīn lēu bī yīin neem nē temerji ka ke pial guōp mīth kor ku macthok bī athēem looi nē kaam nīn ke dherou agut cī nīn ke thiērou ku bēt ku bī yīin cɔl tiḡ ajuir kōk ke kuony eya. Tiḡ apām 92 ba wēl juēc kōk ke lēk yōk.

Cāār guōp mīth piac ke dhiēēth

Nē nīn biōth dhiēnh menhdu cōk, yeen abī them nē akīm ka gēm cī piōc lon cāār ye cɔl **athēm mīth piac dhiēēth**. Akīm ka gēm abī meth caar guōp ḡol yenhom agut cī riōp cōk menhdu bī tiḡ men kē rilic tōu.

Diāār kedhia tōu nē Niiu Thawuth Welith (NSW) kaye lēkke bikē mīthken cɔl caar gup wēt tueny tueny ku ka wāac nē guōpic cie tōu ku cīke lac tuōl. Ye athēm kām aye cɔl **Cāār Guōp Menh Piac Dhiēēth**. Yīn lēu ba piḡ ke ye cɔl “cōk toom” Lon athēm kām ayenē riem thiin koor lōōm nē cōok menhdu. Ke rimkē ayeke tāāu nē athōr loi thok peer ku thenē ke yōn athēm bikē caar yiic.

Tueny tueny ku ka wāac guōpic ye athēem Cāār Guōp Menh Piac Dhiēēth athēem ke nyuōth ka ciē tueny nyicke ku rēcke apēi. Apiath ba nyic ke kēc ceḡ na tōu menhdu ke tōḡ kakē. Nē ye lone, tē bī yeen luōi thiin alēu bī jōk te cīn gāāu. Athēm ke wīc bī kā nyuōth:

- **Guāk dhiēth ke meth aye bēi nē ka ril yiic ḡoiḡoi rōl.** Bi lac yiēk wal abī mīth cɔl cil apiath ke cīn kērac.
- **Penilketonuriya** luēlde e meth acie lēu bī ka tōu ca yiic ku miēth (ye cɔl penilalaniin) bī luui apiath yen e porotiin looi nē guōpic. Na kēce luōi kē bī yeen nyaai, ke penilalaniin e kuet riemic ku riēk nyith. Tē cenē yeen nyaai, ke meth alēu bī cil apiath ke cīn kērac.
- **Galaktohamiya** e bēn tē cī kuan thukar ye cɔl galaktooth -ku ka tōu nē cēk ke thiin ku cēk ke weḡ-tē cī yen kuet riemic. Bi lac nyaai nē dhōl cēk loi thook pei cīnic galaktooth abī dōm tuaany dīt apēi tiēet wei. Liū kē nyēei yeen, alēu bī meth cɔl tuaany apēi ku thou.

- **Thithtik piprothith** e guöp col loi...yäcic ku gÿyöök. Yeen alëu bï döm tueny ke agöu bëi ku yäny wat ku ka lëu bï meth pën bï cuai. Lööm ka nyæei tuaany alëu bï koc cï thithtik piprothith ka lëu bï kaam bïke piir thïn bëër.

Yök yenë tuaany yök ke këc cej ku gëm ka bï tuaany nyaai ka piath në wët tueny ke ka cï röth wuöcc guöpic

Na nyooth athëem ka cïn kërac- ku ka juëc ka athëem ka ye bën bei elä- ke ka cie bïke gäm yïin. Kë cit menh tök në mïth ke buccot yiic ka bïke bæer yiëk athëm riem na këc athëm tueej ka locar nyuocoth. Yin bï lëk thok na wïc bï athëm rou looi. Në yän juëc athëm rou kë ye nyuocoth ke cïn kërac. Akimdu abï yiëk ka nyooth athëm keek.

Në mïth lik athëm riem në yän juëc e bën bei ke piath. Meth awïc bï luöi athëem kök ku lëu bï lööm wal ka kök tuaany nyaai. Akimdu abï yïin col nyic ka töu thïn.

Athëm diäk ye luöi mïth kedhia töu në Niiu Thawuth Welith e **cäär piŋ**. Menh tök ka mïth ke rou në mïth ke biänabuur yiic (1-2-1,000) awïc kuocny wët k aril yiic në piŋ. Ajuieer Wilaya yic Ebën Cäär Piŋ Mïththii Niiu Thawuth Welith (NSW Statewide Infant Screening Hearing Program - SWIS-H) londe e bï mïththii kor bïke dhiil yök. Na cie athëm lëu bï looi paan akim te nŋ wët cie yeen col looi, ke ka lëu bï looi paan akim cenë koc täac thïn ka Të ka ke Pial Guöp Komiöniti thiäak ke të rëer yïn thïn elantöŋ jël yïn paan akim.

Athëm piŋ aye looi në digiik ke 10 agut cï digiik ke 20 ku ka ye looi të niin menhdu ka të lööŋ yen ke lödü. Yin lëu ba rëer wenë meth të looi athëm. Yin bï yiëk kë cï yök të cenë athëm thök. Kë cï yök abï gät në Ka Adöc ke Pial Guöp Gät Piny ka në Buluu Buk yic.

Na ye ka ke athëm nyuocoth men ke menhdu abï bæer luöi athëm, ke ka men ke menhdu anŋ ka ril yiic piŋ. Abï naŋ kök wët ka nyooth kä (cït men ke menhdu e cie löduk të wën looi athëm, ka lëu men ke ka cït piü ka kë yic thiöökic në kaam cekic).

Bï tuöm ku athëem ke riem menhdï luöi kërac?

Guööt thaa bï naŋ ke bï luöi menhdu cït tuöm ka athëem ke riem, dhöl lëu bï yïn ke menhdu töu ke guöp löläŋ ku bï arëem col koor. Yin lëu ba menhdu thuëët të nŋ yen kë lui yeen k aba gäm ciin cï löck bï thuat. Yin lëu ba jam në röi cït röi raan kët të menhdu, duäänyë ka ruaar guöp ku ye yoi nyin në thaa thok ebën. Kaam dët, menhdu alëu bï yiëk piü cï miococ yiic thukar bï yeen col mär nhom kë lëu bï yeen jöör.



Cäär Guöp Menh Piac Dhiëeth

Të cenë riem cï riel them, ke ka bï tööu yon athëm në run ke 18 ku jal riöök. Wët yenë athëem tööu në kaam bëër kän yic alëu ba kueen të <http://www.chw.edu.au/prof/services/newborn/tests030194.pdf>



Thöny meth thurumbil/kapthuul

Na wïc ba menhdu yäth baai në thurumbil, ke ka wïc löŋ ba naŋ diöny meth ka kapthuul bï duööt thurumbilic. Alëu ba thöny thurumbil meth juur, yococ ka dheen.

Yin lëu ba wël ke lëk wët kapthuul ku ka yenë ke mïth duööt piny thurumbilic yök të wëbthait RMS. Nem <http://roadsafety.transport.nsw.gov.au/stayingsafe/children/childcarseats/>

Ka Adöc ke Pial Guöp Gät Piny ke menhdu (Buluu Buk)

Në nin lik tueej biöth dhiëth cök, menhdu abi yiëk Buluu Buk. Buluu Buk kän e bi mëdhiëth ke meth, akim, temerji ke ka ke pial guöp mihthii kor ku koc kök lui ka ke pial guöp bi kek këriëëc ebën ka ke pial guöp menhdu gät piny col kööl dhiëthë yeen tëëk të yen riënythii agut dhiöp. E dhöl diik yenë wël ke lëk pial guöp raan muk të tök.

Ye Buluu Buk muk kaam thok ebën yëth yin meth të akim, të Ajuier Kuöony Pial Guöp Mith Kor ka paan akim. Buluu Buk atöu ka ye koc lëk ka ke pial guöp bi caar ku tuöm wël guöp tiit tuaany ke menhdu, nambaai ke telepuun ku apäm bi yin ke nambaai wic keek gät thin.



Na cie menhdu guöp piol, ka dieëre wët kë pial guöp, ke yin yëth menhdu të akim paandu ka Biäk Käräk paan akim thiäak kenë të cïn gääu. Tän ka ke menh piac dhiëth e rot waar kaam cekic apai.

Mith piac dhiëth: ka thöj kemken ku k aril yiic

Dël

- **Telajjetatik nebi** (këc jak) ka ye ka mameer ka thith ye töu dël nyin köu, ka wum ka yeth. Ka lëu bake tij apiath të dhiëu meth. Ka cïn këreëc yekë looi ku ka ye bën jäl.
- **“Mogolian thepöt”** ka ye ka cool ye tuäl ye töu aguem köth. Ayeke yök në yän juëc të mith col dëlken. Ka cïn këreëc yekë bei ku ka ye bën jäl të ci meth ruöön ka run ke rou dööt.
- **Nebuth palamawuth** (ke piü ke abiei ci käj nyuel) ka ye ka yän thith-mathiäng në yän juëc ka ye tuöl në nyin. Ka cie dît ku ka cie jäl eya.
- **Nebuth bathculothath** (cit ke parawala) ka cie muöony ku ka ci röth jat nhial, biäk cool thith në yän juëc ye tuöl nhom. Të tul kek ka ye bën ke kek juëc ku ka ye bën lo piny.
- **Milia** Ci piir bei, yän yer lëu bikë töu wum ka në aköl kök në nyin meth. Ke kä ka goigooi töu biäk thin dël ku cïn këreëc töu kenë keek ku ye bën jäl.
- **Yirthema tokthikam** (akuj menh paic dhiëth) e akuj piir yer ka maketh lëu bikë tuöl kaam cekic, në yän juëc në meth pæem, yäc ku të yenë alëth thar ruök thin në nin ke piacë ke yeen dhiëth. Kë yeen bëi akuc. Ka bi jäl në kaam cie cek.
- **Täac** e mith juëc piac dhiëth döm. Dël meth aye tij ke duër ya maketh nin tueej ke dhiëth. Në yän juëc yeen acie kë rilic ku në yän kök athëm alëu bi looi bi tän kë ye col bilirabin töu riëm meth yic bi lo ci yen lo nhial tij. Na ci bilirubin tij ke ci lo nhial awëër ke piath ke meth bi ya col dek piü juëc, ku ka lëu bi tääu të yer ka të ye col BiliBed në kaam thaa agut të bi täac jäl. Na wic ba wël kök ke lëk wët täac nyic, ke yin jam wenë gëmdu ka akim paandu.

Nyîn

Mîth kôk piac dhiëëth ka ye nyîngen anuet në nîn tueeg biath dhiëëth cök. Acie kë rilic ku ka bi jâl. Yin lëu ban yin menhdu weec në piu piäär ci liëer. Na cie jël ke yin jam wëë akimdu ka gëmdu.

Ka ke dhiëëth

Në aköl kôk, nyiir piac dhiëëth ka ye naq kuëer thiin bën bei në teden laac- ke dhil, ayer arogrorj në yän kôk alëu bi riem tïu thîn. Kän aye cöl kuäc lueth (pseudomenstruation) ku ke tuöl wët menhdu acie hörmooonku beer yök në dhöl lap. Yeen acin këreec tïu thîn. Kë yeer cit anuat ye cöl themegma (smegma) në aköl kôk aye yök të dël mur. Kän eya, acin këreec tïu thîn.

Acin ke yin dël ayuuk menhduön këc ñoot theny ciëën: e dhuk ciëën yetök të ye runke 3 agut ci 4. Teer wët ka lëu bi rack u ka piath tïu në ñuöt yic. Akutnhom dit akiim ye cöl the Royal Australasian College of Physians ayekë lueel men ke cin wët kiim jam bi mîth dhuök dhiëëthke ñoot. Wël juëc kôk ke lëk ka tïu të www.racp.edu.au gut të ci göt “policy and advocacy” ku jal ya “Division, Faculty and Chapter Policy & Advocacy” ku jal ya “Paediatrics & Child Health”.

Tij tawr

Të tueeg, tawr menhdu ayer, adhîl ku ye läläkläk. Në kaam thaa ka thee ke rou ke dhiëëth, yen abi cöl bi riel ku ka bi lööny wei në nîn ke 7 agut nîn ke 10 yiic. Thar tawr ancrj kë thiin kuëer thîn ku në yän juëc e tuöl në kööl lönyë tïör wei, ka në kaam në cök. Yin lëu ba yetenë cöl tïu ke cin acuöl ye weec në nom gutun ci juccöl piü liir, piäär ku cöl ril në nom alanh gutun dët. Jam wenë gëmdu ka akim paandu na ñoot kuëer ke cie käac, të cen bën ke thith, ka ci but.

Ka bake looi...lon maktap

Arjom Dhiëëth ku Awata Kuwony Macthok

Të cenë menhdu dhiëëth, ke yin bi yiëk athör të Maktam Akuma Awuthtereliya Kuxxny Macthok (Australian Government’s Family Assitance Office) bi yiin luui ba kuwony wëu biäkdu ku menhduön yam thiëëc ba lööm. Emene kuwony aci tëëkic ariöp ke ñuan cit kä:

- 1.Arjom Ajatha Mëdhiëëth ajuieer mëdhiëëth lui:** Arjom Ajatha Mëdhiëëth e ajuieer yam ye yiëk mëdhiëëth lui ncrc mîth dhiëëthke ka cike dör göl Pëei Tok run 2011 ke nîn 1. Mëdhiëëth lui ka lëu bikë arjom pëi ke dhiëc döm (Parental Leave Pay)- ci kuen cit men Arjom Tïu Piiny Baai Ebën.
- 2.Ajuëk Wëu Menh Dhiëëth:** Ajuak Wëu ke Menh Dhiëëth e wëu bën wët men ci dhiëëth ka ci dör në macthook cit men lög. E kony muöök menh yam ka meth ku ka ye cuat piny në ke ci tek pëi ke dhetem yiic. Aye cuat piny të menh tök të yeke acuek. Yin cie lëu ba Arjom Ajatha Mëdhiëëth ku Ajuak Wëu Menh Dhiëëth döm kedhia, na yök ke yin lëu bake döm kedhia, ke yin päl rot piny ku kuen ye kë yindi yen bi piath kenë yiin.
- 3.Arjom Tuöm Tij Dhiëëth:** Ka ye wëu ye yiëk mëdhiëëth bike mîthken cöl tom wëël ke tiit gup tueny. Ayeke cuat arak rou të mîth ci tuöm thöl kenë arjom tueeg kaam pëi ke 18 ku pëi ke 24 ku arjom rou kaam run ke 4 ku run ke 5 ke mîth.
- 4.Awata Kuwony Macthok:** Ye kän ka ye wëu yenë ke macthook kuwony muöök mîth. Aye looi dhöl yenë wëu bën të macthok në ruöön thök ebën, ku run mîth ku ciin mîth koor ñot ke kek rëër baai.

Në wël juëc kôk ke lëk, nem www.humanservices.gov.au ku gut “Families”, yuöpë laany kuwony macthok tïu të 136 150 ka nem Maktam Kuwony Macthok. Yuöpë 131 202 tïu wët bi yiin kony ku wël ke lëk në thoj cië Digliith të Centrelink gem wëu ku ka ke kuwony. Yök wël ke lëk në thoj cië Digliith nem www.humanservices.gov.au ku gut “Information in other languages”.

Ajuuir ke Kuɔɔny ka ke Pjal Guɔp ke Mith Kor (lëu bi cɔl Të Pjal Guɔp Meth ku Macchok ka Të Pjal Guɔp Mənh Dhiëth) ka ye lon kuɔɔny cɪn wëu cuat piny yiëk məcchok nɔɟ mith tɔu runke kəc dhiëc dɔöt, agut cɪ lon cäär wët pjal guɔp mənhdu. Paan akim abi ka nyooth të yenë yök thin nē dhöl temerji ka ke pjal guɔp tɔu të rëer yin thin, bi yiin thiëc ba nēm juir të cɪn lɔ baai wenë mənhduɔn yam.

Ajuuir ke Kuɔɔny ka ke Pjal Guɔp Mith Kor ka lëu bikë kony ku lëk kɔc ke bi looi nē wëtdu nē ka cɪt:

- miith mənhdu
- dhiëu ku ba mənhdu cɔl lɔduk
- ajuier tɔc ye thon mənh koor rɔt tēem gəl
- tēet muɔck meth nē mēdhiëth
- tuk wenë mənhdu
- ajuier tuɔm mənhdu
- piir diikdu
- pjal guɔp mənhdu ka pjal guɔp ku cil mənh ɟot ke kəc paan abun
- ajuuir kɔk ke kuɔɔny tɔu të rëer yin thin.

Paan akimdu ka gēmdu alëu bi yin cɔl yök wenë Ajuier Kuɔɔny Ka ke Pjal Guɔp Miththi Kor tɔu të rëer yin thin.

Gët piny rin ke mənhdu

Paan akim ka gēm abi yiin yiëk athör **Wët cɪ Göt Nyooth Dhiëth** tɔu ke cɪ juir lon wël ke lëk të cɪ yin mənhdu dhiëth. Thiɔɟ yen athör kən ku tuɔcë të Gët Piny Rin Dhiëth, Thuɔɔu ku Thiëk Niiu Thawuth Welith (NSW Registry of Births, Deaths & Marriages) tɔu wël nyuuth kɔc kə thin:

- Gët piny rin abi dhiil looi cɪt mən löɟ ku ka cɪn wëu ye cuat piny
- Paan akim ka gēm acen ye rin ke mənhdu gät piny
- Yin bi rink e mənh dhiil gët piny nē nin ke **60 yiic**
- Yin bi rin ke mənhdu gät bi cäätaden dhiëth yök (ayenë wëu cuat piny).

Cääta dhiëth e run ke mənhdu nyuɔɔth cɪt mən löɟ, të dhiëthē yeen thin ku wël ke lëk man ku wun ku ka ye kek wic wët ka kɔk ke kuɔɔny yök të akuma, gät lɔ pan Abun ku ka ke thuëc, liëm yihaap nē bəɟic ku të wicë päthpɔɔt.



Birth Registration Statement

Gët piny rin cɪ gäau (të cɪ nin ke 60 biɔth dhiënh mənhdu cök thök) aye Maktam Gät Piny Rin (Registry) gam.

Na wic kuɔɔny wët tɔɟ ke ka ajuier gët piny rin dhiëth, ke yin yuɔpë Maktap Gät Rin Piny (Registry) tɔu nē 13 77 88. Wël kɔk ke lëk cɪt të tɔu Maktam Gät Piny Rin thin, ka lëu bike yök të wəbthait Maktam Gät Piny Rin www.bdm.nsw.gov.au

Medikëer ku Maktam Gät Piny Tuɔm Mith Wel Gël Mith Gup Tueny Awuthtereliya

Apiath ba mənhdu göt rin të Medikëer (Medicare) elantɔɟ dhiëthē yeen. Gät rin mənhdu të Medikëer e mənhdu göt rin kenë Ajuier Gät Awuthtereliya Tuɔm Wel Gël Mith Gup Tueny (Australian Childhood Immunisation Register). Yin bi wēt lëk yiin ye nen bi tuɔm wel gël mith tueny bi yen rɔt looi ka cɪ thök. Të cɪ gët piny rin thök, ke yin lëu ba wël ke lëk rin ke mənhdu ku tän ajuier tuɔmde nē wel mith gël gup tueny yök ɔnlaany.

Bi mənhdu göt rin të Medikëer, ke yin cak yiham ɔnlaany nē dhöl wəbthait myGov tɔu të www.my.gov.au

Menhdu miëëth

Feeding your baby

Thuëët meth-apiath apɛi tē e meth ku mār ke mīth

Nē pēi tueej ke dhetem pīir methic, yeen kē tōj wīc kaye cək thīn.

Na pialke gup, yīin ke mēnhdu, ke thuēn meth aleu rɔt nē thaa tueej biɔth dhiēth cök. Meth aye dhiēth ke le aciēj yeen cɔl wīc bī thuat, kun a ca tāau yīyɔu ka yīpɛem, abī tē tōu thīn wīc.

Nē nīn lik biɔth dhiēnhdu cök, guōpdu e cək cī yīic thiāj ke ye cɔl kolothtoram ye meth muk ke yīn juiir thuëët. Nē thök nīn ke diäk ka nīn ke njan, cəkku ka bī “bēn thīn” and thinku ka bī bēn ke dīt and yekē lɔpit.

Nē pēi ke dhetem, mīth ka wīc bīke yīēk mīith yeke cam baai. Cək ke thīn ka bī n̄oot ke kek mīeth tueej meth agut tē cen ruōōn thöl. Kaam ruōōn ku run ke rou, thuët alēu bī n̄ot ke tōu ke ye ka ke pial guōp mēnhdu.

Meth alēu bī yīēk pīu nē kaam pen 6 agut cī pen 8 ku cək ke wej alēu bīke yīēk meth gɔl tē ye pēike 12. Mīth ka ye cam apiath tē gadhānh ku kubān piōōc, ku gadhēēth ka cīe piath tē mīth cī pēi ke 12 waan.

Thuëët apiath tē mīth wēt yen:

- e lon gēl guōp bēn tē mīth ku tē pīirdenic tē cīke dīt
- lon cil piath ku dīt kuɔny
- luui bī cil nyith cɔl tuej apiath
- döm tueny ku tueny ke mīth tek yīic
- e tuöl thon meth rɔt tēēm (SIDS-THIDĪTH) tekic
- döm thukari kuan 1 tekic
- döm tueny ke wēēi- kɔc piōth, tueny ke yāc, tuaany yīc cielic, tueny akuōōk ku akuōōk yiel tekic.

Thuëët meth apiath tē man wēt yen:

- e kony bī man ku meth bīkē thiök apɛi
- e kony bī yomku cɔl ril
- e kony bī guōp cɔl lac dem tē cēē meth dhiēēth
- e döm mīri thīn ..thukari ka mīri yōn tog tekic
- e guōpdu cɔl dhuk rɔt tēduōn yōn kēc yīn dhiēth
- e diēer yīn diēer mēn ke mēnhdu ayök kē wīc nyaa. Cək ke thīn ka cīe kan riel ka yekē kan niɔp-ka dik nyindia.

Göc

Në dhiëth cök- në yän juëc ke kaam thaa tueej-aye mïth kaye kaye ka nyooth mæn kek ka wïc thuëndén tueej të cïke thiääk kenë gup ke kóc. Gëmdu abï tiñ mæn ke yïin ku mænhdu wek töu ke wek lógup läñ ku wek konyë keek apiath të cäm. Të cenë cäm tueej thök, mïth në nyindhia ka nin apeï.

Duk diëer k aba piöu riääk na cie käj cath apiath të mænhdu emenë-thuët e kë ye piöcc ku yenë piöc të yïin ku mænhdu ku ka lëu bi kaam bäär jöt bi thuëët cök piny. Elantög cïn yeen nyic, e bën ke kócic ku bi londe yic kóc. Diäär juëc eke gól thuëët ke rilic ka ye bën ke kek thuëët yök ke piath ku loikë apiath.

Gëem ku temerjii ke mïth ku machthok ka yeke piöcc lon thuëët mïth ku ka lëu bikë kóc lëk wël lócök benë ke luui wët thuëët. Na wïc, ke yïn lëu ba kuccny raan atët në lon thuëët (nyindhia ke gëm) cï piöcc apeï ka ke thuëët mïth ku märken mïth ku mïth.

Mænhdu yiëk thïn

Të got ke yïn këc meth cääm apiath ba të løyum rëer ka nyuc yök. Na ca nyuc piiny ba meth thuëët, ke them ba tiñ mæn ke:

- yïn cï kôu gëei
- yöömku ka cake pet yiic
- cökku ka lópatat (yïn lëu ba thöoc ka athör thiek bi yïn yicök thiir)
- ba nañ athiir nhom kök bikë yïin jöcc kôu ku kök të wïc yïn ke.

Anog dhöl juëc kök lëu bi yïn ke mænhdu muk të thuët yen. Gëmdu abï yïin kuony ba të nyuc ka rëer ye yök ke løyum të yïin. Guööt të cï nhiaar:

- dóm mænhdu ke thiääk kenë yïin
- mænhdu abï nhom wël yithin ke nhom, kët ku guöp ke lócök (pëem-ku-pëem)
- wumde ka thog nhial abï töu ciëem thïn thok
- yeen alëu bi thïn lac yök, ku cie miit ka bi mic
- bi nöñ meth röt thäny thïn.

Thiääk piath



Ka këc thiääk apiath



Të cenë menhdu thîn nyic apiath ku këriëc alɔ apiath të yïin, thuëet meth ke yïn cit tɔc alëu bï dik-e yïin kuɔny ba löŋ ku menhdu athuët, tiŋ men ken yin meth atɔu të bï yen wëëi apiath. Apiath eya ba döt men ke mith këc pëi ke ŋuan dööt ka lëu bï kërac kek yök – kë cit thon meth rɔt tēëm të rɔm yïn agen wenë muɔnydu. Yök wël kök ke lëk wët nin cïn kërac bï tuöl thîn, tiŋ *Nin tueej ke mëdhiëth* tɔu në apäm 104



Na le kë wic ba thiëc thaa liëc wët thuëet meth, ke gëmdu ka akim paandu alëu bï kuɔny ku yik yïin wël ke lëk.

Buõm menhdu

Apiath ba dhiil looi bï meth thiök kenë thîn apei, na cïe yeen ke ka cïe ca bï yök apiath të thuët yen ku thinku ka bï but. Ba menhdu cɔl thiäak kenë thinku:

- cɔl meth tɔu ke wumde ka thoj nhalde biäk ciëem thîn
- tiëëte agut të bï meth bï meth yethok liep apei (yïn lëu ba thojde coth në thindu bï yeen cɔl gëm
- jɔt menhdu të cïn gäau ba yäth të thinku ku bï mæc kenë thar thîn. Në ye dhöl kân, thoj thindu abï nhom wël röl cielic menhdu
- ye döt nyindhia ba menhdu cuɔt të thin ku cïe thin ke yeke thäny meth.

Të cene menhdu dɔm apiath yïn bï kâ tiŋ:

- të cool thîn thar bï tɔu nhal të thoj nhal menhdu ku cïe bï tɔu të thoj piiny
- thuën ye meth thuat abï rɔt waar ke cekic, thuat rekic agut cï thuën bäär ye miit ku ye bæer kööc
- kë ye yök ke miit ka dhuk thîn të thindu ku tɔu ke cïe bec
- menhdu abï tiŋ ke cit ke guöp löyum ku cï nyinke liep apei të tueej. Keek ka bï röth thiök të bï thuët thök
- të cenë menhdu thin puöl, ke thoj thindu abï tiŋ ke cï köc ku bëër në yethar, këcë nhiaac ka cï pat piny
- ku na cï ca ke yiic juak ke ka ba piŋ ke liëk.

Në nin tueej yiic, yïn lëu ba arëem ka löcui guöp yök të tueej boom yïn meth. Yeen abï lac jäl, ku na cïe jël kaam e thuët, ke menhdu ke ka këc dɔm apiath, ku ka wïc ba menhdu bëi emäath ku kuɔnyë bï dhuk.

Acin kërac bi thinku t̄ou ke bec n̄e nin tueeg ke 7 agut nin ke 10 bīth dhīeth c̄ok. Al̄eu ca tīg t̄e l̄ock yīn ka t̄e yen̄e alath thinku coth.

Ar̄eem n̄e kaam thūēt ku thin ac̄i nhac ka cī dol t̄e yoōc̄e meth ayek̄e nyuoc̄th men ke meth ak̄ec̄e d̄om apiath. Thīec̄ ḡemdu, temerji ka pial gūop m̄ith ku macthok, ka raan at̄et lon thūēt ku ca bī kony ku bī thūēt tīg t̄e lui rot. Yin l̄eu ba jam eya wen̄e Ajuiēer Akutnhom Thūēt M̄ith Awuthtereliya (the Australian Breastfeeding Association's Breastfeeding Helpline) t̄o n̄e telepuun 1800 686 268 (1800 mum2mum).

L̄eu ba nyic yadi men ke menhdī ayok̄ c̄ek w̄icke kedhia?

Thūēt thin e luui dh̄ol yen̄e k̄ed̄e looi bī ḡam raan w̄ic yeen. T̄e w̄ic menhdu c̄ek jūec̄ ke thinku ka bī c̄ek jūec̄ looi. Ba nyic men ke yīn c̄ek jūec̄ beī t̄e menhdu:

- mīeth̄e meth t̄e tīg yeen ke n̄ek c̄ok. Duk col tit! Dhīēu e k̄e c̄ok nyuoc̄th
- n̄e nin tueeg yiic, nyic ke yīn ba meth mīēth̄ k̄e cīt arak 6 agut arak 8 n̄e k̄ōol t̄ok (ku tek d̄et agut cīt arak 10 ka arak 12 n̄e k̄ōol t̄ok). K̄ok ke kem bike meth mīēth̄ ka bike looi wak̄ou
- menhdu abī nāg k̄e cīt al̄eth ke 4 (ke cuat wei) ka al̄eth tiop ke m̄ith ke 6
- yen al̄eu bī l̄o roor arak t̄ok n̄e k̄ōol t̄ok ku arak t̄ok n̄e nin lik yiic- ceth ka bī k̄oth k̄oc kuc cītk̄e pīu wat-nyin makec
- yīn bī k̄e thin miit yok̄ t̄e thūet meth
- yīn bī līēg liek meth ca pig
- Nyic men ke meth bī gūop l̄ol̄ag t̄e cī yen thuat ku bī l̄oririr n̄e kem k̄ok t̄e cī yen thuat- abī t̄ou keye rot t̄ēem n̄e nin tueeg ku ka bī l̄oc̄ok nin k̄ok bī ben.

Ke t̄ou tueeg bike thīēc...

L̄eu ba meth thūēt ke yen cī t̄aac B d̄om?

E yic, ka cin kërac- t̄e cen̄e menhdu toom w̄el ye tiit gūop yon dhīēth̄e yeen, ku ka cī tuom w̄ēl ye ḡel n̄e t̄aac B ḡol.

L̄eu ba meth thūēt ke yen cī Ȳec Aii Bīi d̄om?

N̄e Awuthtereliya, dīaar t̄ou ken̄e Ȳec Aii Bīi ayeke ȳok̄k bik̄e m̄ith cīe thūēt. Ac̄i yok̄ men ke bī Ȳec Aii Bīi wuoc̄ok dh̄ol thūēt ke t̄ou.

L̄eu ba meth thūēt na cī t̄aac C yeen d̄om?

Al̄eu ba thūēt, thuen bī meth thuat at̄ou nhial e ka w̄ar k̄e l̄eu bī rot looi- d̄om t̄aac C t̄ou n̄e ca yiic. Na t̄ou thinku ke cī yaar ka kūēr, ke luel bī meth thuen ye thin̄e puol agut t̄e cen dem, w̄et l̄eu yen rot bī riem t̄ou n̄e c̄ek ke thin yiic. Yok̄ w̄el jūec̄ k̄ok ke l̄ek, tīg T̄aac Niiu Welith (Hepatitis NSW). Telepuun (02) 9332 1853.

Nin tueeg

M̄ith ku m̄arken n̄e yan jūec̄ kaye l̄o n̄e nin jūec̄ bik̄e roth yok̄ ke cī gup al̄ag ku l̄euk̄e thūēt m̄ith. E cīt p̄ēi j̄ot bī ben c̄ekku e k̄e bī luui. T̄e tueeg, thinku ka l̄eu bik̄e thīag ca ku yek̄e yīn tiaam ku ka bī jal.

M̄ith kaye ruur yīn wak̄ou ku yek̄e roth yok̄ ke n̄ek ninke ak̄ol n̄e kaam nin ke dherou agut nin ke their ku guan bīth dhīeth c̄ok w̄et yen t̄anden yon t̄ou kek m̄arken yiic. M̄ith jūec̄ kaye w̄ic bik̄e thuat arak rou wak̄ou n̄e w̄ēr thok eb̄en n̄e p̄ei jūec̄ rin bike cil ku d̄it apiath.

Yin yen̄e menhdu yīn wak̄ou abī rot waar le ḡēēg ak̄ol ku theī nom. N̄e kaam k̄an, m̄ith ka w̄ic bike guuc and thūētke n̄e kaam thok eb̄en. Yeen e k̄e piath: keek ayek̄e looi bī c̄ek jūec̄ t̄ou mīak̄ rin w̄ic thin bik̄e bēer thīag t̄e cī kek yiic thok t̄e cene ak̄ol l̄o.

Döt, thuëët e lon jam piöc wek bakë nyic wedhia yiin ku menhdu. Agut yin ci meth kan thuëët theer, menhdu akuc thuët ku yin lëu ba kuöony dhiil wic në nin tueej ke dhiëth. Yän bi yin ke kuöony yök thin ka juëc:

- gëmdu
- Akutnhom Thuëët Mith Awuthtereliya (the Australian Breastfeeding Association) ye yök telepuun 1800 686 268 (1800 mum2mum)
- temerji ka ke pial guöp meth ku macthok töu të reer yin thin- tij Yän ke ka Pial Guöp ke Kömiyöniti ka Ajuir ke ka Pial Guöp ke Mith Kor ye yök në *White Pages*
- Karitane töu në telepuun 9794 2300 ka 1800 677 961
- Yän ke Terethilian Tij Köc në telepuun (02) 9787 0855 (Biäkthin Gendit Thidni) ka 1800 637 357 (Niu Thawuth Welith ayeer)
- akim paandu ka akim mith
- aan ci nyic lon cek meth ku thuëët.



Ye nen ban ye ciëëm meth miith ril köth göl?

Bi meth cam miith ril köth alëu ba göl ke ye pëi dhetem. Jam wenë temerjidoön ka ke pial guöp niith ku macthok bi yiin lëk kë ba looi.

Miththii ka cil eluööt, në yekënë ka cie kë gäi bikë naj “aköl cök” në nin ke dherou yiic bi kek cam thin kem kuöt yiic. Në thök nin kök, ka bikë töu ke kek wic cam apei ku berkë kööc. Acin kërac në yekënë yic; ka juak mieth yic.

Kë ci kääar në biäk ayeer athör anyooth ciëëm meth në ni tueej biöth dhiënhde cök.

Bi ciëkku wat ku bi ciën këreë bën cit goigoj thiök dhöl ca ka döm atak, apiath bi ciën cek bi döj thinic të cenë thuët thök. Cöl menhdu thuat thin tueej agut të bi thindu lääu, ku jal yiëk thin rou. Matë dit meth thin, cöj näk meth, kaam ci yen thuat ku bi bæer thuat, ye cek juëc yindī töu në thin tueejic ku ye biäk aköl yindi, menhdu alëu bi wic bi thin tök thuat ka thin kedhia. Ye gem thin wëër (göl në thin cuëec në thuën tök ku göl në thin ciëem në thuën rou).

Thuëët meth ku miith

Të göl yin thuëët meth, e tuöl ba rot yök ke nek cök ku ca yal në dhöl wäär ke ye rot looi të yiin theer. Yin lëu ba miith juëc piath wicke cam. Töu yin juir miithku cit men ka cike nyuöoth në kë ci kääar töu në *Cäm piath wët liëc* (apäm 28), ku mate abiny tök ka abiiny ke rou në kuat miith kä:

- ayup, thiral, ruth, makarona, ceriya
- wel maḡöök, ḡr
- nyin tiim.

Lëu ba thïn lithik ka kē meth math yiëk meth?

Ku na cak mən yenë diäär juëc mïthken yiëk thook thin ke lithik, ke kã kaye ka bï yïn ke tak thïn në wët ba gəl ka cïe bï gəl. Acï yök mən ke bï meth yiëk thok thïn lithik të goot thuët anyic mən cïe yen meth ye cəl thuët në kaam bääric ku bï meth thuët nhiaar. Të ye meth thuat thïn lithik ku thuën yen thïn thuat ka cïe piath rin yen wat ca thïnic rac. Mïth cï guëën ka nyicke ke thuën thïn lithik ku thuën thïn man ka cïe thöj.

Na ca tak ba mənhdu cəl thïn lithik thuat, ke ka luelku ye yïn bï tiit agut të bï meth të yen thuat thïn nyic apiath. Ye thin ke lithik ke mənhdu lək ku piääre keek akölaköl. Ye thïn lithik cəl tōu të yenë yeen tōu thïn të cïe meth yen thuat. Duk thïn lithik tēëu yïthok (ba “lək”) ku duk kuan miëth k aka kək (cït miök ciëc) në guöp.

Jam wenë gëmdu ka temerji ka ke pial guöp mïth ku macthok wët dhöl juëc wääc bï yïn ke mənhdu cəl rëër ke ləduk.

Miäu, wəl rēc kək ku thuëët meth

Miäu ku wəl kək ka lëu yiëk mənhdu në dhöl ciëk ke thïn. Kë piath bï looi, të yïin ku mənhdu, e ba miäu cïe dek k aba lööm wəl rac të thuetë yïin. Aye atëët luel mən ke cïe diäär bï dek miäu në kë cït pëei biöth dhiënh mənhdu agut të bï thuëët meth tōu ke lək. Yïn lëu ba jal dek miäu të cenë kaamë wan. Aye atëët luel eya mən ke miän ba dek cïe abïy ke rou bï wuöör në kööl tök.

Miäu e lə riemdu yic ke ciëkkuön ke thïn kaam digiik ke 30 agut digiik ke 60 gəl të gəc yïn dëk. Duk miäu dek të bï yïn meth thuëët ku tak ba ca raak wei ke yïn gət key n këc dëk gəl të wïc yïn ba miäu dek. Yïn lëu ba wəl juëc kək ke lëk yök tōu të wəbthait www.mothersafe.org.au

Akutnhom Thuëët Thïn Awuthtereliya eya ke athörthiin kəc lëk wët miäu ku thuëët meth thïn bëi bei. Alëu ba yök onlaany të <https://www.breastfeeding.asn.au/bf-info/safe-when-breastfeeding/alcohol-and-breastfeeding>

Liepë yinyin wët pial guöp! ku thuëët meth thïn

Na wïc ba wəl gët akim ka wəl γəc γön wal lööm, lëkkë akim paandu ka raan γəc wal mən ke yïn thuëët meth yïthin. Yeen abï yïin kuony ne kuan wëäl ba ləc. Yen lëu eya ba MotherSafe yuöpe telepuun të (02) 9382 6539 (Biäk Gendit Thidni) ka 1800 647 848 (Niiu Thawuth Welith ayeer).



Lööm methodiin, buperenopiin ku thuëët meth thin

Na löm methodiin ka ke yïn lëu ba gət ke yïn thuëët meth yïthin, të tōu yïn ke cïn wəl kək lömke. E kë thiin koor methodiin ka burerenopiin ye lə ciëk ke thin yic.

Jam wenë akim paandu bakë ka ba keek looi ku kəsc lëu bikë tōu thïn. Kuony dët ku wəl juëc kək ke lëk ka tōu të MotherSafe tōu në telepuun (02) 9382 6539 (Thidni) ka 1800 647 848 (Niiu Thawuth Welith ayeer) ka të ADIS të (02) 9361 8000 (Thidni) ka 1800 422 599 (Niiu Thawuth Welith ayeer).

*“Կոն տւեղ, թուէ՛տ մեծ ինն ա ծւեր
յիւ ըիւլ կս կս տօս կե շիւ Լօյսս նի
կաամ ճէտ. Ասա բեն լիւս կոն ան
կսոոնս բեն յօկ տի գիւմճի կս տերյի
կս կե քիւլ գսօք միւծ կս մածոկ
կս կս աս լոււլ կս դիւլ Լօւլ-քիւլ կս
աբակ, քիւլ կե ճիւկ, կս կօկ շիւլ կս. Ե՛
կոն ան կի տւեղ յօկ, կե թուէ՛տ աւի
բեն կե յե կի քիւծ կս կօօւկ աս քիւս
միւլ կս ոյոտ կե կոն Լօ տւեղ աս կի շի
ճօղ թօլ Լուլ. Կոն թօօկ յեն, յեն շի
մեծ բեն թուէ՛տ նի քիւլ կե 16. Ո՛ն կե
նիւն տւեղ կոն ըիւլ յիւլ, ե կիւլ կոն գամ
մեն կե յեն Բի յեկիւն Լօւլ”.* Կիլօ

Thuëët meth abí muonydu tōu thīn eya

Kuony muonydu bī kōōc kenē yīin lon thuëët meth atōu tueeg ku bī yīin ku menhdu kony nē cōk piny thuëët. Acī yōk men ke diäär ye rōōrken ke kōōc kenē keek ku koc paande ka ye lon mēdhiëëth yōk ke ye kē piath ku bikē nhiaar apeī.

Muonydu alēu bī:

- tīj ba tōu ke yīn ye guōp loyūm ku yīn ale miëth ku ka bake dek tōu nē kaam thuëët yīn meth
- yiëk “kaam lääu” ba kony muj meth tē cen thuat
- kony ka cīt lōk meth ku wëër alēthke tē goot ka tē cī thuëët thōk
- koc nēm tīj ku ba rëer wenē keek nīn tueeg ke dhiëth cīn kē tiaam yīin wēt dhäär.

Wēt ræk wei cæk ke thīn

Diäär juëc ka ye ca raak wei rin ka juëc cīe thōj. Yīn lēu ba wīc ba ca raak wei rin:

- thinku ka cī thiāj apeī nē ca bī menhdu thīn dom apiath, ye wēt kån yīn wīc ba cæk kōk raak weei ke yīn goot ke yīn kēc meth guo thuëët
- menhdu atuaany apeī ka koor bī thuat thīn yetōk
- yīn wīc ba mec tē meth nē thæ lik ku bī thuët wīc
- yīn dhuk tē luci ku ka wīc ba ca wēn raan muk meth bī meth miëëth.

Yīn lēu ba ca raak wei nē yīcin, ka lon turumba cin. Tē ye yīn ye luci thīn e kōōc cīt men yejō ye yīn ke raak weei, ku ye arak dī yen wīc bī yīn yeen looi. Yīn lēu ba gēmdu ka atēt lon thuëët ku cæk ke thīn lui paan akīm bī yīin nyuōth lon yenē ca raak wei koc cin ku tē yenē turumba luci thīn. Ale kuat turumbaai juëc wäac tōu. Yīn lēu ba tōk ꞗꞗꞗ ka jur. Apiath ba jam wenē atēn thuëët ku ca ka

Akutnhom Thuëët Mīth Awutthereliya bī yīin lēk kē ba looi wēt kē bī luui kenē yīin.

Raakē cekuōn ke thīn aduḡ cī look. Cæk cī raak ka bikē lööm tē cīn gāäu, ka bikē tōōu tē thiōök thok tē talaja lir apeī (biäk ciëën) agut tē bī yīn luui nē keek. Cæk ke thīn ka lēu bike col lir bikē duōt.

Ba kã juëc kōk nyic wēt ræk ku tãu cæk ke thīn, thiëc gēmdu ka temerji pial guōp meth ku macthok bī yīin yiëk athör *Thuëët menhdu thīn*. Atōu eya onlaany tē http://www0.health.nsw.gov.au/pubs/2011/pdf/breastfeeding_your_baby_w.pdf

Ka ril yiic ke thuëët meth lēu bike tuōl

Thinthook bec

Thinthook ye bec ku cīke riäak nē ḡan juëc e rot looi wēt kēc meth thīn dom apiath. Pälē thitiyāndu nhial ka nom miëet wei ago thok ke thinku riël, bikē cīe tiop. Na goot tōj kã tē cī nīn ke dherou tueeg ke thuëët wan, ke yīn tīj temerjīduōn ka ke pial guōp meth ku macthok ka Akutnhom Thuëët Mīth Awutthereliya na le:

- bec thinthook cīe kōōc
- tētōk tōu dēl ke thinku thok
- thinthook cī rot dol ka nhiaac.

Atak

Atak e abuōōt ku bec thīn. Nē ḡan juëc e tōu nē nīn tueeg goot kueer ca ke got ke kēc guo loök. Bī wal gam tē cīn gāäu abī atak nyaai kaam cekic.

Tiëtē nyin nē:

- ḡan bec ka thith tōu thīn kōu
- ḡan cī but ku ka dhīl tōu thīn kōu
- ka ke tuaany cīt juäi ku ku guōp atuc emäath ka bī bēn ke cī tuaany kaam cekic ku tuc guōp ku aræem nom.

Miith meth mieth ayeer

Kä ka lëu bikë atak bëi:

- thïn tueej akëc thölic ca të goot thïn rou yiëk meth
- thïnthok aci riääk (guet ka yaar bën të këc meth thïn döm apiath)
- yööt ca wat thïn cï thiöök
- ajuieer thuet röt waar kaam cekic
- dhäär apeï ku këc miith në kem kök yiic.

Na tul ka nyooth döm atak të yiin ke yin cöl thïn cï tuaany bi:

- thuëët meth në kaam thok ebën, bi ca nyaai thinic apiath
- raak ca të cï yin lëu ba meth thuëët
- jök thuëët në biäk kån thuëët arak rou kuany ke cök (ku dhuökë ciëën ba dhuk të wën)
- thïn thany piü lir ke thuet goot e të cenë thuet thök të tul ka nyooth tuaany ne nin tueej ke thiëër ke thuet
- tääuë kë tiöp tuc (cït laak, jool röt piü yiic ka duëëny piü lir të cï kakë thök luci na bi ka nyooth tuaany bæer tuöl të lon thuëët
- duäänyë të thiääk kenë thïnthok emääth kaam thuëët
- löj, lööm ka piü ku ka cït keek juëc ku gam ba luui wenë koc wïc bikë yiin kuony.

Na cie lëu ba kë cï but ba cöl köc ke yän cï but ka bi thieth tekic në kaam cït thee ke 12 ka ba jök ke yin röt yök ke yin cï piöl, apiath ba akimdu tiij wët bi yin wël ke kuan penithiliin wïc. Wël ke kuan penithiliin cïn këreec yekë bëi të yiin ku menhdu ka töu, ku yin lëu ba got ke yin thuëët menhdu. Apiath bi yiin thuat bi thinku yiic lääu.

Na ca tak ba menhdu cääm miith ayeer, cöl dik të menhdu:

- yiëkë menhdu mieth meth cï gam cït men löj
- miith ke miith ke Awuthtereliya kedhia ka ye looi bike piath ku cike kërac bi bëi
- tiëëtë nyin të yeen luci thïn, të yenë yeen piäär ku të yenë tööu thïn:
 - > biöth ka cï göt në kë töu mieth köu thïn wët të looi yeen thïn ku tööude cök
 - > piäärë ka yenë miith juir kedhia.

Në nyindhia ye ka nyuuth koc piath mieth tiij ku luöië në keek:

- luöië në wët cï koc loi mieth lueel rin tööu mieth të cie yen bi riääk
- liääpe mieth ayeer meth të wïc yin yeen rin yenë baktëriya cil në miith ayeer ke miith këc cam
- cuatë miith ayeer ke miith töu në gut yic këc menhdu thöl wei-duk töu bi bæer miith aköl dët.

Të yen mieth meth ayeer ke yegö bi yäth paan akim?

Na ca tak men ke menhdu abi cam mieth ayeer meth, ke yin lëu ba mieth ayeer meth ku ka yenë yeen looi bëi paan akim të dhiëëth yin. Bëië ke yiin:

- töj töu mieth ayeer meth ca löc thïn
- Gutthii nöj thook thin (liithik), akumnhom ku ka yenë thin ke liithik thiöök thook. E yic riel bi ka cï jiet ka bi gut të yän jömjöm bike löc. Dët eya acin kë yeen nyöoth men keek ka ye aliir bën bei yäny meth yic ka rëm yäc gël.

Të goot yin ke yin këc dhuk baai, kɔc luui paan akim abikë nyic men ke yin lëu lon liëëp miith ayeer ke meth ku të yin meth miëëth. Gëëm ka bi yin yiëk wël ke lëk wët të luçi miëth ayeer meth ku tōōu yenë yeen tōōu. Tij gëmdu ka temerji ka pial guōp miith ku macthok yök wël ke lëk, kuɔɔny ku kōōc bi yeen kōōc ke yin të looi yin miëth ayeer meth.

Lëu ba thuëët meth thïn mat kenë cëëm miith ayeer ke miith?

Wëër thuët në miëth ayeer meth në kaam thok ebën abi kuëër cëkkuō ke thïn ɔl lɔ piny. Yin bi ca raak bi menhdu ke lööm në gut të ci yin yeen lëu ba thuëët. Looi kân ke thaade goot ago cië rij wët thaa tōu akoor. Na liu cëkkuōn cake raak, ke cëk miëth ayeer meth ka lëu bïke yiëk meth. Ku ka piath ba meth thuëët ka ba ca bëer raak të lëu yen rɔt. Diäär juëc le miith kor ayekë lëu bikë miith thuëët të dhukke të luçi ka kuën në dhöl ye kek thuëët ku räak ku tōōu cëkken. Yök wël juëc kōk ke lëk, jam wenë ajuiëerduōn Ajuiëer Kuɔɔny ka ke Pial Guōp Miith Kor ka Akutnhom Thuëët Miith Awuthtereliya.

Liep yinyin wët pial guōp!

Miithhii ka lëu bikë tuaany të cëm kek miëth miith ayeer ci kuōc looi. Luōōië ci men ka ci ke göt në ka tōu miëth thïn kōu.

Thuëët meth, miith meth miëth ayeer ku akuōōk

Thuëët meth alëu bi miith gël në döm akuōōk ku akuɔ yil. Të tōu ke yin ke akuōōk ku akuɔ yil rij kuandu yic ku yin diëer wët bi menhdu abi yiëk miëth ayeer miith jam wenë gëmdu, akim paandu ka akim miith të liëec yin.

Na nɔɔ kē wīc ba thiëëc- të liëc yin- wët thuëët meth, gëmdu ka akim paandu alëu bïke yin yiëk kuɔɔny ku wël ke lëk.

*Niin Tueeŋ cī
raan bĕn ke
mĕdhiĕĕth*

The first weeks of parenthood

Yegö loi rot të үеен?

Ba töu baai wenë menhduön piac dhiëeth e kaam dik apeï, ku yeen eya ke cï liäöp ku yenë dak thïn.

Piir ke menh yam arilic ku e thiäḡ nē ka kuc lēu bikē tuöl. Kän e yeen cöl rilic ba thaa yök bï yin kakuön wicke looi cit laak ka ba miëth adööcdu thaal. Yin cï dhäär ku nē thaa dēt yin ye tiaam. Aye tiḡ cit ke yin cï piirdu dhal.

Kän e rot looi ku ka cïn kërac thïn. Acie yuul. Nē kaam pēi ku abak agut pēi ke rou, yin bï dhuk të thēerdu, ku bï ḡol bï kaku lōcök. Kaam pēi ke diäk agut pēi ke ḡuan, kēriëc ebën abï dik.

Të yin nin tueeg ke dhiëth tiaam thïn

- Them ku ba löḡ ka nin aköl të cenë meth nin.
- Loi lon koor të lēu yen rot. Cöl lon baai koor (yiin ku menh wek ka töu tueeg nē kēriëc ebën).
- Cöl muönydu lök meth ku bï alëth ke meth waar- e yiin cöl löḡ ku meth cöl nyic rot kenē wun ku man.
- Döt dhölkuön ke yin guöp löläḡ (tiḡ *Juier rot wēt räp ku dhiëth* töu nē apäm 67). Luöië nē dhölē na ye rot yök ke yin guöp löcui ka të wic yin ba löḡ.
- Cöl riël guödu töu kenē yiin nē dhöl rēer piiny ba käḡ looi. Nyuöccē piiny ka të yenē rēer thïn ku nyuöcce piiny ku dol alëth cike lök.
- Cöl miëth pialic, rin cie yin bï naḡ riël guöp bï yin ke thal kaam bäär. Miith thii thoi ka ye töu ḡän juëc ke kek miith ke pial guöp, thalatha cï mat ke riḡ nol cï nyop ka rēc ka aḡinh cï liëer kenē ayum arap töu ayiëer thïn. Löm nyin tim tiop ku cæk wac ke kek miëth tiët.
- Na bö mëëth, thiëcke bikē yiin kony na le ka loike cit ḡoc käḡ thuuk ka kär alëth bikē riël. Koc anhiaarkē bikē röth yök ke kek koc kuony.
- Aliir piath ku riadha looi emäath cit bï meth ḡäth ku caath aḡeer ka lēu bikē yiin kuony ba rot yök ke yin këcē “mac piny ḡööt”.
- Döt men na cie diëer yenhdu, ke yin cie lēu ba koc kök luöi.

Mëdhiëeth yam kedhia ka wic kuony, ku jal na liu koc ruäi töu të thiök ka të ye yin tiḡ muk meth/miith yetök. Duk riöc ba thiëc bï yiin kuony ka ba kuony gam.

Mëdhiëeth kök ayekē yök ke rilic kë bikē gam ka kë bīke rēe nē wël yiic ye lëk keek nē mëthken, koc paanden ku koc lui nē ka ke pial guöp. Kök ke wël ye lëk yiin ka lēu bikē luui kenē yiin, ku kök ka cie bï piath. Apiath ba wël ke koc diäk yeke gam piöth piḡ. Ku looi kë bï luui kenē yiin ku menhgam kë duciḡḡdu lëk yiin. Na ca nhom diaḡ ka të kuc yin kë ba looi, ke yin cöl lon Ajuier Kuony ka ke Pial Guöp Miith Kor ka:

- Karitane Careline töu nē 1300 227 464 (1300 CARING)
- Tresillian Parent’s Helpline töu të (02) 9787 0855 (Biäk thïn Gendit Thidni) ka 1800 637 357 (Niiu Thawuth Welith aḡeer)
- Akutnhom Thuëet Miith Thïn) 1800 686 268 (1800 mum2mum)
- Yän k eke Pial Guöp Diäär Baai ku Kömöniti ka ye lon jḡëem ku duööt piöu looi ku akutnhiim kuony. Yin lēu ba ke ḡän kä tiḡ të wëbthat Pial Guöp Diäär ke Niiu Thawuth Welith <http://www.whnsw.asn.au/centres.htm> ka kuen wël kök ke lëk të internet ka ke Pial Guöp Niiu Thawuth Welith wëbthat (www.health.nsw.gov.au).

Tij menhdu apiath

Medhiëth yam juëc ka ye röth yök ke kek cï tiaam në nin tueej ke piir baai, ku mith juëc eya ayekë yök ke thöj. Menhdu aci të piath löyum, col në yiyic waan ku bi të kuc ku në aköl kök ke ye të yeen col riöcc cï thiäjä në ka ye tij ku piij kucke. Ke kä ka ye ka bike dot të mith yam:

- Duk ka piath ke menh piac dhiëëth riäk. Dhiëëu yenë ke dhöl töj bi meth yeen lueel men wic yiin. Mith piac dhiëëth ka këc guo dit bikë koc riir nhiim ka bikë wickë dhiil yök ka bi luöike.
- Mith dhiëth kedhia ka ye dhiaau. Mith kök ka ye dhiaau awärkë mith kök. Kök ke kek ka ye dhiaau në dhöl cie lëu ba thöj. Gëëj aköl ku thei thok ka ye kem rac apej wët dhiën meth. Ba menhdu col guöp löyum të cïn gääu të dhiëu yen e menhdu kuöony bi rot yök ke cïn kë rac të yeen.
- Mith ye col gup löyum të cï kek piöth riäk ku ka ye ka wickë lac yök- ka ye dhienden kuur.
- Dot na cak men yen kän ye menhdu, kaamdu wenë yeen e yam të week wedhia. Të yin röm piny wenë raan yam, e kaam jöt bi nyic të yenë käj luöci thin, yegö yeen riöcc piöu ku të bi yeen col mit piöu. Yen ke cöckde ke miththii...agut na cï cak naj wën theer.
- Aliäap diit nin tueej biöth ben menh yam acie bi yuul. Menhdu abi dhölken ke nin ku cäm göl luöi ku nyiëc keek emääh.
- Apiath bi mith kor piir të liu tol tap. Mith piir të yenë tap maath thin ka lëu bikë ka ril yiic biäk wëi ke yök ka thon menh koor rot tæem ye col Thidith (SIDS).

Ku na cie meth dhiëëu päi?

Alëu bi piir col rilic të cïn yen kë ye looi bi meth col guöp löyum luui.

- Kë tueej, tij men ke menhdu acie cök näk, ka cie guöp tuc apej ka liir apej, ku ka cej alëth thar cie tiöp.
- Dot men ke mith kor ka lëu, cit raan ebën, bi raan cï piöu riäk bi col löduk e kaam bäär jöt.
- Na lo menhdu ririr aköl, them ba tääu diöony ku lakkë wenë yeen bakë lo ayeer të töu aliir piath thin bi gupken col löläj. Na cie yekënë rot lëu, ke döm ku jäj guöp ka lëu bi yeen col pël rot piny. Na cie këne kony, ke yin tääuë menhdu të piac cïn kë bi yeen liöi kërac (agen meth) ku col raan bi bën kuöny. Në aköl juëc, mith kor ka koc kök cië märken gam të cï kek riëer apej.
- Na cïn raan dët töu baai ke yin lëu ba mäthdu ka raan paandu cöl bi bën të yiin. Na meckë, në aköl kök ba meth tääu thurumbilic ku ba geer paan dët abi luui.

Na wic kuöony guööt thaa, ke yin lëu ba yup eya:

- Tresillian Parent's Helpline töu të (02) 9787 0855 (Biäk thin Gendit Thidni) ka 1800 637 357 (Niiu Thawuth Welith ayeer)
- Katitane Careline töu në 1300 227 464 (1300 CARING)
- Gël Jöör Mith Yëplaany (Child Abuse Prevention Helpline) töu në 1800 688 009
- Laany Röör (Men's Line) töu në 1300 789 978
- (healthdirect Australia) töu në 1800 022 222

Tij rot apiath

*“Yok e tōu ke yok cī rōth
juir apēi-juir rot wēt dhiēēu.
Tōj piath ka piöccē keek
wēt liēc cī wok lo thin e
dhöl cī kek bī dhiil looi
buku yok lēk tē yenē menh
koor kake lucci thin agut cī
ye dhiaau yedī ku ye kaam
yīndī yen dhiaau nin tueej
ke dhiēth. Ka ke piöccē ke
ka cī yok kuony eya buku
deetic men ke bī meth col
guöp luyum yen kē piath bī
raan looi ku men ke mīth
kor ka ye lac rōth lac pāl
piny nē ye dhöl yic. Nē wēt
yok nyic kē buku yök ku
nē tēk tēkdī yeen acī yok
kuony buku lēu”. Tim*

Guöpdu

Kuëer wath dhiēth (lokiya) abī jot ke kuëer nē kaam nin ke thiëer ku nuan agut cī nin ke ke thiërou ku bēt. Tē cenē nin diääk wan, ke yeen abī bēn ke ye kē mathiāj ku cie thith. Tij akimdu na cī kuëer bēn ke lōkir, thiek, ku ye riem cī duöt bēi ayeer ka tē yenē riem nuač.

Kuäi alēu bī tōu ke ye kē rilic ku tē bī bī luši yeen atōu. kök ke mīith ye lac thaal – thalata dīt cī mat ke wəl maḡök thith (kēc tuak), nyin ke tiim tiop, ayum loi kuan rap le yic ayiēēr, ḡōr cī nyōr- keek ka tōu ayiēēr thin ku ka bī kony. Dēj pīu ku ka cīt keek (cāi ku gāwa koor) ku cāth ka ye kony.

Yān cī kōc nē mur ku dēl kaam amook ku mur Na cī yīin kōc ke yīn lēu ba ḡöt ke yīn bec. Tij akimdu na cī tē cī kōc bēn ke ye rem ka cī but. Yīn lēu bī ka cī dōj ke yuil ke kōc tij eya. Yān e cīke kōc ka cī dāk- e kē yuilku kek ka jēl emäāth tē deem yān cī kōc. Laak pīu ka awai acī piath rin yenē awai yuiēl col niop.

Akol thar Yīn lēu ba arēm yök tē biäkdūn amook ḡon cenē meth dhiēēth. Apiath ba cie ccōl apēi tē cīn lo ḡon laac. Yīn lēu ba laak pīu mor bikē tē bec col rot pāl piny ku tacē miök tōc ye ḡaac thuuk ku/ka wəl cīt parathetamool.

Yök nin Apiath bī yök nin looi tē kuëer riem kōc- nē aköl juēc ke lo nē pēei agut cī pēei ku abak. Aye diäär kök wic bikē yök nin looi nē kaam kän yic ku kē wic ba looi nē agen yic e ba nin! Tē met yīn dhäär thin, ka kök lēu bikē yök nin col rilic ka ye yīi:

Yuil Na yīn e cī kōc, ka lēu bī pēei ku abak agut cī pēi ke rou jōt bī yök nin dik. Na lo thin e moc ye bec nē thök pēi ke diäk biōth kōc cök, ke yīn tij akimdu.

Awic bī tōc Ka rōth waar guöpic ye ḡormoon ke bēi e murdu col tōu ka ke cie lāk cīt men thēer. Yekēnē abī piath thök cīt pēi ke rou ku abak. Agut cī ye kaamē, them kē yenē yeen tōc ku bake we gup jāäk.

Liep yinyin wēt pial guōp! Duk menhdu ye met

Ba menhdu met e yeen nhomde cōl lō ciēēn ku tuej ku ka lēu bī kuēer riem bei nē nyithic. Yekēnē alēu bī nyith riōōk ku ka lēu bī tuōl thon meth. Na ye rōt yōk ke kāj cī cath apiath tē yīin, piōu riāāk ku ca gōth, ke yīn tēēu menh tē cīn kē rēac lēu bī yeen yōk thīn (diōnyde ka agende), jālē ku yiēke rōt kaam bī yīn rōt tīj. Thiēc bī yīin kuony. Na nōj raan dēt tōu baai, ke thiēc bī bī them bī meth cōl lōduk. Na tōu yitōk, yuōpē māthdu ka raan ruāāi ke yīin bī bēn bī yīin kuony. Dōt, na ca piōu acīt gō ke yīn duk meth met.

Tē yīn yōk wēt guōpdu Diäär kōk ka ye rōth yōk kē cīn kērac nē kegup tē kaamē- ku ka cie diäär kōk yōk ke yīn ya. Alēu ba yōk ke guōpdu ke cīt ke cie kēdu. Ka cie cīt guōpduōn liac- ku ka cie guōpduōn yōn kēc yīn liac.

Cek ke thīn Diäär kōk ka bī ca ke kuēer tē looi ke yōk nīn. Na cie kēnē nhiaar ka cie muonydu nhiaar them ba menhdu thuēt ka ba ca raak wei tueej ba ca tek yiic ka cej thitiyān nōj yic ajoc ca.

Wēt piath e nē kaam pēi lik ke tān guōpdu ku piirduōn yōk nīn abī rōt waar bī dik. Ku nē ye kaamē yic:

- yakē jam rōth wēt tē yīn rōt yōk thīn
- yakē naḡ kaam bake tōu ke wek ye “moc ku tik”
- duk kēriēēc ye thōōj ke bī bēn cīt ke wīc tē bī yīn yōk nīn looi tueej
- na cie dik, ke yīn tīt nē nīn kōk bī bēer bēn
- dōt men ke dhōl kōk ka tōu lēu bī wek ke thiāāk rōth ku bakē rēerduōn etōk nhiaar wedhia.

Pēi ku abak ke tīj menh piac dhiēēth Tīj gēmdu ka akīm paandu wēt pēi ku abak tīj menh piac dhiēēth. Yen cāār kān e lon bī yīin ku menhdu kony. Yeen apiath eya ba athēm miri adhiēēth nyuōōth looi tē kēc yīn tōjnde looi nē run ke rou ka ke diāk cī wan.

“Akuc yenē nīn ke dherou tueej thōl baai yiic bikē yiēndī. Tōj kony yēen apēi e bī muonydī bī jāl tē luōi tē can dhiēēth. Dēt cī bēn ke ye kē piath e thāt miīth ku bīke cōl lir nē nīn ke thiēr ku guan ke dhiēēth gōot- apiath eya bī marōōldu yīn luōi riḡ cīt mat ke makarona”. Keit

Ka liéc gël

Apiath ba tak wët lööm ka liéc gël të cïn menhdu dhiëëth. Duk tit agut pëei ke abak-nïn ke cäär guöp apiac dhiëth- yïn lëu ba liac në kaam kànic yic (na yïn cak thuat) wët bi guöpdu tuog cak ka riem thëk got ke kéc dhuk. Thuën meth alëu bi cëk tuog gōōu ku na wïc liëny dëtduōn bō juuir, ke kē piath ba ka dhiëth gël lööm.

Na thuëëtë meth, ke yïn cie lëu ba wël cï mat ke gël liéc lööm wët keek ka lëu bën cëkku riōōk. Ka kōk lëu bikë looi cï lëu bikë cëkku riōōk ka tōu. tiŋ akimdu ka ayada Ajuieer Dhiëth Niiu Thawuth Welith bi yïin lëk kē bi piath ke apei. Yïn lëu ba wël juéc kōk ke lëk yōk të webthait www.fpnsw.org.au ka yuöpë Ajuieer Dhiëth Niiu Thawuth Welith (Family Planning NSW Healthline) tōu në 1300 658 886.

Ka yōrmoon liéc gël

- **Tuōm wëëli liéc gël (Depo-Provera®)** e yōrmon ye tuōm ye lööm thōk pëi ke diäk bi liéc gël. Na wïc ba lööm ke yïn cï dhiëth, ke kaam piath bi yïin tom thïn e thōk nïn ke thiër diäk ku dhiëc ka pëei ku abak të biōth dhiënh meth cōk. Kē thiin yōrmon abi lo cëk ke thïn yiic. Depo-Provera e luui apei ku të cïn gāū. Apiath ba nyic mēn ke yïn cie liac të got yïn ke yïn kēcë toom.
- **Progestogen-only pill (ka pil koor)** e wël piath gël liéc, të nyic yïn yeen mēn ba ya lööm në thaa tōŋ ca week akōlakōl. Alëu ba lööm në kaam cekic biōth dhiëth cōk (jam wenë akimdu). Yïn bi kondoom dhiil lööm në theë ke 48 agut te cï abum thiin pil londe jōk. Dhi Mōrniŋ Apta Pil (wëëli liéc gël ye lööm të cï nïn ke agël liéc liu)-e wëëli liéc gël tōu yōrmon thïn cït mini-pil, ku yeen aye lööm ke dīt. Yeen atōu ke ye abum tōk ka abup ke rou cike dol kïnh tōk yic. Yïn lëu ba got ke yïn thuëët meth na ye ke kã lööm.
- **Agël liéc tuōm dël thar (Implanon NXT®)** e luŋ thiin cï tãūu në dël thar biäk thïn kōk. E kē thiin yōrmon luony ye liéc gël ku bi cie luui apiath atōu ke ye tōk në buōt yic (1-100). Yeen e tōu tëde në run ke diäk. Yïmpalanōn abi dhiil tãūu në raan lon ka

ke pial guöp cï piōōc bi ye lon kãn looi. Yïmpalanōn alëu bi cït nïn ke dherou jōt ku jal luui. Yïn wïc ba luui wenë kondoom agut të bi kãn luui. Diäär kōk ka kuëer bën ku bi tēem wët ke kē rilic ye agël liéc bëi.

Ka ka ye liéc gël kã ka cïn kē yekë luōi kuëer cëkkuōn ke thïn. Ka lik ke yōrmoon ka lëu bikë lo ca yiic, ku ka cïn kē yekë luōi meth.

Ka cï tãūu adhiëëth yic (Intra Uterin Devices (IUDs))

Kē thiin ye tãūu biäk thïn adhiënhdu (wanh dhiëth). Yeen aye tãūu thōk pëei ku abak cï yïin caar thïn kaam biōth dhiëth meth cōk.

Tōŋ agël dhiëth –Aii Yu Dii- cōl Mirna™ atōu ka yōrmon thïn eya. Yen kãn acïn kēreec nyic ye luōi mith ka ye guöp cëk thïn looi. Nē yekënë, ke diäär thuatke ka lëu bikë lööm ku ka cïn kēreec bi tuōl.

Kondoom e rōōr

Kondoom ka ye luui apiath gël liéc të lui kōc keek eluōōt. Ka cïn yiic yōrmoon. Yïn lëu ba kondoom tōc bikë lāk të thuëët yïn meth. Kondoom ye looi në kē ye cōl pōliyuthein ka tōu bi kōc ye ka looi liithik yiëk akuōōk. Kondoom aye kōc tiit gup tueny yōk nïn.

Kondoom diäär

Diäär ka lëu bikë ceŋ kondoom kãn të yenë liithik keek yiëk akuōōk. Yeen e rōt thany biäk thïn mur ku ye bën tok ke moc tiet wei ku e tueny ke yōk nïn tiet wei eya. Kondoom ke diäär ka ye kek yōk në dhōl Ajuieer Dhiëth Macthok Niiu Thawuth Welith ka ayadaai ka pial guöp ka ke yōk nïn.

Daiparam

Na ye daiparam ka akum nhom, ke yïn lëu ba dīt wār ka theer waan yïn luui wenë keek. Akimdu alëu bi yekënë tiŋ të nēmduōn pëei ku abak cäär biōth dhiëth cōk.

Na cie meth thuëët, ke yïn lëu ba wël cike määat yiic ka tōŋ kã lööm.

Bī thuëët meth liëc gël?

Aye Ajuieer ka ke Pjal Guöp Piny Nhom Ebën (World Health Organisation) lueel men ke thuëët meth alëu luui apiath në gël liëc në diäär ke 98 në diäär ke 100 të pëi ke dhetem tueeg ke dhiëth na:

- yin menhdu thuëët aköl ku waköu
- yin cie lo kaam wär theε ke guan ke yin këc meth thuëët (na lo ke yin cie meth thuëët në kaam wär kån, ke yin wic ba ca raak wei në thök theε ke guan)
- yin cie meth yiëk miëth dët peei ka ka dekke (mīththii ka wic ca ka pëc të pëi ke dhetem tueeg ke dhiëth)
- yin këcë riem thëk bën.

Yin lëu ba lo ba thuëët meth mat kenë dhöl dët gël liëc.

Ye nën bī riem thëkdī dhuk?

Në aköl juëc diäär thuëët mith ka cie lëu biikë thëk agut të bī kek thuëët puöl. Në diäär këk, riem thëk alëu bī dhuk ke ye kaam kån goot. Të yin menhdu thuëët gut (bitha), ke yin lëu bī riem dhuk në nin ke thiërou ku bët dhiëth cök. Döt men ke guöpdu abī tuog cak ke riemdu got ke këc bën ku yin lëu ba liac na cie luui ka liëc gël.

Guöp dhuk të theerde

Duk gäth ba guo dhuk ciëg alëth theerkuön lopit. Gam men ke yänydu abī dhug ayeer në kaam ku dël abī töu ke lääu- ku ka cie bī töu yelä agut athëer.

Cäm miith piath, riadha eluöt ku ..ka bī yiin cöl dhuk rot të theerdu. Yök wël ke lëk wët riadha apiac dhiëth, tij yän ke *Yiëkkë yeen riel:riadha diäär liac ku apiac dhiëth* töu në apäm 37. Ba töu ke yin rot luöi ke yin koj menh yam apialic ka cie thög ke të ye yin yeen tiëg thin. Yin lëu ba:

- Thuëëc wenë menhdu/cöl mit piöu bī daai ke yin loi riadhaduön apiac dhiëth.
- Lo cath eluöt wenë meth töu ajururkic ka diöny ye thöoc. Cäth e yiin kuony ba guöp dik ku riel, ku bī yiin yiëk riel. Mith kor anhiaarkë bīke lo ayeer ku bīkë ka yam tij. E keek cöl piöc, bīkë piny ku ka töu thin nyic.
- Mate rot të akutnhom diäär koj ajuieer cäth diöny thöoc (pram-walking group) ye röm piny, jam ku bīkë ke nyin gäät. Keek ka cī dhöl ye kek lo ayeer, piny rom kenë koc këk, yiin cöl waar yinhom ku ba bæer dhuk të theerdu. Ba yök men ke param-wökig gurup (pram-walking group) töu të thiäak kenë, jam wenë Ajuieer Kuony ka ke Pjal Guöp Mith Kor töu në 13 13 02. Yin lëu ba wël juëc këk ke lëk yök në wët luoi param wökig gurup të <http://www.dsr.nsw.gov.au/> ku gut të 'Get Active'.
- Yök ka këk yeke looi töu të rëer yin thin- ajuier riadha ye kominioniti yiëk koc. Thiëc Të Pjal Guöp Kominioniti.

Cäär guöp menhdu eluööt

Apiath na lëu ba menhdu yäth eluööt të temerji ka ke pial guöp meth ku macthok të në Ajuieer Kuwoony Pial Guöp Mith Kor töu të rëer yin thin; Temerji kån abi:

- tijing cil, dīt ku ka ke pial guöp kedhia menhdu
- ka wic bake thiēc wēt muöök menhdu dhuk
- yiin kuwoony ka ril yiic ka në ka diir yiin wēt yenhdu ku paandu
- yiin tuöc të ajuuir kök ke kuwoony lëu bikë kony.

Temerjiduön ka ke pial guöp mith kor ku macthok alëu bi yiin col yök wenë akutnom mëdhiëeth yam men ynë dhöl piath ba röm piny wenë mëdhiëeth kök yam të rëer yin thin ku ba piöc ka muöök meth.

Duk baktëriya thok röm

Cie lëu ba tak arak rou wēt ba kë bi yiék menhdu tääu në yithok- “lök” thin lueth menhdu në yithok, ke kë nyooth wēt lueel, ka röm thial. Ku ye kån alëu bi baktëriya ye riäk lec bëi jål thöjdu yic le të meth. Kån alëu bi naq kë lui lec ke meth rial.

Tëëu meth agenic kenë gut alëu eya bi riäk lec bëi. Göl ba lec ke menhdu gök elantöj cil kek, në piu ke päc. Gök thok në kë gök thok meth köc ku koor.

Ye lec ke menhdu col tijing në raan lon ka ke pial guöp në kem kedhia ke nëm rin pial guöp menhdu.

Në Niu Thawuth Welith mëcthook kedhia köj mith piac dhiëeth ka yeke yiék Nëm Baai Pial Guöp Piny Nhom Ebën (Universal Health Home Visit) nëm lääu në temerji ka ke pial guöp meth ku macthok. Yen temerji abi röm piny kenë yiin ku bi nëm bi yen yiin neem të cin dhuk baai wenë menhduön yam. Pan akim dhiëth yin menhdu thin abi yiin col yök wenë Ajuieer Kuwoony ka ke Pial Guöp Mith Kor töu të rëer yin thin. Yin lëu ba jam wenë keek eya ne dhöl Të ka ke Pial Guöp Kominiöni. Yök ka nyooth yök të thiäk ke të rëer yin thin töu në *White Pages* ka onlaany töu në www.whitepages.com.au

Të Nëm Baai Pial Guöp Piny Nhom Ebën temerji ka ke pial guöp meth ku macthok abi piny ku lëk yiin kë bi looi wēt menhduön piac dhiëeth ka cit thuëet menhdu, dhiëëu ku të yenë meth col bi rot päl piny, ajuuir nin bi meth gël ka cit thon menh koor rot tëëm, Ajuieer Kuwoony ka ke Mith Kor ku ka kök cit keek. Temerji ka ke pial guöp meth ku macthok abi yiin thiëec eya ka cit pial guöpdu, mum nom, adieer dīt apei, cieej rac baai köj, akutnhim ku kuwoony ku jal ka jöör köc piac tuöl.

Diäär kedhia töu në Niu Thawuth Welith ka bike thiēc ke kä bi nyc men ke yin bi yiék kuwoony ajuuir ke kuwoony piath wic lëu rot në dhöl bi kek menhdu tijing.

Bī tuōl thon menh koor rot tēēm cōl koor

Thon menh koor rot tēēm e tē cī menh koor goot ke kēc ruōōn thōl bī thou kaam cekic apei ku cīn raan nyic yeen. Nē akōl kōk ke kē bīi thucōu alēu bī yōk ku thon cīt ke kā kay eke lueel yekē Thon Menh Koor Rot Tēēm Menh Koor ye cōl Sudden Infant Death Syndrome (SIDS) nē Thoŋ Dīgliith. Ku na cak men ŋot ke cie nyic apiath ye ka cīt ŋō ke yeen bēi, nē run ke 20 cī wan, ciin mīth cī thou nē dhōl kām yic acī lō piny nē 80 nē buōōtic (80-100). Tēk tek cī ye thon mīth kām athiāāk ke lon cī tōc yenē mēdhiēēth tōc lēk kōc, bī mīth tāāu nē ke kōth tē niin kek. Kā ka cī looi ku mīth kor aŋot ke kek thou. Thucōu adit kaam pēi tueeŋ ke dhetem nē piir meth yic.

Ba ŷān yenē ke niin thīn piath cī nyucōōth piiny, ku thuēēt meth na ba lēu, ke yīn lēu ba kē rēec lēu bī tuōl wēt thon menh koor rot tēēm cōl koor.

Nīn piath cīn kērēec tuōl thīn ku menhdu

Apiath ba nyic tē yenē menhdu tāāc tē piath cīn kē lēu bī yeen ŷōm ago thon meth rot tēēm gēl:

- ye menhdu tāāc bī nin yekōu gōl kōōl dhiēth, ku cie keyiic ka nē yelōōm
- ye nhom ku nyin menhdu cōl tōu ke kēcē kum tē niin yen
- ye menhdu cōl lāāu tol tē kēcē yeen dhiēēth ku tē cī yeen dhiēēth
- yiēk menhdu tē piath cīn kē lēu bī yeen ŷōm, wakōu ku akōl:
 - > ka ke tōōc cīn yiic kē lēu bī yeen luōi kērac (acīn alēth lāāu yiic, athiir nhom, ku ka ke thuēēc kōc/tiōp
 - > diōny piath (abī dhiil thōŋ ke cī lōŋ cāk ye cōl Australian Standard AS2172
 - > martaba piath, (abī dhiil riēl, ku lōpatat ku thōŋ kenē agen)

Tāācē menhdu yēkōu, ŋōk kōl dhiēth

Bī kērēēc thon meth rot tēēm cōl koor e bī meth tōc yekōu. Mīth kor ka lēu bikē thou thon rot tēēm na tōōckē keyiic ka kelōm. E tē na tōu wēt cī gōt lēk yīin kē ba looi, cī akīm mīth lueel, duk menhdu tēēc nē yeyāc ka nē yelōōm.

Mīth kor cīke tāāc bikē nin kekōth ka ye tōu ke lēu bikē mou ŋōk yiic cīt mīth tōc keyiic.

Biāk lōōm acīe piath tē mīth rin ye kek rōth wel bikē tōc nē keyiic tē niin kek.

Tē yīn menhdu, apiath ba meth wel tē tōc yekōu. Thuēēc yeyāc apiath ka cīn kērēēc tōu thīn ku ka piath tē mīth tē yīn kek ku tōu raan dīt. Tē kōōm yīn menhdu ye kōŋ muk yīn yeen waar ago meth bī tē ciēm ku tē cuēēc nyic.

Mīth cī pēi ke ŋuan waan nē ŷān juēc ka rōth wel diōōny. Mīth ka lēu bike tāāu agen niin cīn kē rēec bī ke yōk thīn (cī yiēk tē ŷōōr nē yeth ku kōk, ku cīn akum nhom). Tāāuē ke yekōu ku duk ke cōl tē tōc. Bī meth thou nē thon rot tēēm nē mīth pēi dhetem waan akoor apei.

Liep yīnyin wēt pial guōp!

Tē piath apei bī menhdu nin thīn nē pēi tueeŋ ke dhetem e tē diōnyden cī juiri apiath thiāāk kenē agendu.

Them bī nhom mənhdu tōu ke kəcēē kum tē niin yen

Ka ke tōc lāäu yiic ka lēu bikē nhom mənhdu kum. Thiēth agen bī cōk ke meth tōu agen cōk. Tāacē mənhdu nē dhōl cī yen bī liŋ alēth ke nīn yiic, ku ka ke thuēec kōc/nīop ku ke diōny cieke bī tāäu tē yenē nin nē run tueeŋ dhiēēthē yeen.

Ba mənhdu yāth agenic ke yīin acīe lēu bī piath ke yeen:

- dōm alēth tōc ka athiir nhom kōc dīt
- kək kaam pāny ke agen
- löny agenic
- təc yic raan dēt cī nin apēi ka cī yuiēet nē wēl rac ka miäu
- tōc kenē raan math tap
- tōc kenē raan cī dhäär apēi.

Yān ke nīn tē bī nyin meth rot kum:

- alēu rot bī kārək tuōl nīnic na nin wenē meth tē nyuc ka thōny rēer kōu
- Duk meth tāäu tē martaba piu ka ke thuēec meth.

Cōl mənhdu mec tē tol tap, kaam liēc ku tē cī yeen dhiēēth

Tol tap e mīth luōi kērac. Mēdhiēēth math tē liēc kek ku tē cenē meth dhiēēth ka lēu bikē thon mənhdu koor rot tēēm bēi tē mīthken.

Na ye man meth math, ke bī thon mənhdu koor rot tēēm tuōl e tōu ke cī lō nhal arak 4 wēer kek mār ke mīth cīe math tap.

Na ye wun math eya, ke kē rēec lēu bī tuōl wēt thon meth rot tēēm e rot juak arak rou.

Them bī mēēthku ku kōc ruaāi kenē yīin bikē cīe math tē thiāäk kenē mənhdu.

Na tōu mənhdu nē thurumbil, cōl thurumbil ye yic cīn tol.

Yīn lēu ba wēl juēc kōk ke lēk yōk wēt thon mənhdu koor rot tēēm ku tē lēu bī yīn tuōl bī tuōl cōl koor tē mənhdu tē wēbthait SIDS and Kids (Thon Mənhdu Koor Rot Tēēm ku Mīth) tōu nē www.sidandkids.org

Dhōl piath ke dhetem lēu bī thon mənhdu koor rot tēēm cōl koor:



- ✓ Tāacē meth bī nin nē yekōu
- ✓ Cōl nhom kun yīn tōu ke kek kəcē ke kum
- ✓ Cōl meth mec tē tol kaam liēc ku tē cenē yeen dhiēēth
- ✓ Tāac tē piath cīn kē bī yeen luōi kērac wakōu ku akōl
- ✓ Tāacē meth nē agen piath yōn man ku wun
- ✓ Thuēēthē meth tē lēu yīn yeen

Liep yīnyin wēt pial guōp!

Ba nin nē agen tōk wenē mənhdu ka tē dēt tōc e Thon Meth Rot Tēēm (SIDS) ka kārək thucōu ke nin bēi cōl tōu ke dīt.

Alēc loi thok peei tē (ajuiir ke) Thon Mənhdu Koor Rot Tēēm, Dīpāätmen ka ke ŋjāāth, Yān Cīeēŋ ku Ajuiēer ka ke Kucōny Kōmūiōniti (akuma) Gendīt tōu Thōny Muŋ Awuthtereliya thiin wēt lon cīke looi nē gāt athōr kån.

*Athëm liëc ku lëk
ku nyuuth kë bi
looi wët ka ril yiic
tuaany ye caal*

Prenatal testing and genetic counselling

Mëdhiëëth kedhia ayekë wïc bikë dhiëth mëth pial gup. Ku dët eya, mëdhiëth kök tïu mënhden cï (ka bi) le kë rilic apëi wët tuaany guöp ku/ka ka lon nhom. Anöj athëëm juëc tïu ye keek looi bike pial ku cil meth nyic të goot yen ke këcë dhiëëth. Töj athëëm kä anöj yiic ka piath ku ka cie piath ku ka niöp. Bi raan luöi athëm kaam liëc e wët ye gëk tak yetok. Yeen e wët ye raan lueel bi looi të ci yen wël ke lëk kedhia tïu deet yiic.

Yejö luel athëëm ke liëc?

Athëëm ke liëc ka ye ke looi të liëc yin bi pial ku cil mënhdu nyic. Athëëm ke liëc ka ci tek yiic ka ke rou nyicke:

Athëëm tiñ tuaany

Athëëm ke tiñ ka lëu bikë nyuöcöth mën ke athëm dët awic bi looi (ye cöl athëm bi tiñ), ku ka cie bi lueel yejö rilic tïu kenë mënhdu. Alëu ba löc ba athëm tiñ tuaany meth looi ka cie bi looi.

Athëm tiñ tuaany meth alëu looi göl pëi ke rou ku abak ke liëc ku ka lëu bi kä tïu thin:

- athëm altrathawun mënh cil ku athëëm rimku
- athëm niukal altrathawun riñ ka ril yiic ke ciëëk të meth aköl kök ye mat ke athëm riëm man meth të pëi ke diäk tueej ke liëc
- athëm riëm man meth lööm të yenë pëi ke liëc dhetem.

Athëëm ke liëc ke yök tuaany

Athëëm ke yök tuaany ka ye bi ka ril yiic leu bikë tuöl të mënhdu yök. Në yän juëc ka yeke looi të ci athëm tiñ tuaany yeen nyuöcöth mën ke mënhdu abi tïu kë rilic loi thok peei lëu bi tuöl të yeen (agut ci diäär ci runken 35 waan ka lëu bikë athëm tiñ tuaany löc). Kek kuët ke athëëm kä ka lëu bikë mënhdu tiñ wët ka koromothom ci wääc ka në kë rilic ci riëm ciëëk töj ci rot waar bëi (keek aye keek cöl ka ril yiic ke guöp ka lon nhom lëu bi tïu ke mënhdu).

Athëëm ke tiñ tuaany tïu koricnik bilath thempolij (CVS) ku amniocenthiith.

Töj athëëm ke liëcaye looi këm liëc. Ku athëëm ku kaam yenë keek looi ka ci nyuöcöth në kë ci kääc tïu në athör *Athëm liëc tiñ ka ril yiic ke Ciëëk ye Caal ku tiñ tuaany meth* tïu në apëm 118-119.

Yejö ye athëm liëc lëk koc?

Athëm liëc alëu bi looi bi tiñ na cil mëhdu në dhöl ke cïn kërac të yeen. Alëu bi looi eya bi tiñ na tïu mënhdu ke lëu bi (ka bi döm) në kërilic të guöp ku/ka lon nhom meth.

Kök k aril yiic lëu bi athëëm ke liëcyök ka ye yii ka ril yiic ciëëk caal.

Ka ril yiic ciëëk ka lëu bi ka juëc ke ka ril yiic të guöp ku/ka lon nhom yekë yök të dhiëth, mëth kor, mënh ci dit ka raan ci dit. Ka ril yiic ke ciëëk alëu bikë tuöl wët ka juëc. Athëëm liëc e ka cit ka ril yiic ye koromothom ci wääc bëi nyuöcöth (ka ril yiic ke koromothom) ka në ka ci röth waar në riëm ciëëk tök yic.

Kë rilic koromothom e tuöl të ci meth rot waar në yän juëc cit tån guöp-koor ka dit ka të ci koromothom luöci thin. Kë ye rot waar kån e bën ke ye wët lëk riëm ciëëk ka në dhöl ci yeen juieer thin të mei ke riñ alëu bi kë rilic bëi të cil, dit ku/ka lon ye guöp luui ebën.

Wër ye koromothom rot waar alëu bi caal të meth. Në yän juëc, wër rot koromothom e tuöl të ci mei ke tuöj ka mei riëm dhiëth moc ka göl göj, kaam cek meth ka të ci meth cak. Kë ye kä cöl waar röth akuc. Töj ka ke wëer koromothom nyic e kë rilic Dawun Thindoroom (Down Syndrome).

Ka kök ril yiic ke ciëëk caal, ye wëer ye riëm ciëëk tök cöl riäk bëi, ka nyicke ke mëth döm në bëi kök yiic. Tik ku moc ka lëu mën cike nañ meth wën theer ka nöj töj ke ka ril yiic kä, ka töj mëdhiëëth alëu bi tïu kenë kërilic. Ka cit ke kä, athëm liëc alëu bi looi bi tiñ mën ke meth nöj riëm ciëëc rëec yenë kë rilic ye caal bëi.

Athëm liëc: Athëem loi thook peei kaam liëc e athör cī thiäng wël lëk e bii bei nē Të Nyiny ka ke Ciëëk ye Caal (Centre for Genetics Education). Ba athör kân yök, yuöpe telepuun: (02) 9462 9599 ka nem <http://www.genetics.edu.au/> Wël ke lëk wët ke athëem kâ atöu eya nē thook kök të <http://www.genetics.edu.au/Information/multilingual-resources>



Jam lëk ke athëm ñot ke këcë looi abī yiin kuöony ye athëm yindī yen ba looi, të bī yeen looi, yen piath kenë yiin ku menhdu.

Athör thiin ye cōl Kë ba lōc: athëem tiñ tuaany nē kaam liëc atöu onlaany. Yeen e jam wët athëem kuöt töu, juir ka ril yiic lëu bīke yök ku ke yiin yiëk ka bī yin ke tak thiin bī yiin kuöny ba lueel athëm ba looi nē liënydu yic. Alëu ba yök të <http://www.mcri.edu.au/Downloads/PrenatalTestingDecisionAid.pdf>

Yegö ba yeen tak ba athëm liëc looi?

Të ñoot yin ke ke këcë tak bī yiin luöi athëm liëc aba dhiil them ba wël juëc ke lëk yök ago rot yök ke yin looi kë piath wëtdu yitök. Yin wic ba ka diir yiin ku ka yeke tak wët athëm liëc jaam yiic wenë koc nyic londen të piath ku töu piñ röth thiin. Yök kuöony ku wël lëk yiin ka lëu bīkë yiin kony ba nyic looi rin ke ka liënyduön rial.

Apiath ba jam wët:

- të yenë athëem luöi thiin ku ye nen yenë ke looi
- ka piath ku ka ræc töu nē töñ athëem
- ñoñ këæc bī tuöl të yiin të menhdu lëu bī töñ athëem bëi
- athëm dët bī bæer looi ku yegö bī töu thiin.

Ku na nyooth athëm ke menhdī ñoñ kë rilic töu ke yeen?

Na nyooth athëm liëc men ke menhdu acie cil apiath ka aleu bī kë rilic yök të cī yeen dhiëëth, yiin ku muönydu ka bī yiëk wël ke lëk wët kë rilic cī yök të meth. Lëk ku nyuuth ke bī looi wët kë rilic ciëëk abī yiin cōl kâ jam yiic:

- luël ke nyooth athëem të menhdu ku paandu
- ka kök bake looi rink e athëm dët bī bæer looi ku ka töu thiin
- të yin tek thiin wët koc töu kenë ñëth ke guöp ku/ka lon nom
- të yin rot yök wët bī liëc riöök.

Na wic ba ka kök juëc nyic wët athëm liëc ku lëk ku nyuuth ka ril yiic ke ciëëk jam wenë Të Nyiny ka ke Ciëëk ye Caal (Centre for Genetics Education) nē telepuun (02) 9462 9599 ka nem webthat www.genetics.edu.au

Yegö yenë lëk ku nyuuth wët ka ke ciëëk?

Lëk ku nyuuth wët ka ke ciëëk atöu bëi ke akim ku yän juëc ka ke pial guöp ke kómioniti. Aye akutnhom kóc nyic lon ka ke pial guöp luui etök bikë yiin yiëk yam ke lëk ku nyuuth wët ka ril yiic ke ka ke ciëëk në cil, dīt ku pial guöp menhdu. Alëu bë yiin kuony ba deetic ku kë nyic looi wët athëm liëc bë looi të liëc yin ka kë ba.... yök nyooth kë rilic cī yök të menhdu.

Yega yen bë röt yök bë luüi lëk ku nyuuth wët ka ke ciëëk të noot liëc ke koor?

Të liëc yin apiath bakë ka pial guöp diir week jam yiic wenë muonydu ku men ke yiin ka raan dēt paanduön tōu kenë tueny lëu bikë caal në kuatic.

Anoḡ ka juëc ke lëk ku nyuuth wët ka ril yiic ke ciëëk ye caal bë kek kony. Ke kã ka yii:

- yiin ka muonydu anoḡ raan thiäak kenë në ruäai thiök yic ka menh noḡ kë rilic yeguöp ku/ka kë rilic ka ke nhom
- yiin ka muonydu le kë rilic/tuaany lëu bë cäl meth
- yiin ku muonydu kaye tōu kërëc ciëëk ye caal në riëmic
- yiin dīt wär runku 35 (ku ka cī yen dhiënhduön tueeḡ) cīt men bë kë rilic cī röt juak tōu bë menh tō kenë kë rilic ciëëk ye caal
- yin cī thiäak wenë kemikool ka ka rëc tō piiny ku aliiric kaam liëc
- ka nyooth athëm tiḡ tuaany cīt altrathawun ka tḡ meth në pëi tueḡ ke diäk ku në thök pëi ke dhetem ke liëc ayekë nyuooth ke menhdu atōu ke lëu bë naḡ kë rilic wët ciëëk ye caal
- yiin ku muonydu ka ruäai, cīt wek röm ma-dīt ka wädīt
- yiin ku muonydu wek kuat ka akutnhom ciëeḡ ye tueny caal të rëer wek thin.

Ba ka cath kuandu yic wët pial guöp ku tuen nyic apiath

Wël ke lëk thiäak kenë ka ke pial guöp ku tuaanytë yiin ku muonydu ku man ku wun muonydu, wëtakëcke ku nyiir akëcke ka bë luui bë ke ka kök ril yiic ke pial guöp yök ku yekë ka lëu bake cäl mith. Në yän kök, alëu ba luui kë lëu bë ka ril yiic cī yök gël në bën të yiin ku të kuat bë bën rial.

Ka ril yiic ke pial guöp juëc yeke caal në kuatic. Ku dēt eya, apiath ba döt men ke ka ke piir (cīt mäh tap ka cäm mith cie piath) ka lëu bikë luui bikë kë rilic bë eya.

Të jëem kóc ka ke pial guöp kóc ruäai kenë yiin, you bë dhiil tak kök ke k aril yiic nyicke cīt:

- ka ke ril yiic wët piḡ
- ka ril yiic ke piöc cil ku dīt
- thithitthik piborothith- kë rilic ciëëk ye caal ye gōyöök ku guär miëth yiëc dom
- thalathamiya- e kë rilic ciëëk ye tuöl lon riëmic
- tuaany thikel thel- e kë rilic ye caal ku ke lik rim rilic apei bëi
- tuaany kuëer riem- e kë ye caal ye dhäk dom ku ke kuëer bëi
- tuaany piöu
- tuaany thukari
- ka ril yiic ke kolethterol
- miri thin, yön toḡ ke meth ka yäc.

Në wët kã kedhia tak yän ciëḡ paanduön ku paan muonydu ke thin. Cīt kãn, kóc ke bö Yorop tōu rut ku paan cöl Yunaitit Kinḡom ka lëu bë thithitthik piprothith ku cie thalathamiya tōu riëmden yic e kóc juëc ke Midil Yiith ku kóc e ke bö në baai Wëer-dīt Pathipik.

Wël juëc kök ke lëk wët ka pial guöp ku tueny cath kuandu yic ku kök ke ka ril yiic cike lueel nhial ka lëu bike yök të thiëc yin Të Piöc ke Ciëëk ye Caal (Centre for Genetics Education) tōu të telepuun (02) 9462 9599 ka nem www.genetics.edu.au

Athëem liëc ke tiŋ ka ril yiic ke ciëëk ku tiŋ tueny

Pëi ke liëc	Rin ke athëm	Kuan athëm	Ye athëm looi kadi?
Pëi ke rou agut pëi ke diäk	Altrathawun në pëi ke liëc ke diäk-tiŋ nen benë meth dhiëëth.	Athëm ... tiŋ tuaany.	Kë luug aye cuock biäk piiny yäny man meth ka në wanh dhiëth yic. Kän e kë cï käär menh goŋ nyuocoth.
Pëi ku abak agut pëi ke rou	Athëm tiŋ ka ril yiic ke ciëëk te meth	Athëm tiŋ tuaany.	Në lon the altrathawun, kë thiin e lap cï lööm man yäc, në dhöl aliprot thoi ka në dhöl adhiëëth në dhöl kë yöör thoi köu.
Pëi ke rou ku abak agut pëi ke diäk	Athëm niukal tiŋ ka ril yiic ke ciëëk (altrathawun) ka cïe riem man meth bi them.	Athëm tiŋ menh liëcë	Lon altrathawun, dhöl loi thok peei thëm (athëm niukal tiŋ ka ril yiic ke ciëëk) aye lööm të meth. Ku kë thiin riem man meth aye lööm bi them.
Pëi ke diäk ku abak agut pëi ke guan	Të ye liëc pëi dhetem athëm tuaany riem man meth aye lööm bi them.	Athëm tiŋ menh liëcë	Kë thiin riem man meth aye lööm bi them.
Pëi ke diäk ku abak agut pëi ke guan ku abak	Amniothentethith.	Athëm tiŋ tuaany.	Në lon altrathawun, kë thiin buöc aye lööm ne; dhöl biäk piiny yäny man meth në dhöl aliprot.
Pëi ke guan agut pëi ku abak	Në kaam ye liëc pëi dhetem altrathawun- tiŋ ka cï wäac të meth.	Athëm ... tiŋ tuaany.	Kë cït maikapoon aye thaany biäk piiny yäny man meth. Kän e kë cï käär menh goŋ nyuocoth.

	Yejō ye athēm wīc bī yōk?	Ɗɔɔ karec bī luŋi meth ka man?
	Yen athēm kǎn tǎn guŋp meth-dīt ku kuur-, bī nyuɔɔth mɛn ke cīe mɛnh tōk ku bī tīɔ ka kōk lon guŋp cīt gun ye piŋu gut.	Ye athēm kǎn acīn kɛrɛɛc ye luŋi meth ka man.
	Yen athēm kǎn alɛu bī ka juɛc ril yiic lɛu bikɛ tōu kenɛ meth. Ke kǎk ka yeke cɔl ka ril yiic ye koromothoom ke bɛi. Nɛ yǎn kōk athɛɛm kōk ka lɛu bī dhiil luɔi. Nɛ yǎn kōk athɛɛm kōk ka wīc bīke dhiil luɔi.	Bī athēm kǎn bī mɛnh liɛɛcɛ cɔl riǎǎk akoor apɛi (akoor bī tuŋi acīt ke koor tōk nɛ 100 yic). Man meth alɛu bī rɔt yōk ke lɔguŋp cuei emǎǎth tɛ looiɛ athɛm.
	<p>Ye athēm kǎn alɛu bī lueel mɛn na nɔɔ meth ka ril yiic kōk ke lon nɔm.</p> <p>Ka cīt mīth ke 5 nɛ mīth ke 100 yiic cī keek them athɛmdɛn abī nyuɔɔth mɛn kek tōu kɛ rilic cī rɔt juak. Ka juɛc ke mīth kǎ ka bī CĪE tōu kenɛ kɛ rilic.</p> <p>Na cīe athɛm niukal ka ril yiic ke ciɛɛk ke cīn athɛm riɛm:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ka cīt mīth ke 75 nɛ mīth ke 100 yiic nɔɔ kɛ rilic ye kɛ cɔl Dawun Thindoroom bɛi ka bī nyuɔɔth mɛn kek lɛu bikɛ tōu ke kɛ rilic cī rɔt juak. Thierou ku dhiɛc mīth nɛ mīth ke 100 yiic tōu kenɛ Dawun Thindoroom ka bī liu thīn. <p>Na ye niukal... ualtrathawun ye looi kenɛ athɛm riɛm:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kɛ cīt mīth ke 80 agut cī mīth 90 nɛ mīth ke 100 nɔɔ Dawun Thindoroom ka bī kɛ rilic cī rɔt juak nyuɔɔth tɛ them keek. Mīth ke 10 agut mīth ke 20 nɛ mīth ke 100 yiic tōu kenɛ Dawun Thindoroom ka bī liu nɛ athɛm kǎnic. 	Ye athēm kǎn acīn kɛrɛɛc ye luŋi meth ka man.
	<p>Yen athēm kǎn alɛu bī lueel mɛn ke meth tōu ke bī tōu kenɛ ke rilic wɛt ka ke guŋp ku/ka kelon nɔm.</p> <p>Ka cīt mīth ke 5 nɛ mīth ke 100 cīke them ka lɛu bikɛ nyuɔɔth k eke tōu ke kek lɛu bī ciɛɛk keek dɔm. Mīth juɛc ke kek ka CĪE bī tōu ke kɛ rilic.</p> <p>Ka cīt mīth ke 60 nɛ mīth ke 100 yiic tōu kenɛ ciɛɛk Dawun Tindorom ka bikɛ nyuɔɔth ke kek dōm ciɛɛk tōu nhial apɛi.</p> <p>Mīth ke 40 nɛ mīth ke 100 tōu kenɛ Dawun Thindorom ka bikɛ waan nɛ athɛm.</p> <p>Na looi ye athɛm kǎn nɛ thaa tōɔ looi tīɔ altrathawun, ke yeen eya abī ka cīt mīth ke 95 nɛ mīth ke 100 yiic nyuɔɔth ke kek tōu kenɛ ka ril yiic ke nyol yuɔm kōu ka cī riǎǎk tɛ yōn nyith.</p>	Ye athēm kǎn acīn kɛrɛɛc ye luŋi meth ka man.
	Yen athɛm kǎn alɛu ka juɛc ril yiic tɛ guŋp ku/ka lon nɔm lɛu bikɛ tōu kenɛ meth, agut cī ka ke koromothoom cī wǎǎc.	Anɔɔ tɛ thiin (akoor, ye tōk nɛ mīth ke 1000) lɛu bī keek riǎǎk. Man meth alɛu bī guŋp lɔcui tɛ looi athɛm.
	Yen athɛm kǎn alɛu bī dīt ka kuur guŋp meth ku ka juɛc kōk ke guŋp cīt cil ku dīt piŋu, nyith, nyol ku rok nyuɔɔth.	Ye athɛm kǎn acīn kɛrɛɛc ye luŋi meth ka man.

*Naŋ meth ke run
35 ku wëër*

Having a baby at 35+

Diäär juéc emenë ka ye ale mïthken tueej ke runken cï 30 waan. E yic men ke k aril yiic ka ye bën ke kek juéc kenë dït, ku jal të cï yen 35 waan. Ku ka piath bï döt men ke diäär juéc cï runken 35 waan ka ye mïth piçl gup dhiëëth.

Ka juéc rac ku k aril yiic tuöl ka cïe ye thiääk ke runku; keek ka ye tuöl wët ka ril yiic cït riem cï lç nhial ka thukari (ku pial guöp kçc nuaan ke dït ku dhiçp). Ba tçu ke yïñ piçl guöp, mïth mïith piath, ba le ajuieer piath tiñ diäär liac, ba cam mïith pial guöp, ba riadha looi eluööt ka bï ka nuan yïñ ka ril yiic lëu bikë tuöl të yïñ çol lik.

Ye kçk rec cït gç lëu bikë tuöl?

- **Dhiëéc wei** Bï dhiëëth wei tuöl e tçu ke ye tçk në dhiëc yiic (1-5). Ku ye kån e lç nhial agut cï 25 në buççt yiic (25-100) të cï run ke tik 40 dçöt. Ku bï diäär juéc gçt ke kek liaac acïe kççc.
- **Nag meth tçu kenë kë rilic koromothoom** cït Dawun Thindoroom. Bï bën a yic juak ke bï raan dït. Ka ril yiic ciëëk koromothom cï riää e dët lëu bï tuöl. dhiën athörbei yen ke riäk mïth bëi të diäär cï dït. Të tçu run ke 37, bï meth tçu ke rilic ciëëk koromothom cï riagak adit apeï- ye tçk në buççt ke rou yiic (1-200). Të cï run ke 40 dçöt ke kë rilic e lç nhial awëer arak rou- cït tçk në thiër bët ku guan (1-84). Të cï run ke 45 dçöt, ke tçk në thiër diäk ku rou (1-32).

Të diäär cï runken 35 dçöt, ke kë rilic tçu nhial në:

- dhiëñh athörbei
- dhiëñh menh niçp guöp/nçl (cïe mäh tap e bën kån çol koor)
- lap adhiëëth thiöök thok
- lç nhial riem
- kuëer riem thaa liëc
- lç nhial riem liëc
- thukari diäär liac çom
- dhiëéc wei.

Në yök wël juéc kçk ke lëk tiñ athör *Karil yiic në liëc* tçu në apäm 124.

Të beer yeen lueel, ye kån ka cïe kë bï kçc riääc- diäär juéc cï runken 35 waan ka cïn ke ka ril yiic kã (ku jal na piçlkë gup). Ku ke kã ka lëu bikë çol lik në dhçl ajuieer piath tiñ diäär liac ku piir dik.

*Liěny acuek:
të ye kek acuek ka
juëckë*

*Multiple pregnancy: when it's twins
or more*

Acuek ka ye tuŕl arak tŕk nŕ mŕth ke buccŕ cŕke dhiŕŕth (1-100). Yin lŕu ba dhiŕth acuek na:

- yŕin ka muccnydu ꞗꞗ acuek thŕꞗ kuandunic
- yŕin ye runku 35
- yŕin cŕ luŕi ka ke dhiŕth.

Acuek thŕꞗ ka ye tuŕl tŕ cenŕ tuꞗꞗ tŕk ye yic tek bikŕ bŕn ke ke duŕl rim ke rou ke cŕe mŕt. Tŕꞗ duŕl riem e cil ke ye meth. Rin bŕi kek tŕ tuꞗꞗ tŕk, mŕth ka ꞗꞗ duŕl rim thŕꞗ. Keek ka ye nyŕir ka ye dhuŕk ku ka thŕꞗ gup. Acuek thŕꞗ ka lŕu bikŕ lam tŕk ꞗꞗ ku ka ꞗꞗ ꞗꞗ ꞗꞗꞗꞗꞗꞗ.

Acuek cŕe thŕꞗ ka ye tuŕl te cenŕ toꞗ ke rou rim ke moc. Keek kaye thŕꞗ cŕt dhŕl ye dhuk thŕꞗ kenŕ wŕnmŕŕth ku nyŕirkŕŕi thŕꞗ rŕth. Keek ka acuek ꞗꞗ ꞗꞗꞗ lamde. Acuek cŕe thŕꞗ ka lŕu bikŕ wuŕcc, dhŕk ku nyŕir.

Mŕth ke diŕk dhiŕth etŕk arilic ka cŕe lac tuŕl ku mŕth ke ꞗꞗ dhiŕth etŕk tuŕlden arilic apei. Ku lŕŕm wŕl ke dhiŕth ka ye dhiŕnh mŕth juŕc dhiŕth etŕk cŕl kŕ ye tuŕl apei emenŕ ku cŕe cŕt mŕn theer.

Ye ka cŕt ꞗŕ ke yeen nyuuccŕth mŕn ke cŕe menh tŕk yen lic ꞗꞗ?

Cuai kaam cekic ka bŕ adhiŕŕth dŕt apei wŕŕ kŕ ye ꞗꞗ looi ꞗŕn juŕc ku nŕ tŕ kaam ca thŕl ke yŕin liac ka lŕu bikŕ liŕny mŕth juŕc nyuuccŕth. Mŕn dŕt tŕu thŕn alŕu bŕ ka cath kenŕ liŕc cŕt wŕc ba ꞗꞗ ka lŕ ꞗŕn laac kaam kuŕtic, ka ye dŕt apei. Altrathawun looi kaam pŕi ke rou ku abak agut cŕ pŕi ke ꞗꞗ ku abak alŕu bŕ liŕny mŕth juŕc nyuuccŕth.

Bŕ menh tŕꞗ acuek riŕŕk tŕ tueeꞗ liŕc akoor.

Yŕꞗŕ wŕŕc nŕ liŕny mŕth juŕc?

Bŕn acuek e kŕ dŕt apei, ku liŕny mŕth juŕc e cath kenŕ ka ril yŕic lŕu bikŕ tuŕl. Kek ka tŕu kŕ thŕn:

- lik rim
- dhiŕnh athŕr bei
- mŕnh tŕk ke yŕic ka ke kedhia cŕe bŕ cil apiath.

Yekŕnŕ e nŕŕm tŕ diŕŕr liac looi kaam thok ebŕn cŕl wŕt tŕu tueeꞗ- ajuŕŕer tŕꞗ piath e kony bŕ ka ril yŕic cŕl lik. Apiath bŕ dhiil nyic mŕn ke acuek ꞗꞗ lam tŕk. Yen liŕny acuek mŕth juŕc kŕn e cath kenŕ kŕ rilic apei enŕꞗ mŕth ku ka wŕc bŕ tŕꞗ apiath.

Apiath ba tŕu paan akŕm tŕu ka bake wŕc thŕn rin abak thŕꞗ diŕŕr liac mŕth juŕc rŕꞗꞗ ke kaamden ꞗꞗꞗ. Jam wenŕ gŕmdu ka akŕm paandu ba nyic mŕn ke paan akŕm atŕu ka wŕcke rin dhiŕnh mŕth juŕc ka tŕu.

Diŕŕr juŕc liac mŕth juŕc ka lŕu bikŕ cŕt mŕn theer, ku tek dŕt ba dhiŕnh amŕliya rŕt yic ka bŕ lon yenŕ rŕp cŕl bŕ wŕc tŕ tul k aril yŕic. Apiath bŕ tŕn tŕu mŕth nŕ kaam liŕc ku rŕp tŕꞗ apiath. Ye kŕn alŕu bŕ lon cŕl elektornik pital mŕnitarŕꞗ tŕu thŕn.

Yŕin lŕu ba tŕu paan akŕm nŕ kaam thiin bŕŕr tŕ cŕ yŕin dhiŕth- mŕth ka lŕu bikŕ tŕu ke kek kaam dhiŕnhden e ꞗꞗꞗ, ka yŕin wŕc kaam bŕŕr ba lon yam thuŕŕt ku tŕꞗ mŕth ke rou nyic.

Nyŕny bŕ yŕin yeen nyic mŕn ke yŕin ꞗꞗ mŕth ke rou ku cŕe menh tŕk abŕ yŕin cŕl diŕer. Yin lŕu ba diŕer ka ril yŕic (lŕu bikŕ tuŕl), ku mŕn ba muꞗ mŕth ke rou ka mŕth kŕk lŕu. Dhŕŕr dŕt ku tiaam ꞗꞗꞗ muꞗ mŕth ke rou alŕu bŕ kŕꞗ cŕl ril yŕic apei na ye ꞗꞗ yŕk ke yŕin diŕer ku ca tiaam.

Duk ke ka ye kek tak cŕl tŕu kenŕ yŕin yŕtŕk. Jam wenŕ akŕmdu, gŕmdu, raan kony ka ke cŕeꞗꞗ ka raan jŕŕŕm ku duŕt piŕu

Yŕk wŕl juŕc kŕk ke lŕk nem Akutnhom Dhiŕnh Mŕth Juŕc Etŕk Awuthtereliya (Australian Multiple Birth Association) tŕu tŕ www.amba.org.au

Ka ril yiic në liëc

Complications in pregnancy

Lięc juęc ka ye lo apiath. Ku tięcęc n̄yin ba ka nyooth ka ril yiic ago luui tęc c̄in ḡäü- tęc b̄i yen tuöl akuc. Jam wenę ak̄imdu, gemdu ka paan ak̄im na tšu wenę tōj ka ke nyooth k̄a:

- kuęc̄er riem c̄ie koor wanh dhięc̄th yic
- w̄ic ḡök apei ka ḡök arak kuök nę kaam cekic
- aręc̄em biäk piiny yęc d̄it apei
- ka c̄it piü n̄yin car bęn bei wanh dhięc̄th yic
- aręc̄em nhom d̄it apei c̄ie jęc̄l (kaam biäk rou lięc̄)
- buut nuuk, cin ku n̄yin r̄ot tęc̄em
- n̄yin m̄ärmär r̄ot tęc̄em
- tuęc̄ guöp c̄i lo nhial węc̄er 37.8 diḡiri (Thelthiath e athęc̄m tuęc̄ ku lięc̄er k̄aj ka piny)
- meth ac̄i c̄äth/węc̄l r̄ot puöl ka c̄äth/węc̄l r̄ot c̄ol koor apei nę kaam thęc̄ ke 24 pen dherou ke lięc̄ le tuęj
- yięc̄ek r̄ap c̄ie k̄ou tęc̄em ke pęc̄i ke bęc̄t ku abak ke lięc̄ ḡoot.

Kuęc̄er ku dhięc̄th wei

Kuęc̄er tęc̄ ḡoot lięc̄ ke koor (ke pęc̄i ke ḡuan ku abak ke ḡoot) aye c̄ol kęc̄ w̄ic b̄i dhięc̄th wei c̄ol tul. Nę ȳan juęc̄, kuęc̄er e k̄öc̄ ku lo lięc̄ c̄it męc̄nde. Ku na tšu kuęc̄er ku aręc̄em ka lo c̄uei tęc̄ biäk piiny k̄ou ka yęc̄ (b̄i cięc̄t aręc̄em thęc̄k), ke alęc̄u b̄i ya dhięc̄th wei.

Dhięc̄th wei e kęc̄ tuöl. lięc̄ny tök nę lięc̄ ke dhięc̄c̄ yiic ac̄i yök e thök nę dhięc̄th wei, nę ȳan juęc̄ tęc̄ ye lięc̄ ke pęc̄i ke diäk ku abak. Tęc̄ c̄i yen dhięc̄th wei tuöl, diäär ka lęc̄u b̄ikęc̄ kęc̄ ye c̄ol lök looi. Nę aköl juęc̄ aye looi kenę węc̄l aręc̄em nyaai (anathetik) ku ke lon yenę ka c̄i döj cięc̄n nę lięc̄ yic nyaai nę adhięc̄th yic. Lon k̄an e kuęc̄er d̄it gęc̄l ku ka ye tuaany bęc̄i. Ku na nyooth athęc̄m altrathawun męc̄n ke adhięc̄th aläü yic, ke ka c̄in kęc̄ yenę Dīi ku Thīi (D & C) looi.

Mędhięc̄th juęc̄ ka dhiaau węc̄t riäk lięc̄. Tōj rilic apei b̄i k̄oc̄ k̄ök deetic e dhięc̄n d̄it pišu ye yök tęc̄ jęc̄l meth dhöl dhięc̄th wei. Agut na ȳin ca kuęc̄ny yök tęc̄ k̄oc̄ ruäi kenę ȳin ku męc̄ethku b̄i k̄öc̄ kenę ȳin, na dhięc̄th meth ke c̄i thou, ka b̄i thou elantōj dhięc̄th yeen, ac̄ie k̄oc̄ juęc̄ dhięc̄nduön d̄it pišu węc̄t riäk meth dhöl dhięc̄th wei.

Yök węc̄l juęc̄ k̄ök ke lęc̄k węc̄t tęc̄ yenę dhięc̄n pišu węc̄t dhięc̄th wei guööm th̄in, t̄ij *Tęc̄ thou menh dhięc̄th* tšu nę ap̄am 148.

Bęc̄i ke ak̄im ke Niiu Thawuth Welith ka tšu ajuir ke kuęc̄ny tęc̄ diäär tšu ke kueer riem ka aręc̄em biäk piiny yęc̄ ku lięc̄nyden agoot ke koor.

Ȳan ke Lięc̄ny Koor (Early Pregnancy Units) ka c̄ikęc̄ looi bęc̄i ke ak̄im tęc̄ Biäk Käräk tęc̄ yenę temerj̄i c̄i piöc̄ ku nyicke londen apiath diäär c̄i dhięc̄th wei ka tšu k eke b̄i dhięc̄th wei t̄ij ku b̄ikęc̄ lęc̄k ke b̄i looi tęc̄ c̄in ḡäü.

Lon dęc̄t e Ajuier Kuęc̄ny Cäär Lięc̄ny Koor ye luui n̄yin ajuier ye c̄ol Biäk Käräk (Emergency Department) looi tęc̄ diäär tšu kenę aręc̄em biäk piiny yęc̄ ka kuęc̄er koor kaam pęc̄i ke ḡuan ku abak ke lięc̄. Ajuier Kuęc̄ny Cäär Lięc̄ny Koor ka c̄i ke buth nę bęc̄i juęc̄ ka ak̄im tęc̄ gęc̄th d̄it juęc̄ ku bęc̄i ka ak̄im d̄it tšu ȳan ayeer ke Niiu Thawuth Welith.

Liëny ayeer adhiëëc yic

Liëny ayeer adhiëëc yic e të cī tuᵛᵛ rᵛt tāāu biāk ayeer adhiëëth ka ᵛān kᵛk ayeer të adhiëëth. Ka ye liëny ayeer adhiëëc yic nyuᵛᵛth ka tᵛu arëem dīt apeī biā piiny të ᵛāc, kuëer wanh dhiëth yic, rᵛt ᵛᵛk ke ᵛīn niᵛᵛ, ᵛᵛk ka arëem nē thoᵛ ᵛiëer tᵛk. Na ye kā ᵛᵛk, apiath ba akīm tiᵛ të cīn gāāu.

Dhiëëth wei e tuᵛl ᵛān juëc ke liëny ayeer adhiëëthic ku ka cīe gēl bikē tuᵛl.

Kuëer thök pēi ᵛuan ku abak

Kuëer të cī pēi ke ᵛuan ku abak ke liëc aye cᵛl kuëer bēn ke dhiëth ᵛoot. Acīe lac tuᵛl, ku wīc bī tiᵛ ku ᵛiëk wal. Nē nyindhia ye jam wenē akīmdu, gēmdu ka paan akīm të tiᵛ ᵛīn kē nyooth kueer kaam liëc.

Kē lēu bī yeen bēi e lap cī adhiëëc kum thok. Kē loi rᵛt e biāk lap yen acī rᵛt dëer biāk piiny adhiëëth, ku cīe bī tᵛu biāk nhial adhiëëth. Tē ye adhiëëth rᵛt miit të cī liëc dīt, yen alēu bī biāk lap cuct wei, bīi kuëer.

Nē aköl kᵛk, lap alēu bī jāl nē adhiëëthic, ku cak tᵛu tēde. Kān alēu bī kuëer koor ka kuëer dīt bēi ku, nē ᵛān kᵛk, arëem ᵛāc. Na bᵛ tē dīit lap ayeer, ke kē rilic dīt të ᵛīin ku meth atᵛu. Bī lac tiᵛ ku bī looi ke meth alēu bī dhiëëth dhöl rēt yic ku bī bēn ke athᵛrbei.

Na aköl kᵛk kē kuëer bēi aye kuc.

Thukari

Tē nᵛᵛ raan tuaany thukari, ke guᵛᵛpde acīe cānh golkᵛth (thukar) tᵛu riem lēu nē muk. Cāth thukari cīn ke muk yeen guᵛᵛpic alēu bī k aril ᵛiic wēt pial guᵛᵛp bēi. Tuaany thukari cī tekic arak rou:

Tē kᵛc tᵛu kenē kuat 1 (thukari piir-inthuliin) gupken ka cīe inthuliin dīt looi bī thukar tᵛu riemic muk. Keek ka wīc inthuliin bī tuᵛᵛm rimken ᵛiic bī thukar muk riem yic.

Kᵛc tᵛu kenē tuaany thukari 2, e wēt peei. Keek ka nᵛᵛ inthuliin wīckē, ku gupken ka cīkē luui yeen apiath, bī thukari tᵛu riemic cᵛl lᵛ nhial. Tuaany thukari 2 aye mac dhöl miëth dik ku riadha, ku wal nē aköl kᵛk.

Apiath ba akīm paandu ka nyic lon ka ke tuaany thukari të ᵛoot liëc ke koor ka agut të ᵛoot ᵛīn ke ᵛīn kēc guᵛᵛ liac, bī ᵛīin tiᵛ apiath ku lon bī thukar tᵛu riemic muk bī cīe lᵛ nhial. Nē lon yene kᵛc tuaany tiᵛ apiath ke yekē ᵛiëk wal, diäär juëc nᵛᵛ thukari ka bī liac ku cīn kērilic bī tuᵛl të keek. Keek ka nyīn dhiil tiit wēt miith yekē cam, ku bī rᵛth luᵛi athēm rᵛt bikē tān golkᵛth tᵛu rimken nyic nē aköl juëc ᵛiic. Diäär liac tᵛu kenē thukari ka bī akīmken/atëetken tiᵛ kaam thok ebēn bī tānden nyic ku wēer wēl lömkē keek.

Tuaany thukari liëc

Tuaany thukari liëc alēu bī tuᵛl të cī liëc lᵛ pēi ke dhetem. Diäär tᵛu kenē thukari liëc ka ye thukar tᵛu ke cī lᵛ nhial rimken ᵛiic. Diäär kedhia cī ᵛᵛk ke kek nᵛᵛ thukari liëc ka wīc bikē aᵛiueer cām kuany cᵛk apiath. Nē ᵛān kᵛk, diäär ka wīc bīke ᵛiëk wal cīt tuᵛᵛm inthuliin.

Ka cīt diäär ke 30 nē diäär ke 100 ᵛiic tᵛu kenē tuaany thukari liëc ke ye miithken gup dīt awärkē miith juëc kᵛk. Ke diäär kā ka wīc dhöl kᵛk yenē kᵛc cin mat thiin nē kaam rāp.

Acı yök mən ke diäär ye tuaany thukari lięc ke dım ka lëu bı kuan thukari 2 keek dım nē aköl kök pürden yic rial.

E kē rət looi bı diäär cı tuaany thukari lięc ke dım bıkē luđi athēm golköth kē cıt arak tök kaam lięc kek.

Yök wël juęc kök ke lëk wët thukari, jam wenē Amat Tuaany Thukari Awuthtereliya tōu nē 1300 342 238 ka nem wəbthait www.australiandiabetescouncil.com

Lo nhial riem

Wët yenē akım ku gëēm tăn riem caar apiath kaam lięc e mən ke riem cı lo nhial kęcē luđi ke bı yeen cəl dik alëu bı:

- riem lo tē meth tekic bı k aril yiic ke cil ku dıt meth
- e kē rilic bēn tē man meth- rokke, cuänyde ku nyinhde.

Tē yenē cäär looi kaam thok ebēn, lo nhial riem alëu bı lac yök ku bı luđi kē bı yeen cəl piath- dēt yeen cəl wët piath ba akım ka gēm tıj jök kaam nyic yın yeen mən liac, ku ba tōu tē tıj diäär liac.

Lo nhial riem tē cı lięc dıt alëu bı tōu ke kē nyooth lo nhial riem ku tōu porotiin lac yiic cəl piri-yeklamthiya. Ka kök ye piri-yeklamthiya e täu porotiin nē lac yiic ku k aril yiic kenē cuäny ka duöt riem. Piri-yeklamthiya awıc bı lac tıj ku bı yiěk kē bı yeen nyaai ke tekic rin yeen alëu bı bēn ke ye kē rilic bı tuöl acıe dıt ye cəl lo nhial riem lięc bēi.

Diäär lik tōu kenē riem cı lo nhial cıe wel ke thukari ke luui kenē kek ka lëu bıkē tōu paan akım kaam lięc ago tăn riemden tıj ku bı cəl tōu ke piath. Ye rēer kăn alëu bı nın juęc ka pēi jət, ku ke köc cıt tăn tuaany. Bēi dıt kök ke akım emenē ka nıj yän cı week peei yenē ke diäär tıj aköl ku bıkē dhuk baai thēēi.

Adhima

Yın lëu ba ıot ke yın löm welkušn ke adhima ke yın liac. Tıj akımdu eluöt tē lięc yın, wët yenē na tıj adhima apiath ke ka cın kēreec bı tuöl nē kaam lięc. Adhima ciē tıj acı yök ke ye dhiēnh athörbei bēi ku dhiēnh mıth nəl thoi gup. Adhima alëu bı piath ka bı rac kaam lięc.

Nok

Na nıj nok apiath ba tıj tē akım ke yın ıot ke yın kęc liac rin bı wël bake lööm wët nok lëu bıke waar. Duk ka ye keek lööm war tē ıoot yın ke yın kęc ka kök ba looi jaam yic wenē akımdu.

Tuaany nom

Na wıc ba liac ku yın lööm wel ke tuaany nom, tıj te akımdu ba nyic mən ke wäl apiath ke lięc. Ba liac alëu bı tuaanydušn cəl nom rac. Nē wët kăn apiath ba lëk gēmdu, akım paandu, ka raan lëk nyuuth tē yın rət yök thın agokē kuony dēt juir wëtdu. Na yın ye rət yök thēer ke yın cıe tōu tuaany nom ku gəl tuaany nom ku/ka diēer kaam lięc, ke cəl bı gēmdu ka akım paandu nyic agokē lon kuony juiēer yın.

*Ka ril yiic në röp
ku dhiëth*

Complications in labour and birthing

Agut na yin cak tōu ke yin piol guōp ku ca rot
juir nē rāp ku dhiēth, e rot lēu akōlakōl bī ka
ril yiic cīn raac nyicke rōth tēēm.

Rāp acath emäāth

Gēmdu ka akīm paandu abī cānh rāp caar nē
dhōl bī meth tic yānydu yic, bī tē cenē thoj
adhiēth rot liep thīn ku tē cenē meth bēn
piny tīj. Na liep thoj adhiēnhdu rot emäāth,
ka cī yiēk rāp lo piny emäāth ka cī kōc
gēmdu ka akīm paandu alēu bī lueel mēn ke
rāpdu acie cath apiath cīt mēnde.

Apiath ba yīguōp pāl piny ku ba lo duk- diēer
alēu bī kāj col cath emäāth ku kōk eya bī
tuōl. Thiēc kē bī mucnydu ka raan kony yīn
looi bī kāj luui apiath. Gēm ka akīm alēu bī
lueel bī:

- bī tāt tāu yin (rēer, nyuc, kōc) waar
- cāth- cāth alēu bī yiēk col lui ku kony meth
bī rot cust piny
- laak piū mor ka jool rot piū yiic
- bī kōu coth
- nīn thiin koor ba guōp bēer riel
- kē bī cam ka dek.

Na lo kāj ke cath emäāth tē yīn ke gēmdu
ka akīm paandu alēu bī lueel bī kīnh buōc
dhiēm kōu ka bī toom nē ɣokthitokthin bī
yiēkdu luui apiath. Na yōk rot ke yin cī dhäär
ku yin nōj arēem cī yīn daar, yin lēu ba thiēc
bī yin gām kē bī arēem nyaai.

*“Yin bī tōu ke nōj kē ca
juir. Ku cīe lēu bay a tak
ke yin ale riel nē kē ye tuōl
yic”. Katrina*

Tē tōu meth tē kēc rōt tiŋ

Miŋh juēc ka ye keek dhiēēth ke ye nhom bō tueeŋ, ku nē Ƴān kōk lēu bikē rāp ka dhiēth cōl rilic.

Nhom wēl piny ku Ƴok wēl kōu

Luēl kān e nhom meth wēl piny ku nyin tē Ƴānydu ku cīe kōndu. Yeen alēu bī rāp cōl bāār ku arēem dīt kōu. Miŋh juēc ka ye rōth wēl nē kaam rāp, ku ka cīe kōk ye looi. Na cīe meth rōt wēl, ke Ƴin lēu ba thāny aƳeer Ƴiin Ƴiyeth ka akīm alēu bī nhom meth ku/ka bī kuony miit bei nē dhōl pōrtheep ka kooth aliir bakiyiōm. Ƴin lēu ba kony, lō piny nē Ƴicin ku Ƴinhiol ku rit ka Ƴāākē Ƴoidu-kān alēu bī arēem kōu tekic.

Diēer wēt tān meth

Nē akōl kōk kōc ka lēu bikē diēer mēn ke meth aci tiaam kaam rāp. Ka nyooth yeen ka Ƴii:

- piōn meth e gut apeī, emāāth ka nē dhōl cīe lō apiath
- lō roor meth (aye tiŋ kē cīt piū col nyin ku ye maŋōk ye cōl mekoniyiōm nē ka cīt piū tōu meth Ƴōp).

Na tōu ke kāŋ cīe lō apiath tē mēnhdu, ke kē tueeŋ bī looi e bī gun ye piōn meth gut bī tiŋ apiath. Mēnhdu awic bī lac dhiēēth nē dhōl kuōth aliir bakiyiōm ka nē pōrtheep ka agut cī amēliya rēt Ƴic.

Kuēer biōth dhiēth cōk (kuēer wār theer nyic)

E kē rōt looi bī kuēer tōu kaam biōth dhiēth cōk. Nē akōl juēc, riŋ ke dhiēnhdu ka bī Ƴot ke Ƴiēēk rōth agokē kuēer tekic ka Ƴēl. Ku dēt eya, diāār kōk ka ye kuēer apeī wār kē rōt looi, ku ka ye cōl pōthpārtum Ƴēmōric (kuēer biōth dhiēth cōk).

Kuēer biōth dhiēth cōk e tuōl tē ye man meth mili-litaai ke riem ke 500 ka ka juēc waar keek kuēr wei. Kē tōŋ nyic ke kuēer biōth dhiēth cōk bēi e cī riŋ ke adhiēēth rōth pāl piny nē nyin Ƴiēēk. Tuōm nē wēēl Ƴormon (Ƴokthitokthin cī liāāp) bī gam tē cī meth dhiēēt e adhiēēth kuony bī lap Ƴāp aƳeer ku bī bēn kuēer dīt apeī tekic. Ƴēmdu abī adhiēnhdu ya tiŋ eluōōt tē cī Ƴin dhiēth ago nyic mēn tōu yen ke ril ku cī dhuk thiin.

Kuēer biōth dhiēth cōk alēu bī ka juēc ril Ƴic bēi ku ka lēu bī rēer bāār paan akīm. Ka ril Ƴiic ke kuēer ka lēu bikē dīt apeī ku ka cīe thucōu bēi nē Ƴān juēc.

Lam cī dōŋ ciēēn

Nē Ƴān kōk lap aciē bēn elantōŋ e dhiēēth meth, ke abī akīm nyaai tē cīn Ƴāū. Nē akōl juēc yekēnē aye looi Ƴōn rēt. Ƴin bī Ƴiēk Ƴipidurool ka anathetik Ƴōp ebēn luany.

*Lac bĕn:
tĕ ye meth bĕn
ke kaam de ŋoot*

*Early arrival: when a baby comes
too soon*

Ku na cak men yenë liëc juëc tōu kaam pēi ke bēt ku abak agut pēi ke dhejvan ku abak, anyic men ke bī mīth dhiëth ke thök pēi ke dhejvan ku abak ku abak ciëñ liëc. ɲoot. Na dhiëth meth ke pen bēt ku abak ɲoot, ke ye tiɲ ke ye athörbei ka menh këc kaamden liëc thöl. Ka cīt mīth ke bēt nē mīth ke buɔɔt (100) yeke dhiëth nē Awuthtereliya ka ye ke dhiëth ke kaamden ɲoot.

Mīth ka ye bēn ke kaamden ɲoot rin ke:

- anɔɲ kë rilic kenë lap ka thoy adhiëth
- ka cie menh tök
- buɔɔc aci kōu dhäim
- man meth aci riem lo nhail ka tōu kenë tuaany thukari
- Man meth aci tuaany dom, ku të yen biäk të laac.

Diäär këc kek tiɲ eluɔɔt të ajuier tiɲ diäär liac ka tōu ke kek lēu bikë rōp ke kaamden ɲoot, nē ɲän juëc kë yeen bëi akuc. Na nɔɲ ka nyooth räp ke pēi ke bēt ku abak ɲoot, ke yin jam wenë gēmdu, akim paandu ka paan akim të cīn gāau.

Apiath bī mīth ye athörbei bīke dhiëth bëi ke akim dīt tōu ka ke luci thīn ku koc lui cī piɔɔc dhöl loi thok peei bīke mīth kor (mīth dhiëthke nē thök pēi ke dherou ku abak) ya tiɲ. Na ciēɲə baai biäk ayeer, apiath ba lo paan akim të cīn gāau bī yīn tuɔɔc paan akim cī juuir bī athörbei ya tiɲ.

Bī meth piir e tōu cīt men kaam bīi yen thīn ku yen kaam yindī yeen bī tiɲ atëet yök. Të ɲoot pēi ke dhetem ke liëc ka cīdt mīth ke 60 nē mīth ke 100 ka lēu bikë dhiëth ke kek pīr. Nē kaam pēi ke dhetem ku abak agut pēi dherou ke liëc mīth ke 98 nē mīth ke 100 yiic ka bī piir.

Bī rot lēu bī ɲäath tōu e këc cīt kaam cī dhäɲ wei yedī. Ka cīt mīth ke 40 nē mīth ke 100 yiic dhiëth kek nē thök pēi ke dhiëc ku abak ka tōu ke bī naɲ ɲänh koor ka ɲänh dīt cīt ruai guɔp, cōör, mīiɲ ka kë rilic të lon nom. Mīth dhiëthke të thiäak kenë thök liëc nē ɲän juëc ka ye cīen ka ril yiic bī tōu kenë keek nē piir den.

Wēt këcë gōyɔɔkken thök cil, mīth thöörke bei ka ye kä yök:

- **Ka ril yiic të gōyɔɔk** Mīth athörbei nē ɲän juëc ka ye kuɔɔny wic rin këc gōyɔɔkken thöl cil. Tuöm wël cɔl theterɔit (steroid) nē aköl juëc ka ye kek yiëk diäär të ɲoot dhienh athörbei bī ka ril yiic të gōyɔɔk ku ka kök ril yiic ke thöör bei tek yiic.
- **Apɔɔyia** Luël yekēne e meth e këc bī wēei. E tuöl wēt biäk nyith luui kenë wēei akëc cil thöl. Mīth athörbei ka wic bikë ya tiɲ apiath agoke kuɔɔny bikë bēer wēei të cī wēei këc.
- **Cäm dhal** Na cie mīth lēu bikë thuat, ke kek ka lēu bīke cāam dhöl kë yōric ye aliir tēek thīn agut të bī kek thuat ku yekë liek.
- **Wēt yuūr** Gup ke mīth athörbei ka ɲot ke këc ajuier tuɔc ku liëer guɔp mac looi. Keek ka cīn të yeke tuɔc ku liëer luci thīn. Keek ka wic bīke tiɲ nē kë ye cɔl yumidikirip (humidicrib) ka të cenë kë piny cɔl tuc nōök ke nhiim agut të bī kek dīt ku macke tuɔc ka liëer gupken nē kek kapäc.
- **Täac** Dël meth alēu bī tōu ke maketh rin cie cuāny lui apiath. Yök wël juëc kök ke lëk, tiɲ athör *Të cī menhdu dhiëth* tōu nē apām 86.

Bī menhdī piir?

Nē aköl juëc, nin kök ke dherou kök cī meth ke thöl ke cil nē adhiëthic, ka ye piir bī meth piir cɔl piir juak yiic apei. Dhiënh yenë meth dhiëth ke koor apei e bī ka bī yeen cie cɔl piir juak yiic. Mīth dhiëth keek ke pēi ke liëc ke dherou ku abak ɲoot ka yekë tōu ke kek lēu bikë piir na nɔɲ ajuier piath tiɲ akim ku temerji të looi thok peei tiɲ mīth piac dhiëth.

Na dhiëth menhdu ke kaamde ɲoot, ke ka piath të yīn ku muɔnydu bake menhduɔn ya muk ke thiäak apei kenë wegup nē kaam bäär nē akölaköl. Aye cɔl “muɔk kangaruu”. Muɔr guɔpduɔn dik e kony bī tuɔc ku liëer guɔp ya thōɔɲ apiath wärkë lon dhiōny yenë athörbei täac thīn ye cɔl yinköbeita. Dët eya menhdu acie wic riel guɔp dīt bī tōu ke mor. Keek ka ye lac cil ku dītke. Muɔk kangaruu e yīn

kuony ba kaam thiök yic wenë menhdu looi, ku bī yīin cɔl rɔt yök ke yīin thiääk wenë yeen ku ba rɔt yök ke yīn thiääk wenë meth. Yeen alëu bī cɔl gɔl wët thuëët ku bën ca bī tōu. Mīth thöörke bei ka ye pīir apiath nē cək ke thin.

Të goot ke pēi ke dhiëc ku abak ke kēc thök, bī meth pīir e yic riël apeī ku të ajuieer tiḡ loī thok peei nē ḡän juëc acie luḡi mīth dhiëthke nē kānic. Na ye cīet ke menhdu abī dhiëëth ke pēi ke dhiëc ku abak goot ke akīm paandu abī kenë jaamic kenë yīin. Apiath ba wëtdu lueel men ke menhdu bī pīir menhdu kony ka cīe bī kony. Bī yīin kuony wët kē bī piath të yīin ka paandu, akīm paandu alëu bī yiëk wël ke lëk lëu röth.

Të ye liëc pēi ke dhiëc ku abak, ka ke pīir ka gɔt ke kek tōu piiny apeī, ku ka lëu bīkē piath të cī kaam kän wan. Të cī liëc pēi ke dhetem ku abak, mīth wār 90 nē mīth ke 100 yiic ka bī pīir nē dhöl ajuieer tiḡ loī thok apeī të biäk paan akīm tiḡ mīth piac dhiëëth.

Na wīc ba wël juëc kök nyic wët dhiënh athörbei ku të yenë luui kaamdu wenë menhdu, alëu ba kueen nē athör *Ka ye mīth athörbei ke bëi: athör lëk koor të medhiëëth.* Aye yök të akīm paandu, ka nem wëbthait www.psn.org.au

Na ye menhdu athörbei ka tōu ke lëu bī dhiëëth ke kaamde goot, ke yīn lëu ba thiëc:

- ye tēnou yenë bī menhdiën athörbei dhiëëth thin
- yeḡö lëu bī looi të goot dhiëth bī ka ke menhdī cɔl piath
- yeḡö tuḡl të cī menhdī dhiëëth
- ku na dhiëth menhdī paan akīm liiu biäk loī thok peei yenë mīth tiḡ thin apiath
- lëu ba menhdī thuëët
- bī menhdī tōu paan akīm kaam yīndī?
- bī menhdī tōu paan akīm nē kaam yīndī
- ye tēnou bī yök wël juëc kök ke lëk yök wët mīth dhiëëth ke kemken goot?

“Yen e nḡ acuek ku rāp ḡeen liëc ye pēi ke dhetem ku abak. Të bëer ḡen ye takic emenë, aya bëer tak ke ḡen cī tōc thurumbil kārāk lɔ paan akīm thiök tōu ajuieer tiḡ loī thok peei, ku ḡen cī rɔt pāl piny. Yēn kēc piḡu lɔjeth wei. Nē dhöl kök, l ya tak men ke cī duciëk cī yīin juir ba ka ril yiic cīt kā tiaam. Yīn kē dēt lëu luḡi looi. Ku yeen ebën, acī bën thök, ḡuḡ dhiaau nē ye kōölē ebën. Acuek ka ke tuaany apeī ḡon tueeḡ, ku ka cīke tiḡ apiath nē run tueeḡ ke diäk, ku kek ka dik emenë”.
Karɔl

*Mith ka dhal keek
loi thook peei*

Babies with special needs

Mith kök ka yeke dhiëëth kek nɔŋ kē pīirden cɔl wääc nē dhɔl kök kenē piir kɔc kök, nē ɣän kök nē kem kuɔt. Ka dhiëëthke ke athörbei, ka nɔŋkē tuaany ka kē lon ye gupken ka nyithken luui riöök. Ke mith kāk ka wic ajuieer tij loi thok peei paan akim. Ajuieer tijnden abī tōu nē ciin akim mith. Na tōu paan akimdu ke liiuē ka bī ke menhdu tij, ke yeen alēu bī lo paan akim dēt peei. Ajuieer Pial Guöp Niiu Thawuth Welith anɔŋ Ajuieer Kuɔɔny Menh Piac Dhiëëth ku Ka ke Cäth Mith wēt Käräk, bī cäth juuir thurumbil ka riän nhial. Nē ɣän juēc e rot lēu yīin ku muɔnydu bakē cath etök wenē meth lo paan akim yam.

Mēdhiëëth kök anyickē wēn theer men ke menhden bī naŋ kē rilic, ku bī wēt yam bēn tē keek ke meth ɔot ke kēcē dhiëëth ka tē cenē yeen dhiëëth, yīin tōu ke kē ye tak ke rilic bī lueel. Dhiēn diit pišu, agöth ku gāi mum nhom kek kaye tōu nē ye kaam kän. Mēdhiëëth juēc, ku jal ya märken mith, ka dieer men kek ka nɔŋ gup awäc wēt kē cī tuöl- ku yekän acie yic.

Mith tōu kenē ka dhal kɔc ke pial guöp ka bī dhiil rēer paan akim bikē ajuieer tij loi thok peei yök tē cī märken dhuk baai, ku ka piath tē yīin ku menhdu bakē röth nyic. Yīin bī ya cɔl looi yekēnē elantōŋ cī yin dhiëth, agut na meth cak ɔot ke tōu nē yumidikirip.

Yin lēu ba loŋuēŋēŋ ba menhdu jak ka ba dɔm tē tueeŋ dhiëëthē yeen. Kɔc luui paan akim ka nyic tē yin rot yök thīn ku ka bikē yīin kuɔny ba kē tōu yin thīn lēu thāny.

Yin wic kuɔɔny ku wēl ke lēk cīt men bī yin keek yök. Ba jam wenē gēmdu, akim, ka kɔc lui paan akim, raan lui ka ciēēŋ ka raan lon lēk ku nyuuth ka lēu bikē yīin kuɔny. Jam kenē mär ke mith nɔŋ k aril yiic thōŋ, abī kony eya. Thiēc gēmdu, akim, paan akim ka Tē ka ke Pial Guöp Kɔmiöniti bī yīin cɔl räm piny wenē ajuiir ke kɔmiöniti ka akutnhom kuɔny ka lēu bikē yīin ku paandu kuɔny.

Tē cī menhdu pial alēu bī lo baai yin bī dhiil jam wenē Ajuieer Kuɔɔny ka ke Pial Guöp Mith Kor thiäak kenē yīin ka thiēc paan akimdu bikē yīin cɔl jam wenē keek. Ajuieer Kuɔɔny ka ke Pial Guöp Mith Kor alēu bī yīin, paandu ku menhdu kuɔny. Kek ka lēu bikē yīin lēk kē ba looi wēt tij menh koor, ka ke pial guöp ku cil ye yīin diir looi. Keek ka ye lon cäär wēt pial guöp looi eluööt ago ka ril yiic lēu bikē tuöl tij ku bī kē loi lac looi. Apiath eya ba akim paandu ya tij ago pial menhdu ku kaken pial guöp wicke nyic.

Na nɔŋ kē rilic tōu kenē menhdu, ke yin ka kuɔt bī yin ke luui thīn; yin bī ka juēc thiēc. Duk gāau ba thiēc. Apiath ba thiēcke gät piny agoke dhuk nhīim kedhia.

*Të yin rət yök ke yin
liac ku jök mädhiëëth:
kë wic bi mädhiëëth
kedhia dhiil nyic*

*Your feelings in pregnancy and early
parenthood: what all parents need to
know*

Liep majala ka liep ku daaië në Tii Bii, aba tak men ke:

- diäär liac kedhia ka töu ke kek mit piöth apei
- ke märken mith piac dhiëeth ci rot yök ke ci dhäär ku tiaam ka liu
- menh piac dhiëeth nög märken ku wärken nhiaar keek apei rom lon kaye looi ka cie naḡ kë keek këëk
- bi raan ya mëdhiëeth acie kë rilic.

Të liëec yin ka theny yin ka ke kaai, piir e bën ke ye dët peei wääc kenë ka diik ye majalaai ku Tii Bii keek nyuöth. Ku ka cie men ke nög kë ci rot wuöc të yiin- kë looi rot e ka piath ye koc thöög wët liëc ku naḡ meth ka cie yiin col juuir rot ba yic tiḡ ku yök.

Yic e jam ye liëc ku kaai ka nög yic ka thiäg ka juëc dhal koc.

Guööt kë diit tuöl piirdu yic (agut ci ka piath) alëu bi lcuei guöp bëi. Yekënë e rot looi të miät piöu thiëëk, lon yam, ḡöth ḡön yam, ba Toto kura gut ka bi koc naḡ mith. Bi guöp lcuei alëu bi col yök rot ke yin ci piöu lüpäk. Bi raan rot yök ke ci dhäär- e kë tuöl kaam liëc të diäär, ku të mëdhiëeth kedhia kaai- e ka thiek juak yiic të kaai. Mëdhiëth kök ka ye dhäär në në nin tueḡ ke dhiëth ka yiic riël apei. tiam apei.

Ku na mat dët thin, diäär ka thany ka waar röth në gupken yiic ku ḡörmooon waar röth biöth dhiëth cök. Keek ka piöc eya lon thuëët meth, ku cit men piath yen të man meth ku meth, kaam thuëët e kaam bäär jöt bi nyic. Ku mith ka piny yam të keek ke rilic bikë lac nyic. Ku na rilic të menhdu bi thuat ku bi rot päl piny, kän alëu bi cath ke ka ke piirdu yic eya.

Duk bi gäi na ye rot yök ke yin ci piöu lüpäk wët liëc ku të ci yin dhiëth. Ka lëu bikë kony ka cit:

- jam wenë raan dët- muönydu, mëthdu, gëmdu
- rot yiëk kaam bi yin töu rot-loi kë nhiaar ba looi
- them ba rot cie col dhäär të liëëc yin
- lör ba cath
- Yök raan ye gam piöu bi menhdu muk në theë lik bi yin ke nin thin ke cin kë tem nin köu.

Ba thiök wenë menhdu

Aye diäär juëc yök ke rilic bikë ka yeke keek ke diäär ka “ci nhiëër” kenë mithken. Keek ka mit piöth mithken ka töu etën, ku ka cie thiök ye diäär kök, koc paande ku ka ye ajuiir wël lëk ke jam në keek yök.

Të ye kek tiḡ thin, kë thieek ḡääcë wët cie yin töu yin ke cin kë ye yök ye piöu ke diit apei rin meth ku cie raan käḡ looi cit ka ye koc kök thöög bake looi në nin ka pëi tueḡ ci ye bën ke ye man meth bi yök ke rilic.

Acin kë yam në ke kä yiic, ku na bikë bën ke kek ril ka tiamkë yiin ke yin bi kuöony dhil wic bi të yin rot yök thin nyic. Yin lëu ba ya mëdhiënh piath ku cie rot yök ke yin thiääk apei wenë menhdu. Na të yin rot yök ci bën ke ye kë rilic të yiin ke yin cie thiääk wenë menhdu cit men bi yin yeen looi, ke yin jam wenë gëmdu, akim ka temerji k eke pial guöp meth ku macthok.

Tuaany nhom kaam liëc

Ku na cak men yenë raan ebën rot yök ke gōg nyin kaam liëc, diäär kök ka ye röth yök ke gōg nyin në aköl kuöt. Na töu ke yin le tuaany nhom ke ka lëu bi yic riel të yin ba lueel tän yin rot yök thin. Apiath ba kuöny wic të cın gäü. Lëkkë gëmdu ka akim paandu të yin rot yök thin- ka lëu bikë yin kuöny bikë tij men ke yin gōg nyin, ka ye kë diit dhal koc apei.

Në akölaköl ye lëk gëmdu ka akimdu na töu ke yin:

- rot yök ke yin gōg nyin në akölaköl
- rot yök ke ale kë ca wuöc
- cie ka nhiaarke theer beer nhiaar
- dhiaau apei
- rot gök wët ka këc cath apiath në piirdu yic
- piöu lac riääk kem kuöt yic
- yic riel ba nhom täüu kë loi yic apiath ku ba kë tak looi
- rot yök ke cın kë gäth ka cın kë lëu luci
- rot tæem wei të koc kök
- ye wic ba rot luöi kërac.

Na töu ke yin kög ka juëc ke tæk tæk kæk, ke yin wic kuöny. Tuaany nhom alëu bi luöi ka bi yeen nyaai. Apiath bi kë ba looi emenë ku cie bi tuaany nhom apiac dhiëth-na döm tuaany nhom ke yin liac, ke yin töu ke yin bi tuaany nhom apiac dhiëth döm. Diäär kök ka wic bikë yiëk wël tuaany nhom nyaai ku bikë gäm wal (wël tuaany nhom nyaai ka lëu bikë lööm tij liac ku ka cın kërac yekë looi).

Töu emenë ke yin kög tuaany nhom?

Ka juëc tuaany nhom nyuöth ka ye lon muöök meth cöl rilic. Na gum tuaany nhom cit tuaany baipola (yen e tuaany ye raan cöl yök rot ke töu nhial emenë ku bi nyin gōg në kaam dët). Ka tuaany mum nhom, ke yin lëu ba rot yök ke yin piöu lac riääk, nyin kuany apei ka dhiaau ka ba rot yök ke thuet ba rot mac menhduön dhiëth ku mithku. Ku dët eya, mëdhiëth tö kenë tuaany nhom ka lëu bikë ya mëdhiëth piath apei.

Ku na cak men ye märken mith e ci tuaany nhom ke kan döm ka kögkë tuaany nhom emenë tueny ke nhom ka ye lo apiath ke muöök mith, liëc ku bën menh yam alëu bi loeuei guöp juakic në piirdu yic. Ku loeuei guöp ci lo nhial alëu bi ka dhal koc wët tuaany nhom ka tuaany cöl beer rac.

Na kög ke dhal yin në ka ke tuaany nhom, apiath ba guöt kë diir cöl nyic raan dët. Yin lëu ba jam wenë gëmdu, temerjiduön ka ke pial guöp meth ku macthok, akim ku/ka raan lui ka ke tuaany nhom. Wël yeke lööm ku ka kök yeke looi bi tuaany nhom nyaai ka lëu bikë kony lon ka nyooth tuaany tek yic agut të bi kek yeen nyaai.

Apiath ba kuöny wic yök të liëc yin ku ba dhiil looi bi got ke töu agut te ci menhdu dhiëth. Yök koc bi köc kenë yin ku kuöny wic abi yin kuöny eya bi kaam piath töu kenë yin ku menhdu. Ye kaam töu kaamduön yic abi yin yiëk gäm yin rot gam men ke yin lëu ka loike ku bi kë lëu bi yin tuaany tekic. Ba kuöny wic yök në thaa wic yin yeen abi yin kuöny ku menhdu bakë töu ke cın kërac ku bakë pial.

Rot yök ke yin gōg nyin ka dieer tē cī meth dhiēth

Aciē kē yam ba rot yök ke yin gōg nyin, tiaam ka ba naḡ ka yīin riäac ye keek tak tē tōu yin baai wenē menh yam. Yin dhil tōu ke yin cī dak, guōpdu ajal ḡōōr rin dhiēth, ku yin piōc lon yam rilic. Ku na ḡot ke yin ye rot yök ke yin cī tuaany nom dōm, dieer, tōu ka yeke tak wēt yenhdu ka menhdu ka ye rot yök ke yin cī thuēt nē kaam nin ke thiēer ku ḡuan tē cī meth dhiēth, ke yin jam wenē akimdu ka temerjīduōn ka ke pial guōp meth ku macthok tē cīn ḡāau. Yin lēu ba tōu ke yī cī tuaany nom apiac dhiēth dōm ka kē dēt cīt tuaany nom. Dōt, na cī tuaany nom yīin kan dōm theer, ke kē ye rot looi bī bēer dhuk; ka kōk cīt kē dēt rilic wēt liēc; ka wēt yin kaai. Ke kā ka lēu bīkē tuaany bēi. Rink e kā apiath ba jam wenē raan lēu bī yīin kuony tē cīn ḡāau.

Nē wēl ke ajuiēer bīḡōōnbuluu, tuaany nom apiac dhiēth e ka cīt diäär ke 16 nē diäär ke 100 yiic ye kaai ruōōn thok ebēn. Apiath yīin ku muōnydu bakē ka nyooth tuaany nom apiac dhiēth nyic, nē wēt kēn wēl ke lēk tē bīḡōōnbuluu ye yök etēn. Yin lēu eya ka juēc kōk yök wēt mum nom apiac dhiēth tē neem yin <http://www.beyondblue.org.au/the-facts/pregnancy-and-early-parenthood>

*“ḡōōn liac ḡen, ḡen ye dieer apēi. Kē loi rot e cīt ke cīe yic ku ḡen ye riōōc nē kē kuōc- ḡen kēc naḡ kē ḡeen cōl thiääk wōnē mīth, yen ba ye kēn tiḡ apiath yadi?”
Jei*

Yegō yenē tuaany nom apiac dhiēth?

Tuaany nom apiac dhiēth e rin cī ḡām riääk nom ye diäär dōm nē pēi biōth dhiēnh meth cōk. Alēu dōm ḡuōōt kaam run tueeḡ dhiēth menhdu thī ku ka lēu bī rot tēēm ka bēn emäāth ku ka lēu bī tōu ke cīe jēl nē pēi. Na pāl ke kēc tiḡ bī yiēk wal ku loi kōk, ke ka lēu bī bēn ke ye tuaany nom cīe jāl ka bī lo dhuk tē dhiēnh dēt rial.

Yegō yenē tuaany nom apiac dhiēth bēi?

Ka cīe nyic apiath yegō yenē yeen bēi. Aye thōōḡ men ke ka ke ḡuōp ku ka ke nom cī mat, agut cī ka dhal yīin nē piir yic kek yeen bēi. Yin lēu bī tuaany nom apiac dhiēth dōm na:

- yin cī tuaany nom yīin kan dōm ḡōn theer
- yin ale ka dhal week wenē muōnydu/tieḡdu
- acin kuōny dit ye yök (kuōny luci ku wēt tēk yin tek thīn eya)
- ka loi rōth kuōt cī kuet nē piirdu yic
- kōc kōk paanduōn ka cī tuaany nom dōm ka tueny kōk ke nom
- yin tieḡ/muōny muk mīth rot
- yin tōu ke tak ka cīe piath-“biäk col kēriēēc ebēn yenē ye tiḡ”
- rāpdu ku dhiēnhdu ka kek ril yiic
- pial menhdu anḡḡ yic k aril yiic (agut cī dhiēth ke ye athōrbei)
- yin nḡḡ menh “ril nom” (menh dhiēth ye piōu lac riääk, ka riel bī cōl bit, ka tōu ke ka ril yiic thuēt ka nin).

Nē pēi tueeḡ ke muōōk meth, e rot looi ba rot yök ke yin cī ḡuōp loeuei, cīe nin apiath ka bī kāḡ rōth waar tē yin kāḡ luci thīn. Ye kēn e yeen cōl rilic tē yīin ba nyic yegō ka dhal yīin lon muōōk meth, ye ka yīndi ke nyooth tuaany nom. Cōl tē yin rot yök thīn nyic kōc kōk ku bīkē yīin kuony. Jam wenē akimdu ka temerjī ka ke pial ḡuōp meth ku macthok wēt tē yin rot yök thīn. Keek ka lēu bīkē kony wēt tiḡden tē thiōk.

*“Diäär kue röȫr ka ke bēn dhiēnh
menh yam yök ke rilicb. Muonydī e
cī γεεν thiēēc nē ka bike γock bī lo
thuuk. Yeen e wīc piōnde thok ebēn
bī kony. Ku kē lēu luci e ba tōc piiny
agenic ku ba dhiaau wēt γεν e cī
dhäär ba tak nē wiēc. Ku yeen aciē
yuul. Tē cī yīn jock ba nin apiath,
kēriēēc ebēn e rot looi ke pialic”. Mina*

Tuaany nom apiac dhiëth ku mum nom apiac dhiëth yekë tök?

Ka cie tök. Tuaany nom apiac dhiëth awääc kenë mum nom apiac dhiëth. Mum nom apiac dhiëth akoor ku ke kaam cekic töu dhiën piöu thün, ye lo nhal nün ke diäk agut nün ke dhiëc biöth dhiëth cök ku ka cit diäär ke 80 në diäär ke 100 yiic döm. Diäär cī dhiën piöu döm ka ye lac dhiäüu ku yeke bën ke kek logup cuei ku yeke lac rac piöth wärkë diäär kök. Wel yenë yeen nyaai aliu. Kë lëu bi looi e bi mëëthke, paande ku koc lui paan akim kööc kenë yün ku bike yün col piöu ril.

Yen ya man meth rac na cī tuaany nom yeen döm?

Acie yeen! Ka dhal koc në ka ke bi raan bën kë mëdhikääëth ka dit apēi ku wic ka juëc bike nyic thün. Diaar juëc ayekë wic bike töu ke kek piath të mīthken ku kë ye tij cit ke cie kuuöc looi e koc riöök piöth apēi. Diäär kök ka ye ka cīke lëu yök wic në liëc ku bi raan bën ke mëdhiëëth ku kë rot looi awääc kenë kë yäthkë bi tuöl. Ke ka gäthke kāk ka lëu bikë diäär col gāk röth wët tuaanyden nom ku cie bi nhiaar bikë kuöony wic. Märken mīth ka lëu bikë diëer men bike tij keke cī thuëët ka mëdhiëth kuc londen, ku cīke gam men ke wëer rot bikë bën ke kek märken mīth e kaam bäär jot bi tuöl.

Na ye rot yök ke yün cī piöu lopäk ka cün kë ye nhiaar në ka nhiarke theer, ku yün tö töu wenë töj kā k aka juëc kök, ke yün lëu ba töu ke yün cie tuaany nom apiac dhiëth döm:

- rot yök ke yün cī piöu lopäk
- rot yök ke yün cī thuëet
- rot yök ke yün cie man meth piath
- rot yök ke cün ke gäth wët ka ke rial
- rot yök ke cün kë lëu në luöi
- rot yök ke koc kë ca wuöc ka ye yäär
- diëer ka ajeth piöu wei
- riöök wët meth
- riök ba töu yitök ka lo ayeer

- rot yök ke cī dak, dhiaau, dhiaau piöu ku “cün kony”
- lac päac ku bi dhuk nünic bi yic riel ka cie bi nin
- cam miëth koor ka cam miëth dit apēi
- rilic ba nom tääu kë looi në kaam bäär, tāk kë bi looi ka bi yic riel ba kāj dot
- tak bi rot luöi kërac ka wic ba thou
- tak eluööt ba kat të këriëëc ebën
- diëer wët bi muönydu/tiengdu jäl
- Në yän juëc tak wët këreec bi tuöl të menhdu ka muönydu/tiengdu.

Duk yäär wët të yün rot yök thün kün- diäär juëc ka ye röth yök cit mēndu. Tij akimdu ka jam wenë temerjüduön ka ke pial guöp meth ku macthok të cün gäüu.

Yän kök ka lëu bikë yün col töu ke yün bi rot yök ke yün cī piöu lopäk ka ca tiaam të liëec yün ka në nün tueej töu yün baai wenë menhdu:

- e këcë juiir ba liac
- yün cī kan naj piöu lo jeth wei piöu theer ka thon meth
- rot yök ke yün yitök ku cün raan kääc kenë yün
- ka dhal koc ke wëu
- ka ke ciëej ril yiic
- cī kan naj tuaany nom ka ka kök ril yiic wët tuaany nom wään theer
- lööm miäu ku wel kök (rac), ka gum wët lööm miäu, wal ka tap ca nyic
- rot yök ke yün bi ka kuöt dit looi ku ye rot yök ke cake theet në luöi- tak dët ye yök ke yün cī thuëet, ku këcë kë wic ba looi bën looi në yeköölë, ka ye yök ke koc kök ka jam arac rienku
- rot mec wei të koc kök.

E nyic men ke rōor/diäär ka lëu bī tuaany nom apiac dhiëth keek dōm eya?

Muonydu alëu bī tōu ke them bī ke k aril yiic kā tiaam ku wēt kån alëu bī tē yen tēk thīn wel eya. Ku tē tōu kōc ke tīj meth ku man yen tōu tueej, acuei guōp tē rōor e lō ke kuc ke kek ka cie kuōny wickē yōk.

Mēdhiëëth yam kedhia- acīe märken mīth kepāc- ka wīc bikē rōth tīj apiath nē ke gup ku ka tē ye kek tēk thīn. Ye kån:

- Ba dhiil looi ba naŋ kaam bī yīn tōu yītōk, tē luōi ku paandu.
- Them ba kakuōn thuëc nhiaarke cie pāl tē lëu yen rōt.
- Jam wenē kōc paandu thiääk kenē yīin nē wēt tē yīn rōt yōk thīn ku ka diir yīin.
- Jam wenē temerjīduōn ka ke pial guōp meth ku macthok ka akīmdu wēt tē theny yīn ka tēek yīn ke thīn.



Na wīc ba jam wenē raan dēt wēt yīn rōt yōk ke yīn cī piōu lōpāk ka cī tuaany nom yīin dōm, ka tē tōu yīn baai wenē menhdu, yuōpē:

- Tresillian Parent’s Helpline tōu nē (02) 9787 0855 (biäk thīn gendit Thidni) ka 1800 637 357 (Niiu Thawuth Welith ayeer)- theε ke 24, nīn ke dherou nē nīn ke dherou yiic.
- Karitane Careline tōu ne 1300 227 464 (1300 CARING)- theε ke 24, nīn ke dherou nē nīn ke dherou yiic.

Ye tuaany nom apiac dhiëth nyaai yadī?

Ka wīc ebēn ka cie thōŋ. Nyεei ku tē ye luōi yeen alëu bī lon kuōt tōu thīn cīt lēk ku nyuuth, lööm wal, kony rōt ku ka juēc kōk ke kuōny bī raan rōt kony ku ajuiir kōk ke kuōny.

Thaikothith apiac dhiëth dōm

Tuaany dīt nom apiac dhiëth dōm cōl pothpärtum thaikothith atōu ke cie lac tuōl. Ku yeen adīt ku ka rilic ku ka wīc bī lac yiēk wal ku bi luōi ke bī yeen nyaai. Alëu bēi bēn guōōt kaam dhiëth, nē ŷān juēc aye jōk nē kaam pεei agut pεei ku abak biōth dhiëth cōk:

- wēër tē ye raan yōk, ke ye gam, tēk tēk
- ka ke gām yenē gāi, tēk tēk ku wēl (liäp nom)
- liäp nom- tīj, piŋ ka ŋōr ka cie tōu
- tē yenē kāŋ luōi thīn cie piath ku cie thōŋ kenē duciēŋ theεr raan nyic
- piōu pāl wei apei
- rōt miεet wei tē kōc
- tak ka jam nē ka ke thuōu ka luel ka cīt “yīn bī piath ke ŷen liu”.

Tuaany dīt nom apiac dhiëth e tīj tōk ka diäär ke rou in diäär ke 1,000 yiic. Yeen alëu bī dōm diäär cike yōk theεr ke kek nōŋ tuaany nom, ka nōŋ kōc paanden cī tueny nom keek dōm.

Wal ku ka ye luōi yeen bī nyaai ka tōu tēēc paan akīm ke thīn, lööm walk u kuōny tīj meth.

Tē yenē pēl wei ku jōōr cī tuōl theer alēu bī kek tīc nē ka ke liēc ku kaai yiic

Jōōr ʎɔn yen meth ka pēl wei meth

Diäär kōk cī tēek ke kā yiic ka ye rōth yōk ke cīn kērac tē liēc keke ku tē cī kek bēn ke kek mēdhiēth. Ku tē nɔŋ diäär kōk liēc ku bī raan bēn ke ye man meth yeen rɔt ka lēu ka ril yiic bēi. Alēu bī tōu ke ye yīin cɔl tak karɛc cī tuōl theer, ka bīkē kɔc cɔl diēer wēt bīkē bēn ke kek mēdhiēth yīndī.

Kɔc kōk ka ye diēer bīkē bēn ke kek mēdhiēth cī mīthken tīŋ apiath ka bīkē mīthken jōōr. Ka lēu bake looi:

- Dōt na cī yīin kan jōōr acīe nyuɔɔth mēn ke yīn bī bēn ke yīn ye mēdhiēnh rac.
- Jam wenē raan dēt wēt tē yīn rɔt yōk thīn. Diäär juēc liac ka yekē rōth yōk mēn ke jam alēu bī kony ku ajuiir ke kuɔɔny ka tōu. Gēmdu alēu bī yīin cɔl rām piny wenē raan lui paan akīm lon kuɔɔny ka ke ciēɛŋ, ajuiir kuɔɔny wēt lēk ku nyuuth.
- Na wīc ba londuɔn muɔɔk ba cɔl piath, ke kɔc bī yīin kuɔny nē yekēnē ka tōu. Ka thiēc bī yīin kony nē muɔth ka raan ruāāi kenē yīin nyic yīn londen muɔɔk mēn nhiaar (kɔc juēc ka bī piōth miet- ku bīkē tīŋ ke alɛɛc londen-bī keek thiēc).

Jōōr yōk nīn

Kē cīt tīŋ tōk nē diäär ke ŋuan yiic ka kuat jōōr wēt yōk nīn nē pīirden yic. Ka juēc ke diäär kā ka cīn kērilic yekē yōk tē liēnyden ka tē ye kek mēdhiēth. Ku nē akōl kōk, yekēnē alēu bī ka ril yiic bēi tē liēc, dhiēth ku jōk muɔɔk meth. Tēk ka theer alēu bī bēer dhuk. Yen lēu ba rɔt yōk ke yīn cīe kē tēek yīn thīn lēu ba tiaam. Yīn diēer nē akōl kōk, ku ka cīe kē gāi. E kē rɔt looi bī yīin bēer cɔl tak ka ril yiic cake gum theer.

Tē nɔŋ diäär kōk, kē rɛɛc jōōr wēt yōk nīn e ye cɔl rilic tē keek bīkē kɔc kōk- agut cī kɔc lon ka ke pial guɔp- cɔl jak gupken. Ka lēu bī ka yekē looi paan āim yōk ke ril yiic tē keek, ka agut tē kaam dhiēth. Na yekēnē ye wēt rilic tē yīin, ke yīn lēu ba kuɔɔny yōk tē raan lui paan akīm lon kuɔɔny ka ke ciēɛŋ ka raan lui lon lēk ku nyuuth. Keek ka lēu bīkē luui kenē gēmdu ka akīm bīkē yīin cɔl guɔp lɔyum.

Acīe wīc ba kēriēc cī tuōl wēt jōōr yōk nīn lueel ebēn. Raan lon kuɔɔny ka ke ciēɛŋ ka raan lon lēk ku nyuuth alēu bī yīin kuɔny wēt juīeɛr dhiēnhdu, juīeɛr rɔt bēn ke yīn mēdhiēth ku kuɔɔny guɔɔt ka ye keek tak rin ciēɛŋ kaamdu wenē muɔnydu ka wenē paanduɔn ku cīe bī kēriēc ebēn bī lueel.

Ka kōk lēu bīkē kony ka cīt:

- ba lɔ wenē māthdu ka raan dēt kony yīin tē athēem ka ʎan yenē ke akīm tīŋ thīn
- jam wenē māthdu
- thiēc bī athēem looi paan akīm ku ka bī ka ke lon nyɛɛi tuēny kan juīeɛr yīin tueeŋ. Na e rɔt yōk ke yīn nɔŋ kē dhal yīin kenē kē dēt tōu, thiēc mēn ke nɔŋ dēt ba looi
- dōt mēn ke ba bēer tak karɛc cī tuōl tē yīin theer ka ba rɔt yōk ke yīn piōu lɔ jeth wei ka ye ka rōth looi tē diäär cī jōōr yōk nīn kan tuōl tē keek. Na yekēnē tuōl tē yīin, alēu bī kony ba jam wenē raan dēt ku ba rɔt yōk mēn ke ka cīn kērac tē yīin emenē.

Yōk kuɔɔny ku wēl ke lēk. Jam wenē kɔc ke ajuīeɛr kuɔɔny wēt jōōr yōk nīn tōu paan akīm thiāak ke tē rēer yīn thīn ka Tē ka ke Pial Guɔp Kɔmiōniti ka Tē Badhaal ke Rum Yōk Nīn Nīiu Thawuth Welith tōu nē 1800 424 017.

*Ciεεη kaam
lięc ku jök piir
mädhiëëth*

*Relationships in pregnancy and
early parenthood*

Bën ke mēdhiēth- juiir rōt ka bī rōth waar...

Kɔc juēc ka tōu ke kēc rōth juiir wēt ka bī rōth waar tē ye kek bēn ke kek mēdhiēth nē ciēɛɲ kaamden. Wēēr rōt looi bī kɔc ke rou pinyden thōl ke kek tōu etōk bikē bēn ke kek mēdhiēth nɔɲ mēnh thiin koor e kēdīt.

Liēpkē wenyīn diäär liac!

Wēt yen e tik yen ka muk meth nē yeyāc, e yic pial tē tiɲ liac bī thiääk kenē meth ku bī lon yen man meth nyic. Ku tē enɔɲ yīin, acīe kē kɔc. Dhöl kɔc yiic ka tōu bī yīn ke rōt nyic wenē mēnhdu, ku ba bēn emenē ke yīn man meth nyic.

- Ye tōu ba athēm ultrathawun looi. E kēdīt ba yök ba mēnhdu kan tiɲ tueɛɲ.
- Jam wenē kɔk ke mēēthku nɔɲ mīth. Jam wenē moor ku wuur. Thiēc keek wēt tē ye kek ke piōth yök ku ka cī kek tēek thīn.
- Na riäac bī muɔnydu tōu tē rēēpē yīin thīn ku dhiēth, jam wenē yeen nē wēt kän. Thiēc mēdhiēth kɔk wēt ka nyickē nē rāp ku jam wenē gēm- yekēnē alēu bī yīin cɔl nyic kē rōt looi ku ye thōōɲ ke bī tuōl.
- Lɔr wenē muɔnydu tē yenē kɔc piōc ka ke dhiēth (kay eke juiēr märken ku wärken mīth, ku ka cie märken mīth kepāc). Thiēc na lēu ba tē biäk paan akīm dhiēth caath bī tiɲ ye kē yīndī.
- Tē lēu yen rōt, thap tē ye meth wec man yic.
- Mat rōt lon tiɲ meth tē cenē yeen dhiēth tē lēu yen rōt. Apiath ba yiěk kaam bī yen bēer lääu: e yīin cɔl yök rōt ke yīn lēu lon tiɲ meth ku ba thiääk eya wenē meth.

Cī jal bēn ke mēdhiēth

Aye kɔc kɔk tak mēn ke bēn meth acīe ciēɛɲden bī waar apēi ku meth abī bēn ke biäk piiriden cīt mēn thēer. Ku tē ye yīn piir thīn abī rōt waar. Ba ye kän takic ku ba nyiēc ke meth ɲoot wei abī yīin cɔl juiir rōt wēt tēk ba ke ka waar rōth kā gam. Ka bī yīn ke tak thīn:

Mīth dhiēth ka ciē thōɲ. Mēnhdu abī bēn ke ye nɔɲ duciēɲden ku piōnden loi thook peei. Cīt mēn tōu kaamdu wenē kɔc kɔk piirdu yic, anɔɲ ka tōu kenē mēnhdu cie lēu bake waar. Yīn bī dhiil kaam bäär thōl wenē yeen ba deet- piōc rēer bī yīn rēer wenē- raan thiin kän nē dhöl tōu yen thīn.

Acīe mīth tueɛɲ kek kāj waar. Bēn mīth kɔk eya e ciēɛɲ kaam märken ku wärken mīth, ku ciēɛɲ kaam mēdhiēth ku mīthken.

Mīth kor ka nɔɲ dhöl ye kek ciēɛɲ kɔk tōu kem kɔc waar eya, ku jal ya kaam mēdhiēth ku märken ku wärken. Diäär kɔk ka yekē yök wēt cī kek bēn e kek mēdhiēth e kaamden kenē mär adöcken cɔl thiök yiic. Rōör kɔk ka lēu bikē yekēnē yök ke ye kē riäac kāj tē nɔɲ keek (“yen acī bēer lɔ tē man...”). Ku ye ciēɛɲ kän ka cie nyuɔɔth mēn ke yeen acī muɔnyde waan. E kē rōt looi tē diäär kɔk bikē rōth yök ke kek thiääk kenē märken (ka diäär kɔk cīt märken) nē kaam kän.

“Na ye moc, jam wēt meth e yīin kuɔny ba thiääk wenē yeen ku yīn nɔɲ kē loi. Ku altrathawun e cī ɣēen kuɔny nē dhöl dīt eya- yenē kaam cī meth rōt looi kē tiɲ ku tōu”. Mak

Tē yenē kāŋ rōth waar- moc/tik bī bēn ke ye moc/tik-ku-mēdhiēēth alēu bī cie thōj nē raan ebēn. Na yīn raan loi ka juēc ke muōōk mēnhdu nē nīn tueej ke dhiēth, ke ka bī yīn ke tēēk thīn ka bī wuōōc kenē ka bī raan dēt ke tīj. Ku nē ye kaam kān, ka dhal kōc ku ka yōk thīn ka bī duēr thōj. Tīj ka cī nyuōōth piiny kā. Duk rōt cōl riēēcē ke ye mēdhieth juēc tak cikē keek muōōr-aye kōc juēc tīj mēn ke bī raan bēn ke mēdhiēēth adīt ku ka piath ka wāār ka kōk cikē muōōr.

Alēu bī diāār yōk ke kek

- Ka thēer wāān yenē ka ŷeen nyic ka cake muōōr.
- ŷen cī kē yam bī ŷeen nyic ke ŷen man meth yōk.
- ŷen cī ciēej dēt yōk wōnē muōnydī ke yōk piōc etōk buku bēn ke yōk mēdhiēth.
- ŷen cī ciēēj yam kaamdī wōnē mēnhdī yōk.
- Kaam ban tōu erot yatōk aci kuur.
- Kaam ban tōu wōnē muōnydī buku rēer etōk wōpāc ku buku jam aci kuur.
- Yeŋō bī tuōl tē yōk nīn tē ŷook?
- ŷen kē luoi wāān yenē ŷeen nyic muōōr.
- ŷen cī tān tōu guōpdī wāān thēer muōōr.
- ŷen cī beer tōu kenē riel wēt guōpdī.
- ŷen cī beer naŋ riel tē ŷen kāj luoi thīn wāān.

Ka lēu bī moc ku tīj yōk

- ŷen cī kē yenē ŷeen nyic wāān thēer muōōr.
- ŷen cī kē yenē ŷeen nyic ke ŷen mēdhiēēth yōk.
- ŷen cī ciēej kaamdī wōnē muōnydī ke yōk piōc buku bēn ke yōk mēdhiēēth lui etōk yōk.
- ŷen cī ciēej yam nē kaamdī wōnē mēnhdī yōk.
- Kaam ban tōu erot yatōk aci kuur.
- Kaam ban tōu wōnē tiējdī buku rēer wōpāc ku buku jam aci kuur.
- Yeŋō bī tuōl tē piirden yōk nīn?
- ŷen gāi wēr bī piirdiēn yōk nīn rōt waar thīn?
- Yeŋō bī tuōl tē kaam ŷen rēer wōnē mēēthci?
- Bī naŋ kaam ban ka nhiaar ŷen londen looi?

Ka piath ku ka dhal kōc nē piiric wēt tēk tēk- nyooth tē yenēke luoi thīn.

- Ye bēer lēk rōt mēn ke ka piath ku ka dhal kōc ku teer ka ye ka ye tuōl nē piiric tē week wedhia. Ka ye ka tuōl guōōt thaa- ku jal kaam liēc ku tē piac kōc bēn ke mēdhiēth tē tēēk wek wedhia nē ka waar rōth yiic.
- Yakē ka yakē kek tak rōm. Yekenē abī week kuony bake rōth piŋ ku bake rōth kuony ku kääckē etōk. Ku na cak mēn yen tīj liac yen raan yenē ka looi tul tē yeen yen tōu tueej, acie yīin yītōk yen raan wīc kuony. Tiējdu alui eya wēt ke ka diir week wedhia.
- Dōt mēn ke muōnydu acie kōc kuen nīim. Na ye raan tōj wek rōt yōk ke cie kuony ku piŋ wīc yōk, ke we jam thīn.
- Jamkē wēt ka bī rōth waar nē piirdu yic ke yīn mēdhiēēth. Kān abī ka bī rōth waar wēu, rōm lon ka ŷōōt, rōm muōōk mēnhdu, ka waar rōth nē piir ciēejdu yic, kaam cekic ye wek lō ayeer ke we moc ku tik k aka bī rōth waar nē piir luoi yic.
- Dōt mēn ke tik ku mock a ŷot k eke wīc “thaa moc ku tik” tē cī meth dhiēēth. Kān e biāk ke ciēej rek ku cōl ril tē cie we bēn ke we mēdhiēth. Themkē bakē mēēth ku kōc ruāāi kenē week yōk bī mēnhduōn muk tē tōu werou, ka kaam bī raan rēer yetōk ka werou bakē naŋ thēer lik ke nīn.

*“ŷōn cī ŷen bēn ke cī piōu miēt
apei rin wēndiēn yam, ŷen kēc rōt
juiir mēn ke ŷen cie thiāāk wōnē
tiējdī. E cī pēi juēc ŷot bī ciēej
nhiēēr, ku yōk nīn piath tōu thēer
kaamda bēer cōk piŋy”. Lekith*

Ciɛɛŋ tɔŋ baai

Ciɛɛŋ tɔŋ baai anɔŋ kɛdɪit ye luʒi piir mɛcthook, ku jal tɛ diäär ku miithken. Ciɛɛŋ tɔŋ baai eya e awäny löŋ dhoŋ köu- awäny nɔŋ kɛ ye luʒi kuat diäär ke ciɛɛŋ kuʒt ku wääc ebɛn.

Ciɛɛŋ tɔŋ baai aciɛ bi raan gut ka bi that yetök. Alɛu bi ka kök cit bi raan dɛt pɛn lääu nhom ka bi raan thany nhom piny tɔu thin, ka cit ka:

- E yiin riääc
- dɔm riel ba ka ke yök nin ciɛɛ wic looi
- yiin pɛn wɛuku
- yiin pɛn ba paanduɔn ku määthku tiŋ.

Acɪ yök mɛn ke:

- diäär juɛc ka ciɛɛŋ tɔŋ baai yök piirden yic tueɛŋ tɛ liɛc kek
- tɛ diäär piir wɛn thɛɛr ciɛɛŋ tɔŋ baai, tɔŋ ke lɔ ke rac nɛ kaam liɛc.

Ciɛɛŋ tɔŋ baai alɛu bi meth luʒi kɛrac tɛ ɲoot yeen ke kɛcɛ dhiɛɛth. Nɛ aköl kök e rin cenɛ ke man yiɛk tɛtök yeguɔp. Ke ci piac yök wɛt ciɛɛŋ tɔŋ baai aye nyuuth eya mɛn ke lɔcui guɔp wɛt ciɛɛŋ tɔŋ baai (ye tɔŋ guɔp luʒi kɛrac ka ye kuat dɛt ciɛɛŋ tɔŋ) aciɛ piath tɛ diäär liac. Alɛu kɛrac bɛi tɛ cil meth. Miith ke diäär ci ciɛɛŋ tɔŋ baai yök kaam liɛc kek ka lɛu bikɛ thui ku piɔl nɛ kegup tɛ theme keek, ku ka lɛu bikɛ cil ku dit ke kek nɔŋ ka ril yiic nɛ piir ciɛɛŋ yic ku nɛ tɛk tɛk (agut na kek cak ciɛɛŋ tɔŋ yök tɛ cenɛ keek dhiɛɛth).

Yenɛ ka yenɛ diäär kedhia tɔu ke gɛmken ka temerji ka ke pial guɔp meth ku macthok lɛu bikɛ keek thiɛɛc wɛt tɔŋ.

Yin lɛu bi thiɛɛc arak kuɔtic- e biäk ajuiɛɛr ka ke pial guɔp tɔu nɛ Niiu Thawuth Welith. Yin ciɛ lɛu ba ka thiɛcke wɛt tɔŋ baai dhuk nhiim tɛ ci yin yeen wic, ku ka piath ba nyic mɛn ke tɔŋ kɔc yiɛk ɣän tök e biäk lon ka ke pial guɔp. Na lɛkkɛ raan lui lon ajuiɛɛr kuɔny ka ke ciɛɛŋ mɛn tɛɛk yin nɛ ka ke ciɛɛŋ tɔŋ baai yiic, yeen abi yiin kuɔny ba jam wenɛ ajuiir lɛu bikɛ kony.

Na riääcɛ ku diɛɛrɛ wɛt kɛrɛɛc bi tuɔl tɛ yiin ka kɛrɛɛc lɛu bi tuɔl tɛ miithku, ke yin lɛu ba:

- cɔl bolith cɔɔl ka tɛ ajuiɛɛr thiaan tɔu tɛ rɛɛr yin thin
- lɛkkɛ raan ye gam piɔu (mähdu, gɛmdu ka akim ka raan lui lon ka ke pial guɔp)
- lɔr tɛ cin kɛrɛɛc tɔu thin
- luʒiɛ wenɛ löŋ bi yiin ku miithku kony- jam tɛ bolith ka tɛ luk thiääk kenɛ yiin dhöl bi kek yiin kuɔny
- juuir kɛ bi yiin luök na wic ba lac jal wenɛ miithku.

Lon ajuiɛɛr lɛk ku nyuuth cin wɛu cuat piny atɔu, wɛl ke lɛk ku kuɔny akim tɛ raan ci luʒi tɔŋ ka ka ke jöör ka tɔu. Ke ajuiir ke kuɔny kã ka tɔu nɛ bɛi juɛc ke akim.

Yin lɛu ba yup tɛ Dɔmethtik Baileneth Yɛplaany (Domestic Violence Helpline) tɔu nɛ 1800 656 463 ka TTY 1800 671 442 (acɪn ye cuat piny, thɛɛ ke 24, nin ke 7 nin ke dherou yiic). Yen ajuiɛɛr kuɔny kãn alɛu bi yiin yiɛk wɛl lɛk tɛ ajuiɛɛr thiaan tɔu tɛ rɛɛr yin thin, kuɔny ajuiɛɛr ka ke luk.

Na ye rɔt yök ke kɛrac abi yin yiin yök, ke yin yuɔpɛ bolith nɛ 000.

Të thou menh dhiëth

When a baby dies

Në aköl kök, liëc e thök dhöl dhiën pişu të bî meth jâl dhöl riäak, dhiëeth ke cî thou ka bî thou enlantöj dhiëëthë yeen.

Dhiëeth wei

Dhiëeth wei e kë tuöl, liëny töj cî yök ke tşu në liëc ke dhiëc yiic e thök dhiëeth wei. Ka juëc ka ye tuöl në pëi tueej ke liëc ke rou ku abak, ku riäak tuöl ke pen şuan ku abak liëc bën aye cöl dhiëeth wei.

Agut men cek diäär juëc ka cîn kë gumkë wët riäk meth, aye kök ke kek yök ke ye kë tiam keek apeî. Kë töj ræc tşu thîn e wët cië kœc kœk dhiënduön dhiëeu yîn të cî menhdu thou në dhöl kân. Agu na yîn cak yök të kœc kœk wët cî menhdu dhiëeth ke cî thou ka thou elantöj dhiëëthë yeen, acië kœc juëc nyic men ke yîn lëu ba dhiaau rin menh şot ke këc thök cäk.

Raan rœt yök ke nœj kë cî wuöcc të cî meth riöcc e kë rœt looi: alëu ba tak men ke riäak meth e tul rin kë ca looi (ka këcë looi). Apiath ba jam wene raan dët bî ka tëek yîn ke thîn deet yiic. Yeen alëu bî tiş dët e cî meth riöcc, raan lon ajuieer kuœny ka ke ciëej lui paan akim, raan lon lëk ku nyuuth, akim ka gëm.

Aye gup ke diäär jœk bikë ca looi gœl kaam pëi ke diäk ku abak ke liëc. Ku në thon meth në kaam kân liëc ku le tueej, guöpdu abi ka bî waar cit men lon şormoon ku bën cek ke thîn abi rœt juak në nin tueej. Yîn bî thîn yök ke lœ dek dek rœt looi të thîn cî thiäş në ca, thîn abi bæc ku në şän kœk kuëer thîn në ca. Them bî ciën ke bî thîn gœt ku ye ca raak wei bî adek dek tekic të lëu yen rœt. Theny gun pişu liir thîn kœu alëu bî acuei guöp tekic. Wel aræm nyaai şœœc thuuk cit parathetamool ka lëu bikë luui. Thinku ka bî dhuk të theerden në kaam cekic.

Yök wël juëc kœk ke lëk wët riäak mîth, tiş Ka ril yiic në liëc tşu në apäm 124.

Menh dhiëeth ke cî thou ke thon menh piac dhiëeth

Të ye meth thou në adhiëethic ku dhiëeth pëi ke şuan ku abak ke liëc, ka ye cöl aci dhiëeth ke cî thou ku ka cië riäak (riem) liëc.

Në kedhia cî dhiëeth në Awuthtereliya, ka cit menh tök në mîth ke buœ yiic aye dhiëeth ke cî thou ka ye thou kaam cekic biœth dhiëth cœk. Yeen alëu bî tşu ke menh thoi guöp ku piœl (cië thiek) ka ye menh tşu kenë ka ril yiic wët cil ku dît.

Yejö yen cöl menhdu thou, dhiënh pişu bakë yök wenë muœnydu, abi dît apeî. Bëi ke akim ka nœj kœc lui kenë keek cî keek piöcc bikë mëdhiëeth dhiaau kuœny. Agut cî lon lëk ku nyuuth thîn, yîn lëu ba naş kaam ba tşu wenë meth ku ba boom, të wïc yîn yeen. Yîn lëu eya ba lœ baai ku ba lœ dhuk ku ba bën tşu wenë meth. Ye kân aye kœc kœk yök ke ye keek kuœny bikë thon meth deetic ke ye kë cœk tuöl ku ye keek cöl nyooth dhiënden pişu.

Alëu ba wïc bî ka bike menhdu cöl tak looi-thura, nhiëm cî tueny ka kë cî käär. Alëu rœt bî menhdu lœœ ku tându etök wenë yeen dœm në bidiyö. Të kœc kœk, ke kâ ka ye kek kuœny bî dhiënh cöl koor.

Bî thon meth dhiëu e lon şek ke rœt. E wuöcc kaam raan ku raan ku ciëej kuat ku ciëej kuat. Ke dît tşu tueej ka wicke ku ka bake looi ka ayeke theek. Na tşu ka ciëej kuat ka ka ke duœr yath bî keek looi, ke cöl nyic kœc lui paan akim.

*“Thon Rebeka ke kë dît
lääny pişu can kan tëek thîn
në piirdi yic. Muş muök şen
yeen ku ka ke dhiëeu cake
looi ka cî şæen bën cöl yök
rœt ke yen thök”. Debid*

Thon Menh Koor Rot Tëëm ku Mith Kor ke Niiu Thawuth Welith (SIDS and Kids NSW) ka ye mëdhiëeth ku mëcthook cī mīthken thou nē kaam liëc, dhiëth, mīth kor agut cī mīth ye runken ke dhetem kuony. Na ca cak tëëk dhiëeth wei, meth cil adhiëeth kōu, rëc riem, tëm dhiëth kōu (nyëei menh liëcë), menh dhiëth ke cī thou ka thon meth rin ka kō peei ke yīn jam wenë të Laany Dhiën Riäk (Bereavement Line) luui thëe ke 24 tōu nē 1800 651 186 nē wel ke lëk, kuony ku lëk ku nyuuth.



Liëc ku Aköl Mīth Kor Thou Theek

Ke pëei nīn 15 Pen Thiëer ruöön thök ebën, medhiëeth ku mëcthook Awuthtereliya yic ebën ka mīthken cī thou nē dhöl dhiëeth wei, dhiëeth ke cī thou ka thou të cenë keek dhiëeth theek. Yök wël juëc kōk ke lëk nem të [htt://15october.com.au](http://15october.com.au)

“Dhiëndiën diit piöu e kë këc yen Rebeke tij ke cī nyin liep, ku ka cī kääc cinde ku cökke cuku looi ka tōu tueej wär wëu nē piny nom. Yon cī yen bëer liac, yen akiim waar agut ba tōk cī riöc diitdi deetic men ba menh yam kån bëer muöör”. Lindi

E kë tuöl të nōg man/wun meth bī gōth agut bī rot thiëëc men ke cī nōg koc kōk bīke gōk nē thon menhdu. Yīn lëu ba diëer men ke liëc kōk bī thök dhöl yon. Abī kony ba jam wët ke kã wenë akim, gem, raan koc lëk ku nyuöth ka ke dhiëu ka raan lon ajuieer kuony ka ke ciëej lui paan akim.

Të cī yīn jāl paan akim alëu ba yök men ke yīn nē nīn ka pëi biöth dhienh mendu ke cī thou ka thon menhduön dhiëth nōg ka juëc wic bake thiëëc. Raan lon ajuieer kuony ka ke ciëej lui paan akimdu atōu bī jam të yīin nē ka yeke tak, nē ke cī cak tōu kenë yīin nē kaam bäär.

Të thou meth, paan akim abī yīin lëk ke bīi thon menhdu. Ba ka juëc kōk wët kån yök, yīn bī thiëëc ba gam bī guöp meth caar, ka të lëu yen rot bī athëm luöi yīin ka të guöp menhdu. Kån alëu bī kë ye koc ñeer apei. Yīn cīe lëu ba cääc guöp cī thou col loi ka athëem, ku dot men ke yök ke bīi thon meth alëu bī ka ril yīic cilt yeen gël nē liëc rial. Ba jam wenë gem, akim, raan lui paan akim lon ajuieer kuony ka ke ciëej ku muonydu ka lëu bikë yīin kuony nē tēk kë ba looi.

Të yen menhdu jāl nē dhöl riäk meth ka bī dhiëeth ke cī thou, ke ka lëu ba yök men ke piath ba tōu wenë mëdhiëth cī kan tëëk ka cīt kã yīic. Ba akutnom kuony thiääk ke yīin yök, jam wenë ajuieer Thon Mīth Kor Rot Tëëm ku Mīth Kor ke Niiu Thawuth Welith tōu nē 1800 651 186 (ajuieer luui thëe ke 24) ka nem www.sidsandkidsnsw.org

Lëk ku nyuuth wët ka ril yīic caal të cī meth thou

Nē nīn ku pëi biöth riääk meth ka thon menhdu, koc lon lëk ku nyuuth, gëëm ku koc lon ka ke kuony ciëej ka lëu bikë kōc kenë yīin apei. Ye këëcden këëcke kenë yīin alëu bī yīin kony bī ba riël ku ba të yīn tek thīn wët kë cī tuöl deetic.

Ku dët eya, ku päl kë cī riääk, yīn lëu bī lon lëk ku nyuuth wët ka ril yīic caal wic të cī yīn meth riöök arak wär rou, dhiën menh cī thou ka na cī menhdu thou elantōg dhiëthë yeen. Yök wël juëc kōk ke lëk, jam wenë akim paandu ka Të Piöc Wët ka ke Caal tōu nē (02) 9462 9599.

*Nyiny ka juëc kök
ke liëc, dhiëth, mith
dhiëth ka bën ke
mëdhiëëth*

*Learning more about pregnancy,
birth, babies and parenthood*

Ke apëëm bö piiny kä ka nyooth kök ke wëbthait ku të bī ajuir ku akutnhiim ye wël kë lëk, wët bī luui ka kuony të mëdhiëëth yök thīn.

Yän juëc bī ka cake ... ku ba nyic wudī mēn ke wël ke lëk ka yith bikë gam? Kan e kë kōc nyuōōth bī yīin kuony rin ke ye wël ke lëk yīndī ba gam nē ka lēu ba kueen, agut cī thōr kän.

1. **Ye kë wīc wët lëk bī looi ye deetic?** Yegō yenē yīin yiëk wët lëk kän? Ye bī yīin lëk wët ke kēdē ka ye them bī yīin yōōk ba kēdē lōc ka ba kēdē γōōc?
2. **Wët lëk bī tenou?** Lēu ba γεεn raan gāt yeen? Ka ke nyīc ka nyīny luoi cīt gō kek tōu kenē yeen? Cī them bī yök dhō thaany mēn ke yīc? E bö të kōc kuōt yīic nyic käng ka të raan tōk?
3. **Tōu wët lëk ke cī yän kedhia kë lueel juir ku cië biäk tōk yen ye nyuōōth?** Ye yīin yiëk ka juëc bī yīn ke lōc thīn ka ye yīin kuaath dhöl tōkic? Ye bēn të yän juëc kuōt yīic?
4. **Bī luui kenē kän?** Ye kë lueel wët lëk luui kenē kaku ku kakuōn loi rōth?
5. **Ye kë theer cī bæer looi bī bēn ke yam Lēu ba lueel loi nen?** Cī bæer looi bī bēn ke yam? Ye mat ke ke ka lueel wël kök ke lëk ke?
6. **Ye yīn cōl nyic mēn ke kōc nyic käng ka nyic këriëëc ebēn nē wët jεεm kek thīn?** Ye gam mēn ke këriëëc ebēn acië nyic ka mēn ke wët jεεmē thīn atōu teer thīn?
7. **Ye yīin cōl tōu ke yīn ba wët lëk yök nē yän kök peei nē wët lëk cī yiëk yīin?** Ye yīin yōōk ba athōōr, wëbthait ka akutnhiim/ajuir kök jam wët lëk kän tij?
8. **Ye yīin cōl tōu ke yīn ba tak kë ba looi ku ba lōc yīin rōt?** Ye yīin kuaath ba kēdē looi ka ye yīin kuony ba kë ba looi tak rōt kë loi rōt, agut bī kë piōndu looi?

Wēt lək rin ke liēnydu, dhiēth ku mīth dhiēth

Australian Government
www.australia.gov.au

**The Cochrane Collaboration
Consumer Network**
www.cochrane.org

healthdirect Australia
www.healthdirect.org.au

NSW Health
www.health.nsw.gov.au/pubs
(02) 9391 9000

Victorian Government
www.betterhealth.vic.gov.au

Women's Health Victoria
<http://whv.org.au>

Ka yenē ke luui ku ajuir ke kuɔɔny wēt liēny piath.

Miäu, tap ku wel rac

**Alcohol and
Drug Information Service**
<http://yourroom.com.au>
(02) 9361 8000 or 1800 422 599

Australian Drug Foundation
www.stvincents.com.au
www.adf.org.au
(03) 9611 6100

MotherSafe
www.mothersafe.org.au
(02) 9382 6539 or
1800 647 848

The Quitline
www.icanquit.com.au
13 78 48 (13 QUIT)

Mīth cam ku liēc

**Food Standards Australia New
Zealand**
www.foodstandards.gov.au
(02) 6271 2222

Nutrition Australia
www.nutritionaustralia.org
(02) 4257 9011

NSW Food Authority
www.foodauthority.nsw.gov.au
1300 552 406

Cieɛɔ tɔɔ baai ku thät

Domestic Violence Line
www.domesticviolence.nsw.gov.au
1800 656 463
TTY 1800 671 442

NSW Rape Crisis Centre
www.nswrapecrisis.com.au
1800 424 017

Dhiēnh piūu ku thuɔɔu

SIDS and Kids NSW
www.sidsandkidsnsw.org
(02) 8585 8700 or
1800 651 186

Pial guōp ku cīn kē kɔc yōm

**The Children's Hospital at
Westmead**
[www.chw.edu.au/parents/
factsheets](http://www.chw.edu.au/parents/factsheets)

Roads and Maritime Services
[http://roadsafety.transport.nsw.
gov.au/stayingsafe/children/
childcarseats/index.html](http://roadsafety.transport.nsw.gov.au/stayingsafe/children/childcarseats/index.html)
13 22 13

Women's Health Centres
www.whnsw.asn.au
(02) 9560 0866

Dōm tueny, ka ril yiic caal ku ka kōk ril yiic ke pial guōp

ACON (AIDS Council of NSW)
www.acon.org.au
(02) 9206 2000

**Australian Action on
Pre-eclampsia**
www.apec.org.au
(03) 9330 0441

Centre for Genetics Education
www.genetics.edu.au
(02) 9462 9599

Cystic Fibrosis (NSW)
www.cysticfibrosis.org.au/nsw
(02) 9878 2075 or
1800 650614

Australian Diabetes Council
www.australiandiabetescouncil.com
1300 342 238 (1300 DIABETES)

Down Syndrome NSW
www.downsyndromensw.org.au
(02) 9841 4444

Hepatitis NSW
www.hep.org.au
(02) 9332 1599 or
1800 803 990

Pre-eclampsia Foundation
www.preeclampsia.org

Thalassaemia Society of NSW
www.thalnsw.org.au
(02) 9550 4844

Räp ku dhiëth

Homebirth Access Sydney
www.homebirthsydney.org.au
(02) 9501 0863

Homebirth Australia
www.homebirthaustralia.org
0423 349 464

Australian Society of Independent Midwives
www.australiansocietyofindependentmidwives.com

Wët wëu

Centrelink Families and Parents Line
www.humanservices.gov.au
136 150

Centrelink Multilingual Service
131 202

Dhiënh acuek/mith juëc

Multiple Birth Association of Australia
www.amba.org.au
1300 886 499

Lon medhiëëth ku muöök menhdu

Families NSW
www.families.nsw.gov.au
1800 789 123

Australian Breastfeeding Association
www.breastfeeding.asn.au
1800 686 268 (1800 mum2mum)

Family Planning NSW Healthline
www.fpnsw.org.au
1300 658 886

Infant Massage Information Service
www.babymassage.net.au
1300 558 608

Immunise Australia Program
www.immunise.health.gov.au
1800 671 811

Karitane Careline
www.karitane.com.au
1300 227 464 (1300 CARING)

NSW Health Immunisation website
<http://www.health.nsw.gov.au/immunisation/pages/default.aspx>

Australian Scholarships Group Resources for Parents
www.asg.com.au/resources

Lactation Consultants of Australia and New Zealand
www.lcanz.org
(02) 9431 8621

Parent line
1300 1300 52

Raising Children Network
<http://raisingchildren.net.au>

Relationships Australia
www.relationships.org.au
1300 364 277

Tresillian Parent's Helpline
www.tresillian.net
(02) 9787 0855 or 1800 637 357

Tuaany nomh apiac dhiëth

Beyond Blue
www.beyondblue.org.au
1300 224 636

Depression After Delivery
www.depressionafterdelivery.com

Porodek Thepti Awuthetereliya

Australian Competition and Consumer Commission
Keeping baby safe – a guide to infant and nursery products
www.productsafety.gov.au

Thuëc ku riadha

Australian Sports Commission
www.ausport.gov.au
(02) 6214 1111

Australian Physiotherapy Association (NSW Branch)
www.physiotherapy.asn.au
1300 306 622

NSW Department of Sport and Recreation
www.dsr.nsw.gov.au
13 13 02

Sports Medicine Australia
<http://sma.org.au>
(02) 8116 9815

Lusi ku liëc

WorkCover Authority of NSW
www.workcover.nsw.gov.au
13 10 50

Wëlku ka bï luui

Na wïc ba jam wët të cenë tîj diäär liac
juïëer thîn, ke tak ba jam wenë k aba gët të
akutnhom cï yïin tîj. Na nɔŋ ka wïc bake lueel
k aba guel, apiath ba kân looi rin aye ye yän
wïc bïke luoi cök piny nyuɔɔth.

Na ye diëer wët ka ke pial guöp cï yiëk yïin,
yïn lëu ba jam eya wenë **Ajuïëer Guel wët ka
ke Pial Guöp:**

Telepuun: 1800 043 159 (acïn wëu cuat piny)
ka (02) 9219 7444
TTY: (02) 9219 7555
Paketh: (02) 9281 4585
Email: hccc@hccc.nsw.gov.au
Webthait: www.hccc.nsw.gov.au

Indek

A

Acuek, 45, 56, 122-123
Adhima, 12, 15, 127
Aiyon, 3, 30, 33
Ajuäk diäär liac, vi, 3, 20-21, 88
Ajuäj e liéc, 3, 20-21
Ajuieer ka ke Pial Guöp Mith Kor,
90, 92, 111, 135
Ajuieer Nëm Baai Lon Pial Guöp,
111
Ajuol lac, 45
Akäl ye thöög bī meth dhiëth
thīn (EDB), viii, 51, 53, 63
Akīm liéc ku dhiëth, ix, 2, 9, 10
Akoi, vi, 20, 21, 26
Akol thar, 47, 107
Akuöök, 46
Akuöök thar, 24-25
Altrathawun, ix, 53, 115,
118-119
Aluöög, viii, 64
Anti Dii, 3
Apuumic, ix, 41-42, 45
Apgaar Yithkoc, 84
Aret, 46, 47, 62
Aream
– kë yac 44, 45, 125, 126
– në rap, 72-77
Aream köu, 39-40, 72, 44, 40,
58, 62, 72, 75, 130
Aream yac, 24, 45, 125, 126 –
aram rääl dīt, 44
Aromatherapi 13, 58, 74
Atak thīn, ix, 98, 101-102
Athëem menh piac dhiëth, 64,
88-89
Athëem riem, 3, 63, 88, 89, 115
Athëm liéc nyuööth, 114-119
Athëm yic, 89
Atuet thar, 24-25

B

Bendhodiadhepiin, 18
Bī akīm met thīn 60, 78-79
Bitamiin ku minarool, 31
Bitamin Ka, 9, 64, 84, 85
Buluu buk, 89, 90
Buöök, viii 73, 74, 78, 118

C

Cäär guöp
– e menh piac dhiëth, 88-92,
108, 111
Cäi wal, 14
Cäi yith ke parawala, 14

Cänh riän nhial, 58
Cieej në liécic, 144-147
Cieej tøj, wël ku lon rac baai 5,
147, 153
Cuaidīt ka cuaidīt apei, vi, 32,
34, 94

D

Dëel cī put 47, 63
Dhäär, 51, 52, 62, 102, 105,
137
Dhiäm buöök köu, 115, 118
Dhiëth wei, ix, 148-150
Dhiënh cocortheop, viii, 77, 82,
130
Dhiënh baai, 7, 9, 10, 66, 154
Dhiënh rët yic, viii, 60, 82-83,
87, 123, 126
Dhiëth
– ajuieer, viii, 59-60, 73
– yän, 7, 8, 65
– positions, 69, 80
Dhiëth paan akīm, 8
Dhöl tij tuaany ye caal të goot
liéc ke koor, 115, 118
Dīt ye meth dīt, 50, 55, 62
Döm tueny, 3-4, 19-25, 26, 36,
153
Duëeny kaam adhiëth kenë
amook, 63

E

Epidurool, viii, 60, 77, 81, 82, 130

G

Galaktothomiya, 88
Gël liéc, 109, 110
Gël miith, 35, 102
Gëem lui etök, 8
Gëm diäär liac juéc tij, 8
Gëm, ix, 7-10, 154
Gët athör luoi 91-92
Gët piny e dhiëth, 92
Guäk cī dīt apei, 88
Guöp lo yum, 46, 47, 57, 67-69
Guöp rot juak, 34, 123

Y

Yëc Aai Biī, 3, 22, 23, 79, 84,
97
Yektathi, 17, 18
Yokthithoitiin, 79, 83, 129, 130

J

Jiëem ku duöt piöu wët tuaany
ye caal, vi, 114-119, 150
Jöör e nin, 5, 143

K

Ka cī juéc cī mat, viii, 79
Ka töu baai ye karac bëi, 26-27
Ka wic piöu keek apei, 45
Kaam liéc
– lëk ku nyuuth, 57
– tij piath, 1-10, 50, 55, 127,
132
Kalamidiya, 24-25
Kalthiyum, 30, 31, 33, 45
Kanabith
Kapeen, 19, 47
Kapthuul, 65, 66, 89
Kinh buöök, viii, 50, 73
Kokeen, 17, 18
Koromothoom ciëk waar,
115-119, 121
Köc yuiël 81, 87, 107
Kuäi, 41, 45, 47, 107
Kuëer e nyäär, vi, 44
Kuëer riem
– menh piath dhiëth, 85, 91,
108
– muric, 18, 45, 83, 84, 87,
107, 109, 121, 125, 126, 130
Kuëer riem dīt apei, ix, 126, 130
Kuëer wathic, 24, 48, 64, 125
– në nyiir piac dhiëth, 91
Kuën thiek ka pial guöp ku bëer
raan, 34

L

Lääk riäi, 58
Läi rëer ke koc cīt jö, 23, 26
Lap, viii, ix, 50, 83, 126, 130
Lec, vi, 31, 44
Liéc
– ajuieer, vi
– ka ril yiic, 124-127
– kaam de, 51
– në diäär cī dīt, 120-121
– röt yök, 4, 51, 136-138, 157
Liënh adhiëth köu, viii, 45, 126
Liëny acuek, 56, 122-3, 154
Lik rim, viii, 3, 27, 117, 123
Lithteriya, 36
Lo roor ku laac pëen, 42
Luëeth, 47
Luoi
– ciën kërac, vi, 25
– ku liéc, 25, 154
Luoi ku luël e kërac, 5, 143, 147

M

Majinjij, 24-25
Mäth, 15-16, 113
Mëdhiëëth
– nin tueej, 59, 104-113, 143, 144-147
Methadon, 17, 18, 99
methampetamiin, 18
Menh athörbei, ix, 131-133
Menh piac cak, viii, 50
Miäu, alkolyööl vi, 17, 99, 113
Miëth
– cam wal, 33
– miëth piath, 28-36, 153
– miüth ke tiët, 33
– rëc, 30
Miüt bei në aliir, ix, 82
Miüth bi tiet wei, 29, 31, 35, 36
Miüth miüth piath, 28-36
Miüth piac dhiëëth wic tijj loi thok, 134-135
Miüth piac keek dhiëëth, 90-91, 106
Muök e nhiëër apei, 83, 84, 94, 137, 145

N

Naitoroth yökthait, 77
naptathaliin, 27
Nin dik, 112-113
Nin, töc, 52, 107, 108, 146
Nok, 32, 127
Nyöu
– aduat, 63, 149
– kööc, 52, 87, 101, 149
– thiäj, 87

Ń

Ńääh, 21, 62, 132
Ńuöt, 91

P

Paan akim
– bi lo nen, 74
– ke bi yäth, 65
Parabobairath, 22-23
Penilketonuriya, 88
Pethidiin, 18
Piac dhiëth
– cie piöu mit, 87, 137, 141, 146
– tuaany nom, 139-142, 154
Poleit athit (e rin kök ke bitamin B), viii, 31, 32
Porothtagalandin, 78

R

Raan jiëëm ku duöt piöu në wët tuaany ye caal, viii
Räk ciek ke thün, 99, 101, 102
Räp
– arëem cök lo piny, 76-77
– ka ril yiic, 128-130, 131-133
– kaam tueej, 71-79
– kaam wëër, 80
– kaam rou, 81-83
– kaam diäk, 83
– kööc kenë, 60, 73
– kuöny ye röp cök lo, 74-75
– të 69, 72, 74-75, 80
Rël ci muc bei 25, 47, 48 12
Rëm nom, 20, 22, 46, 64
Rët buöccic, viii, 78
Riadha apiac dhiëth, 37-42
Riadha, 12, 28, 37-42, 44, 45, 48, 57, 62, 83, 87, 105, 110, 121, 126, 154
Riem ci lo nhial, vi, viii, 34, 46, 78, 121, 127, 132
Rim lo nhial apei liëcic, ix, 127, 153
Rij rot miit ku abec, 45, 72, 87
Rot miëet thün bi kuur, viii, 69, 71-75, 78-80, 125, 129

T

Täac (C), 3, 17, 22, 23, 79, 97, 153
Täac B, 3, 17, 20-21, 84, 97
– tuöm meth, 64, 84-85
Täac, ix, 20, 90, 132
Tän yenë töu në räpic, 69, 74-76, 80
Të ye piöu luöci thün, 51
Tëk cenë kuat rim tek yiic, 3
Thalathamiya, vi, 117, 153
Theterep Biü, 22-23, 63
Thithtik pipborothith (arëem agöu ku ka yiëëc), vi, 88, 117, 153
Thitiään, 52, 87, 108
Thitomegalbairath, 22-23, 26
Thon menh dhiëth, 148-150
Thon Mënh-koor ci Rot Tëëm (Thidith), 112-113, 150, 153
Thuëët e bitha, 102, 103
Thuëët meth në ciek peei, 102-103
Thuëët thün, 77, 83, 84, 87, 93-103, 110, 137, 154

Thukari diäär liac döc, 63, 121, 126-127
Thukari, viii, 63, 78, 94, 117, 121, 126-7, 132, 153
Tiëëj röc, 8
Tij apiac dhiëth baaai, 10, 88
Tij e köu apiath, 12, 25, 38-40, 42, 57, 69, 95
Tij meth liëcic, 79
Tij menh cak, 63, 79, 123
Tökthopalathmothith, 22-23, 26
Töör, ix, 3, 50, 84
– tiët nyin cöör, 91
Tuaany alëëc ye laac cök bec, 45
Tuaany dhöl lac, 45
Tuaany nom vi, 5, 12, 14, 52, 111, 127, 138-142, 154
Tuaany Thikol Thel, 117
Tuaany tijj mä, 46-47, 51
Tueny ye yök töcic (Yëth Tii Aii), 3-4, 19-25
Tuöm meth, 64, 84, 85, 89
Tuöcp, ix, 71, 73
Tuöp räp, 78-79

W

Wal
– ke liac, vi, 12-13, 17-19, 27
– ke räp, 77
– ke thuëët meth, 27, 99
– thaa röcme agen, 113
Wäl meth, ix, 125, 148-50
Wëc meth, 56, 145
Wël ye meth rot wel, 55, 56, 63-64
Wël ye meth rot wel, 56, 64
Wel ke tiim ye döc, 12, 13-14
Wël ke tuaany nom, 138
Wël ye yöcc ye köc muöj, 77
Wëth, 24-25
Wum kuëer rim, 47

Y

Yök guöp në liëcic, 4, 51, 87, 136-143
Yup, viii, 63, 81, 82

Thuëët thin- nïn tueeg

Menh dhiëth	Thin	Thuëët thin	Ca	Lac	Ceth
<p>Thëë tueeg ke 24 agut 48 biäth dhiëth cök</p> <p>Thëë ke 48 agut thëë ke 72 bën ayeer</p>	<p>Köc.</p> <p>Bën ke ril ku cī thiäḡ.</p>	<p>Thuëët tueeg e tuöl elantöḡ dhiëthë meth ku ke meth nyic kë looi rct.</p> <p>Të cenë thuëët tueeg thök, meth alëu bī nïn kaam bääric ka bī töu ke yiën ku bī thuat kaam thok ebën.</p>	<p>Koothoram – ka lik apei, e miëth piath wic guöp. Ril köu cīt nyin piü ku ken yin maketh.</p>	<p>Ka cīt alëth ke meth thar ke 1 agut alëth ke 2.</p> <p>Ka cīt alëth ke meth thar ke 2 agut alëth ke 3.</p> <p>Yin lëu ba læc ril köu thith nyin tij- kë mameer/maketh töu alanh meth thar köu.</p>	<p>ciënh ril köu, cool nyin lcuuet/magök tueeg menh dhiëth.</p> <p>Köc köu, nyin mathiäḡ/magök.</p>
<p>Acī thëë ke 72 waan</p>	<p>Yän juëc aci thiäḡ ku dhiil.</p> <p>Thinku ka lëu bikë kuëer kem ke thuëët.</p>	<p>Ka cīt 6 agut 8, ku lëu bikë juëc.</p> <p>Alëu bī thuen thin/liëk pij.</p> <p>Gamë thin kedhia të thuëëtë yeen. Jök thuëët në thïn dëtë.</p>	<p>Ayer nyin, bī juakic.</p> <p>Ca ka cī “bën thïn”.</p>	<p>Ka cīt alëth ke meth thar cïn cīt tiöp ke 3 agut 3 ka alëth tiöp cïn cīt.</p>	<p>Köc köu ka wet, nyin mathiäḡ/maketh.</p>
<p>Nïn ke 5 agut nïn ke 6 ke dhiëth</p>	<p>Thiäḡ, aci thuëët cöl köc.</p> <p>Kuëer e tuöl yän juëc.</p>	<p>Ka cīt 6 agut 8. Thuëëtë në biäk tueeg agut të bī rct yök ke lcuöp läḡ ku berë gäm thin töu në biäk dëtë.</p>	<p>Köc köu ku ayer nyin.</p> <p>Ca ka cī “bën thïn”.</p>	<p>Ka cīt 4 agut ke alëth ke 6 meth thar tiöp.</p>	<p>Wat nyin maketh.</p> <p>Ke wat cīt piü cī duät (cīt miäk).</p>
<p>Nïn ke 7 ku ka juëc keek</p>	<p>Läḡ- thiäḡ na liu thaa kem ke thuëët yilc.</p>	<p>Ka cīe thöḡ, 6 agut 10 löm thin tueeg (1) agut thïn rou (2) cīt men wic yeen.</p>	<p>Köc köu ku ayer nyin.</p> <p>Kuëer ke cïn kë gël yeen të thuët.</p>	<p>Alëth meth thar cïn cīt ke 6 ka alëth tiöp ke 6.</p>	



NSW
GOVERNMENT

Health

SHPN (NKF) 150122

ISBN 978-1-76000-162-9